**Zeitschrift:** Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne

Herausgeber: Staatskanzlei Bern

**Band:** - (1909)

**Rubrik:** Kantonale Verwaltungsbehörden = Autorités administratives cantonales

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# II. Kantonale Verwaltungsbehörden.

Autorités administratives cantonales.

(Staatsverfassung Art. 33—44; Dekret vom 30. August 1898 betr. die Umschreibung und Organisation der Direktionen des Regierungsrates; Beschluss des Grossen Rates vom 7. Juni 1906.)

Die Staatsverwaltung wird durch Verwaltungszweige besorgt, aus welchen entsprechend der Zahl der Mitglieder des Regierungsrates neun Direktionen gebildet werden. Die Zuteilung der einzelnen Verwaltungszweige an die Direktionen, sowie der Direktionen an die Mitglieder des Regierungsrates geschieht auf den Vorschlag des Regierungsrates durch Beschluss des Grossen Rates zu Anfang jeder Verwaltungsperiode, sowie nach Ersatzwahlen während einer Verwaltungsperiode.

# A. Regierungsrat. — Conseil-exécutif.

(Gewählt für die sechszehnte Amtsperiode 1906-1910.)

terror and accompanies and positions and accompanies	
Geb	artsjahr
Burren, Fritz, von Bern und Rüeggisberg	1860
Dr. Gobat, Albert, de Crémines.	1843
Kläy, Alfred, von Thunstetten.	1853
Könitzer, Karl, von Worb.	1854
Kunz, Gottfr., von Diemtigen.	1859
Lohner, Emil, von Thun.	1865
Dr. Moser, Karl, von Konolfingen.	1867
Simonin, Henri, du Bémont.	1855
v. Wattenwyl, Fritz, von Bern.	1852
Präsident bis 31. Mai 1910: Könitzer, Karl.	
Vizepräsident: Dr. Moser, Karl.	

#### Staatskanzlei. — Chancellerie d'Etat.

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Grosser Rat.	Staatsschreiber, Chef der Staatskanzlei:
6-2 SEC. 90.5	Kistler, Hermann 31. Dez. 1911
RegRat.	Uebersetzer, zugleich Vorsteher der
	französischen Sektion: Golay, Henri 31. Aug. 1910
<b>»</b>	Staatsarchivar: Prof. Dr. Türler, Hrch. 31. Dez. 1911
»	Kanzleisubstitut, Vorsteher der deutschen
	Kanzleisektion: Eckert, Oskar 14. April 1911
»	Redaktor des Tagblattes des Grossen
	Rates: Zimmermann, Fritz 31. Okt. 1911
»	Ratsweibel (Standesweibel): Scherler, E. 31. Dez. 1909

# B. Direktionen des Regierungsrates. — Directions du

Conseil-exécutif.

(Für die Amtsdauer 1906—1910.) (Grossratsbeschluss vom 7. Juni 1906.)

#### I. Direktion des Innern. — Direction de l'intérieur.

#### a. Staatsanstalten. — Etablissements de l'Etat.

#### Kantonale Handels- und Gewerbekammer.

Chambre bernoise du commerce et de l'industrie.

(Dekret vom 19. Nov. 1897 betr. die Einsetzung einer kant. Handels- und Gewerbekammer; Verordnung vom 24. Oktober 1906 über die Aufgaben der Handels- und Gewerbekammer in Sachen des Lehrlingswesens und Ergänzung zu dieser Verordnung vom 8. Dezember 1906.)

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer Reg.-Rat. Bratschi, R., in Bern, Präsident 31. Dez. 1909

Bratschi, R., in Bern, Präsident Hirter, J., Nat.-Ratin Bern, Vize->> Reymond, F., in Biel, präsidenten Michel, G., Grossrat, in Bern Studler, Rud., Oberpostrevisor, in Bern Jordi, A., Handelsmann, in Biel Müller, Louis, Uhrenfabrikant, in Biel Huggler, Peter, Fabrikant, in Brienz Mauerhofer, M., Käsehändler, in Burgdorf Aellen, M., Sekretär des Alpfleckviehzucht-Verbandes, in Gstaad v. Bergen, Ad., Spenglermeister in >> Langenthal Gugelmann, A., Nat.-Rat, in Langenthal Jakobi, Herm., Klavierfab., in Biel Kenel, Albert, fabr., à Porrentruy Jenny, J., Nationalrat, in Worblaufen Schlumpf, Jakob, Verwalter der Unionsbäckerei, in Bern Savoie, B., directeur de la fabrique d'horlogerie des Longines, à St-Imier v. Wurstemberger, Franz, Weinhändler,

Wysshaar, Fritz, Sekretär, in Biel

in Bern

Die Kammer gliedert sich in vier Sektionen:

1. Sektion: Handel und Industrie; Präsident: Bratschi, R., Kaufmann, in Bern.

Ausschuss für land- und milchwirtschaftlichen Handel;

Präsident: Jenny, J., in Worblaufen. 2. Sektion: Handwerk und Kleingewerbe; Präsident: Michel, G., Grossrat, in Bern.

3. Sektion: Horlogerie; président: Müller, Louis, fabricant d'horlogerie, à Bienne.

4. Ausschuss für Lehrlingswesen; Präsident: Studler, Rud., in Bern. Beamte: Ablauf der Amtsdauer Sekretär mit Sitz in Bern: Hügli, Joh. 28. Febr. 1910 Wahlbehörde Reg.-Rat. Adjoint avec siège à Bienne: Diem, Albert 28. Febr. 1910

#### Chambre suisse de l'horlogerie et des industries annexes.

(A La Chaux-de-Fonds; Société intercantonale des industries du Jura réorganisée; Statuts adoptés par le Comité central et par MM. les conseillers d'Etat délégués des cantons de Berne, Neuchâtel, Vaud et Genève, dans leur séance du 23 novembre 1908; loi du 31 janvier 1909 sur les écoles techniques cantonales.)

Membres bernois du comité central jusqu'à fin de 1911: Müller, Louis, président de la section d'horlogerie de la chambre cantonale du commerce et de l'industrie, à Bienne;

David, J., fabricant d'horlogerie, à St-Imier;

Reymond, Fritz, négociant, à Bienne; Homberger, G., fabricant d'horlogerie, à Bienne;

Courvoisier, Arthur, fabricant, à Bienne;

Rollier, Ariste, fabricant, à Bienne;

Diem, Albert, secrétaire de la section d'horlogerie de la chambre cantonale du commerce et de l'industrie, à Bienne;

Maître, Léon, fabricant d'horlogerie, au Noirmont; Kenel, A., fabricant d'horlogerie, à Porrentruy; Juillard, E., fabricant d'horlogerie, à Porrentruy; Blancpain, Emile, fabricant d'horlogerie, à Villeret; Reymond, Auguste, fabricant d'horlogerie, à Tramelan.

#### Kantonales Technikum in Burgdorf. — Technicum cantonal, à Berthoud.

(Gesetz vom 26. Oktober 1890 über Errichtung einer kantonalen Gewerbeschule; Dekret vom 7. September 1891 und 6. März 1901 über die Organisation der kantonalen Gewerbeschule in Burgdorf; Regulativ über die Diplomprüfungen mit Genehmigung des Regierungsrates vom 15. Mai 1901; Gesetz vom 31. Januar 1909 über die kantonalen technischen Schulen.)

C. COCCE , CIII C.	to the term of the		
	Aufsichtskommission:		
Wahlbehörde	Ablauf de	r Amtsdauer	
RegRat. Dinkelmann, H., Generaldirektor der			
	S. B. B., Präsident	). Juni 1910	
»	Demme, Kurt, Fabrikant, in Bern	<b>»</b>	
>	Trachsel, Chr., Architekt, in Bern	<b>»</b>	
>>	Dr. Schaffer, F., Professor, in Bern	<b>»</b>	
»	Ruprecht, Eduard, Direktor, in Bern	»	
»	Aberegg, Otto, Direktor, in Bern	<b>»</b>	

Wahlbehörde	Ablau Morgenthaler, Otto, Fürsprecher, in		r Amts	dauer
outn. buigavi	Burgdorf		>>	
»	Kindlimann, K., Fabrikant, in Bur	g-		
	dorf, Vizepräsident	C	*	
» Aufeightekomm	Gribi, Hans, Baumeister, in Burgdo	ri	>>	
Aufsichtskomm.	Sekretär: Rindlisbacher, Karl.		C	
200 March 1980 1980 1980 1980 1980 1980 1980 1980	skommission für die Diplomp		1	
Dir. d. Innern.	Trachsel, Ch., Architekt, in Bern, Präs	. 31	. Dez.	1909
»	Durheim, A., Ingenieur, in Bern		>>	
»	Reding, A., techn. Direktor d. schwei Telegraphendirektion, in Bern		»	
»	Ruprecht, Eduard, Direktor, in Be		»	
»	Prof. Dr. Schaffer, Fr., in Bern		»	
»	Vollenweider, K., Direktor des kan	ıt.		
	Technikums, in Burgdorf		>>	
<b>»</b>	Weiss, Max, Stellvertreter des Obe			
	maschineningenieurs SBB., in B	ern	>>	
D D /	Lehrer:	0.4	3.5	1010
RegRat.	Direktor: Vollenweider, Karl	31.	März	1912
»	Lehrer für Physik, darstellende Geo- metrie und Mathematik: Vollen-			
	weider, Karl, Direktor	31	März	1919
»	Lehrer für maschinentechnische und	01.	TILUI 2	1012
	elektrotechnische Fächer: Dr.			
	Köstler, W., Ingenieur	30.	Sept.	1913
»	Lehrer für Mathematik: Dr. Hugi,		_	
	Hans Rudolf, von Kiesen	30.	Sept.	1914
<b>»</b>	Lehrer für Baufächer: von Tobel,	1	Jan.	1015
»	Gustav, Architekt Lehrer für Elektrotechnik: Dr. Emil	4.	Jan.	1915
"	Blattner, Ingenieur	30.	Sept.	1911
<b>»</b>	Lehrer für Chemie: Dr. Gustav Adolf	00.	op.	
	Burkhardt	31.	März	1912
»	Lehrer für Maschinenbau, Konstruk-			
	tionslehre, Konstruktionsübun-			
	gen und mechanische Technolo-	91	Mana	1011
*	gie: Schmid, Walter, Ingenieur Lehrer für Bauzeichnen und Bau-	51.	Marz	1911
»	kunde: Brändli, Alb., Architekt	12.	Okt.	1914
»	Lehrer für mechanisch-techn. Zeich-		0 110.	1011
	nen, Mechanik und Maschinen-			
	lehre: Flury, Walter, Ingenieur	31.	März	1910
»	Lehrer für Ornamentzeichnen und			
	Ornamentmodellieren: Jungen,	00	0 1	4.044
	Joh. Friedr.	50.	Sept.	1911
»	Lehrer für Deutsch, Französisch, Italienisch u. Arithmetik: Scheurer,			
	Emil	30	Sept.	1911
		00.	- Pr	

1911

	(8)			
Wahlbehörde			uer bis	Ende
RegRat.	Lehrer für Strassen-, Wasser- und			
	Eisenbahnbau: Gerber, Friedr.,			
	Ingenieur	31.	März	1912
»	Lehrerfür Brückenbau, Vermessungs-			
	lehre und Fachzeichnen:			
	Schnyder, Max	30.	Sept.	1914
»	Lehrer für mechanisch-technisches		1	
	Zeichnen und Konstruktions-			
	übungen: Faes, Karl	11.	Okt.	1909
	· ·			

# Kantonale Brandversicherungsanstalt.

#### Etablissement cantonal d'assurance immobilière.

(Gesetz vom 30. Okt. 1881 und 20. Nov. 1892 über die kantonale Brandversicherungsanstalt: Dekrete vom 21. Febr. 1889, 18. Nov. 1896 und 19. März 1907 betr. die Verwaltung der kantonalen Brandversicherungsanstalt.)

1907 betr. di	le verwartung der kantonalen brandversicherungsans	0810.)
Wahlbehörde	Verwaltungsrat: Amtsdauer bis	s Ende
RegRat.	Dr. Gobat, Alb., Regierungsrat, Präsident	
»	Grieb, Eugen., Fürsprecher, in Burgdorf	1909
»	Bürgi, Fr., Baumeister, in Bern	<b>»</b>
»	Gerspacher, J., gérant de la Caisse d'épargne	)
	de Delémont	<b>&gt;&gt;</b>
»	Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier	<b>&gt;&gt;</b>
»	v. Fischer, Fr., Fürsprecher, in Bern	>>
»	Lüthi, Karl, Gemeindepräsident, in Madretsch	<b>&gt;&gt;</b>
»	Morgenthaler, Joh., Landwirt, in Langenthal	»
»	Maurer, Jakob, Amtsnotar, in Ortschwaben	1912
»	Lanz, Gemeinderatspräsident, in Thun	<b>»</b>
»	Aellen, J. G., Regierungsstatthalter, in Saanen	. »
»	Probst, Wilh., Regierungsstatthalter, in Langnau	
»	Schenk, Wilh., Kaufmann, in Bern	>>
<b>»</b>	Scheidegger, Gottfr., Fabrikant, in Huttwil	<b>»</b>
»	Wyss, Hans, Amtsnotar, in Lyss	*
	Direktion:	
RegRat.	Dr. Gobat, Alb., Regierungsrat, Präsident, von	
8	Amtes wegen.	
VerwRat.	Bürgi, F., Baumeister, in Bern, Vizepräsident	1912
>	Schenk, Wilh., Kaufmann, in Bern	<b>»</b>
>	Grieb, Eugen, Fürsprecher, in Burgdorf	>>
>	Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier	<b>»</b>
	Beamte:	
VerwRat.	Verwalter: Schwab, Friedrich, Notar	1909
>	Technische Inspektoren: Kehrli, Hch., Architekt	1910
*	Heim, E., Architekt	1909
>	Buchhalter: Bieri, Friedrich	1911

Sekretär: Francke, Franz

#### Sachverständige der Feueraufsicht. — Experts de la police du feu.

(Dekret vom 1. Februar 1897 betr. die Feuer-Ordnung.)

Amtsdauer bis Ende Oktober 1909.

Wahlbehörde

I. Kreis (Saanen, Ober- und Niedersimmenthal und Frutigen):

Dir. d. Innern.

>>

Gysler, H., Baumeister, in Spiez.

II. Kreis (Interlaken und Oberhasle):

Balmer, Jak., Unternehmer, in Wilderswil.

III. Kreis (Thun und Seftigen): Rau, Anton, Ingenieur, Bern.

IV. Kreis (Konolfingen, Signau u. Trachselwald): Wiedmer, Eugen, Baumeister, in Langnau.

V. Kreis (Wangen, Aarwangen und Burgdorf):

Lehmann, Jakob, Baumeister, in Utzenstorf. VI. Kreis (Bern, Laupen, Fraubrunnen und Schwarzenburg): v. Känel, J., Baumeister, Erlachstrasse 18, in Bern.

VII. Kreis (Biel, Nidau, Erlach, Aarberg und Büren): Schwarz, Julius, Baumeister, in Biel.

VIIIe arr. (Moutier, Franches-Montagnes, Courtelary, Neuveville): Marchand, F., estimateur d'arrondissement, à Court.

IXe arr. (Porrentruy, Delémont et Laufon): Paroz, Camille, entrepreneur, à Reconvilier.

#### Chemisches Laboratorium für Lebensmittelpolizei.

#### Laboratoire cantonal de chimie.

(Gesetz vom 26. Februar 1888 betr. den Verkehr mit Nahrungsmitteln, Genussmitteln und Gebrauchsgegenständen.)

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer Kantonschemiker: Dr. Rufi, Hans 30. Juni 1913 Reg.-Rat. I. Assistent: (Stelle unbesetzt.)

II.Dr. von Weber, Franz 31. Dez. 1912 III.Dr. Widmer, A.

Dir. d. Innern. Abwart: Christen, Karl.

Sachverständige (Lebensmittelinspektoren). Inspecteurs des denrées alimentaires.

(Regulativ vom 15. März 1901 betr. den Verkehr mit Nahrungsmitteln.) Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer

Dir. d. Innern. Dr. Schenk, Karl, in Thun (Oberland

und Amt Trachselwald) 28. Febr. 1910

Dr. Bähler, A., Apotheker, in Biel (Aemter Konolfingen und Signau) prov.

> Dr. Grosswyler, Aug., in Bern (Mittelland, Oberaargau und Amt Aarberg) 28. Febr. 1910

Schwab, Jakob, in Twann (Seeland

30. Juni 1910 — ohne Aarberg — und Jura)

#### Beamte für Mass und Gewicht. — Poids et mesures.

(Bundesgesetz vom 3. Juli 1875 über Mass und Gewicht und eidg. Vollziehungs-Verordnung nebst Instruktion für die Eichmeister, vom 24. Nov. 1899: Vollziehungs-Verordnung für den Kanton Bern vom 24. Januar 1877 zu der eidg. Mass- und Gewichtsordnung und Verordnung vom 21. Sept. 1877 betr. die Fassfecker.)

	1011 bedi. die Eassiecker.			
Wahlbehörde	INSPEKTOR. — Inspecteur.	A	Amtsda	uer bis
RegRat.	Streit, Alfred, in Bern.	3	1. Mai	1910
	EICHMEISTER. — Vérificateurs. I. Bezirk, <b>Eichstätte Interlaken</b> (Amtsbezirke Oberhasle und Interlaken):	*		
»	Benker, Georg, in Interlaken	5.	Apri	l 1912
	II. Bezirk, <b>Eichstätte Thun</b> (Amtsbezirke Frutigen, Thun, Nieder- und Ober-Simmenthal, Saanen):			
»	Grunder, Friedr., in Thun	31.	Dez.	1911
	III. Bezirk, <b>Eichstätte Langnau</b> (Amtsbezirke Konolfingen u. Signau):		NT.	*
<b>»</b>	Hermann, Ferd., in Langnau	8.	Nov.	1911
	IV. Bezirk, <b>Eichstätte Burgdorf</b> (Amtsbezirke Fraubrunnen, Burgdorf und Trachselwald):		9	
»	Heggi, Karl, in Burgdorf	14.	April	1913
»	V. Bezirk, <b>Eichstätte Langenthal</b> (Aemter Aarwangen und Wangen): Brand, J., in Langenthal	20.	März	1913
	VI. Bezirk, Eichstätte Bern (Amtsbezirke Bern, Seftigen, Schwarzenburg und Laupen):	18	Juni	1019
»	Gaberel, Arnold, in Bern	10.	Juni	1012
	Unter-Eichmeister in Bern, für die gesetzmässige Bezeichnung und Eichung der Glasgefässe: Die Funktionen desselben sind einstweilen dem Eichmeister Gaberel übertragen.			
	VII. Bezirk, Eichstätte Biel (Amts-			
*	bezirke Aarberg, Büren, Biel, Nidau, Erlach und Neuenstadt): Amsler, Emil, in Biel	9.	Jan.	1912
	VIII <sup>e</sup> arrondissement, siège Moutier (districts de Moutier, Delémont et Laufon):			
»		15.	févr.	1912

	v e	I waitting des Innein.	19
A la nomi	nation du	Expira	tion de fonction
		ondissement, siège St-Imier	, 1011001011
		e Courtelary):	
Consex.			24 sept. 1910
CollsCA.			24 sept. 1910
		ndissement, siège Saigne-	
		strict des Franches-Mon-	
	tagnes):		1 () 1011
<b>»</b>		Charles, à Saignelégier	4 févr. 1911
		ondissement, siège Porren-	
		ict de Porrentruy):	
<b>&gt;&gt;</b>	Nydeg	ger, P., à Porrentruy	24 août 1909
	TARG	SPECKED T	
		SFECKER. — Jaugeurs.	
Amtsstelle		Vahlbehörde: RegRat.	Ablauf
Nr.	Amtsbezirk		der Amtsdauer
21	Aarberg	Marti, Fritz, in Aarberg	15. Nov. 1909
22		Lauper, Johann, in Lyss	7. Sept. 1910
$\overline{23}$	Aarwangen	Zulauf, Herm., in Langen-	горог додо
		thal	4. Nov. 1910
25	Bern	Mægerli, Rudolf, in Bern	7. Sept. 1910
26		Graber, Rudolf, in Bern	28. Juni 1912
27	Biel	Kunz, Johann, in Biel	26. Juni 1909
28		Hirt, Albert, in Biel	16. Dez. 1909
29	Burgdorf	Rüegg, J. K., in Burg-	
	O	dorf	9. Okt. 1910
30		Müller, Georg, Sohn, in	
		Burgdorf	16. Dez. 1909
31		Wasser, Gottfr., in Ersigen	19. Aug. 1910
32		Weber, Fr., in Koppigen	7. Sept. 1910
33	Erlach	Hottenberg, J., in Erlach	7. Sept. 1910
34		Gugger, Hans, in Ins	9. Aug. 1912
35	Fraubrunnen	Straub, Fritz, Sohn, in	
		Utzenstorf	4. Febr. 1911
36	Konolfingen	Hagi, Chr., in Richigen	10. April 1912
47	Laupen	Stämpfli, Friedr., in Laupen	
27	Mourrossillo	Tuest Puits	0.4

Frey, Fritz (unbesetzt.)

Trachselwald Ryser, Joh., in Huttwil Wangen Graf, J., in Herzogen-

buchsee

Engel, Fritz, in Twann

Studer, Rob., in Nidau

Bütikofer, J., in Thun

Haldimann, J., in Langnau

Schüpbach, Gottfr., in Belp 20. Mai 1910

9 juil. 1909

31. Aug. 1909

14. Jan. 1911

24. April 1911

21. Jan. 1910

31. Dez. 1911

24. April 1911

Nidau

Seftigen

Signau

Thun

Neuveville

37

38

39

40

41

42

43

44

45

#### Anstalt für Hufbeschlag in Bern — Ecole de maréchalerie, à Berne.

(Verordnung vom 2. Okt. 1889 über die Ausübung des Hufbeschlags und die Ausbildung der Hufschmiede.) Wahlbehörde

Dir. d. Innern. Theoretischer Lehrer: Prof. Dr. Schwendimann, Fr. Praktischer Lehrer: Eichenberger, Fr. >>

Wahlbehörde Dir. d. Innern.

Prüfungskommmission:

Wyssmann, Sl., Tierarzt, in Neuenegg, Präsident.

Gräub, G., Tierarzt, in Bern.

Dr. Hess, E., Professor, in Bern. >>

Joss, Adolf, Schmiedmeister, in Huttwil. \*

Bigler, Gottfried, Schmiedmeister, in Lyss.

#### Führerprüfungskommission.

(Reglement für die Bergführer und Träger im Kanton Bern vom 10. März 1902, teilweise abgeändert am 24. Juni 1907.) Wahlbehörde

Dir. d. Innern. Präsident: Strasser, G., Pfarrer, in Grindelwald.

Mitglieder: Dr. Biehly, Hans, Arzt, in Kandersteg. Kaufmann, R., Führerobmann, in Grindel-

Kohler, M., Führerobmann, in Willigen.

Weber, Albert, Bijoutier, in Bern. Ersatzmänner: Müller, Ad., Forstmeister, in Bern. >>

Müller, Abr., Führerobmann, in Kandersteg.

### b. Vom Staat unterstützte Anstalten.

Etablissements subventionnés par l'Etat.

#### Kantonales Gewerbemuseum in Bern.

Musée industriel cantonal, à Berne.

(Statuten für das Gewerbemuseum mit Genehmigung des Reg.-Rates vom 22. Mai 1891.)

Mitglieder des Verwaltungsrates:

Wahlbehörde RegRat.	Dr. Gobat, Alb., RegRat, Prä-	der Amtsdauer
102100.	sident	31. Dez. 1910
»	Tièche, Adolf, Architekt, Vize-	
	präsident	»
»	Münger, Rudolf, Maler und	
	Heraldiker	<b>»</b> .
»	Baumann, Emil, Ingenieur	<b>»</b>
»	Indermühle, Karl, Architekt	<b>»</b>
Cinyohnanamdut v Dann	Cianoniat Ward Commission	

Einwohnergmdrt.v.Bern. Siegerist, Karl, Spenglermeister und Gemeinderat

Benteli, Alb., Professor

Demme, Kurt, Grossrat

Wahlbehörde
Burgerrat d. Stadt Bern. Dick, Fr., Vater, Schlossermstr.

\*\* Küpfer, Ed., Hutmacher

\*\* Leuch, C., Ebenist

Kant. bern. Gewerbeverb. Büchler. W., Buchdrucker

\*\* Krebs, W., Sekretär des schweiz. Gewerbevereins

alle in Bern.

Aemmer, J., Mitglied des Vorstandes des kant.
bern. Gewerbeverbandes, in Interlaken.

#### Handwerker- und Kunstgewerbeschule in Bern.

# École des arts et métiers, à Berne.

Vereinbarung zwischen den Direktionen der Kunstschule und der Handwerkerschule der Stadt Bern vom 27. April 1899, vom Reg.-Rat genehmigt am 22. August 1900.)

Mitglieder der Kommission: Amtsdauer bis Wahlbehörde Dr. Weese, Arthur, Professor, in Bern 22. Aug. 1912 Reg.-Rat. Blom, Oskar, Direktor des kant. Ge->> werbemuseums, in Bern Büzberger, Friedr., Obergerichtspräsident, in Bern Davinet, E., Architekt, in Bern Krebs, W., schweiz. Gewerbesekretär, in Bern. Tièche, Adolf, Architekt, in Bern. Christen, G., Eisenhändler, in Bern. Schenk, Gemeinderat. Gemeinderat. Siegerist, K., Spenglermeister Kissling, Stadtrat. Wälti, Stadtrat. Markwalder, T., Oberst, Ingenieur. Stettler, Architekt. Burgerrat. Stäubli, Schreinermeister Hubacher, G. >> Fernere Mitglieder:

Armbruster, E., Lithograph. Baumgart, Architekt. Bratschi, Handelsgärtner. Büchler, Buchdrucker. Haberer, Dekorationsmaler. Haldimann, Direktor. Joos, Architekt. Liechti, Wagnermeister. Mumprecht, Möbelfabrikant Pfister, Möbelfabrikant. Richi, Werkführer.

Scheidegger, Fabrikant.
v. Stürler, Direktor.
Traffelet, Fr., Malermeister.
Weber, Goldschmied.
Präsident der Direktion: Haldimann, Direktor.
Inspektor der I. und II. Abteilung: Weingart, J.,
Schulvorsteher.
Inspektor der III. und IV. Abteilung: Born, K. L.,
Zeichenlehrer.

# Lehrwerkstätten der Stadt Bern (Gemeindeinstitut).

Wahlbehörde	Aufsichtskommission:
Dir. d. Innern.	Ruprecht, E., Direktor der Giesserei Bern,
»	Hofmann, M., Architekt, Vizepräsident,
Stadtrat.	Tièche, Ad., Architekt, Präsident,
	Dr. Bandelier, K. A., Stadtschreiber, Sekretär,
»	Berchtold, Installateur,
»	Boller, Fr., Schlosser,
»	Christen, G., Eisenhändler,
>>	v. Grünigen, J., Sekundarlehrer,
»	Haller, A., Werkführer,
>>	Haller, E., Spengler,
>>	Lüscher, Rudolf, Mechaniker,
»	Niederhäuser, E., Schlossermeister,
»	Pfister, J. H., Mechaniker,
>>	Siegerist, K., Spenglermeister,
33	Wetli, M., Möbelfabrikant,
>>	Wyler, Fried., Schreinermeister,
	alle in Bern.

### Technikum in Biel. — Technicum de Bienne.

(Beschluss des Grossen Rates vom 28. Mai 1895.)

(	Descriuss des Grossen Rates vom 28. Mai 188	10.)
Wahlbehörde	Aufsichtskommission:	Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Weber, August, alt Grossrat, in Biel,	`
O	Präsident	21. Aug. 1913
<b>»</b>	Dr. Graf, J. H., Professor, in Bern	»
»	Kopp, F., Betriebsinspektor b. d. Gene-	
	raldirektion der schweiz. Bundes-	
	bahnen, in Bern	»
<b>»</b>	Tièche, Adolf, Architekt, in Bern	» ·
»	Wolf, Charles, Ingenieur, in Firma	
	Wolf & Chappuis, in Nidau	»
<b>»</b>	Leuenberger, A., Îngenieur, in Biel	»
Stadtrat.	Moll, A., Fürsprech, in Biel	» »
»	Hubacher, Fr., Atelierchef, in Biel	»
»	Fehlbaum, Aug., Architekt, in Biel	»
»	Bertholet, Alb., Uhrenfabrikant, in Biel	<b>»</b>
»	Moser, Paul, Uhrenfabrikant, in Biel	»

Verwaltung des Innern. 42 Lehrerschaft: Wahlbehörde Aufsichts-Komm. Hilfiker, F., Direktor des Technikums und Vorsteher der Eisenbahnschule. Hauptlehrer und Lehrer: Arni, Friedrich, Mathematik und Physik. Biberstein, A., prakt. Uhrenmacherei (Plantages). Bloch, G., Sprachen. Broquet, Louis, technische Fächer an der Schule >> für Kleinmechanik. Burkhard, A., Uhrenschalendekoration und Schriftgravieren. Bützberger, W., Vorkurs, Sprachen und Mathematik. Clottu, E., Freihandzeichnen, Perspektive und >> Kunstgeschichte. Dr. Crelier, L., Mathematik u. darstellende Geometrie. Dreyer, G., Hauptlehrer der Eisenbahnschule, Eisenbahnfächer. Dupontet, Ch., praktische Uhrenmacherei. Egger, L., Vorkurs und Sprachen. Fischer, A., prakt. Kleinmechanik. Grupp, A., Stahl-Gravieren und Ziselieren. Guinand, E., Ingenieur, Hauptlehrer der Schule für Elektrotechniker, Elektrotechnik. Hofmann, A., prakt. Kleinmechanik. Jacot-Descombes, P., Theorie der Uhrenmacherei. Jeanmaire, Alfred, bautechn. Fächer. Keller, H., maschinentechn. Fächer.

Krapf, H., Ingenieur, Hauptlehrer der Schule für Maschinentechniker, maschinentechn. Fächer. Lutz, E., Vorsteher der mechanischen Werkstätte.

Müller, O., Mathematik und Mechanik.

Müller, W., Hauptlehrer der Kunstgewerbeschule, kunstgewerbliches Zeichnen und Modellieren.

Müller, Guido, Eisenbahnfächer.

Pellaton, J., praktische Uhrenmacherei (Remontage und Rhabillage).

Propper, E. J., Architekt, Hauptlehrer der Bauschule, bautechnische Fächer.

Renfer, G., Physik und Mathematik.

Rohn, Arthur, maschinentechnische Fächer.

Ruchti, G., elektrotechnische Montierungen und Installationen.

Ribi, Max, Stellvertreter, elektrotechnische Fächer.

Sahli, J., Sprachen und Geographie. Steger, Chr., prakt. Kleinmechanik.

Stucki, A., Hauptlehrer der Postschule.

Traugott, J., Hauptlehrer der Uhrenmacherschule.

Weber-Sahli, Alfred, II. Hauptlehrer.

Wiedmer, A., Eisenbahnfächer.

Zbinden, Ernst, Sprachen und Geschichte.

# École d'horlogerie et de mécanique de St-Imier.

#### Uhrmacher- und Mechanikerschule in St. Immer.

(Ordonnance du 16 mars 1907 concernant l'encouragement de l'enseignement professionnel.)

A la nomination de

#### Commission:

Dir. de l'intérieur. Sandoz, Aug., fabr. d'horlogerie, vice-président.

» David, J., fabr. d'horlogerie.

» Méroz, Fréd. Eug., fabricant d'horlogerie, Sonvilier.

Cons. mun. de St-Im. Rapin, A., fabricant d'horlogerie, président.

Fallet, Ed., fabr. d'horlogerie.

» Gostely, L. P., fabr. d'horlogerie.

Savoye, M., secrétaire.

» Mæri, Fr., fabr. d'horlogerie.

» Schætzel, P., fabr. d'horlogerie.

Marchand, J., fabr. d'horlogerie.

» Fallet, E., maire, Villeret.

#### Corps enseignant:

Cons. mun. de St-Im. Reymond, James, directeur et maître de dessin, de mécanique et de théorie de l'horlogerie.

» Calame, Paul, maître de la classe de 1<sup>re</sup> année d'horlogerie.

Geiser, G., maître de la classe de 2<sup>me</sup> année d'horlogerie.

Thiébaud, F., maître de la classe de 3<sup>me</sup> année d'horlogerie.

Matthey, A., et Vuille, J. A., maîtres des deux classes spéciales d'échappements.

Poincenot, Ad., maître de la classe de mécanique.

Rüfenacht, Alb., maître de la classe de mécanique.
 Saucy, Chs., professeur de comptabilité et arith-

métique commerciale. Dr. Eberhardt, Alb., professeur de mathématiques, physique et chimie.

» Vauclair, Et., professeur d'arithmétique et de français.

# École d'horlogerie, à Porrentruy. — Uhrmacherschule in Pruntrut.

(Ordonnance du 16 mars 1907 concernant l'encouragement de l'enseignement professionnel.)

A la nomination de

Commission:

Dir. de l'int.

Jeanneret, Abraham-Louis, directeur, vice-prési-

dent.

» Choquard, Joseph, industriel.

Piaget, Numa, visiteur.

C. mun. de Porrentr. Juillard, Emile, fabr., président.

Gaibrois, Ch., remonteur, secrétaire.
 Erhardt, René, fabricant d'horlogerie.

Autres communes. Comment, Joseph, maire et député.

#### Maîtres:

C. mun. de Porrentr. Colomb, Henri, directeur.

» Février, Chr., maître pratique.

» Béguelin, Henri, maître pratique.

» Vauclair, G., professeur.

» Lièvre, Lucien, professeur.

Marchand, A., professeur.Fridelance, F., professeur.

» Nussbaumer, Ch., professeur.

#### Schnitzlerschule in Brienz.

École de sculpture sur bois, à Brienz.

(Verordnung vom 16. März 1907 über die Förderung der Berufsbildung.)

Wahlbehörde

Verwaltungsrat:

Dir. d. Innern. Schild, Mathaus, Photograph.

» Schild, Eduard, Kunstmaler.

» Fuchs, Jb., Schnitzler.

Kirchgem. Michel, Hans, Sekundarlehrer, Sekretär.

» Ruef, Rud.

Einwohnergem. Tschaggeny, F., Handelsmann, Präsident.
» Schmidiger, Anton, Schreinermeister.

Industrieverein. Michel-Wüthrich, Joh., Schnitzler.

» Seiler, Joh., Schnitzler.

#### Lehrer:

Verwaltungsrat. Kienholz, Hans, Vorsteher.

» Huggler, Hans, Lehrer.

» Huggler, Albert, Lehrer für Tierschnitzen.

» Bühlmann, Albert, Vorarbeiter und Hausmeister, Kassier.

## Lehrwerkstätte für Holzschnitzerei Oberhasle, Meiringen.

(Verordnung vom 16. März 1907 über die Förderung der Berufsbildung.)

Wahlbehörde

Aufsichtskommission:

Steudler, Ulrich, Regierungsstatthalter, Meiringen. Althaus, Peter, Kaufmann, Meiringen. Dir. d. Innern.

Zenger, Hans, Posthalter, Innertkirchen.

Baud, Hans, Kaufmann, Industrieverein Oberhasle. Meiringen.

Knittel, Otto, von Bergen, J., Gemeindeschreiber, Willigen.

#### Sachverständigenkommission für Berufsbildung.

(Gesetz vom 19. März 1905 über gewerbliche und kaufmännische Berufslehre; Verordnung vom 21. Februar 1906 betr. die kaufmännischen Fortbildungsschulen; Verordnung vom 13. Februar 1909 über die gewerblichen und kaufmännischen Lehrlingsprüfungen.)

#### Präsident:

V. Haldimann, Direktor der Lehrwerkstätten, in Bern.

#### Mitglieder:

O. Blom, Direktor des Gewerbemuseums, in Bern.

A. Diem, Sekretär-Adjunkt der kant. Handels- und Gewerbekammer, in Biel.

Kenel, Albert, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.

J. Keiser, Gymnasiallehrer, in Burgdorf.

Kläsi, A., Präsident der Unterrichtskommission des kaufm. Vereins, in Langenthal.

W. Krebs, Sekretär des schweiz. Gewerbevereins, in Bern.

E. Miéville, Arzt, in St. Immer.

Ph. Reinhard, Lehrer, in Bern.

R. Studler, Oberpostrevisor, in Bern.

Fr. Rieser, Schlossermeister, in Interlaken.

## Verzeichnis der Lehrlingskommissionen.

(Verordnung vom 2. Dezember 1905 über die Lehrlingskommissionen: Verordnung vom 24. Oktober 1906 über die Aufgaben der Handels- und Gewerbekammer in Sachen des Lehrlingswesens und Ergänzung zu dieser Verordnung vom 8. Dezember 1906; Verordnung vom 13. Februar 1909 über die gewerblichen und kaufmännischen Lehrlingsprüfungen.)

Liste des commissions d'apprentissage.

Für den Kreis 1, Amtsbezirk Aarberg (7 Mitglieder):

Präsident: Baumeister G. Müller, in Bargen. Sekretär: Arzt Dr. S. Barraud, in Aarberg.

Für den Kreis 2, Amtsbezirk Aarwangen:

A. Kommission für den kaufmännischen Beruf (5 Mitglieder):

Präsident: Kaufmann A. Kläsi, in Langenthal. Sekretär: Buchhalter G. Plüss, in Langenthal.

B. Kommission für die übrigen Berufsarten (10 Mitglieder):

Präsident: Spenglermeister A. v. Bergen, in Langenthal.

Sekretär: Pfarrer Adolf Aeberhard, in Wynau.

Für den Kreis 3, Gemeinde Bern:

I. Kommission für die Lehrlinge der graphischen Gewerbe (13 Mitglieder):

Präsident: Gewerbesekretär W. Krebs.

Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

II. Kommission für die Lehrlinge der Metallgewerbe (13 Mitglieder):

Präsident: Optiker Fr. Büchi, Sohn. Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

III. Kommission für die Lehrlinge des Bekleidungswesens, der Lebens- und Genussmittelgewerbe (15 Mitglieder):

Präsident: Grossrat J. Scheidegger. Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

IV. Kommission für die Lehrtöchter (11 Mitglieder):

Präsident: Lehrer F. Hans.

Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

V. Kommission für die Lehrlinge der übrigen Berufsarten (17 Mitglieder).

Präsident: Amtsnotar E. Brand. Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

VI. Kommission für die Lehrlinge des kaufmännischen Berufes (13 Mitglieder).

Präsident: Fabrikant Paul Krebs.

Sekretär: Gymnasiallehrer Dr. O. Weber.

Für den Kreis 4, die Landgemeinden des Amtsbezirks Bern (15 Mitglieder).

Präsident: Arzt Dr. R. Häni, in Köniz.

Sekretär: Lehrer R. Grütter, in Schliern bei Köniz.

Für den Kreis 5, Amtsbezirke Biel und Nidau:

A. Kommission für die kaufmännischen Lehrlinge (7 Mitglieder):

Präsident: Albert Diem, Sekretär-Adjunkt der Handels- und Gewerbekammer in Biel.

Sekretär: Technikumssekretär E. Engel, in Biel.

B. Kommission für die Uhrenmacherlehrlinge (7 Mitglieder):

Präsident: Uhrenfabrikant A. Douard-Lutz, in Biel.

Sekretär: A. Diem, Adjunkt der Handels- und Gewerbekammer, in Biel.

C. Kommission für die Lehrtöchter und Lehrlinge des Bekleidungsgewerbes (9 Mitglieder):

Präsident: Handelsmann Charles Olivier, in Biel.

Sekretär: Lehrer A. Fankhauser, in Biel.

D. Kommission für die Lehrlinge der übrigen Berufsarten (14 Mitglieder).

Präsident: Pfarrer Ludwig, in Biel.

Sekretär: A. Diem, Adjunkt der Handels- und Gewerbekammer, in Biel.

Für den Kreis 6, Amtsbezirk Büren (9 Mitglieder):

Präsident: Eisenhändler Arnold Stauffer, Sohn, in Büren.

Sekretär: Sekundarlehrer Langenegger, in Büren.

Für den Kreis 7, Amtsbezirk Burgdorf:

A. Kommission für den kaufmännischen Beruf (5 Mitglieder):

Präsident: Käsehändler Max Mauerhofer, in Burgdorf. Sekretär: Gymnasiallehrer Dr. A. Kordt, in Burgdorf.

B. Kommission für die übrigen Berufsarten (11 Mitglieder):

Präsident: Schneidermeister J. Ramseyer, in Burgdorf.

Sekretär: Kontrolleur Röthlisberger (Aebi & Cie.), in Burgdorf.

Arrondissement 8, district de Courtelary, comprenant les communes de Corgémont, Cormoret, Cortébert, Courtelary, La Ferrière, La Heutte, Orvin, Péry, Plagne, Renan, Romont, St-Imier, Sonceboz, Sonvilier, Vauffelin et Villeret (19 membres):

Président: Paul Amez-Droz, hôtel Mon Repos, Mont-Soleil sur St-Imier.

Secrétaire: Charles Corbat, instituteur, à St-Imier.

Arrondissement 9, district de Courtelary, comprenant les communes de Mont-Tramelan, Tramelan-dessus et Tramelan-dessous (7 membres):

Président: Fr. Bützer, directeur de banque, à Tramelan-dessus. Secrétaire: Fr. Schwarzenbach, médecin, à Tramelan-dessus. Arrondissement 10, district de Delémont (9 membres):

Président: Directeur M. d'Anacker, au Rondez. Secrétaire: Instituteur Jos. Gueniat, à Saignelégier.

Für den Kreis 11, Amtsbezirke Erlach und Neuenstadt:

Präsident: Fabrikant R. Hochuli, in Erlach.

Sekretär: A. Berlincourt, Sekundarlehrer, in Neuenstadt.

Arrondissement 12, district des Franches-Montagnes (7 membres):

Président: Dr. Emile-Louis Juillard, médecin, à Saignelégier. Secrétaire: William Plumez, directeur de la Banque populaire, à Saignelégier.

Für den Kreis 13, Amtsbezirk Fraubrunnen (5 Mitglieder):

Präsident: Konditor Felix Kehrli, in Utzenstorf. Sekretär: Pfarrer Albert Masel, in Bätterkinden.

Für den Kreis 14, Amtsbezirke Frutigen und Nieder-Simmenthal (5 Mitglieder):

Präsident: Handelsmann Lehnherr, in Wimmis.

Sekretär: Arzt Dr. Schiess, in Spiez.

Für den Kreis 15, Amtsbezirk Interlaken, ohne die Gemeinden Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Hofstetten, Schwanden, Niederried und Oberried (13 Mitglieder):

Präsident: Schlossermeister Fr. Rieser, in Interlaken. Sekretär: Gipsermeister F. Klossner, in Interlaken.

Für den Kreis 16, Amtsbezirk Konolfingen (13 Mitglieder):

Präsident: Dr. J. Stamm, Arzt, in Zäziwyl.

Sekretär: Sekundarlehrer Oskar Läufer, in Worb.

Für den Kreis 17, Amtsbezirk Laupen (5 Mitglieder):

Präsident: Arzt Dr. A. v. Lerber, in Laupen.

Sekretär: Sekundarlehrer V. Peytrignet, in Laupen.

Arrondissement 18, district de Moutier (11 membres):

Président: Dr. Fr. Neuhaus, médecin, à Moutier. Secrétaire: Ernest Nater, comptable, à Moutier. Für den Kreis 19, **Oberhasle**, mit den Gemeinden Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Hofstetten, Schwanden, Niederried und Oberried vom Amtsbezirk Interlaken (5 Mitglieder):

Präsident: Zimmermann E. Hofer, in Meiringen. Sekretär: Sattlermeister Fr. Gerber, in Meiringen.

Arrondissement 20, district de Porrentruy (14 membres):

Président: Maurice Gigon, pharmacien, à Porrentruy.

Secrétaire: Paul Lapaire, employé à la Préfecture de Porrentruy.

Für den Kreis 21, Amtsbezirke Schwarzenburg und Seftigen (11 Mitglieder):

Präsident: Pfarrer H. Andres, in Belp.

Sekretär: Pfarrer E. Guggisberg, in Rüeggisberg.

Für den Kreis 22, Amtsbezirke Ober-Simmenthal und Saanen (5 Mitglieder):

Präsident: Armeninspektor J. von Grünigen, in Gstaad.

Sekretär: Baumeister v. Grünigen, in Saanen.

Für den Kreis 23, Amtsbezirk Signau (14 Mitglieder):

Präsident: Kaufmann Chr. Tschiemer, in Langnau.

Sekretär: Schreinermeister Joh. Grossenbacher, in Langnau.

Für den Kreis 24, umfassend vom Amtsbezirk **Thun** die Gemeinden Thun, Goldiwil, Heiligenschwendi, Hilterfingen, Oberhofen, Schwendibach, Sigriswil, Strättligen und Teuffenthal (15 Mitglieder):

Präsident: Wagnermeister Dériaz, in Thun. Sekretär: Polizeisekretär F. Schaad, in Thun.

Für den Kreis 25, umfassend vom Amtsbezirk **Thun** die Gemeinden Amsoldingen, Blumenstein, Buchholterberg, Eriz, Fahrni, Forst, Heimberg, Höfen, Homberg, Horrenbach-Buchen, Längenbühl, Oberlangenegg, Pohlern, Steffisburg, Thierachern, Uebeschi, Uetendorf, Unterlangenegg, Wachseldorn und Zwieselberg (9 Mitglieder):

Präsident: Sekundarlehrer G. Bandi, in Steffisburg.

Sekretär: Pfarrer Paul Hopf, in Steffisburg.

Für den Kreis 26, Amtsbezirk Trachselwald (11 Mitglieder):

Präsident: Kaufmann J. Leuenberger-Eggimann, in Huttwil.

Sekretär: Kaufmann Hugo Stettler, in Sumiswald.

Für den Kreis 27, Amtsbezirk Wangen (9 Mitglieder):

Präsident: Hafnermeister K. Rytz, in Herzogenbuchsee.

Sekretär: Handelsmann Hans Pfister, in Herzogenbuchsee.

Für den Kreis 28, Amtsbezirk Laufen (5 Mitglieder):

Präsident: Pfarrer W. Herzog, in Laufen. Sekretär: Kaufmann J. Biétry, in Laufen.

# II. Direktion der Justiz. — Direction de la justice.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer Rat 31. Mai 1910 Direktor: Simonin, Henri, Reg.-Rat

Stellvertreter: Kläy, Alfred, Reg.-Rat Reg.-Rat.

Sekretär: Leuenberger, Hermann 16. Dez. 1911

#### Inspektor für die Amts- und Gerichtsschreibereien.

Inspecteur des secrétariats de préfecture et des greffes des

#### tribunaux.

(Dekret vom 17. Mai 1892 betreffend die Errichtung eines ständigen Inspektorats für die Amts- und Gerichtsschreibereien. Beschluss des Reg.-Rates vom 10. Mai 1901 betr. das Inspektorat für die Betreibungs- und Wahlbehörde Konkursämter.) Wahlbehörde

Reg.-Rat.

Fellmann, J., Notar

31. Dez. 1910

#### Prüfungskollegien für Notare.

#### Commission des examens des notaires.

(Reglement	vom 14. Januar 1909 über die Patentprüfung	der Notare.)
Wahlbehörde	a. Für den alten Kanton.	Amtsdauer bis
RegRat.	Schorer, A., Oberrichter, in Bern,	
C		28. Febr. 1912
<b>»</b>	Dr. Gmür, Max, Professor, in Bern	» .
<b>»</b>	Wyss, Arnold, Adjunkt d. Hypothekar-	
	kassaverwalters, in Bern	»
<b>»</b>	Dr. Blumenstein, Ernst, Prof., in Bern	<b>»</b>
<b>»</b>	Schwab, Alexander, Amtsnotar, in	
	Wohlen bei Bern	<b>»</b>
85.	Ersatzmänner:	*
>>	Fellmann, J., Inspektor der Amts- und	
	Gerichtsschreibereien, in Bern	>>
<b>»</b>	Dr. Thormann, Ph., Prof., in Bern	»
<b>»</b>	Dr. Trüssel, Fr., Oberrichter, in Bern	»
	b. Pour le Jura.	
»	Weber, Léon, notaire, à Porrentruy,	
	président	»
<b>»</b>	Dr. Rossel, Virgile, professeur, à Berne	»
<b>»</b>	Folletête, Marc, juge d'appel, à Berne	»
»	Crettez, Charles, notaire, à Moutier	»
<b>»</b>	Chappuis, Louis, juge d'appel, à Berne	<b>»</b>
	Membres suppléants:	
»	Chalverat, J., avocat, à Porrentruy	» -
<b>»</b>	Joray, A., notaire, à Delémont	»
<b>»</b>	Ruetsch, A., notaire, à Laufon	<b>»</b>

#### III. Direktion der Polizei und der Sanität.

Direction de la police et des affaires sanitaires.

Amtsdau	er bis
1. Mai	1910
. Febr.	1912
. März	1912
	Amtsdau 1. Mai 1. Febr. 1. <b>M</b> ärz

# a. Verwaltung der Polizei.

#### Kommission für das Gefängniswesen. — Commission des prisons.

(Dekret vo	m 19. Nov. 1891 betreffend Aufstellung einer für das Gefängniswesen.)	Kommission
Wahlbehörde		Amtsdauer bis
RegRat.	Dr. Guillaume, Direktor des eidgen.	
	statistischen Bureaus in Bern, Prä-	
	sident	30. April 1910
<b>»</b>	Kistler, Hermann, Staatsschreiber,	
	Vizepräsident	9. Mai 1910
<b>»</b>	Hofer, Michael, Landwirt, in Alchen-	
	flüh	30. April 1910
<b>»</b>	Trachsel, Christian, Baumeister, in	-
	Bern	»
<b>»</b>	Dr. König, Gust., Fürsprecher, in Bern	»
>>	Wyssmann, S., Tierarzt, in Neuenegg	<b>»</b>
*	Gobat, Georges, juge d'appel, à Berne	30. avril 1910
<b>»</b>	Dr. Gross, V., médecin, à Neuveville	»
<b>»</b>	Burrus, François, fabricant, à Bon-	
	court	<b>»</b>
<b>»</b>	Dr. Thormann, Ph., Professor, in Bern	30. April 1910
»	Leuch, Rudolf, Ingenieur, in Utzenstorf	- *

# $\textbf{Gefängnis- und Anstaltsinspektorat.} \ -- \ Inspectorat \ des \ prisons.$

(Dekret vom 12. März 1891 betreffend die Reorganisation der Strafanstalten.)

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Gefängnis- und Anstaltsinspektor:
Schaffroth, J. Gottl. 9. Nov. 1910

#### Patronatskommissionen. — Commissions de patronage.

(Dekret vom 18. Mai 1888 über die Organisation der Arbeitsanstalten.)

#### a. Für die Weiberarbeitsanstalt in Hindelbank.

Wahlbehörde

a. Pour la maison de travail d'Hindelbank.

Polizeidirektion. Frau v. Goumoëns-Wurstemberger, Bern, Präsidentin.

- » Frl. Ella Bernard, Bern.
- « Frl. Cécile Fueter, Bern.
- » Frau Ziegler-Brunner, Bern.
- » Frau Elise Raaflaub-Iseli, Bern.
- » Frl. Sophie Tièche, Bern.
- » Frau Gerber-Ludwig, Bern.

#### b. Für das Weiberzuchthaus in St. Johannsen.

b. Pour le pénitencier de St-Jean.

Polizeidirektion. Frau Verwalter Burri, St. Johannsen, Präsidentin.

- » Frau Vorsteher Zigerli, Erlach.
- » M<sup>me</sup> Gross, femme du pasteur, Neuveville.
- » Frau Pfarrer Rüfenacht, Biel.

#### Anstalten zum Strafvollzug.

Pénitenciers.

(Dekret vom 26. Mai 1848 über die Errichtung einer Zwangsarbeitsanstalt in Thorberg. — Dekret vom 12. März 1891 über die Aufhebung der Strafanstalt in Bern und die Reorganisation der Strafanstalten. — Dekret vom 4. März 1895 betreffend die Organisation der Strafanstalt zu Witzwil; Verordnung vom 2. Juli 1906 betr. die Strafanstalten.)

#### Thorberg.

Männer-Zucht- und Korrektionshaus für Rezidive, Gefährliche und Lebenslängliche.

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Direktor: Schaad, Joh. Rud. 13. April 1911

\*\* Buchhalter: Berger, Gottlieb 8. Sept. 1911

#### Witzwil.

Zucht- und Korrektionshaus für Männer (primitive), zugleich Zwangsarbeitshaus für richterlich verurteilte Männer.

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Direktor: Kellerhals, Otto 10. April 1911 Buchhalter: Kæhli, Johann 30. Okt. 1911

#### St. Johannsen. (St-Jean).

Weiber-Zucht- und Korrektionshaus, zugleich Zwangsarbeitshaus für richterlich verurteilte Frauen.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

Direktor: Burri, Niklaus

3. April 1911

>>

Buchhalter: Walther, Fritz

31. Okt. 1912

#### Anstalten für administrativ Verurteilte.

Maisons de travail et maison disciplinaire.

(Gesetz vom 11. Mai 1884 betreffend Errichtung kantonaler Arbeits-anstalten. — Dekret vom 18. Mai 1888 über die Organisation der Arbeits-anstalten. — Dekrete vom 19. Nov. 1891 und 20. Nov. 1896 betreffend die Zwangserziehungsanstalt Trachselwald. — Verordnung vom 2. Juli 1906 betr. die Strafanstalten).

#### St. Johannsen-Ins. (St-Jean-Anet).

Männerarbeitsanstalt.

Wahlbehörde

Direktor: Burri, Niklaus

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

Buchhalter: Walther, Fritz

3. April 1911 31. Okt. 1912

#### Hindelbank.

Weiberarbeitsanstalt.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

Direktor u. Buchhalter: Pulver, Gottl. 15. Nov. 1912

#### Trachselwald.

Zwangserziehungsanstalt.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

28. Febr. 1913 Direktor u. Buchhalter: Grossen, Fr.

# Kantonales Polizeikorps. — Corps de la gendarmerie.

(Gesetz vom 6. Mai 1906 betr. das bernische Polizeikorps; Ausführungsdekret vom 4. Oktober 1906 zum Gesetz betr. das bernische Polizeikorps; Verordnung vom 15. Dezember 1906 zum nämlichen Gesetz).

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

Polizeikommandant: Jost, Adolf

28. Feb. 1910

Landjägerhauptmann, zugleich Adjunkt des Polizeikommandanten: Boss-

31. Okt. 1912

hardt, Hans, in Bern

# b. Verwaltung der Sanität.

# Sanitätskollegium. — Collège de santé.

(Dekret vom 23. Mai 1848 über die Organisation der Direktion des Innern und Reglement vom 9. August 1848 für das Sanitätskollegium und die Sanitätskommission.)

Wahlbehörde	
RegRat.	Dr. Dick, Rud., Arzt, in Bern, Präsident.
»	Dr. von Speyr, Wilh., Prof., Direktor der Waldau.
»	Dr. Stooss, Max, Prof., Arzt in Bern.
»	Dr. Dumont, Fritz, Prof., Arzt in Bern.
»	Dr. Ost, Wilh., Polizeiarzt, in Bern.
»	Dr. Tschirch, Alex., Professor, in Bern.
»	Volz, Wilhelm, Apotheker, in Bern.
> >	Wyssmann, Sam., Tierarzt, in Neuenegg.
»	Gräub, Gottfr., Tierarzt, in Bern.
»	Dr. Hess, Ed., Professor, in Bern.
»	Dr. Tavel, Ernst, Professor, in Bern.
»	Eichenberger, Adolf, Kantonstierarzt, in Bern.
»	Dr. Stähli, Jakob, Arzt, in Schüpfen.
>>	Dr. Trog, Hans, Apotheker, in Thun.
	Die Aerzte des Kollegiums bilden die medizinische, die Apotheker die pharmazeutische und die Tierärzte die Veterinär-Sektion.
»	Sekretär: Prof. Dr. Howald, Max, Arzt, in Bern.

# Frauenspital. — Maternité.

(Organisationsreglement des kant. Frauenspitals in Bern, vom 5. April 1902.)

Wahlbehörde	Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Bratschi, Robert, Handelsmann, in	
	Bern, Präsident	31. Dez. 1909
>>	Dr. von Werdt, Eduard, Arzt, in Bern,	
	Vizepräsident	»
<b>»</b>	Winzenried, Fr., Amtsverweser, in Bern	»
>	Andres, H. J., Pfarrer, in Bern	»
»	Dr. Ganguillet, Franz, in Bern	»
	Direktor:	Ernannt
<b>»</b>	Prof. Dr. Müller, Peter	1. Okt. 1874

Wahlbehörde	Assistenten:	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Sandoz, Eduard		30. Sept. 1909
»	Dr. König, Fritz		»
»	Dr. Steiger, Max		<b>»</b>
<b>»</b>	Houlmann, Paul		>
*	Verwalter:		
»	Herzig, Ernst		15. Okt. 1912
Dir. d. Sanität.	Oberhebamme: Wittwer, Karo		30. Sept. 1909
»	II. Hebamme: Wenger, Marie	•	»
»	III. Hebamme: Perren, Elise		»
»	IV. Hebamme: Schneider, Man	rie	»

#### Staatliche Irrenanstalten. — Asiles d'aliénés.

(Dekrete vom 9. Okt 1894 über die Organisation der kantonalen Irrenanstalten Waldau und Münsingen und vom 4. März 1898 über die Errichtung der kantonalen Irrenpflegeanstalt Bellelay; Abänderungsdekret vom 19. Mai 1908. Dekret vom 19. Mai 1908 betr. die Besoldungen der Beamten der kant. Irrenanstalten; Gesetz vom 23. Februar 1908 betr. Massnahmen gegen die Tuberkulose und die Erweiterung der Irrenpflege.)

Aufsichtskommission der kant. Irrenanstalten: Wahlbehörde Amtsdauer bis

VI COMPONION CO		zimisaauci bis
RegRat.	Dr. Surbek, Viktor, Direktor des Insel-	
	spitals, Präsident	31. Dez. 1910
»	Brand, Jules, député, à Tavannes	<b>»</b>
»	Gouvernon, Arthur, banquier, à Delé-	
	mont	<b>»</b>
»	Trachsel, Christian, Grossrat, in Bern	»
»	von Wattenwyl, R., Grossrat, in Ober-	
	diessbach	<b>»</b>
»	Ernst, Walter, Oberrichter, in Bern,	
	Vizepräsident	»
. »	Lörtscher, Otto, Pfarrer, in Wimmis	»
»	Probst, Moritz, Ingenieur, in Bern	<b>»</b>
»	Siegenthaler, J. U., Regierungsstatt-	
	halter, in Schlosswil	»

#### 1. Beamte der Anstalt Waldau.

<b>»</b>	Direktor: Dr. von Speyr, Wilh.	31. März 1914
>>	II. Arzt, Stellvertreter des Direktors	
	Dr. Walker, Robert	15. Sept. 1910
<b>»</b>	III. Arzt: Dr. Fankhauser, Ernst	15. Juni 1914
<b>&gt;&gt;</b>	IV. Arzt: Dr. de Ruyter, L.	13. Juni 1914
	Assistenzarzt: Morgenthaler, W.	5. Aug. 1909
>>	Verwalter: Haller, Oskar	30. Sept. 1911
>>	Oekonom: Linder, Wilh.	28. Febr. 1912
>>	Verwaltungsgehilfe: Bähler, Marie	24. April 1913
<b>»</b>	Anstaltsgeistlicher: Haller, Hans, Pfarrer	r 11. März 1911

#### 2. Beamte der Anstalt in Münsingen.

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Direktor: Dr. Glaser, Georg 31. März 1911
<b>»</b>	II. Arzt: Dr. Good, Alfred 30. Nov. 1911
»	III. Arzt: Dr. Escher, Kaspar 31. Dez. 1913
»	IV. Arzt: Feller, Paul 31. Dez. 1913
>	Assistenzarzt: Dr. Lieczkowska, Helene 31. Okt. 1909
» ·	Verwalter: Lohner, Albert 12. Nov. 1912
»	Oekonom: Lehmann, Hans 15. Mai 1911
»	Verwaltungsgehilfe: Rolli, Albert 31. Okt. 1909
»	Anstaltsgeistlicher: Haller, Hans, Pfarrer 11. März 1911
3	. Fonctionnaires de l'établissement de Bellelay.
3 »	The state of the s
»	Directeur: Dr. Hiss, Hugo 31 oct. 1911
» »	Directeur: Dr. Hiss, Hugo 31 oct. 1911 He médecin: Dr. Teutschländer, Otto R. 4 févr. 1910 Econome: Gerber, J. C. 10 oct. 1910
» » »	Directeur: Dr. Hiss, Hugo 31 oct. 1911 He médecin: Dr. Teutschländer, Otto R. 4 févr. 1910 Econome: Gerber, J. C. 10 oct. 1910 Adjoint de l'économe: Michel, Fritz 26 mars 1913
» » »	Directeur: Dr. Hiss, Hugo 31 oct. 1911  He médecin: Dr. Teutschländer, Otto R. 4 févr. 1910  Econome: Gerber, J. C. 10 oct. 1910  Adjoint de l'économe: Michel, Fritz 26 mars 1913  Ecclésiastiques: Besson, A., past. à
» » »	Directeur: Dr. Hiss, Hugo 31 oct. 1911  He médecin: Dr. Teutschländer, Otto R. 4 févr. 1910  Econome: Gerber, J. C. 10 oct. 1910  Adjoint de l'économe: Michel, Fritz 26 mars 1913  Ecclésiastiques: Besson, A., past. à  Tavannes.  Henzi, Fr., past. allemand de la
» » »	Directeur: Dr. Hiss, Hugo 31 oct. 1911  He médecin: Dr. Teutschländer, Otto R. 4 févr. 1910  Econome: Gerber, J. C. 10 oct. 1910  Adjoint de l'économe: Michel, Fritz 26 mars 1913  Ecclésiastiques: Besson, A., past. à  Tavannes.

# Insel- und Ausserkrankenhauskorporation.

Corporation de l'Hôpital de l'Ile et de l'Hôpital extérieur.

(Organisationsreglement der Korporation, vom Reg.-Rat genehmigt am 12. Jan. 1898. Grossratsbeschluss vom 19. November 1907 betreffend die Verschmelzung der Insel- und Ausserkrankenhauskorporation.)

#### Verwaltungsrat:

Wahlbehör	de	Amtsdauer bis Ende des Jahres 1912
RegRat.		Kläy, Alfred, Regierungsrat, Präsident.
»		Elsæsser, Emil, in Kirchberg, Vizepräsident.
» ·		Moser, P., Verwalter der Hypothekarkasse,
		in Bern.
»		Dr. Ris, Friedr., Arzt, in Thun.
<b>»</b>		Weber, Léon, notaire, à Porrentruy.
»		Dr. Dick, Karl, Arzt, in Lyss.
<b>»</b>		Herzog, Hans, Ingenieur, in Bern.
»		Müller, Ernst, Pfarrer, in Langnau.
»		Steiger, Adolf, Stadtpräsident, in Bern.
»		Sessler, Arnold, Fürsprecher, in Bern.
» ·		Lohner, Emil, Regierungsrat.
<b>»</b>		Burren, Fritz, Regierungsrat, in Bern.
<b>»</b>		Dr. Lindt, Wilhelm, Professor, in Bern.
<b>»</b>		Dr. Cuttat, médecin, à St-Imier.
<b>»</b>		Dr. Dick, Rud., Arzt, in Bern.

Wahlbehörde	Verwaltungsausschuss:
VerwRat.	Präsident: Herzog, Hans, Ingenieur.
»	Vizepräsident: (unbesetzt.)
v. Amtes wegen.	Mitglieder: Lohner, Emil, Regierungsrat.
VerwRat.	Moser, P., Hypothekarkassaverwalter.
»	Steiger, Ad., Stadtpräsident.
» .	Dr. Rud. Dick, Arzt.
	Aerztekollegium:
VerwRat.	Präsident: Dr. Surbek, V., Direktor.
»	Mitglieder: Dr. Kocher, Th., Professor.
<b>»</b>	Dr. Sahli, Herm., Professor.
»	Dr. Siegrist, A., Professor.
»	Dr. Jadassohn, Jos., Professor. Dr. E. Tavel, Prof., Inselarzt.
» »	Dr. von Salis, Adolf, Inselarzt.
»	Dr. Arnd, Karl, Inselarzt.
	Beamte:
VerwRat.	Direktor: Dr. Surbek, Viktor, von Burgdorf, Arzt.
»	Oekonom-Buchhalter: Haueter, Gottfried.
. »	Kassier-Sekretär: König, Robert.
<b>»</b>	Prediger: Rohrer-Verdat, W.
	Inselärzte:
	a, Medizinische Klinik.
RegRat.	Prof. Dr. Sahli, Herm., Chefarzt.
»	Assistenten: I. Dr. Schorer, Gerhard, Arzt.
»	II. Dr. Hoff, Adelaïda, Aerztin.
»	III. Dr. Stocker, Hans, Arzt.
	1. Ni labilitata madininaha Abisilana
Vous Dot	b. Nichtklinisch-medizinische Abteilung.
VerwRat.	Dr. von Salis, A., <i>Chefarzt</i> . Assistenzarzt: Frl. Robbi, Arzt.
» -Aussch.	Assistenzarze. 111, 100001, Arze.
	c. Chirurgische Klinik.
RegRat.	Professor Dr. Kocher, Th., Chefarzt.
VerwRat.	Hilfsoperateur und Stellvertreter des Chefarztes:
D D /	Dr. Kocher, Alb.
RegRat.	I. Assistent: Dr. de Ligneris, Max, Arzt. II. » Imfeld, Leopold, Arzt.
» »	III. » Imfeld, Leopold, Arzt.  III. » Dr. Chessex, d'Arcy, Arzt.
*	and the second s
_	d. Nichtklinisch-chirurgische Abteilung.
VerwRat.	Professor Dr. Niehans, P., Chefarzt.
	I. Assistenzarzt: Fröhlich, Ed., Arzt.
» »	II. » (unbesetzt.)

Wahlbehörde VerwRat. » -Aussch » »	Dr. Arr	nd, Karl, <i>C</i>	gische Abteil Thefarzt. Sidler, Jose Jeutzer, Fr	eph, Arzt.	
		f. Augenkl	inik.		
RegRat.	I. Assiste II. »	ent: Dr. Pfl Dr. Bir	d, A., Chefar lüger, Ernst rkhäuser, R Casa, F., A	t, Arzt. udolf, Arzt.	
g. Dermatolog	gisch-venerole	ogische Klini	k, enthält ferr	ner das <b>Pfründerha</b>	us
RegRat.		nt: Dr. Sim	ohn, Jos., <i>C</i> nonin, A., <i>A</i> camrat, Casi	Arzt.	

# Aufsichtsbehörden der Bezirkskrankenanstalten.

Autorités de surveillance des hôpitaux de district.

(Gesetz vom 29. Oktober 1899 betr. die Beteiligung des Staates an der öffentlichen Krankenpflege und Verordnung vom 3. April 1900 betr. die öffentlichen Krankenanstalten.)

### Aarberg.

	Aai vei 5.	
	Bezirkskrankenanstalt in Aarberg:	
Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdaue	r
RegRat.	Zimmermann, Joh., Gerichtspräsident,	
	in Aarberg, Präsident 31. Dez. 191	1
»	Volz, Aug., Pfarrer, in Aarberg »	
<b>»</b>	Bürgi, Jakob, Regierungsstatthalter,	
	in Aarberg »	
Gemeinden.	Dick, Karl, Arzt, in Lyss	
»	Wyss, Gottfried, Lehrer, in Aarberg	
<b>»</b>	Dardel, Friedr., Vizepräsident des Ge-	
	meinderates, in Aarberg	
»	Kocher, Wilhelm, Handelsmann, in	
	Aarberg	
»	Arzt: Dr. Barraud, Samuel, in Aarberg 31. Dez. 190	9
20	Stellvertreter: Stelli, Hans, in Aarberg.	
	Aarwangen.	

# Bezirkskrankenanstalt in Langenthal:

Dezirkakialikelialiatat ili Laliyelitilai.				
RegRat.	Anderegg, Hans, Notar, in Wangen	31. Dez. 1911		
»	Meyer, Jakob, Notar, in Langenthal	»		
»	Morgenthaler, Joh., Gemeindeschrei-			
	ber, in Ursenbach	»		
»	Howald, Nikl., Regierungsstatthalter,			
	in Langenthal	<b>»</b>		

Wahlbehörde	Ablau	der Amtsdauer
Gemeinden.	Baumberger, Fritz, Bierbrauer, in	
	Langenthal.	
	Christen, H., in Langenthal.	
»	Schneider, Fritz, Tierarzt, in Langen- thal.	
»	Ryser, Handelsmann, in Langenthal.	
»	Ledermann, Jakob, Grossrat, in Madis- wil.	
» .	Gygax, Emil, Major, in Bleienbach.	
»	Brand, Hermann, Arzt, in Melchnau.	
<b>»</b>	Lanz, Fritz, Grossrat, in Roggwil.	
<b>»</b>	Ammann, Max, Pfarrer, in Burgdorf.	
»	Blaser, Hans, Pfarrer, in Langenthal, Präsident.	
»	Kohler, Gemeindepräsid., in Wynau.	
<b>»</b>	Anstaltsarzt: Dr. Rikli, Aug., in Lan-	
	genthal	31. Dez. 1911
»	Verwalter: Suter, Rud., in Langenthal.	
	nr. i	
	Biel.	
	Bezirkskrankenanstaft in Biel:	
RegRat.	Schneider, Architekt, in Biel	31. Dez. 1911
<b>»</b>	Uhlmann, Karl, Vertreter der Schweiz.	
	Mobiliarversicherungsgesellschaft,	
	in Biel	<b>»</b>
20	Blattner, Rudolf, Pfarrer, in Biel, Prä-	
Comsinds	sident	»
Gemeinde.	Courvoisier, Arthur, Fabrikant, in Bi	61
»	Studer, Atelierchef, in Biel	
»	Moll, Alfred, Fürsprecher, in Biel	
	Aerzte: Dr. Schärer, Ernst, in Biel, für	20 April 1000
	die chirurg. Abteilung Dr. Lanz, Emil, in Biel, für die	30. April 1909
	mediz. Abteilung	**
	Dr. Wyss, Adolf, für die Augen-	»
	abteilung	
	abboliang	"
	Burgdorf.	
	Bezirkskrankenanstalt in Burgdorf:	
RegRat.	Elsässer, Alexander, Fabrikant, in	
1608. 1646.	Kirchberg	31. Dez. 1911
»	Ramseyer, Nikl., RegStatthalter, in	02. 202. 2011
	Burgdorf	*
<b>»</b>	Kohler, Karl Albert, Amtsschreiber,	10 No. 6
	in Burgdorf	<b>»</b>
Gemeinn. Gesell.	Ziegler, W., Hausvorsteher der Kran-	
	kenanstalt, Präsident	
	Kehr, F., Privatier, in Burgdorf	

Wahlbehörde Gemeinde.	Schnell, J. Ludwig, Fürsprecher, in
»	Burgdorf Schnell, Rud., Gerichtsschreiber in Burgdorf
	Howald, E., Arzt, in Hindelbank Frikart, H., Pfarrer, in Wynigen
	(Zwei Stellen unbesetzt.)  Aerzte: für die medizin. Abteilung: Dr. Howald, Walter. für die chirurg. Abteilung: Dr. Mosimann, Ernst  Stellvertreter für beide Abteilungen: Dr. Dick, Fritz  Arzt der augenklin. Abteilung: Dr. Dutoit, Alfr. Alb.
	Courtelary.
	Hôpital de district à St-Imier:
Cong. ov.	
Consex.	Dr. Eguet, Jul., médecin, à Corgémont 31 déc. 1911 (Une place vacante.)
Communes.  »  »  »	Fayot, Georges-Fréd., pasteur, prés. Ecuyer, Paul, pasteur, à St-Imier Blancpain, Jules, à Villeret Savoye, Baptiste, à St-Imier, vice- président
<b>»</b>	Aeschlimann, Jean, à St-Imier
»	Pellaton, Numa, à Renan
<b>»</b>	Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier
	Médecins: Dr. Cuttat, Emile, pour la section de chirurgie 31 déc. 1909
201	section de chirurgie 31 déc. 1909 Dr. Miéville, Ernest, pour la section
	des maladies internes 31 déc. 1910
	Delémont.
	Hôpital de district à Delémont:
Consex.	Hennet, Louis, négociant, à Delémont 31 déc. 1911 Helg, Victor, ancien maire, à Delémont »
» »	Matthieu, Jean, pasteur allemand, à
	Delémont
Communes.	Ceppi, Chs., à Delémont, président
» »	Jobin, Jules, doyen, à Delémont Wermeille, A., à Delémont
»	Viatte, Louis, avocat, à Delémont
»	Keller, Maurice, à Bassecourt
<b>»</b>	Fromaigeat, Fr., à Courrendlin
	Médecins: Dr. Bourquard, François-Xavier pour 1909
	Dr. Butignot, B.

# Fraubrunnen.

Bezirkskrankenanstalt i	n Jeae	nstorf	:
-------------------------	--------	--------	---

	Bezirkskrankenanstalt in Jegenstorf:	
Wahlbehörde	Ablau	ıf der Amtsdauer
RegRat.	Iseli, Ernst, Amtsnotar, in Jegenstorf, Präsident	31. Dez. 1911
»	A. Russi, Arzt, in Bätterkinden	»
» ·	Eberhard, Rud., Gutsbesitzer, in Etze	el-
	kofen	<b>»</b>
Gemeinden. »	Gasser, Chr., Pfarrer, in Jegenstorf Buri, F., Gerichtspräsident, in Frau-	
»	brunnen Eberhardt, Otto, Landwirt, in Büren zum Hof	
»	Schneider, Müller, in Bätterkinden	
» .	Arni, J. G., Pfarrer, in München-	
	buchsee	
	Iseli, Gottfried, Gemeindepräsident, in Urtenen	1
	Arzt: Lenz, Gottfr., in Jegenstorf	31. Dez. 1911
	Franchas-Wantagnas	# # ## #
	Franches-Montagnes.	3
	Hôpital de district à Saignelégier:	
Consex.	Corbat, Louis, secrétaire de préfec-	N 1
Cons. CA.	ture, à Saignelégier	31 déc. 1911
»	Baume, Alcide, fabr. d'horlogerie,	01 acc. 1011
,,	aux Bois	»
»	Girardin, Eugène, maître forgeron,	,,
	à Saignelégier	» .
Communes.	Moine, PE., curé, à Montfaucon.	
»	Maillard, Charles, maire, aux Genevez.	
»	Elsæsser, Charles, avocat, au Noir-	
"	mont.	
*	Viatte, Charles, notaire, à Saignelégier.	
***	Folletête, Eugène, doyen, à Saigne-	
	légier, président.	
	(Une place vacante).	
	Gérant: Wermeille, Joseph, à Saigne-	
	légier.	
	Médecin: Dr. Broquet, Charl., à Saigne-	
	légier	31 déc. 1909
	Frutigen.	
	Bezirkskrankenanstalt in Frutigen:	
Rog - Rat	Trechsel, Max, Pfarrer, in Reichen-	
RegRat.	bach	31. Dez. 1911
» .	Schläfli, E. A., Pfarrer, in Frutigen	» »

Wahlbehörde Gemeinden. » »	Ablauf Bühler, A. G., Amtsnotar, in Frutigen Hari, Fr., Regierungsstatthalter, in Reichenbach, Präsident Moser, Hermann, Fabrikant, in Frutiger Aerzte: Dr. Siegenthaler, Chr., in Frutigen, für die chirurgische Abteilung Dr. Eichenberger, Rud., in Frutigen, für die medizinische Abteilung	der Amtsdauer  a 31. Dez. 1910
	Interlaken.	
	Krankenhaus des Amtes Interlaken:	
RegRat.  * * * * * * * * * * * * *	Strübin, Ed., alt Gemeindepräsident, in Interlaken Michel, Albert, Arzt, in Interlaken Feller, E., Bezirkshelfer, in Interlaken Dr. Schären, Hans, Arzt, in Interlaken Balmer, K., Regierungsstatthalter, in	31. Dez. 1911 » » »
Gemeinden. »	Interlaken Räuber, Friedr., Negt., in Interlaken Aebi, Herm., Bezirksingenieur, in Interlaken	»
<b>»</b>	Grossmann, A., Fabrikant, in Interlaken	
» »	Ruef, Hans, Notar, in Interlaken Brunner, Hans, Gemeindepräsident, in Unterseen.	
	Aerzte: Lauper, J., in Interlaken, für die chirurg. Abteilung Hodel, H., in Interlaken, für die mediz. Abteilung	31. Dez. 1911 »
	Konolfingen.	
	Krankenstube in Münsingen:	
RegRat.  ** Gemeinde.	(Für die Kirchgemeinde Münsingen) Schüpbach, Bend., Gemeindepräsident, in Münsingen v. May, G., im Schloss Hünigen Hutmacher, J., Landwirt, in Gysenstein, Kassier	31. Dez. 1911 »
» » »	Gäumann, Chr., in Tägertschi, Präsident Wäber, H., Pfarrer, in Münsingen Graf, Jakob, Lehrer, in Häutligen Wüthrich, Christian, Gemeindepräsident, in Rubigen Arzt: von Greyerz, W., in Münsingen	31. Dez. 1909

#### Krankenstube in Oberdiessbach:

(Für die Kirchgemeinden Kurzenberg, Wichtrach und Diessbach)

Wahlbehörde RegRat.	Hofer, Jak., Notar, in Diessbach Schüpbach, Jak., Gemeindepräsident, in Niederwichtrach	f der Amtsdauer 31. Dez. 1911 »
Gemeinden.	v. Wattenwyl, Rud., Grossrat, in Oberdiessbach, Präsident	
<b>»</b>	Schüpbach, Peter, Arzt, in Ober- diessbach	
»	Bay, Hermann, Pfarrer, in Diessbach	
<b>»</b>	Frey, Adolf, Pfarrer, in Kurzenberg	
<b>»</b>	Schmid, Leo, Pfarrer, in Wichtrach	
	Arzt: Schüpbach, Paul, in Diessbach	10. März 1910

#### Bezirkskrankenanstalt in Grosshöchstetten:

(Für die Kirchgemeinden Worb, Walkringen, Biglen, Schlosswil und Höchstetten.)

RegRat.	Güder, Paul, Pfarrer, in Biglen Bühlmann, Gottlieb, Handelsmann, in Grosshöchstetten, Präsident	31. Dez. 1911 »
Gemeinden.	Lädrach, F., Notar, in Grosshöch- stetten	
»	Siegenthaler, J. U., Regierungsstatt- halter, in Schlosswil	
» »	Gasser, Friedr., Lehrer, in Worb Burkhalter, K., Grossr., in Walkringen	
	(Eine Stelle unbesetzt.)	
	Aerzte: Dr. F. Trösch, in Biglen Dr. J. Stamm, in Zäziwil	31. Dez. 1910 »
	(abwechslungsweise).	

#### Laufen.

# Feningerspital des Amtsbezirkes Laufen:

RegRat.	Gresli, Adolf, Fabrikant, in Liesberg	31. Dez. 1911
»	Burger, Adolf, Grossrat, in Laufen	»
»	Stähelin, Johann, reformierter Pfarrer,	
	in Laufen	»

Wahlbehörde
Gemeinden.

Schmidlin, Konstantin, Pfarrer, in
Röschenz
Schumacher, Richard, Verwalter, in
Laufen
Kern, Joseph, Confiseur, in Laufen

Arzt: Klaiber, J. J., in Laufen
pro 1909

#### Moutier.

### Hôpital de district à Moutier:

Consex.	Péteut, Louis, directeur de banque, à Moutier 31 Périnat, Joseph, président du tribunal, à Moutier	déc. 1911 »
Communes.	Gobat, Paul, secrétaire de préfecture, à Moutier Ory, Victor, à Moutier, secrétaire et caissier	
» »	Joray, Adolphe, gérant, à Moutier Henzi, Fritz, pasteur, à Moutier, pré- sident Rossé, O., buraliste postal, à Court	
"	Médecin: de Herrenschwand, Max Remplaçant: Neuhaus, François	pour 1909 »

#### Oberhasle.

# Bezirkskrankenanstalt in Meiringen:

RegRat.	Baud, Oskar, Handelsmann, in Meiringen Neiger, Heinrich, Handelsmann, in Meiringen	31. Dez. 1911 »
Gemeinden.  »  »	Klein, Rudolf, Negoziant, in Meiringen Grossmann, Peter, Negoziant, in Mei- ringen, Präsident Leuthold, Hans, Drechslermeister, in Meiringen	
	Aerzte: Stucki, Robert Körber, Karl	30. Juni 1911 »

# Porrentruy.

# Hôpital de district à Porrentruy:

A la nominat	ion Expiratio	on d	les for	ctions
Consex.	Cuenat, Henri, avocat, à Porrentruy	31	déc.	1911
»	Daucourt, E., préfet, à Porrentruy		>>	
<b>»</b>	Comment, Joseph, député, à Cour-			
	genay		» »	
»	Dr. Gerber, Albert, médecin, à Bonfol		>>	
»	Nagel, Victor, maire, à Charmoille		>>	
Communes.	Chavannes, Virgile, rédacteur, à Porrentruy			
»	Cuenin, Louis, avocat, à Porrentruy			
»	Dubail, Louis, négociant, à Porren-			
	truy			
»	Kohler, Adrien, avocat, à Porrentruy			
<b>»</b>	Merguin, Achille, notaire, à Porren- truy			
»	Metthée, Emile, directeur des postes,			
	à Porrentruy			
»	Favrot, Alexandre, professeur, à Por-			
	rentruy			
»	Vallet, Léon, négociant, à Porrentruy			1 2 11 2
>>	Ceppi, Alfred, président du tribunal,			
	à Porrentruy			
<b>»</b>	Kohler, Xavier, notaire, à Porrentruy			
4.1	Médecins: Ceppi, E.	31	déc.	1909
	Mandelert, Victor		déc.	
	Dr. Wilhem, Alfred		»	

# Saanen.

# Bezirkskrankenanstalt in Saanen:

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Reichenbach, Karl, Grossrat, in Gstaad
	bei Saanen 31. Dez. 1911
»	Würsten, Robert, Amtsschreiber, in Saanen »
Von Amt. wegen	Aellen, Joh. Gottl., Regierungsstatt- halter, in Saanen, Präsident »
Gemeinden.	von Grünigen, Robert, Amtsnotar, in Saanen
**	Schafroth, Fritz, Handelsmann, in Saanen
	Aerzte: Reber, Hans, in Gstaad 31. Dez. 1911
	Ris, Fritz, in Saanen »

## Schwarzenburg. Bezirkskrankenanstalt in Schwarzenburg:

	Bezirkskrankenanstalt in Schwarzenburg:		
Wahlbehörde	Ablauf	der Amts	dauer
RegRat.	Dubach, Alfred, Vize-Gemeinderats-		
		31. Dez.	1911
<b>»</b>	Zbinden, Christian, Gemeinderatsprä-		
Comoindon	sident, in Neumatt bei Guggisberg	>>	
Gemeinden.	Kohli, Aug., Regierungsstatthalter, in Schwarzenburg, Präsident		
»	Krieg, Joh., Lehrer, in Schwarzenburg		
»	Gasser, Johann, alt Gemeindeschreiber,		
	in Schwarzenburg		
	Arzt: Dr. Keller, Emil, in Schwarzen-		
		31. März	1911
	~ ***		
	Seftigen.		
	Bezirkskrankenanstalt in Wattenwil:		
RegRat.	Gäumann, Joh. Friedr., Posthalter, in	0.4 70	1011
		31. Dez.	1911
»	Trachsel, Gottfr., Notar, in Wattenwil, Sekretär	»	
Gemeinden.	Zumbach, Friedrich, Gemeinderat, im	"	
OTOMEOME	Thalacker, Gurzelen, Vizepräsi-		
	dent		
<b>»</b>	Studer, Alfred, Schuhmacher, in		
	Wattenwil, Kassier		1010
	Arzt: Meyer, Ludwig, in Wattenwil.	31. Dez.	1910
	Berickers to see that is Birdstone		
B . B !	Bezirkskrankenanstalt in Riggisberg:		
RegRat.	Hofmann, Albrecht, alt Gemeinderat,	94 D	1011
*	in Oberbütschel bei Rüeggisberg Hopf, Alfred, Pfarrer, in Zimmerwald	51. Dez.	. 1911
Gemeinden.	Guggisberg, E., Pfarrer, in Rüeggis-	"	
womenium.	berg		
»,	Berger, Rudolf, Negoziant, in Riggis-		
	berg		
»	Kipfer, G., Notar, in Rüeggisberg		
<b>»</b>	Streit, A., Notar, in Zimmerwald		
	(Eine Stelle unbesetzt).	90 Tun	1019
	Arzt: Moll, Fried., in Riggisberg	30. Juni	1 1912
	Bezirkskrankenanstalt in Belp:		
Rom -Rat	The state of the s		
RegRat.	Gasser, Christian, Gemeindepräsident, in Belp	31. Dez	. 1911
»	Mast, Gemeinderat, in Toffen	» »	. 1011
Gemeinden.	Aerni, Friedrich, Gerichtspräsident, in		
	Belp		

Wahlbehörde Gemeinden. " " " "	Ablauf der Amtsdauer Ramser, Johann, Landwirt, in der Hof- matt, Belpberg Hasler, Bend., Gemeindepräs., in Toffen Schmutz, Friedr., Gemeindepräsident, in Kehrsatz Ingold, Friedr., Betreibungsbeamter, in Belp
	Arzt: Nencki, Leo, in Belp 31. Dez. 1909
	Signau.
	Bezirkskrankenanstalt in Langnau:
RegRat.	Probst, W., Regierungsstatthalter, in
» » »	Langnau, Präsident 31. Dez. 1911 Neuenschwander, F., Gemeindepräsident, in Rahnflüh » Stettler, Jakob, Landwirt, in Eggiwil » Marti, Wilhelm, Oberlehrer, in Schangnau »
» ·	Fischer, J. J., Gemeindeschreiber, in
	Röthenbach »
Gemeinden.	Müller, Ernst, Pfarrer, in Langnau
»	Althaus, Ferd., Notar, in Signau
»	Stotzinger, Fr., Negoziant, in Lauperswil
»	Wüthrich, Simon, Gutsbesitzer, in Trub
»	Mauerhofer, Christian, Landwirt, im
»	Blapbach zu Trubschachen Lüthi, P., Kaufm., in Langnau, Kassier  Aerzte: Amstad, Ernst, in Langnau, für die chirurg. Abteilung 31. März 1910 Lüthi, Felix, in Langnau, für die mediz. Abteilung »
	Ober-Simmenthal.
	Bezirkskrankenanstalt in Zweisimmen
RegRat.	Siegenthaler, Samuel, Handelsmann,
	in Zweisimmen 31. Dez. 1911
<b>»</b>	Matti, Fritz, Amtsschreiber, in Blan-
	kenburg »
Gemeinden.	von Känel, Emil, Gemeinderatspräsi-
	dent, in St. Stephan
»	Senften, Rud., Gemeinderatspräsident, in Lenk
» , · , ,	Bach, A., Gemeinderatspräsident, in Zweisimmen
	Ueltschi, Jakob, Gemeinderatspräsi-
	dent, in Boltigen
	Aerzte: Dr. Rieben, Ernst, in Zwei-
	simmen 31. Dez. 1910
	Dr. Salchli, Walter, in Zwei-
	simmen »

8. / 1 l. 1 · 1	Nieder-Simmenthal.  Bezirkskrankenanstalt in Erlenbach:		
Wahlbehörde	Ablauf d	er Amts	dauer
RegRat.	Wüthrich, Jak., Gemeindeschreiber,		
	in Erlenbach, Präsident 31	l. Dez.	1911
<b>»</b>	Treuthardt, Chr., Oberlehrer, in Där-		
	stetten	»	
»	Wellauer, Wilh., Pfarrer, in Erlenbach	>>	
» »	Widmer, Reinhold, Gemeindekassier,		
	in Oey	>	
Gemeinden.	Mani, David, Gemeindepräsident, in		
	Diemtigbergli	»	
»	Gerber, Samuel, Gemeindepräsident,		
	in Oberwil Kernen, Gottfr., in Reutigen	»	
» »	Streun, Gemeinderat, Reutigen	» »	
»	Zurbrügg, J., Gemeindepräsident, in	"	
510	Erlenbach	»	
»	Lörtscher, O., Pfarrer, in Wimmis	»	
»	Lörtscher, Chr., Gemeinderat, Hondrich		
	Aerzte: Dr. Willener, G., in Latterbach	in jäl	ırl.
	Portmann, Anton, in Erlenbach		
	Thun.		
	Krankenhaus in Thun:		
RegRat.	Rohr, Herm., Pfarrer, in Thun, Präsi-		
100. 100.		1. Dez.	1911
»	Spycher, Fr., Amtsschaffner, in Thun	»	
Gemeinden.	Rufener, Friedr., Amtsnotar, in Thun,		
	Vizepräsident		
»	Brügger, alt Lehrer, in Thun		
»	Neuhaus, Franz, Bezirksingenieur, in		
	Thun		
<b>»</b>	Schenk, F., Postverwalter, in Steffis-		
	burg Biedermann, Alfred, Amtsnotar, Thun		
,,	Aerzte: G. Pauli, Gottlieb Vögeli, Hans		
	Born, Dr. Hermann Hopf und		
		31. Dez	. 1911
	Trachselwald.		
n n /	Krankenanstalt Huttwil:	)	4044
RegRat.		31. Dez	. 1911
»	Wächli, Samuel, Grossrat, in Huttwil,		
		>>	
. »	Vizepräsident		
Compinden	Zaugg, J. U., Grossrat, in Eriswil	»	
Gemeinden.	Zaugg, J. U., Grossrat, in Eriswil Scheidegger, Daniel, in Huttwil, Prä-		
Gemeinden.	Zaugg, J. U., Grossrat, in Eriswil Scheidegger, Daniel, in Huttwil, Prä- sident		
	Zaugg, J. U., Grossrat, in Eriswil Scheidegger, Daniel, in Huttwil, Prä-		

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Gemeinden.	Hess, Fried., Hulligen, Grossrat, in Dürrenrot
»	Hiltbrunner, Paul, in Eriswil
»	Scheidegger, Andreas, in Huttwil
»	Burkhardt, Ernst, in Huttwil
. »	Roth, Chr., Pfarrer, in Eriswil
»	Hess, Fritz, zu Heinigen, Wyssachen-
	graben
	Arzt: Uhlmann, Fr., in Huttwil 31. Dez. 1909
	Bezirkskrankenanstalt in Sumiswald:
RegRat.	Lüthi, Joh., Regierungsstatthalter, in Trachselwald, Präsident 31. Dez. 1911
<b>»</b>	Rüetschi, Friedr., Pfarrer, in Sumiswald
<b>»</b>	Hirsbrunner, Arnold, Sohn, Instru-
0 1	mentenmacher, in Sumiswald »
Gemeinden.	Bichsel, J. G., Handelsmann, in Sumis-
	wald, Kassier
» »	v. Sury, Karl, Arzt, in Sumiswald Hirsbrunner, Eduard, Kaufmann, in
,,	Sumiswald
»	Lüscher, E., Buchhalter, in Sumiswald
	Arzt: Dr. Schüpbach, P., in Sumiswald 30. Juni 1909
	Wangen.
	Wangen.  Bezirkskrankenanstalt in Herzonenbuchsee:
Rag -Rat	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:
RegRat.	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee: Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Her-
	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  31. Dez. 1911
RegRat.	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  zogenbuchsee  31. Dez. 1911 Bösiger, Johann, Gemeindepräsident,
	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  zogenbuchsee  31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil
»	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  zogenbuchsee  31. Dez. 1911 Bösiger, Johann, Gemeindepräsident,
»	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, **
»	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen **
» »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen **  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg **  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident
» »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  zogenbuchsee  31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogen-
» « Gemeinden. »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen **  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg **  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident
» « Gemeinden.	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen **  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg **  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuch-
» « Gemeinden. » »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen **  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg **  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuchsee
»  Gemeinden.  »  »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen **  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg **  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuchsee  Aebi, Gottlieb, Schlosser, in Seeberg
» « Gemeinden. » »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  Zogenbuchsee  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuchsee  Aebi, Gottlieb, Schlosser, in Seeberg  Gygax, Ernst, Gutsbesitzer, in Ochlen-
»  Gemeinden.  »  »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil **  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen **  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg **  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuchsee  Aebi, Gottlieb, Schlosser, in Seeberg
»  Gemeinden.  »  »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  Sosiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuchsee  Aebi, Gottlieb, Schlosser, in Seeberg  Gygax, Ernst, Gutsbesitzer, in Ochlenberg
» Gemeinden.  »  »  »  »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  Sosiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuchsee  Aebi, Gottlieb, Schlosser, in Seeberg  Gygax, Ernst, Gutsbesitzer, in Ochlenberg  Arzt: Schaad, H., in Herzogenbuchsee  Bezirkskrankenanstalt Niederbipp:
» Gemeinden.  »  »  »  »	Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:  Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Herzogenbuchsee  31. Dez. 1911  Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil  von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen  König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg  Born, P., in Herzogenbuchsee, Präsident  Haller, Max, Pfarrer, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident  Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuchsee  Aebi, Gottlieb, Schlosser, in Seeberg  Gygax, Ernst, Gutsbesitzer, in Ochlenberg  Arzt: Schaad, H., in Herzogenbuchsee  31. Dez. 1909

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer Reber, Jakob, Präsident, in Nieder-Gemeinde. Schönmann, Jak., Grossrat, in Niederbipp Baumberger, Joh., Handelsmann, in Niederbipp Arzt: Dr. von Rütte, Eugen, in Nieder-31. Dez. 1909 bipp. Vertreter des Staates in den Aufsichtsbehörden der Anstalten für

# besondere Kranke.

Représentants de l'Etat dans les autorités de surveillance des établissements spéciaux.

### Asyl "Bethesda" für Epileptische, in Tschugg:

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer Reg.-Rat. (unbesetzt). "Gottesgnad" für Unheilbare, in Beitenwil etc. (im Verwaltungsrat): Surbek, V., Direktor des Inselspitals, in Bern 18. Jan. 1913 "Gottesgnad" für das Asyl in Beitenwil (Direktion): Dr. Fetscherin, Paul, 18. Jan. 1909 Arzt, in Bolligen für St. Niklaus: Ramseier, Niklaus, Regierungsstatthalter, in Burgdorf für Mett: Dr. Blank, Eduard, Arzt, in Erlach für Spiez: Hari, Friedrich, Regierungsstatthalter, in Reichenbach Asile d'incurables de Neuveville: Rollier, Paul, préfet, à Neuveville Heilstätte für Tuberkulöse, in Heiligenschwendi: Russi, Gottfr., Pfarrer, in Thun 18. Jan. 1913 Haldimann, Emil, Notar, in Münsingen Bernisches Kindersanatorium "Maison blanche" in Leubringen: Gottfr. Ludwig, Pfarrer, in Biel 12. Sept. 1912 Kinderspital Wildermeth in Biel: (Spitalstatuten vom 1. August 1884.) 31. Dez. 1913 Haag, Aug., Architekt, in Biel Geissbühler, J., Notar, in Biel >>

Schärer, E., Arzt, in Biel

### IV. Direktion der Finanzen und der Domänen.

Direction des finances et des domaines.

Wahlbehörde		Amtsdauer bis
	Direktor: Kunz, Gottfr., RegRat	31. Mai 1910
RegRat.	Stellvertreter: Könitzer, K., RegRat	
»	Sekretär: Wyss, M., Notar	30. Juni 1913

### Kantonsbuchhalterei. — Contrôle cantonal des finances.

(Gesetz vom 31. Juli 1872 über die Finanzverwaltung; Dekret vom 17. Dezember 1889 über die Organisation der Finanzverwaltung; Dekret vom 25. Februar 1903 betreffend die Ergänzung des Dekretes über die Organisation der Finanzverwaltung.)

Wahlbehörde		Amtsdauer bis
Grosser Rat.	Kantonsbuchhalter: Jung, Emil	30. April 1910
RegRat.	Revisoren: Rüfli, Wilhelm	31. Mai 1911
»	Brönnimann, Albrecht	28. Febr. 1913
»	Inspektor: Gerspacher, H.	31. Mai 1912

### Steuerverwaltung. — Intendance des impôts.

(Dekret vom 17. Dezember 1889 über die Organisation der Finanzverwaltung.)

Verwalter: Ruof, Hans 31. Dez. 1912
Adjunkte: 1. Ingold, Joseph 
2. Antener, Albert 
31. Dez. 1912

### Finanzverwaltung in den Bezirken. — Administration des finances

#### dans les districts.

(Dekret vom 17. Dezember 1889 über die Organisation der Finanzverwaltung.)

(DOMICO VOM I	Dezember 1999 aber are organisation der i'm	conzion warding.
Wahlbehörde	a. Amtsschaffner. — Receveurs de district.	Amtsdauer bis
RegRat.	Aarberg: Moser, Karl	24. Juli 1910
>>	Aarwangen: Wolf, G., in Langenthal	24. Mai 1911
>>	Bern: Räz, Gottfr., Nikl.	23. Okt. 1911
<b>»</b>	Biel: Kurt, Hans, Amtsschreiber	24. April 1913
>>	Büren: Schwab, F., RegStatthalter	31. Juli 1910
»	Burgdorf: Born, Hans	15. Juni 1911
»	Courtelary: Benoit, Armand	7 mars 1911
»	Delémont: Jambé, P., greffier	28 avril 1910
»	Erlach: Bruder, Arnold, Amtsschreiber	8. März 1911
»	Fraubrunnen: Bütigkofer, Rud., Amts-	
	schreiber	4. Juli 1911

Reg.-Rat.

Wahlbehörde		Amtsdauer bis
RegRat.	Franches-Montagnes: Corbat, Louis,	
	secrétaire de préfect., à Saignelégier	31 juil. 1910
<b>»</b>	Frutigen: Werder, Hermann	19. Dez. 1912
<b>»</b>	Interlaken: Flück, Ed., Amtsschreiber	
<b>»</b>	Konolfingen: Aebi, Hans, in Schlosswil	
<b>»</b>	Laufen: Ruetsch, Ad., Notar	19. Dez. 1911
*	Laupen: Maurer, Emil, alt RegStatt- halter	1. Juli 19103
»	Moutier: Ory, V.	24 juin 1912
»	Neuveville: Favre, CA., secrétaire de préfecture	31 déc. 1910
<b>»</b>	Nidau: Wenger, Fr., Amtsschreiber	24. April 1913
<b>»</b>	Oberhasle: Steudler, U., Regierungs- statthalter	31. Juli 1910
»	Porrentruy: Plumez, G., secrétaire de	
	préfecture	15 nov. 1911
»	Saanen: Würsten, R., Amtsschreiber	28. Dez. 1911
»	Schwarzenburg: Beyeler, F., Amts-	
	schreiber	31. Dez. 1910
»	Seftigen: Rüfenacht, Hans, Amtsschreiber, in Belp	31. Mai 1912
»	Signau: Friedli, Hans, Amtsschreiber,	01. 11.
,,	in Langnau	2. Aug. 1911
<b>»</b>	Ober-Simmenthal: Matti, Fritz, Amts-	
	schreiber, in Blankenburg	9. März 1913
»	Nieder-Simmenthal: Thönen, Fr., Amts-	
	schreiber, in Wimmis	11. Dez. 1909
<b>»</b>	Thun: Spycher, Fr.	15. März 1910
»	Trachselwald: Lüthi, Joh., RegStatt-	
	halter	31. Juli 1910
<b>»</b>	Wangen: Jordi, K., in Herzogen-	
	buchsee	23. Juni 1913
	b. Salzfaktoren, - Facteurs des sels.	
RegRat.	Aarwangen: Amtsschaffner Wolf	24. Mai 1911
»	Bern: Wasserfallen, Alfred	31. Juli 1912
»	Burgdorf: Amtsschaffner Born	15. Juni 1911
	Thun: Amtsschaffner Spycher	15. März 1910
»	Thun. Amosschaffler opyener	10. 11.012 1010
		*
	Hypothekarkasse. — Caisse hypothécair	e.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Dekrete vom	18. Juli 1875 und Abänderungsgesetz vom 2 16. September 1875 und 29. November 190 vom 2. April 1889; Geschäftsreglement vom	6; Verwaltungs-
Wahlbehörde	77	f der Amtsdauer
D D	C 1 Alf 1 -14 Decision and	

Scheurer, Alfred, alt Regierungsrat, in Gampelen, Präsident Kunz, Gottfr., Finanzdirektor, in Bern, Vizepräsident

31. Dez. 1913

31. Dez. 1911

Wahlbehörde	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Simonin, Henri, Regierungsrat, in Bern	31. Dez. 1913
»	Hänni, Joh., Amtsnotar, in Frutigen	»
<b>»</b>	Schwab, F., Verwalter der Brandver-	
	sicherungsanstalt in Bern	»
»	Rufer, Ed., Amtsnotar, in Biel	»
<b>»</b>	Farine, JA., avocat, à Courroux	31. Dez. 1909
»	Meyer, Jakob, Amtsnotar, in Langen-	
	thal •	»
»	Gerber, Friedrich, Amtsschreiber, in	
	Büren	* <b>&gt;&gt;</b>
»	Michel, Friedrich, Fürsprecher, in	
	Interlaken	» »
<b>»</b>	Grieb, Eugen, Fürsprecher, in Burg-	
	dorf	<b>»</b>
»	König, Gustav, Fürsprecher, in Bern	31. Dez. 1911
»	Weber, Léon, notaire, à Porrentruy	<b>»</b>
»	Iseli, E., Amtsnotar, in Jegenstorf	<b>»</b>
»	Bütikofer, Niklaus, Amtsschreiber, in	
	Bern	<b>»</b>

Wahlbehörde	Direktion:	
VerwRat.	Scheurer, Alfr., alt Regierungsrat, in Gampele	en,
	Präsident.	- 1
»	Schwab, Friedr., Verwalter, in Bern.	
»	Kunz, Gottfr., Finanzdirektor, in Bern.	
»	Bütikofer, Niklaus, Amtsschreiber, in	
	Bern.	
»	Rufer, Ed., Amtsnotar, in Biel.	

Wahlbehörde	Beamte:	Amtsdauer bis
Grosser Rat.	Verwalter: Moser, Peter	31. Aug. 1910
VerwRat.	Adjunkt des Verwalters: Wyss, Arnold	31. Dez. 1908
»	Kassier: Brack, Jak.	Febr. 1911
»	1. Adjunkt: Pauli, Ernst	<b>»</b>
»	2. » Näf, Emil	Nov. 1910
»	Buchhalter: Wehren, Gottfried	Jan. 1911
»	Adjunkt: Schmalz, Joh. Albert	April 1911

### Kantonalbank in Bern. — Banque cantonale.

(Gesetz vom 1. Mai 1898 über die Kantonalbank und Besoldungsdekret vom 29. Januar 1908.)

	vom 25. 5 anuar 1500.)	
Wahlbehörde Grosser Rat.	Bankrat: Ochsenbein, W. C., Privatier, in Bern, Präsident	der Amtsdauer 30. Nov. 1910
RegRat.	Marcuard, Alphons, Fabrikbesitzer in	94 TO 4040
v Amtas wagan	Bern, Vizepräsident Kunz, Gottfr., Finanzdirektor, in Bern	31. Dez. 1912 »
RegRat.	Bühler, A. G., NatRat, in Frutigen	»
»	Scheurer, A., alt RegRat, in Gampelen	»
»	Berger, Albert, Kaufmann, in Langnau	»
»	Aeschlimann, J., Kaufm., in St. Immer	»
	Direktion:	00 M 4040
v. Amtes wegen. Bankrat. * * *	Ochsenbein, W. C., Bankpräs. in Bern Marcuard, Alph., Fabrikbesitzer, Bern Mauderli, Fr., Direktor Ritzenthaler, Oskar, Unterdirektor Aellig, Alfred, Unterdirektor	30. Nov. 1910 31. Dez. 1912 1. Juni 1909 31. Dez. 1909 30. Sept. 1911
	Uebrige Beamte der Hauptbank	
»	Kontrolleur: Scherz, Ernst	30. Sept. 1911
» »	Hauptkassier: Meister, Christian Titelverwalter: Hofer, Hans, Notar	31. März 1911
»	Hauptbuchhalter: Aeschbacher, Ernst	30. Sept. 1911
	Succursale de St-Imier.	
Consex.	Succursale de St-Imier. Comité: Robert, Ch., fabricant, à Vil-	
Consex.	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président	31 déc. 1909
<b>»</b>	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier	31 déc. 1909 »
	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur	»
<b>»</b>	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier	31 déc. 1909 »
» »	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier	»
» »	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)	» »
» » Cons. de banque.	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.) Gérant: Geiser, Fritz	» »
» » Cons. de banque. »	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.) Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E.	»  »  31 août 1910 »
» » Cons. de banque.	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.	» »
» » Cons. de banque. » »	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.  Bankfiliale in Biel.	»  31 août 1910  »  »
» » Cons. de banque. »	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.	» 31 août 1910 » 31. Dez. 1909
» » Cons. de banque. » » RegRat.	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.  Bankfiliale in Biel.  Komitee: Schori, L., Notar, in Nidau Rüefli, Ch., Uhrenfabr., in Biel Jordi, A., Kaufmann, in Biel	» 31 août 1910 » 31. Dez. 1909
» » Cons. de banque. » » RegRat. »	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.  Bankfiliale in Biel.  Komitee: Schori, L., Notar, in Nidau Rüefli, Ch., Uhrenfabr., in Biel Jordi, A., Kaufmann, in Biel Leuenberger, Louis, Stadt-	» 31 août 1910 » 31. Dez. 1909 »
Cons. de banque.  RegRat.  **  **  **  **  **  **  **  **  **	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.  Bankfiliale in Biel.  Komitee: Schori, L., Notar, in Nidau Rüefli, Ch., Uhrenfabr., in Biel Jordi, A., Kaufmann, in Biel Leuenberger, Louis, Stadt- präsident, in Biel	» 31 août 1910 » » 31. Dez. 1909 » »
Cons. de banque.  RegRat.	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.  Bankfiliale in Biel.  Komitee: Schori, L., Notar, in Nidau Rüefli, Ch., Uhrenfabr., in Biel Jordi, A., Kaufmann, in Biel Leuenberger, Louis, Stadtpräsident, in Biel Ryf, H., Notar, in Biel	<pre></pre>
Cons. de banque.  RegRat.  **  **  **  **  **  **  **  **  **	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz  Fondé de pouvoir: Wirz, E.  Caissier: Rosselet, A.  Bankfiliale in Biel.  Komitee: Schori, L., Notar, in Nidau Rüefli, Ch., Uhrenfabr., in Biel Jordi, A., Kaufmann, in Biel Leuenberger, Louis, Stadtpräsident, in Biel Ryf, H., Notar, in Biel Ryf, H., Notar, in Biel Geschäftsführer: Müller, Charles	» 31 août 1910  » 31. Dez. 1909  »  » 31. Aug. 1910
Cons. de banque.  RegRat.  Bankrat.	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (Eine Stelle unbesetzt.)  Gérant: Geiser, Fritz Fondé de pouvoir: Wirz, E. Caissier: Rosselet, A.  Bankfiliale in Biel.  Komitee: Schori, L., Notar, in Nidau Rüefli, Ch., Uhrenfabr., in Biel Jordi, A., Kaufmann, in Biel Leuenberger, Louis, Stadtpräsident, in Biel Ryf, H., Notar, in Biel	» 31 août 1910 » 31. Dez. 1909 » » 31. Aug. 1910 »

Wahlbehörde	Bankfiliale in Burgdorf. Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Komitee: Uhlmann, Joh., Handelsmann, in Burgdorf 31. Dez. 1909 Grieb, Eugen, Fürsprecher, in Burgdorf, Präsident " Lüthi, Jakob, Handelsmann, in Burgdorf " Zimmerli, Gottl,, Fabrikdirektor, in Burgdorf " Schmid, Otto, Fabrikant, in Burgdorf " Geschäftsführer: Kehrli, F. 31. Aug. 1910
»	Kassier: Egger, Emil, Einzelprokurist 1. Febr. 1910
	Bankfiliale in Thun.
RegRat.	Komitee: Schmid, J. G., alt Reg Statthalter, in Wimmis » Hofer, G., Handelsmann, in
»	Thun 31. Dez. 1909 Hüssy, G., Gerichtsschreiber, in Thun »
*	Montandon-König, Kaufm., Ziegelei Glockenthal
»	Neuenschwander, G., Kauf- mann, in Oberdiessbach »
Bankrat. »	Geschäftsführer: Ranz, F. G. 31. Aug. 1910 Kollektivprokuristen: Sturm, Gottfr., Gertsch, Emil, u. Lohner, Eduard
	Bankfiliale in Langenthal.
RegRat.  »  »  »	Komitee: Burgunder, J., Gemeinde- 31. Dez. 1909 schreiber, in Langenthal Baumberger, Fr., Bierbrauer, Langenthal Spycher, Emil, Amtsnotar, in Langenthal Spychiger, Arnold, Grossrat und Gemeinderat, in Langenthal Thomi, Fritz, Direktor der AG. Helvetia, in Langenthal  **  **  **  **  **  **  **  **  **
	Geschäftsführer: Müller, Rudolf 31. Aug. 1910 Einzelprokurist und Kassier: Lappert, Rudolf »

	Succursale de Moutier.		
A la nomination	on du Expiration	n des fond	ctions
Consex.	Comité: Crettez, Ch., notaire, à Moutier	31 déc.	1909
»	Brand, Paul, maire, à Tavannes	· »	
»	Froidevaux, Oscar, maire, à		
	Delémont	»	
Cona do honorio		91 0004	1010
cons. de panque.		31 août	1910
»	Fondé de pouvoir: Germiquet, Louis	<b>»</b>	
	Bankfiliale in Interlaken.		
Wahlbehörde	Ablauf	der Amts	dauer
RegRat.	Komitee: Strübin, Eduard, Hotelier, in		
		31. Dez.	1909
»	Michel, Ad., Notar, in Inter-		
	laken	>>	
>>	Mühlemann, Johann, Notar,		
	in Meiringen	>>	
Bankrat.		31. Aug.	1910
»	Einzelprokurist: Frehner, Kaspar	or. mug.	1010
"	Einzeiprokurist. Plenner, Raspar	"	
	Comptoir de Porrentruy.		
A la nominati		n des fon	ctions
Consex.	Comité: Kenel, Albert, fabricant, à Por-	2000	0110110
Cons. CA.		31 déc.	1909
»	Choquard, Jos., brasseur, à	or acc.	1000
"	Porrentruy	>	
»	Weber, L., notaire, à Porren-	,	
"		>>	
»	Schmid, Otto, avocat, à Por-	"	
"		»	
	rentruy	"	
. »	Burrus, François, fabricant, à	1740011	
	Boncourt	»	1010
Cons. de banque.	Gérant: Müller, Emile	31 août	1910
<b>»</b>	Kollektivprokuristen: Sorgen, Robert		
	Heim, Viktor		
	Reinhard, Rob.		

### V. Direktion des Unterrichtswesens. — Direction de l'instruction publique.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Direktor: Lohner, Emil, Reg.-Rat

31. Mai 1910

Reg.-Rat.

Stellvertreter: Dr.Gobat, Alb., Reg.-Rat

31. Okt. 1912

Sekretär: Dr. Meyer, Walter

#### Lehrmittelverwalter. — Gérant de la librairie de l'Etat.

(Dekret vom 25. Nov. 1895 über den Staatsverlag der Lehrmittel.)

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

Haller, Paul

31. März 1913

### I. Hochschule. — Université.

(Hochschulgesetz vom 14. März 1834.)

#### Rektorat und Senat.

(Regierungsratsbeschluss vom 11. Februar 1903; Reglement vom 15. Mar 1903 betreffend die Organisation des Rektorates der Hochschule, mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 6. Juni gleichen Jahres.)

Wahlbehörde

Ernannt

Senat.

Rektor: Prof. Dr. Tschirch, Alex.

1908

Prorektor: Prof. Dr. Rossel, Virgile

Rektoratssekretär: Prof. Dr. Tobler, Gust.

1903

Senat: Die sämtlichen Professoren und die be-

soldeten Dozenten.

Senat.

Schriftführer: Prof. Dr. Mayuc, Harry

1908

#### Hochschullehrer.

Evangelisch-theologische Fakultät.

Faculté de théologie réformée.

Wahlbehörde

Ernannt:

Fakultät.

Dekan: Prof. Lic. Lauterburg, Moritz

1908

	Ordentliche Professoren.	
Wahlbehörde RegRat.	Lauterburg, Moritz, Lic., von Bern,	der Amtsdauer
	praktische Theologie	31. Okt. 1911
» »	Dr. Steck, Rudolf, von Bern, Neues	31. März 1915
	Testament und für allgemeine ver- gleichende Religionsgeschichte	31. Okt. 1911
»	Dr. Marti, Karl, von Aarwangen, Altes Testament	30. April 1913
<b>»</b>	Dr. Barth, Fritz, von Basel, Kirchengeschichte	30. Sept. 1913
	Privatdozenten.	Ernannt
	Lic. theol. Hadorn, Wilh., Pfarrer, in Bern, neutest. Theologie Lic. theol. Haller, Max, von Bern,	12. Jan. 1900
	II. Pfarrer in Herzogenbuchsee, Altes Testament	18. Mai 1906
Kat	holisch-theologische Faku	ıltät.
	(Kirchengesetz vom 18. Januar 1874.)	
Wahlbehörde	Faculté de théologie catholique.	Ernannt
Wahlbehörde Fakultät.	Faculté de théologie catholique.	Ernannt 1908
	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.	
	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.  Dr. Herzog, Eduard, von Schongau,	1908
Fakultät.	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.  Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese  Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg,	1908 7. Nov. 1874
Fakultät. RegRat.	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.  Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese  Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg, Kirchengeschichte  Dr. Michaud, Eugen, von Epiquerez,	1908 7. Nov. 1874 14. Juli 1875
Fakultät. RegRat. »	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.  Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese  Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg, Kirchengeschichte	1908 7. Nov. 1874 14. Juli 1875 29. März 1876 Ablauf
Fakultät.  RegRat.  »  »	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.  Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese  Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg, Kirchengeschichte  Dr. Michaud, Eugen, von Epiquerez, Dogmatik und Kirchengeschichte  Dr. Thürlings, Adolf, von Kaldenkirchen (Rheinpreussen), syste-	1908 7. Nov. 1874 14. Juli 1875 29. März 1876 Ablauf der Amtsdauer
Fakultät.  RegRat.  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.  Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese  Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg, Kirchengeschichte  Dr. Michaud, Eugen, von Epiquerez, Dogmatik und Kirchengeschichte  Dr. Thürlings, Adolf, von Kaldenkirchen (Rheinpreussen), systematische Theologie.  Ausserordentliche Professoren.  Dr. Kunz, Jakob, alttestamentl. Exegese und Pastoraltheologie mit	1908 7. Nov. 1874 14. Juli 1875 29. März 1876 Ablauf der Amtsdauer 30. April 1911
Fakultät.  RegRat.  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *	Faculté de théologie catholique.  Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf  Ordentliche Professoren.  Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese  Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg, Kirchengeschichte  Dr. Michaud, Eugen, von Epiquerez, Dogmatik und Kirchengeschichte  Dr. Thürlings, Adolf, von Kaldenkirchen (Rheinpreussen), systematische Theologie.  Ausserordentliche Professoren.  Dr. Kunz, Jakob, alttestamentl. Exegese und Pastoraltheologie mit Ausschluss der Liturgik  Juristische Fakultät.  Faculté de droit	1908 7. Nov. 1874 14. Juli 1875 29. März 1876 Ablauf der Amtsdauer 30. April 1911

Wahlbehörde	Ordentliche Professoren. Ernannt
RegRat.	Dr. Hilty, Karl, von Grabs und Chur,
	allgemeines schweiz. und kant. Staatsrecht und Völkerrecht 16. Dez. 1873
»	Staatsrecht und Völkerrecht 16. Dez. 1873 Dr. Oncken, August, von Ocourt,
	Nationalökonomie 3. April 1878
	Ablauf der Amtsdauer
»	Dr. Rossel, Virgile, von Tramelan,
»	franz. Recht 31. Dez. 1909 Dr. Lotmar, Philipp, von München,
"	röm. Recht 30. Sept. 1912
»	Dr. Huber, Eugen, von Bern, schweiz.
	und bern. Privatrecht 30. Sept. 1910
<b>»</b>	Dr. Marcusen, Waldemar, von Wiborg
	(Finnland), römisches Recht, vergleichendes Recht und internatio-
	nales Privatrecht 30. Sept. 1910
» ·	Dr. Gmür, Max, von Quarten (St. Gall.),
	f. deutsches Privatrecht, deutsche
	Rechtsgeschichte und Kirchen-
»	recht 30. Sept. 1909 Dr. Reichesberg, Naum, von Kiew, Sta-
"	tistik und Nationalökonomie. 31. Okt. 1912
»	Dr. Thormann, Philipp, von Bern, für
	Strafrecht, Strafprozess, Rechts-
	encyclopädie u. Zivilprozessrecht 31. Okt. 1913
	Dr. Blumenstein, Ernst, von Nieder- bipp, für bernisches Verwaltungs-
	recht, Notariatsrecht und Betrei-
	bungs- und Konkursrecht 31. Okt. 1913
	Honorarprofessor. Ernannt
RegRat.	Dr. Burckhardt, Walter, von Basel, für schweiz.
	Staats- und Verwaltungsrecht 1905
D D /	Ausserordentliche Professoren. Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Lauterburg, Walter, von Bern,
»	Strafrecht und Rechtsgeschichte 30. Juni 1914 Dr. Geiser, Karl, von Langenthal, für
<b>"</b>	schweizerische und bernische
	Rechtsgeschichte 30. April 1910
	Dr. Kebedgy, Michael, von Athen, für
	internationales Recht 31. Mai 1911  Dr. Sieber, Jakob, von Büren z. Hef
	Dr. Sieber, Jakob, von Büren z. Hof, fürBundesstaatsrecht, Völkerrecht
	und vergleichendes Staatsrecht 31. März 1914
	Privatdozenten. Ernannt
	Dr. Steiger, Jakob, von Uetikon, Zürich, für
	schweizerische Finanzverwaltung 1903  Dr. Nippeld Friedr Otto von Untersteelkheiz
	Dr. Nippold, Friedr. Otto, von Untersteckholz, für intern. Handels- und Verkehrsrecht 1905
4.1	itti intotti. Hamaois- ana yorkonistoono 1900

	Prof. Röthlisberger, Ernst, für literarisch künstlerisches Urheberrecht und V	
	recht Dr. Lifschitz, Feitel, von Sluzk, Russla	nd, für
	Nationalökonomie Dr. Guhl, Theo, von Frauenfeld und Ste für schweiz. Privatrecht	1907 ckborn, 1908
	Medizinische Fakultät.	
Wahlbehörde	Faculté de médecine.	Ernannt
Fakultät.	Dekan: Prof. Dr. Kolle, Wilhelm	1908
	Ordentliche Professoren.	
RegRat.		16. März 1872
»	Dr. Langhans, Theod., von Wiesbaden, path. Anatomie Dr. Müller, Peter, von Klingmünster	27. März 1872
»	(Bayern), Geburtshilfe	5. Aug. 1874 der Amtsdauer
»	Dr. Kronecker, Hugo, von Bern, Phy-	
		30. Sept. 1914
»		31. Okt. 1911
»		30. Sept. 1912
»	Dr.Tschirch, Alex., v.Guben(Preussen), Pharmakognosie, pharmaceutische	
	und gerichtliche Chemie	31. März 1915
»	Dr. Jadassohn, Jos., von Liegnitz, Dermatologie und Syphilis	31. Okt. 1914
»	Dr. Siegrist, August, von Basel, für Augenheilkunde	15. Nov. 1909
» »	Dr. Kolle, Wilhelm, von Lerbach (Han-	20.2.01.2000
	nover), für Hygiene und Bakte- riologie	31. März 1912
»	Dr. Bürgi, Emil, von Bern und Lyss, für medizinische Chemie und	
		30. Sept. 1914
	Honorarprofessor:	Ernannt
»	Dr. Valentin, Ad., von Miécourt, Ohren- und Luftröhrenkrankheiten	1908
	Ausserordentliche Professoren. Ablau	f der Amtsdauer
<b>»</b>	Dr. Tavel, Ernst, von Payerne, Chirurgie	31. März 1912
»	Dr. von Speyr, Wilhelm, von Basel, Irrenheilkunde	31. Juli 1910

*** 1 11 1 1	433 43 4 4	
Wahlbehörde	Ablauf der Amts	sdauer
RegRat.	Dr. Stooss, Max, von Bern, für Kin-	1000
	derkrankheiten 30. Sept	. 1909
<b>»</b>	Dr. Zimmermann, Wilhelm, von Belp,	1011
	für Anatomie 31. Okt	. 1911
<b>»</b>	Dr. Dubois, Paul, von Chaux-de-Fonds,	1014
	für Neuropathologie 31. Dez.	1914
»	Dr. Howald, Max, von Burgdorf, für	. 1015
	gerichtliche Medizin 31. März	1910
»	Dr. Asher, Leon, von Leipzig, Physical Science Biophysik and Fr	
	siologie, spez. Biophysik und Er-	1010
	nährungsphysiologie 30. Sept	. 1312
>	Dr. Lüscher, Friedr., von Langenthal, Laryn-	1019
*	gologie und Otologie 30. Sept	. 1913
»	Dr. Oesterle, Otto, von Bern, für gerichtliche Chemie und Pharmaco-	
	chemie 31. Dez.	1012
	Damandan	
	Dr. Dutoit, Eugen, von Bern, pathol. Anatomie.	nannt 1865
	Dr. Emmert, Emil, von Biel, Augenheilkunde,	1000
	Titularprofessor seit 1902	1870
	Dr. Conrad. F., von Bern, Geburtshilfe und	1010
	Gynäkologie.	1874
	Dr. Dick, Rudolf, von Bern, Geburtshilfe.	1879
	Dr. von Ins, Adolf, von Oberbipp, Dermato-	20.0
	logie und Syphilis.	1880
	Dr. Jonquière, Georg, von Bern, Ohren- und	2000
	Kehlkopfkrankheiten.	1883
	Dr. Büeler, Fr., von Schwyz, Chirurgie.	1886
	Dr. de Giacomi, Joachim, von Lenz (Grau-	
	bünden), innere Medizin.	1886
	Dr. Niehans, Paul, von Bern, Chirurgie, Titular-	
	professor seit 1902	1888
	Dr. Collon, Jos., von Courgenay, Chirurgie.	1888
	Dr. Lindt, Wilh., von Bern, Laryngologie und	
	Otologie, Titularprofessor seit 1906	1889
	Dr. Dumont, Fritz, von Bern, Chirurgie, Titular-	
	professor seit 1902	1889
	Dr. Deucher, von Steckborn, innere Medizin	1896
	Dr. Tschlenoff, Benzion, von Krementschug	
	(Russland), Hydrotherapie mit Einschluss	
	der Balneotherapie und Heilgymnastik.	1900
	Dr. Schönemann, Adolf, von Guggisberg, für	
	Otologie, Rhinologie und Laryngologie,	
	Titularprofessor seit 1908	1902
	Dr. Hegg, Emil, von Schüpfen, für Augen-	
	heilkunde.	1902
×	Dr. Wildbolz, Hans, von Bern, für Chirurgie.	1902
	Dr. Arnd, Karl, von Bern, Titularprofessor	1000
	seit 1909, für Chirurgie	1902

		nannt
	Dr. de Quervain, Fritz, Titularprofessor seit	
	1907, von Burgdorf, in Chaux-de-Fonds, für Chirurgie	1000
		1902
	Dr. Schwenter, Jakob, von St. Stephan und Murten, für Haut- und Geschlechtskrank-	
	heiten	1903
	Dr. Kocher, Albert, Arzt, von Bern, für Chi-	1909
	rurgie	1904
	Dr. Schwenter-Trachsler, Wilhelmine, Aerztin,	1001
	von St. Stephan und Murten, für Derma-	
	tologie und Venerologie	1905
	Dr. Heller, Otto, von Gotha, für Hygiene	1000
	und Bakteriologie	1905
	Dr. Seiler, Fritz, Arzt, von Bern, für innere	2000
	Medizin	1905
	Dr. Walker, Robert, von Solothurn, für Psy-	
	chiatrie	1906
	Dr. Carini, Antonio, von Sondrio (Italien),	
	für Bakteriologie	1906
	Dr. Kottmann, Kurt, von Solothurn, für	
	innere Medizin	1906
	Dr. Læb, Oswald, von Dürkheim a. H., für	
	Pharmakologie	1906
	Dr. Vannod, Th., Arzt, von Orny, Waadt, für	
	Schulhygiene und Bakteriologie	1907
	Dr. Schürch, Otto, Zahnarzt, von Sursee, für	
	Zahnheilkunde	1907
	Dr. Steinmann, Fritz, von Gysenstein, für	
	Chirurgie	1908
	Dr. Tunmann, Otto, von Jena, für Pharma-	
	kognosie, speziell Pharmakobotanik	1908
	Dr. Karl Wegelin, von St. Gallen, für allgemeine	1000
	Pathologie und pathologische Anatomie	1908
	Dr. Guggisberg, Hans, von Belp, für Geburts-	1000
	hülfe und Gynäkologie	1908
	Dr. Matti, Hermann, von Zweisimmen, für	1000
	Chirurgie	1909
V	eterinär-medizinische Fakultät.	
	Faculté de médecine vétérinaire.	
(Gesetz vom	21. Januar 1900 betreffend Verschmelzung der Tierarznei	schule
	Hochschule; Regierungsratsbeschluss vom 27. April 190	
Wahlbehörde		rnannt
Fakultät.	Dekan: Prof. Dr. Rubeli, Th. O.	1909
	Ordentliche Professoren. Ablauf der Amt	sdauer
RegRat.	Dr. Rubeli, Theodor Oskar, Anatomie 31. März	z 1912
»	Dr. Guillebeau, Karl Alfred, Pathologie »	
<b>»</b>	Dr. Noyer, Emil, innere Medizin »	
<b>»</b>	Dr. Hess, Ernst, Bujatrik	
»	Dr. Schwendimann, Fritz, Chirurgie 30. Sept	1912

Wahlbehörde RegRat.	Ausserordentlicher Professor. Ablauf der Amtsdaue Dr. Duerst, J. Ulrich, für Tierzucht, Hygiene, Beurteilungslehre und
	gerichtliche Tierheilkunde 15. Okt. 191
	Dozenten Ernann Dr. med. vet. A. Liebe, von Borna b. Leipzig, für
	1. Bau und Einrichtung von Schlachthöfen 2. Schlachthofbetriebs- und Verwaltungs- technik
	3. Nahrungs- und Genussmittelkontrolle 4. Uebungen im Untersuchen von animalischen Nahrungsmitteln
	5. Fleischhygiene und Fleischbeschau 1906
	Dr. Freytag, Friedr., Em. Erdm., Czernijewsko, für experimentale Histologie 1908
	Dr. Bürgi, Moritz, Tierarzt, von Bern und
	Dr. Walch, Joseph, Tierarzt, von Franken
	(Elsass), für Tierzucht 1908 Lektor. Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Räber, Rudolf, von Küssnacht, Schwyz, Schlachthofverwalter, für Einführung in die Praxis der Fleischschau 30. Sept. 1912
	Philosophische Fakultät.
Fakultät.	Faculté de philosophie.  Dekan: Prof. Dr. Müller-Hess  Ernannt 1909
I. Abteilu	ng für Philosophie, Philologie und Geschichte.  Section des lettres.
Wahlbehörde	Ordentliche Professoren. Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Vetter, Ferdinand, von Stein a. Rh.,
»	germ. Philologie Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg (siehe kathol theol. Fakultät),
»	allgemeine Geschichte 30. April 1912 Dr. Michaud, Eugen, von Epiquerez (siehe kathol theol. Fakultät),
×	franz. Sprache und Literatur 30. Nov. 1913
<b>»</b>	Dr. Haag, Friedr., von Diessenhofen, klassische Philologie 25. April 1910
<b>»</b>	Dr. Stein, Ludwig, von Zürich, all-
»	gemeine Philosophie 30. Sept. 1909 Dr. Tobler, Gustav, von Lutzenberg
	(Appenzell), Schweizergeschichte, Lektüre der neuern deutschen
	Schriftsteller u. neuhochdeutsche Grammatik 30. Sept. 1914

Wahlbehörde	Dr. Müller, Ed., von Bern, orienta-	der Amtsd	auer
RegRat.	lische Sprachen und englische Philologie	30. Sept. :	1909
»	Dr. Marti, Karl, Theol., von Aarwangen, semitische Sprachen	30. April:	
<b>»</b>	Dr. Singer, Sam., von Wien, ältere deutsche Sprache und Literatur	30. Spt. :	1910
»	Dr. Weese, Arthur, von Breslau, für Kunstgeschichte	31. Mai	
»	Dr. Dürr, Ernst, von Würzburg, Philosophie, mit besonderer Berück-	Oz. Idea	1012
	sichtigung von Psychologie und Pädagogik	31. Dez.	1913
»	Dr. Maync, Harry, von Berlin, deutsche Sprache und Literatur	30. Sept.	1913
»	Dr. Schulthess, Otto, von Winterthur, klassische Philologie	»	
*	Dr. Jaberg, Karl, von Radelfingen, romanische Philologie, italienische		
	Sprache und Literatur	31. Dez.	1914
» **	Ausserordentliche Professoren.  Dr. v. Mülinen, Friedr. Wolfgang, von Bern, Schweizergeschichte, Heraldik, Sphragistik und Numismatik Dr. Türler, Heinrich, von Neuenstadt, Archivwissenschaften Dr. Tumarkin, Anna, aus Russland, für das ganze Gebiet der Philosophie mit besonderer Berücksichtigung der Aesthetik	30. Sept. 31. Okt. 31. Jan.	1910
	Privatdozenten.		nannt
*	Hess, Karl, Titularprofessor seit 1905, On von Basel, Musik und Musikges Musiktheorie Künzler, Joh. Jak., Titularprofessor se	chichte,	1882
	von St. Margrethen, englische Sp Dr. Thormann, Franz, von Bern, rom	rache	1884
	Philologie Bessire, Emil, von Péry, Lektor für	französ.	1897
	Sprache an der Lehramtsschule Widmer, Alfred, von Hasle, Turnen Dr. Brunnhofer, Herm., Titularprofes 1908, von Aarau, Urgeschichte un rische Geographie des Orients, F	d histo-	1898 1898
	und historische Topographie Dr. Bühler, Michael, für Zeitungswes journalistische Uebungen	sen und	1901 1903
1	Journal Condition		2000

	rnannt
Niggli, Bernh., Titularprofessor seit 1904, von Mayenfeld, neuere italienische Literatur	1886
Dr. Leclère, A., von Blois, Frankreich, für Ethik	1904
Dr. Hedinger, Lektor für kaufmännisches	1000
Rechnungswesen und Buchhaltung Balsiger, Ed., von Köniz, für Pädagogik an	1908
der Lehramtsschule	1908
Dr. Fischer, Kaspar, von Guttannen, für Methodik an der Lehramtsschule	1908
choulk an der Denramtsschule	1900

## II. Abteilung für Mathematik und Naturwissenschaft.

Section des sciences exactes.

Wahlbehörde	Ordentliche Professoren. Ernannt
RegRat.	Dr. Forster, Aimé, von Schaffhausen, Physik und Meteorologie  13. Okt. 1869 Dr. Studer, Theophil, von Bern, Zoo-
	logie, allgemeine Naturgeschichte und vergleichende Anatomie 5. Dez. 1879
	Ablauf der Amtsdauer
<b>»</b>	Dr. Baltzer, Armin, von Zürich, Mineralogie und Geologie 31. Mai 1913
**	Dr. v. Kostanecki, Stanislaus, von Charbice bei Lodz (Polen), theo- retische und organische Chemie 31. März 1914
*	Dr. Graf, Johann Heinrich, von Wildberg (Zürich) und Bern, Mathe-
	matik 31. Okt. 1910
»	Dr. Fischer, Eduard, von Bern, Botanik 31. März 1915
»	Dr. Friedheim, Karl, von Berlin. an-
	organische Chemie 30. Sept. 1909
»	Dr. Ott, Eduard, von Bern und Basa-
	dingen (Thurgau), Mathematik 30. April 1915
»	Dr. Huber, Gottl., von Ramsen (Schaff-
	hausen), Mathematik und Astro-
	nomie 31. März 1912
	Ausserordentliche Professoren.
	Ablauf der Amtsdauer
*	Dr. Schaffer, Friedr., von Mirchel, Lebensmittelchemie 30. Juni 1913
*	Dr. Moser, Christian, von Rüderswil, mathematische und technische
	Versicherungswissenschaft 13. Nov. 1913
*	Dr. Benteli, Albert, von Bern, dar- stellende und praktische Geo- metrie 31. März 1914
	Dr. Gruner, Paul, von Bern, Physik 30. Sept. 1912
	Dr. Gruner, raur, von Bern, rnysik 30. Sept. 1312

Ablauf der Amts	dauer
Dr. Tambor, Josef, von St. Veit (Kärn-	
then), Farben-Chemie 30. Sept.	1912
Dr. Göldi, Emil August, von Sennwald	
(Bez. Werdenberg), für Tiergeo-	1014
graphie und Tierbiologie 31. Okt.	1914
Dr. Walser, Hermann, von Teufen, für Geographie 31. März	1015
Geographie 31. März	1010
Privatdozenten. Er	nannt
Dr. Mai, Julius, Titularprofessor seit 1906,	
von Ludwigshafen, anorganische und	
analytische Chemie	1899
Dr. Crelier, Louis Jacques, von Bure, für	15
synthetische Geometrie	1901
Dr. Schapiro, Jakob, von Kowno, für allge-	
meine Zoologie, speziell Biologie und	
Descendenzlehre	1903
Dr. Ephraim, Fritz, von Berlin, für anorganische	
Chemie	1903
Dr. Pexider, Joh., von Karolinenthal bei Prag,	
für Mathematik, Zahlentheorie, Versiche-	
rungsmathematik, speziell für die In-	1005
validenversicherung Dr. Hugi, E., von Grenchen, für Petrographie	1905
mit besonderer Berücksichtigung der	
Mikroskopie der Gesteine und Mineralogie	1905
Dr. Bohren, Arnold, von Grindelwald, für	1000
Mathematik, insbesondere Wahrschein-	
lichkeitsberechnung	1906
Dr. Blattner, Emil, von Ermatingen (Thur-	
gau), für Elektrotechnik	1906
Dr. Woker. Gertrud, von Kirchberg, für Ge-	
schichte der Chemie und Physik	1907
Dr. Zeller, Rudolf, GymLehrer, von Zwei-	
simmen, für Geographie, speziell Völker-	
kunde	1907
Dr. Lampe, Viktor, von Warschau, für or-	1005
ganische Chemie	1907
Dr. Einstein, Albert, von Zürich, für theo-	1000
retische Physik	1908
Dr. Briner, Emil, von Genf, für physikalische	1908

#### Akademisches Oekonomiewesen. — Intendant de l'université.

(Dekret vom 4. März 1895 betreffend die Errichtung der Stelle eines Verwalters der Hochschule und der Tierarzneischule.)

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

Hochschulverwalter und Quästor: Jenni, Johann

22. Juli 1912

### Subsidiaranstalten. — Annexes de l'université.

1. Evangelisch-theologisches Seminar.

Abteilung für Altes Testament, Direktion: Prof. Dr. Marti. Abteilung für Neues Testament, Direktion: Prof. Dr. Steck. Abteilung für Kirchengeschichte, Direktion: Prof. Dr. Barth. Abteilung für systematische Theologie, Direktion: Prof. Dr. Lüdemann.

Abteilung für prakt. Theologie, Direktion: Prof. Lic. Lauterburg.

- 2. Katholisch-theologisches Seminar. Direktor: Prof. Dr. Thürlings, Adolf.
- 3. Romanistisches Seminar (für römisches Recht). Direktor: Prof. Dr. Lotmar, Philipp.
- 4. Germanistisches Seminar (für deutsches Recht). Direktor: Prof. Dr. Gmür, Max.
- Kriminalistisches Seminar. Direktor: Prof. Dr. Thormann, Philipp.
- 6. Seminar für Volkswirtschaftslehre und Konsularwesen.

Direktor: Prof. Dr. Oncken, August.

- 7. Statistisches Seminar.

  Direktor: Prof. Dr. Reichesberg, Naum.
- 8. Medizinische Klinik.

Direktor: Prof. Dr. Sahli, Herm.

Assistenten: I. Dr. Schorer, Gerhard, Arzt.

II. Dr. Hoff, Adelaïda, Aerztin.

III. Stocker, Hans, Arzt.

9. Chirurgische Klinik.

Direktor: Prof. Dr. Kocher, Theodor. Assistenten: I. Dr. des Ligneris, Max.

II. Dr. Imfeld, Leopold, Arzt.

III. Dr. Chessex, D'Arcy.

10. Geburtshülflich-gynäkologische Klinik.

Direktor: Prof. Dr. Müller, Peter.

Assistenten: I. Dr. Sandoz, Eduard, Arzt.

II. Dr. Steiger, Max, Arzt.

III. König, Fritz, Arzt.

IV. Houlmann, Paul, Arzt.

11. Klinik für syphilitische u. Hautkrankheiten.

Direktor: Prof. Dr. Jadassohn, Joseph.

Assistenten: I. Dr. Simonin, A.

II. de Gamrat, Casimir, Arzt.

12. Psychiatrische Klinik.

Direktor: Prof. Dr. v. Speyr, Wilhelm.

II. Arzt: Dr. Walker, Robert.

III. Arzt: Dr. Fankhauser, Ernst.

IV. Arzt: Dr. de Ruyter, Ludwig.

Assistenzarzt: Morgenthaler, Walter.

13. Poliklinik.

Direktoren: die Professoren der klinischen Abteilungen.

Assistenten: Dr. Elsässer, Armin, Arzt, chirurg. Abteilung.

Dr. Seiler, Fritz, Arzt, medizin. Abteilung.

14. Klinik u. Poliklinik für Kinderkrankheiten

Direktor: Prof. Dr. Stooss, Max.

Spitalassistenten: Schlosser, Karl, Arzt.

Lütschg, Jakob Max, Arzt.

Assistent der Poliklinik: Dr. von May, Eugen.

15. Klinik und Poliklinik für Augenheilkunde.

Direktor: Prof. Dr. Siegrist, August.

Assistenten: I. Dr. Pflüger, Ernst, Arzt.

II. Dr. Birkhäuser, Rudolf, Arzt.

III. Dr. Della Casa, F., Arzt.

Volontärassistent: Stern, Heinr., Arzt.

16. Klinik und Poliklinik für Ohren- und Luftröhrenkrankheiten.

Direktor: Prof. Dr. Lüscher, Friedrich. Assistent: Prof. Dr. Valentin, Francis.

17. Anatomisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Strasser, Hans.

Prosektor: Prof. Dr. Zimmermann, Karl Wilhelm.

I. Assistenten: Häberli, Ernst, cand. med. Widmer, Albert, cand. med.

II. Assistent: von Graffenried, Viktor Karl, stud. med.

18. Physiologisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Kronecker, Hugo.

I. Assistent: Prof. Dr. Asher, Léon.

II. Assistent: Dr. Ries, Julius.

19. Pathologisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Langhans.

I. Dr. Wegelin, Karl. Assistenten:

II. Züllig, Jakob, Arzt.

III. Dr. Hess, Thorwald, Arzt.

20. Medizinisch-chemisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Bürgi.

Assistent: Dr. Marschalk, Charles.

21. Pharmakologisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Bürgi.

Assistent: Dr. Zatecki, Friedr. Wladimir.

22. Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten.

Direktor: Prof. Dr. Kolle, W.

Assistenten: I. Dr. Seiffert, Gustav.

II. Dr. Isabolinsky, M.

23. Pharmazeutisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Tschirch.

Assistent: Prof. Dr. Oesterle, Otto.

24. Klinik für chirurgische Krankheiten der Haustiere.

(Stationäre Klinik im Tierspital.)

Direktor: Prof. Dr. Schwendimann, Fritz.
I. Assistent: Ochsenbein, Moritz, Tierarzt.

Lehmann, Eduard, cand. med. vet.

25. Klinik für innere Krankheiten der Haustiere (Stationäre Klinik im Tierspital.)

Direktor: Prof. Dr. Nover, Emil.

I. Assistent: Ochsenbein, Moritz, Tierarzt.

Grossenbacher, Hans, cand. med. vet. II.

26. Ambulatorische Klinik.

Direktor: Prof. Dr. Hess, Ernst. I. Assistent: Roost, W., Tierarzt.

II. » Ludwig, Hans, cand. med. vet.

- 27. Veterinär-pathologisches Institut.

  Direktor: Prof. Dr. Guillebeau, Karl Alfred.

  Assistent: Bürki, Fritz, cand. med. vet.
- 28. Veterinär-anatomisches Institut.

  Direktor: Prof. Dr. Rubeli, Oskar.

  Prosektor: Dr. Bürgi, Moritz, Tierarzt.
- 29. Philologisch-pädagogisches Seminar. Direktoren: Prof. Dr. Haag, Fr., Prof. Dr. Schulthess.
- 30. Pädagogisch-psychologisches Institut. Direktor: Prof. Dr. E. Dürr.
- 31. Deutsches Seminar.

  Direktoren: Prof. Dr. Vetter, Ferd., Prof. Dr. Singer und Prof. Dr. Maync, H.
- 32. Romanisches Seminar.

  Direktoren: Prof. Dr. Michaud, Eugen, und Prof. Dr. Jaberg.
- 33. Englisches Seminar. Direktor: Prof. Dr. Müller, E.
- 34. Historisches Seminar.

  Direktoren: Prof. Dr. Woker, Philipp, und Prof. Dr. Tobler,
  Gustav.
- 35. Kunsthistorisches Seminar.

  Direktor: Prof. Dr. Weese, Arthur.
- 36. Philosophisches Seminar. Direktor: Prof. Dr. Stein, Ludwig.
- 37. Mathematisches Seminar.

  Direktoren: Prof. Dr. Graf, Johann, Heinrich, und Prof.
  Dr. Huber, Gottl.
- 38. Mathematisch-versicherungswissenschaftliches Seminar.

Direktoren: Prof. Dr. Graf, Johann Heinrich, und Prof. Dr. Moser, Christian.

39. Physikalisches Kabinet.

Direktor: Prof. Dr. Forster, Aimé. Assistent: Dr. Luterbacher, Johann.

40. Tellurisches Observatorium.

Direktor: Prof. Dr. Forster, Aimé. Assistent: Scheidegger, Elise.

41. Chemisches Laboratorium.

a) Anorganische Abteilung.

Direktor: Prof. Dr. Friedheim, Karl.

I. Assistent: Dr. Ephraim, Fritz.

II. » Dr. Hellmann, P.

b) Organische Abteilung.

Direktor: Prof. Dr. v. Kostanecki, Stanislaus.

I. Assistent: Prof. Dr. Tambor, Joseph.

II. » Dr. Lampe, Viktor.

42. Zoologisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Studer, Theophil. Assistent: Baumann, Franz, cand. phil.

43. Mineralogisch-geologisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Baltzer, Armin. Assistent: Dr. Hugi, Emil.

44. Geographisches Institut.

Direktor: Prof. Dr. Walser, Hermann.

45. Botanischer Garten.

(Reglement vom 29. Januar 1863.)

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Kommission: Präsident: Der Direktor des Unterrichtswesens von Amtes wegen

A. Auf Antrag der Direktion des Unterrichtswesens:

 Studer, B., Vater, Apotheker, Vizepräsident
 31. Okt. 1910

» Dr. med. Dick, Rudolf, Arzt
» Dr. Zeller, Rudolf, Gymnasiallehrer

B. Auf Antrag des Burgerrates der Stadt Bern:

Dr. Coaz, J., eidg. Oberforstinspektor

» Dr. med. Dutoit, Eugen, Arzt, » alle in Bern.

Direktor: Prof. Dr. Fischer, Eduard Morgenthaler, Otto, cand.

phil. 31. März 1910

Obergärtner: Schenk, Alex., von Trubschachen.

### 46. Lehramtsschule.

(Gesetz vom 18. Juli 1875 betr. die Lehrerbildungsanstalten des Kts. Bern. Dekret betr. die Bildungsanstalten für Mittelschullehrer vom 1. Dez. 1887.)

Ablauf der Amtsdauer Kommission: Prof. Dr. Forster, A., Präsident 1. Mai 1910 Dr. Schneider, Ernst, Direktor des Oberseminars, in Bern Prof. Dr. Huber, Gottlieb Lehrpersonal. Prof. Dr. Ott, Eduard, von Basadingen, Thurgau, für Mathematik 1. Mai 1909 Prof. Dr. Tobler, Gustav, von Lutzenberg, Appenzell, für Deutsch und Schweizergeschichte 30. Sept. 1914 Prof. Dr. Fischer, Eduard, von Bern, für Botanik 1. April 1909 Prof. Dr. Friedheim, Karl, von Berlin, für anorgan., analyt. und techn. Okt. 1909 Chemie Prof. Dr. Baltzer, Armin, von Zürich, für Mineralogie und Geologie 1. Juni 1914 Prof. Dr. Vetter, Ferdinand, von Stein a. Rh., für Mittelhochdeutsch, deutsche Sprache und Literatur 1. Jan. 1910 Prof. Dr. Michaud, Eugen, von Epiquerez, für französ. Sprache und Literatur 1. Dez. 1913 Prof. Dr. Woker, Philipp, von Kirch-1. Mai 1912 berg, für allgem. Geschichte Ernannt Prof. Dr. Forster, Aimé, von Schaffhausen, für Physik 1869 Prof. Dr. Studer, Theophil, von Bern, für Zoologie 1879 Ablauf der Amtsdauer Prof. Dr. Dürr, Ernst, von Würzburg, für Pädagogik 31. Aug. 1912 Prof. Künzler, Joh. Jakob, P.-D., von St. Margarethen, St. Gallen, für 1. April 1914 Englisch Lektor Bessire, Emil, von Péry, für

Französisch

Ablauf der Amtsdauer

Prof. Niggli, Bernhard, PD.,	für
Italienisch	1. April 1914
Prof. Dr. Benteli, Albert, von Bern,	
darst. und prakt. Geometrie	»
Turnlehrer Widmer, Alfred, von Ha	
für Turnen	
	»
Sekundarlehrer Dr. Fischer, Kas	
von Guttannen, für Methodik	
Schuldirektor Balsiger, Eduard,	von
Köniz, für Pädagogik	<b>»</b>
Prof. Dr. Maync, Harry, von Ber	din,
für deutsche Sprache u. Litera	
Prof. Dr. Jaberg, Karl, von Rad	
fingen, für italienische Spra	
und Literatur	31. Dez. 1914
Privatdozent Dr. Hugi, Emil,	
Grenchen, für Mineralogie	ana
Petrographie (in Vertretung)	
Privatdozent Dr. Vannod-Gobat, Th	
dor, Arzt, von Arny, Waadt,	für
Anatomie, Physiologie u. Hygi	ene 31. Dez. 1914
Auf Vorschlag der Handwerker- und Kunstg	newerheschule ·
(Vereinbarung vom 27. April 1899.)	
Dachselt, Fr., für Stil- und Form	
lehre, gewerbl. Zeichnen und Or	na-
ment	
Ritter, Philipp, von Biel, für tecl	nn.,
plast. und naturkundl. Zeichne	
47. Akademische Kunstsammlun	Q.
Akademisches Kunstkomi	t.e.e.
(Dasselbe bildet einen Bestandteil der Direktion der (Reglement vom 26. März 1878.)	bern. Kunstschule.)
A. Auf Antrag der Direktion des Unterri	chtemesens.
	lauf der Amtsdaue
RegRat. Präsident: Dr. Büzberger, Fr., Obe	
gerichtspräsident	31. Dez. 1912
» Davinet, Ed., Architekt, Inspektor	des
Kunstmuseums	»
» Baumgartner, Chr., Zeichnungslehrer	<b>»</b>
» Münger, Rudolf, Kunstmaler	»
» Prof. Dr. phil. Weese, Arthur	<b>»</b>
B. Auf Antrag der Direktion des In	inern:
» Stettler, Eugen, Architekt	»
» Dr. Wyss, Gustav, Buchdrucker	<b>»</b>
» Benteli, Wilhelm, Kunstmaler	»

### 48. Stadtbibliothek.

(Stadtbibliothek und Hochschulbibliothek). [Vertrag vom 7./11. November 1903.]

a) Vom Burgerrat gewählt: Ablauf der Amtsdauer Kommission: Präsident: Dr. Wäber-Lindt, A. 31. Dez. 1910

Vizepräsident: v. Fischer, F. Prof. Dr. Lindt, Wilh.

Dr. von Tscharner, Ludwig Dr. Finsler, Georg

b) Von der Regierung gewählt:

Prof. Dr. Huber, Eug. 31. Dez. 1910 Prof. Dr. Studer, Theophil Prof. Dr. Steck, Rudolf

49. Kommission für die Zulassungsprüfung behufs Immatrikulation.

Wahlbehörde

(Reglement vom 26. Juni 1901.)

Die Professoren Dr. Huber, G., Präsident; Dr. Ho-Unterrichts-Dir. wald, M.; Dr. Jaberg, K.: Dr. Schulthess, O.; Dr. Tobler, G.

50. Immatrikulations-Kommission.

der jeweilige Rektor von Amtes wegen. Die Professoren Dr. Barth; Dr. Thürlings: Präsident:

Mitglieder: Dr. Oncken; Dr. Strasser; Dr. Rubeli;

Dr. Haag; Dr. Graf.

Suppleanten: Die Professoren Dr. Steck; Dr. Michaud; Dr. Hilty; Dr. Stein; Dr. Fischer.

51. Evangelisch-reformierte theologische Prüfungskommission.

Commission pour les examens de théologie évangélique réformée.

Prüfungsreglement vom 16. Mai 1894, Abänderung vom 2. Juli 1908.

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer

Präsidium: Prof. Dr. Marti, K.. in Bern 7. Nov. 1908 Reg.-Rat. V. Amtes wegen. Sämtliche Professoren der Theologie.

#### Ferner:

Synode. Dr. Trechsel, Fr., Pfarrer, in Spiez.

Meyrat, H., pasteur, à Renan. >>

König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg. >> Güder, Emil, Pfarrer, in Aarwangen. Dr. Müller, Ernst, Pfarrer, in Langnau. Commission pour les examens de théologie catholique romaine. 52. Römisch-katholische Prüfungskommission.

(Règlement du 4 août 1880).

A la nominati	on du Expira	ation des fonctions
Consex.	Chèvre, G. Fidèle, doyen, à Porrentru	.у,
	président	31 déc. 1912
»	Charmillot, Charles, doyen, à St-U	$\Gamma_{\mathbf{r}}$
	sanne	<b>»</b>
»	Jecker, Henri, curé, à Courrendlin	»
»	Seuret, Alfred, ancien curé, à Beu	ur-
	nevésin	»
<b>»</b>	Rossé, Joseph, curé, à Saulcy	»
<b>»</b>	Dr. Wenzler, J. J., curé, à Laufon	»
» »	Folletête, Eugène, doyen, à Saignelég	gier »

### 53. Christkatholische Prüfungskommission.

Commission pour les examens de théologie catholique chrétienne. (Reglement vom 4. August 1880.)

Die Professoren der katholisch-theologischen Fakultät an der Hochschule in Bern.

Wahlbehörd	le Ferner: A	blauf	der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Weber, Leo, alt Bundesrichte	r, in	18
	Bern, Präsident		31. Dez. 1912
»	César, Pierre, curé cathchrétie	n, à	
	St-Imier		>>
»	Prof. Dr. Kunz, Jak., in Bern		<b>»</b>
»	Merz, Leo, Oberrichter, in Bern		»
»	Absenger, Anton, Pfarrer, in Bie	el	»

### 54. Kommission der Ferdinand-Luise Lenz-Stiftung.

[Stiftungsurkunde vom 5. Dezember 1899.]

Präsidentin: Trüssel, Bertha, Bern.

Mitglieder: Kummer-Trüssel, Rosette, Bern.
Sommer, Martha, Dr. med. Aerztin, Bern.
v. Niederhäusern-Schaerer, Bertha, Bern.
Ziegler, Elise, Burgdorf
Kuhn, Frl., Dr. med., Zürich.
Dutoit, Eugenie, Dr. phil., Bern.

## 55. Kommission für die Hallerstiftung.

Ablauf der Amtsdauer

Präsident: Der jeweilige Direktor des Unterrichtswesens von Amtes wegen 31. März 1910

#### Mitglieder:

Prof. Dr. Graf, J. H., als Vertreter der philos.
Fakultät, math. naturwissenschaftliche
Abteilung

Prof. Dr. Studer, Theophil, für die Direktion
des naturhistor. Museums

Studer-Steinhäuslin, Bernhard, Apotheker,
für die naturforschende Gesellschaft des
Kantons Bern

Nationalrat Freiburghaus, Jakob, in Spengelried, für die ökonom. Gesellschaft des
Kantons Bern

Dr. med. von Salis, Ad., Arzt in Bern, für
den medizin. chirurg. Verein des Kantons
Bern

»

### **2.** Mittelschulen. — (Ecoles moyennes.)

#### a. Kantonale Behörden.

### Patentprüfungskommission für Kandidaten des höhern Lehramtes.

Commission des examens pour les candidats au diplôme de professeur.

(Reglement vom 16. Januar 1907 für die Patentprüfungen von Kandidaten Wahlbehörde des höhern Lehramtes.) Ablauf der Amtsdauer Reg.-Rat. Prof. Dr. Woker, Philipp, Präsident 31. Dez. 1912

Prof. Dr. Haag, Friedrich "
Prof. Dr. Forster, Aimé "
Prof. Dr. Müller, Eduard "
Prof. Dr. Graf, Joh. Heinrich "
Prof. Dr. Studer, Theophil "
Prof. Dr. Maync, Harry "

#### Patentprüfungskommission für Handelslehrer.

Commission des examens pour les maîtres de commerce.

(Reglement vom 21. Februar 1901 für die Patentprüfungen von Handels-Wahlbehörde lehrern.) Ablauf der Amtsdauer Reg.-Rat. Prof. Dr. Oncken, August, Präsident 31. März 1909 Prof. Dr. Tobler, Gustav »

Dr. Brüstlein, Alfred, Fürsprecher »

Ochsenbein, Karl Wilhelm, Privatier »

Hedinger, Oskar, Lektor für kaufm.

Rechnungswesen »

Burkhart, J. U., gew. Banquier »

Cadisch, J., Handelslehrer »

### Patentprüfungskommissionen für Sekundarlehrer.

Commission des examens pour les maîtres secondaire. (Reglement vom 9. Juni 1908 für die Patentprüfung von Sekundarlehrern mit Zusatz vom 18. November 1908.)

Deutsche Prüfungskommission.

Wahlbehörde	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Forster, Aimé, Prof., Bern, Präsident	
»	Dr. Ott, Ed., Professor, in Bern	»
»	Dr. Michaud, Eugen, Professor, Bern	»
»	Dr. Woker, Philipp, Professor, in Bern	<b>»</b>
»	Dr. Fischer, Ed., Professor, in Bern	<b>»</b>
»	Dr. Tobler, Gustav, Professor, in Bern	<b>»</b>
»	Wyss, Jakob, Rektor des Gymnasiums,	
	in Biel	»

	m Bici	"	
	Commission française:		
A la nomina		des fon	ctions
Consex.	Dr. Koby, recteur de l'école cantonale		
	de Porrentruy, président 31	déc.	1910
»	Junker, Joseph Aug., directeur du		
	progymnase de Delémont	<b>»</b>	
<b>»</b>	Marchand, Marcel, directeur de l'école		
	normale de Porrentruy	>>	
<b>»</b>	Duvoisin, G., directeur de l'école nor-		
	male de Delémont	>>	
»	Dr. Ceppi, Ernest, médecin, à Porrentruy	»	
»	César, Joseph, maître à l'école can-	"	
"	tonale de Porrentruy	»	
»	Droz, Arnold, maître à l'école canto-	"	
"		**	
	nale de Porrentruy	>>	

#### Maturitätsprüfungskommission.

Commission des examens de maturité.

Eidgen. Verordnung vom 19. März 1888 und 25. Januar 1889 für die Wahlbehörde Medizinalprüfungen, Anhang.) Ablauf der Amtsdauer Dir. d. Unterrichtsw. Prof. Dr. Tobler, Gustav, in Bern,

Unterrichtsw.	Prof. Dr. Tobler, Gustav, in Bern,	
	Präsident	30. Juni 1909
<b>»</b>	Prof. Dr. Graf, Joh. Heinr., in Bern	»
<b>»</b>	Germiquet, Ed., maître à l'école	
	normale de Porrentruy	<b>»</b>
<b>»</b>	Prof. Dr. Moser, Christian, in Bern	<b>»</b>
» ·	Dr. Brüstlein, A., Fürspr., in Bern	»
<b>»</b>	Prof. Dr. Haag, Friedr., in Bern	<b>»</b>
<b>»</b>	Bloch, Gilbert, Technikumslehrer,	_
	in Biel	<b>»</b>
<b>»</b>	Prof. Dr. Müller-Hess, in Bern	<b>»</b>
<b>»</b>	Dr. Blattner, Lehrer am Techni-	
	kum, Burgdorf	»
»	Buser, J., Chef der eidg. Handels-	
	statistik, in Bern	<b>»</b>

#### Zulassungsprüfungskommissionen für Notariatskandidaten.

Commission des examens d'admission pour les candidats au notariat.

(Reglement vom 8. November 1898.)

a. Für den deutschen Kantonsteil:

Wahlbehörde Unterrichts-Dir. Dr. Leist, Konrad, Sekundarlehrer, in Bern, Präsident

Ablauf der Amtsdauer
31. Jan. 1912

> Dr. Fischer, Kaspar, Sekundarlehrer, in Bern

Dr. Schwab, R., Hauptlehrer des kaufmännischen Vereins, in Bern

b. Pour la partie française du canton:

Duvoisin, Guill. H., directeur de l'école

normale de Delémont, prèsident 31 janv. 1912 Hof, Alexandre, chef du dépôt des alcools, à Delémont

Junker, Jos. Aug., maître au progymnase de Delémont

#### Lehrmittelkommissionen für Sekundarschulen.

Commission des moyens d'enseignement pour les écoles secondaires. (Reglement für die Lehrmittelkommissionen der Primar- und Sekundarschulen, vom Regierungsrat genehmigt am 13. August 1873.)

#### Deutsche Kommission:

Wahlbehörde
Unterrichts-Dir.

Prof. Dr. Haag, Friedrich, Präsident 31. Dez. 1912
Prof. Dr. Huber, G., in Bern

Weingart, Joh., Schulvorsteher, in Bern

Weingart, Joh., Schulvorsteher, in Bern

» Abrecht, K. O., alt Schulinspektor, in Jegenstorf

» Aeschbacher, Ad., Gymnasiallehrer, in Biel

» Dr. Stickelberger, H., Seminarlehrer, in Bern

#### Commission française:

A la nomination du Expiration des fonctions Dir. de l'instr. publ. Marchand, Marcel, directeur de l'école

normale de Porrentruy, présid. 31 déc. 1912 Germiquet, E., directeur, à Neuveville »

» Germiquet, E., directeur, a Neuveville
» Junker, Jos. Aug., directeur du pro-

gymnase de Delémont Prêtre, Henri, maître de mathéma-

tique au gymnase de Bienne Lièvre, Lucien, maître à l'école cantonale de Porrentruy

### Mittelschulinspektoren. — Inspecteurs.

(Reglement vom 5. Januar 1871 über die Obliegenheiten der Volksschulbehörden und Dekret vom 30. November 1908 betr. die Inspektion der Primar- und Sekundarschulen und Regierungsratsbeschluss Nr. 540 vom Wahlbehörde 3. Februar 1909). Ablauf der Amtsdauer Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer Kreis I, umfassend alle deutschen Reg.-Rat. Schulen mit Ausnahme des Laufentales: Dr. Schrag, A. 31. März 1913 Kreis II, umfassend alle französischen Schulen, sowie diejenigen des

### b. Gymnasien. — Gymnases.

Laufentales: Juncker, A. J.

	I. Ecole cantonale de Porrentruy.	3 - 1 -
(Loi du 26 jui	n 1856 sur les écoles cantonales; règlement du 20	6 février 1896).
A la nominat	ion du Commission. Expiration	des fonctions
Consex.	Kohler, Adrien, avocat, à Porrentruy,	
		0 avril 1912
<b>»</b>	Chavannes, V., rédacteur, à Porrentruy	<b>»</b>
»	Villemin, Ernest, notaire, à Porrentruy	» »
»	Dr. Vallat, M., médecin, à Delémont	<b>»</b>
»	Boillat, Ed., fabricant, à Reconvilier	- » .
<b>»</b>	Péquignot, E., avocat, à Saignelégier	<b>»</b>
<b>»</b>	Choquard, Joseph, brasseur, à Porrentruy	»
<b>»</b>	Imer, Paul, greffier, à Neuveville	»
»	Gresly, Adolf, fabricant, à Liesberg	<b>»</b>
»	Houlmann, E., médecin, à Porrentruy	<b>»</b>
	(Une place vacante.)	
Cons. mun.	Maillat, Jos., maire, à Porrentruy	» ,
<b>»</b>	Schmid, Otto, avocat, à Porrentruy	»
	Corps enseignant:	
Consex.	Dr. Koby, Frédéric, recteur 31	mars 1910
»	César, JosNicolas	»
<b>»</b>	Chappuis, Louis	* »
»	Favrot, Alexandre	»
<b>»</b>	Glück, August, vicaire	»
»	Juillard, Arnold	»
<b>»</b>	Lhomme, Charles	»
»	Lièvre, Lucien	» .
»	Reutter, Friedrich	» »
»	Rivier, Théodore, pasteur	»
»	Vauclair, Gustave-Const.	. »
»	Zahler, Wilhelm	»
»	Zobrist, Théophile	» ·
»	Nussbaumer, Charles	»
»	Hoffmann, Auguste	»
»	Amweg, Gustave	»
<b>»</b>	Streit, Arnold	»

### 2. Gymnasium der Stadt Bern.

(Gesetz vom 27. Mai 1877 betreffend die Aufhebung der Kantonsschule in Bern.)

Wahlbehörde	Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Prof. Dr. Woker, Philipp, Präsident	31. März 1910
»	Dr. Schmid, Joh. Fr., Direktor des eidg.	
	Gesundheitsamtes, Vizepräsident	»
<b>»</b>	Dr. Gehrig, Fritz, I. Adjunkt und Bu-	
	reauchef der eidgenössischen Mi-	
	litärversicherung	<b>»</b>
»	Buser, J., Chef der Handelsstatistik	<b>»</b>
>>	Prof. Dr. Stein, Ludwig	<b>»</b>
GdeRat.	Werder, Alf., Fabrikdirektor in der	
	Felsenau	»
»	Dr. König, Gustav, Fürsprecher	<b>»</b>
<b>»</b>	Dr. Brüstlein, Alfred, Fürsprecher	<b>»</b>
» »	Reber, Rob., Ingenieur	<b>»</b>
	Rektoren:	
Kommission.	Dr. Finsler, Georg, Vorsteher der Li-	24 35:: 4040
	terar-Abteilung	31. März 1910
<b>»</b>	Prof. Dr. Benteli, Alb., Vorsteher der	
	Real- und Handels-Abteilung	<b>»</b>
»	Dr. Meyer, Paul, Vorsteher des Pro-	
	gymnasiums	<b>»</b>

### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission

	Wahlbehörde: Sch	ulkommission.	
	Aeschbacher, Rob., Pfr.	Itten, Herm. Gottfr.	
	Andres, Ernst	Kämpfer, Rudolf	
	Andres, Hans, Pfarrer, in Belp	Dr. Kehrli, Heinrich	
	Dr. Balsiger, Felix	Keller, Emil	
22	Bärtschi, Ernst	Langhans, Friedrich	
	Baudenbacher, E., Pfarrer	Lanz, Robert	
	Blaser, Albert Hermann	Lüthi, Emanuel	
	Dr. Blaser, Otto	Lützelschwab, Karl	
	Dr. Böschenstein, Karl	Prof. Dr. Marti, Karl	
	Cadisch, Joos	Prof. Niggli, Bernhard	
	Dr. Fischer, Oskar	Ott, J. H., Pfarrer	
	Dr. Flückiger, Hans	Dr. Probst, René	
	Frey, Karl	Raaflaub, Arnold	
	Dr. Goldener, Hans	Dr. Renfer, Adrian	
	Dr. Grunder, Jakob	Dr. Renfer, Emil	
	von Grünigen, H.	Dr. Rey, Albert	
	Dr. Hirzel, Ludw. Hrch.	Richard, Joh. Heinrich	
	Höchle, Karl Eugen	Roggen, Emil	
	Dr. Huber, Robert	Dr. Rothenbühler, Hans	
	Dr. Jegerlehner, Joh.	Dr. Schindler, Karl	
	Dr. Ischer, Rudolf	Schneeberger, Ernst	
	B.50		

Schneider, Adolf Tièche, Karl Eduard Dr. Tschumi, Otto Schnewlin, Meinrad Spycher, Karl, cand. phil. Wernly, Gottlieb Widmer, Alfred Würsten, Manfred Dr. Zeller, Rudolf Dr. Stähli, Friedrich Steiger, Paul, Steinemann, Jak. Joh. Dr. Sutermeister, Werner Dr. Zürcher

Thellung, Julius, Pfarrer Schwimmlehrer: Lanz, H., Böschenstein, K., Gutknecht, F., Schläfli, Fr., Blaser, A. Hermann.

### 3. Gymnasium in Burgdorf.

	(Gesetz vom 27. Mai	1877.)	
Wahlbehör	rde Kommissio	Ablaul	ler Amtsdauer
RegRat.	Ammann, Stadtpfarrer, in B	Burgdorf 5	31. März 1913
»	Morgenthaler, N., Eisenbahr	ndirektor, in	
	Burgdorf		<b>»</b>
<b>»</b>	Dr. Cherno, Arzt, in Burgde	orf .	<b>»</b>
<b>»</b>	Kindlimann, Konr., Fabrika	nt, in Burg-	
	dorf, Vizepräsident	,	»
»	Schwammberger, Ernst, Für	esprecher, in	
	Burgdorf	_	»
GdeRat.	Mauerhofer, Max, Kaufmann	, in Burgdorf	» ·
»	Morgenthaler, Otto, Fürsprec	her, in Burg-	
	dorf		»
Burgerrat.	Grieb, Eugen, Fürsprecher,	in Burgdorf,	
O	Präsident		»
<b>»</b>	Schnell, J. L., Fürsprecher,	in Burgdorf	»
	Lehrer:		
	Wahlbehörde: Schulko	mmission.	
Grütte	er, Karl, Rektor Lin	nder, Gottfried	l
		Luterbacher	

Dr. Luterbacher, Franz Benz, Walter Margot, Jean Dr. Bögli, Hans Meyer, Rudolf Merz, Hermann Geiger, Eugen Gervais, Richard Haas, Otto Reitz, F. Ingold, Fritz Schenk, Theodor Keiser, Jakob Stauffer, Adolf Kordt, Arnold Zürcher, Johann

#### 4. Gymnasium in Biel.

(Gesetz vom 27. Mai 1877 betreffend Aufhebung der Kantonsschule in Bern.)

Wahlbehörde RegRat.	Kommission: Ablaut Dr. Bähler, Arnold, Apotheker, Vize-	der Amtsdauer
nos. nuc.	präsident	31. März 1911
»	von Bergen, Rob., Inspektor	. <b>»</b>
<b>»</b>	Ruefer, Ed., Notar	»
»	Brandt, Werner, Uhrenfabrikant	»

#### Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Gde.-Rat.

Dr. Moll, Wilh., Arzt, Präsident

31. März 1911

Dr. Courvoisier, Fritz, Fürsprecher Leuenberger, A., Ingenieur

(Eine Stelle unbesetzt.)

#### Lehrer:

#### Wahlbehörde: Schulkommission.

Wyss, Jakob, Vorsteher Aeberhardt, Berthold Aeschbacher, Adolf Altwegg, Wilhelm Antenen, Friedrich Aufranc, Alfred Balmer, Paul, R. Bläuer, Hans Bützberger, Jakob Cattin, François Christen, Gottl. Gräub, Robert Grosjean, Arthur Gschwind, Otto Guéniat, Louis Gétaz, Samuel, Pfr., Hülfslehrer Heimann, Arnold

Joss, Emil Kipfer, Paul

Leibundgut, Friedrich

Lory, Adolf Dr. Maag, Albert

Neuenschwander, Samuel

Prêtre, Henri Raaflaub, Ernst Dr. Sautebin, Gilbert Stähli, Hermann Dr. Steiger, August Stotzer, Paul Friedr. Teuscher, Emil

Vital, Jan Wernly, Traugott

Winzenried, Albr.

### c. Progymnasien. — Progymnases.

#### 1. Thun.

#### Kommission:

Wahlbehörde	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Hopf, Wilhelm, Architekt	30. April 1913
»	Stämpfli, Willy, Buchdrucker und Re-	. *
	daktor	<b>»</b>
»	Wirth, Joh., Amtsschreiber, Sekretär	»
<b>»</b>	Trog, Hans, Apotheker	»
GdeRat.	Neuhaus, Frz., Bezirksingr., Präsident	
»	Pauli, Georg, Arzt	»
»	Dr. med. Born, Hans, Arzt	<b>»</b>

#### Lehrer:

#### Wahlbehörde: Schulkommission.

Sidler, Gotth., Vorsteher. Dr. Feldmann, Markus. Bieri, Hermann Münch, Albert Zbinden, Albert

Schütz, Gottl. Dr. Huber, Karl. Pfister, Ernst Dr. Trepp, Martin

### 2. Neuveville.

### Commission:

	commission.	
Nomination	Expiratio	n des fonctions
Consex.	Dr. Gross, Victor, médecin, président	30 avril 1911
»	Rollier, Paul, préfet	<b>»</b>
»	Schlæfli, Gustave, médecin	<b>»</b>
<b>»</b>	Riat, Jules, président du tribunal	<b>»</b>
»	Künzli, Ernest, fabricant	<b>»</b>
Commune.	Wyss, Oscar, notaire	»
» ·	Monfrini, Charles, fabricant	» <u> </u>
»	Beerstecher, Edouard, Imprimeur	»
»	Tschiffeli, Léon, directeur	<b>»</b>

### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Meury, Jules, proviseur Huguelet, Célestin. Grosjean, Adolphe. Berlincourt, Arthur. Borle, Walter.

### 3. Delémont.

#### Commission:

Nomination	Expiratio	n des fonctions
Consex.	Hof, Alexandre, ancien maître secon-	
	daire, président	31 mars 1913
»	Dr. Bourquard, François Xav., médecin	<b>»</b>
<b>»</b>	Dr. Butignot, Ed., médecin	»
<b>»</b>	Schnetz, M., rédacteur	»
<b>»</b>	Meyer, Emile, géomètre	<b>»</b>
Commune.	Duvoisin, Henri, directeur de l'école	
	normale	»
<b>»</b>	Gerspacher-Hennet, Jos., gérant	»
» · · · ·	Helg, Joseph, inspecteur des forêts	»
<b>»</b>	Demagistri, Henri, chef de gare	»

### $Corps\ enseignant:$

A la nomination de la commission d'école.

Beuchat, Arthur Etienne, Ed. Junker, A. J., directeur. Schaller, Henri.

Schwarz, Armand. Simon, David. Steiner, François.

### d. Sekundarschulen. — Ecoles secondaires.

(Gesetze vom 26. Juni 1856 über die Sekundarschulen und vom 27. Mai 1877 betreffend Aufhebung der Kantonsschule in Bern.)

#### Amtsbezirk Oberhasle.

### 1. Meiringen.

(Garant: Dorfgemeinde Meiringen.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf der A	mtsdauer
RegRat.	Steudler, Ulr., RegStatthalter 30. A	pril 1913
»	Klein, G. Adolf, Handelsmann	»
»	Jossi, Otto, Schulinspektor, Präsident	<b>»</b>
<b>»</b>	Grünig, A., Bahnhofvorstand	<b>»</b>
<b>»</b>	Baud, Johann, Handelsmann	»
Gemeinde.	Stucki, Rob., Arzt	<b>»</b>
»	Abplanalp, Johannes, Baumeister	»
»	Günter, Walter, Hotelier	<b>»</b>
<b>»</b>	Mühlemann, Johannes, Grossrat	<b>»</b>
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	
Müller.	Frz. Alex. Michel, Arnold.	
	ntal, Hedwig Kaufmann, Adolf.	
	Arbeitslehrerinnen: Jaun-Zurflüh, Frieda. Thöni, Katharina.	
S	chwimmlehrer: Mäzener, Adolf. Michel, Anna	•

## Amtsbezirk Interlaken.

#### 2. Brienz.

	(Einwo	hnergemeinde.)		
Wahlbehö	rde Kom	mission:	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Eggler, Melchior,	Gemeindeschrei	ber,	
Ü	Präsident			30. April 1911
<b>»</b>	Tschaggeny, Friedri	ch, Handelsmar	n	»
<b>»</b>	Baumgartner, A., A	rzt		<b>»</b>
<b>»</b>	Huggler, Peter, Fal	orikant		<b>»</b>
Gemeinde.	Buchmann, Albert,	Betriebschef		<b>»</b>
<b>»</b>	Grossmann, Arnold,	Gemeindepräsie	dent	<b>»</b>
»	Wick, Jakob, Wirt	-		» ·
	L	ehrer:		
	Wahlbehörd	le: Schulkommission.		
E	ichsel, Friedr.	Miche	el, Har	is, Sohn
N	lichel, Johann, Vater	r Hug,	Gottfi	ried

Arbeitslehrerinen: Eggler, Elisabeth Amacher, Elisabeth.

	$3. \ Grindel wald.$	
	(Einwohnergemeinde.)	
Wahlbehö	rde Kommission: Ablau	f der Amtsdauer
RegRat.	Wagner, Joh., Oberlehrer, in Itramen	31. März 1915
<b>»</b>	Kaufmann, Fritz, Landwirt, am Almis	<b>»</b>
<b>»</b>	Häberli, Jakob, Zugführer Häsler, Rudolf, Gemeindeschreiber	<b>»</b>
» »	Dr. Scherz, Hermann, Arzt	» »
Gemeinde.	Strasser, Gottfried, Pfarrer, Präsident	» ·
<b>»</b>	Reist, Gottfried, Direktor des Elektrizitäts-	
	werkes	<b>»</b>
» »	Boss, Johann, Landwirt, am Almis Bohren, Fritz, Chef, Hotel Alpenruhe	» »
	Lehrer:	×
	Wahlbehörde: Schulkommission.	
	Seck, Gottfried Studer, I	Peter
1	'ännler, Beat  Arbeitslehrerin: Furrer-Boss, Luise.	
	4. Lauterbrunnen.	
	(Einwohnergemeinde.)	
	Kommission:	
RegRat.	Gurtner, Alfred, Grossrat	31. März 1911
»	v. Allmen, Peter, Wirt	»
»	Feuz, Johann, Wirt, in Wengen	»
<b>»</b>	von Allmen, Christian, Schreinermeister,	
Comoindo	in Stechelberg	<b>»</b>
Gemeinde. »	Huggler, Peter, Zivilstandsbeamter, Präs. Oetiker, Fritz, Arzt	» »
<i>"</i>	v. Allmen, Adolf, Wirt, auf Wengen	»
	Lehrer:	
Co	Wahlbehörde: Schulkommission. ummeter, Friedrich. Bangerter	. Tmil
Ga	mmeter, Friedrich. Bangerter Arbeitslehrerin: Lauener-v. Allmen, Susa	
	$5.\ Wilderswit.$	
	(Garantenverein.)	
	Kommission:	
RegRat.	Balmer, Kaspar, Betreibungsbeamter	31. März 1913
»	Wirz, R., Ingenieur	»
<b>»</b>	Schmid, W., Arzt	»
<b>»</b>	Pfarrer Marbach, O., in Gsteig bei Wilderswil	»
Gemeinde.	Balmer, Jakob, Unternehmer	» »
»	Sterchi, J. Kaspar, Schuhmacher	»
<b>»</b>	Minder, A., Stationsvorstand	»

Wahlbehörde: Schulkommission.

Schletti, Ernst König, Adolf. Grütter, Bertha.

Arbeitslehrerin: Elmer-Heim, Elise.

#### 6. Unterseen.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Bieri, Jakob, Baumeister	31. März 1911
» ·	Michel, Friedr., Sektionschef	»
»	Rieder, Fritz, Bankdirektor, Präsident	»
»	Imboden, Jakob, alt-Gemeindeschreiber,	
	Vizepräsident	<b>»</b>
Gemeinde.	Gysi, Fritz, Kunstmaler	»
»	Brunner, Hans, Gemeindepräsident	»
<b>»</b>	Schneider, Jakob, Handelsmann	* **

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Kunz, Alfred

Dr. Krieg, Walter

Eberhardt, Otto

Arbeitslehrerin: Zimmerli-Gysi, Maria.

#### 7. Interlaken.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission:	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Wyder, H., Gemeinderat		31. März 1913
<b>»</b>	Seiler, Adolf, in Bönigen		»
<b>»</b>	Dr. Seiler, Alfred, Arzt, Vizepräsid	dent	»
<b>»</b>	Schiesser, Alexander, Pfarrer		»
»	Ruef, H., Amtsverweser		<b>»</b>
Gemeinde.	Aebi, Hermann, Bezirksingenieur		»
<b>»</b>	Michel, Albert, Arzt		»
<b>»</b>	Betschen, Fred., Banquier		<b>»</b>
<b>»</b>	Santschi, Rob., Kaufmann		»

#### Lehrer:

#### Wahlbehörde: Schulkommission.

Wymann, Gottlieb. Bodenheimer, Alice. Staub, Friedrich. Leibundgut, Klara. Krenger, Rudolf. Feller, Ernst, Pfarrhelfer. Müller, Karl. Roth, Johann. Witschi, Johann. Althaus, Johann. Strub, Jeanne Elise.

Hülfslehrerin: Tschiemer-Flückiger, Rosa.

### Amtsbezirk Frutigen.

# 8. Frutigen.

	(Garantenverein.)	
Wahlbehö		der Amtsdauer
RegRat.	von Känel, Handelsmann, Präsident	31. März 1914
»	Hari, Fritz, Regierungsstatthalter, in	
	Reichenbach	»
<b>»</b>	Hunziker, Rud., Posthalter	»
<b>»</b>	Werder, Hermann, Amtsschaffner	»
Gemeinde.	Moser, H., Fabrikant, Kassier	»
<b>»</b>	Dr. Siegenthaler, D., Arzt	<b>»</b>
<b>»</b>	Bütikofer, Albert, Notar, Kassier und	
	Sekretär	<b>»</b>
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	
Mühletha	aler, Johann. Neeser, Joh. Rob	ert.
Cablast:	Thiodnich	

Schläfli, Friedrich.

Arbeitslehrerin: Brügger-Burgunder, Marie. Næf-Schmid, Magdalena.

#### Amtsbezirk Saanen.

#### 9. Saanen.

(Garantenverein.)

	(crail and crail critical)	
Wahlbehö		der Amtsdauer
RegRat.	Reichenbach, Karl, Grossrat, Präsident	31. März 1915
»	Haldi, Robert, Betreibungsbeamter	<b>»</b>
>>	Kubli, Fritz, Gemeindegutsverwalter	»
»	Dr. Ris, Friedrich, Arzt	<b>»</b>
. »	Würsten, E., Gemeinderat	<b>»</b>
Gemeinde.	Zingre, Karl, Gerichtspräsident	*
<b>»</b>	von Grünigen, Alfred, Lehrer	<b>»</b>
»	von Siebenthal, Adolf, Hotelier, in Gstaad	»
	$\operatorname{Lehrer}$ :	

Wahlbehörde: Schulkommission.

Zwahlen, Emanuel Gottl.

Steffen, Robert.

Arbeitslehrerin: Boo, Emma.

#### Amtsbezirk Ober-Simmenthal.

### 10. Zweisimmen.

(Garantenverein.)

13

Wahlbehörd	e Ablar	uf der Amtsdauer
Gemeinde. B	Sach, Armin, Amtsnotar	31. Dez. 1913
	chletti, Joh., Wirt	»
» I	mobersteg, Gottlieb, Verwalter	<b>»</b>
~	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	
Siegenthal	er, Niklaus Schneider, Ja	akob
O	Arbeitslehrerin: Moser-Schild, Emm	a.
	11 Poltigon	
	11. Boltigen.	
	(Einwohnergemeinde.)	(#)
	Kommission:	
RegRat.	Zaugg, Johann, Schulinspektor	31. März 1914
<b>»</b>	Koller, H., Pfarrer	<b>»</b>
· »	Maurer, G., alt Oberlehrer	<b>»</b>
<b>»</b>	Müller, D., Amtsrichter, in Weisser	1-
	bach	<b>»</b>
Gemeinde.	Siegenthaler, Gottl., Metzger	<b>»</b>
»	Ueltschi, Johann, Landwirt	<b>»</b>
<b>»</b>	Müller, Fritz, Gemeindeschreiber	<b>»</b>
	Lehrer:	
**	Wahlbehörde: Schulkommission.	
Jav	et, Moritz. Senften, G	Fottfried.
	Arbeitslehrerin: Wärren, Lina.	

### 12. Erlenbach.

(Garantenverein.)

### Kommission:

RegRat.	Dr. Willener, Gustav, Arzt, Präsident	30. Sept. 1912
»	Wüthrich, Gemeindeschreiber, Vizepräs.	»
<b>»</b>	Rebmann, Joh. Jak., Nationalrat	»
>>	Wellauer, W., Pfarrer	»
Gemeinde.	Zumwald, Arnold, Gerbermeister	»
<b>»</b>	Hadorn, Jakob, Notar, Präsident	»
>>	Widmer, Reinhold, in Oey	»

### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Lüthi, Otto.

Rohner, Joh. Jak.

Arbeitslehrerin: Minnig-Knutti, Rosina.

#### 13. Wimmis.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö		Ablauf der Amtsdauer
RegRat.	Ilg, Wilh., Buchdrucker	31. März 1912
»	Schmid, Oskar, Arzt	<b>»</b>
<b>»</b>	Kunz, Samuel, Wirt	»
»	Thönen, Friedrich, Amtsschreiber	<b>»</b>
<b>»</b>	Lörtscher, O., Pfarrer, Präsident	»
Gemeinde.	Zumstein, Hans, Fabrikant	»
<b>»</b> .	Jossi, Friedrich, Landwirt	»
<b>»</b>	Regez, Emil, Gemeinderat	. »
<b>»</b>	Liechti, Jakob, Fuhrmann	»
	T . 1.	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Klopfenstein, Friedrich.

Kammer, Friedrich.

Arbeitslehrerin: Ast-Rieder, Margaritha.

## (Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

	ii o ii ii ii so i o ii .		
RegRat.	Regez, Huldreich, Kaufmann, Präsident	31. Okt.	1912
»	Trechsel, Friedrich, Pfarrer, Sekretär	»	
<b>»</b>	Häsler, Gottlieb, Baumzüchter, Einigen	»	
<b>»</b>	Dr. Mützenberg, Ernst, Arzt, in Spiez	>>	
<b>»</b>	Schären, Jakob, Weibel, Lattigen	»	
Gemeinde.	Lörtscher, Christian, Gemeinderat, in Hon-		
	derich	>>	
>>	Barben, Adolf, Gemeinderat, in Wiler	<b>»</b>	
· »	Itten, Hans, Gemeindeschreiber	>>	
<b>»</b>	Mühlematter, Rob., Gemeinderat, in Fau-	œ	
	lensee	»	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Schweizer, Ernst. Schmid, Karl Gottl. Welten, Gottfried. Arbeitslehrererin: Theilkäs-Theiler, Elise.

#### Amtsbezirk Thun.

## 15. Oberhofen.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

Hertig, Joh., Gemeindeschreiber, Präsident 30. Sept. 1912 Reg.-Rat. Frutiger, Christian, Gemeinderat

Dr. Niehus, Ludwig, Arzt, in Oberhofen Ritschard, Joh., Gemeindepräsident

Brand-Heiniger, Marie Bertha.

#### 18. Thierachern.

(Garantenverein.)

Wahlbehö	Kommission: Ablauf der A	mtsdauer
RegRat.	Bähler, Ed., Pfarrer, Präsident 15. 0	kt. 1913
»	Hubacher, Robert, Müllermeister, in	
	Thierachern	<b>»</b>
<b>»</b>	Prisi, Joh., Gemeindeschreiber, in Uebeschi	»
»	Dürrenmatt, Friedrich Reinhold, Pfarrer,	fi er
	in Amsoldingen	<b>»</b>
<b>»</b>	Schwendimann, Fritz, Landwirt, in der	
	Obermatt zu Pohlern	<b>»</b>
Gemeinde.	Neuenschwander, Paul, eidg. Liegen-	
	schaftsverwalter, in Thierachern	»
»	Küenzi, R., Gemeindepräsident, in Uebeschi	» <sup>t</sup>
<b>»</b>	Wenger, Rudolf, Gemeindeschreiber, Län-	• •
	genbühl	<b>»</b>
<b>»</b>	Blau, Gottl., Handelsmann, auf dem	
	Weyersbühl zu Uebeschi	<b>»</b>
	T 1	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Dubler, Jak. Fr.

Zimmermann, Emil.

Arbeitslehrerin: Winkler-Schorer, Rosine.

## 19. Steffisburg.

(Einwohnergemeinde.)

### Kommission:

RegRat.	Stucki, Fr., Gemeinderat, Präsident	31. Dez. 1910
<b>»</b>	Glauser, Gottfr., Notar	»
<b>&gt;&gt;</b>	Krähenbühl, Johann, Notar	»
<b>»</b>	Schüpbach, Hermann, Fürsprecher	<b>»</b>
Gemeinde.	Keller, Alfred, Pfarrer, Vizepräsident	»
<b>»</b>	Gfeller, Rudolf, Gemeinderat	· »
<b>»</b>	Lanz, Ernst, Landwirt	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Rebmann, Emil, Vorsteher. Bandi, Gottlieb. Blank, Ernst.

Wälten, Gottlieb Röthlisberger, Hermann.

Arbeitslehrerinnen: Rupp-Grossenbacher, Elise. Kissling-Imhof, Rosa. Grossenbacher, Marie.

### 20. Strättligen.

#### (Schulgemeinde.)

Wahlbehö	Kommission: Ablauf der	Amtsdauer
RegRat.	von Bonstetten, W., in Gwatt 30.	April 1911
»	Russi, G., Pfarrer, in Thun	»
»	Wenger, A., Notar, in Dürrenast, Präsident	<b>»</b>
»	Schenk, Hans, Fabrikarbeiter, in Dürrenast	»
Gemeinde.	Siegenthaler, Friedr., Pächter, Schadau	<b>»</b>
»	Rohr, Herm., Pfarrer in Thun	<b>»</b>
<b>»</b> -	Gempeler, Wilh., Zimmermann, in Schoren	<b>»</b>
	T 1	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Ruchti, Jakob. Stähli, Jakob.

Gyr, Leo Arthur, Streun, Armin.

Arbeitslehrerin für beide Klassen: Schenk-Kissling, Magdalena.

### 21. Uetendorf.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:	
Bühlmann, Friedrich, Gemeinderat, in	
Uetendorf, Präsident	31. März 1915
Bähler, Eduard, Pfarrer, in Thierachern	<b>»</b>
von Fischer, Eduard, Gutsbesitzer, in	
Uetendorf	<b>»</b>
Eicher, Christian, Müller, in Uetendorf	<b>»</b>
Pfister, Rudolf, Buchhalter	<b>»</b>
Rolli, Gottfried, Magaziner	»
Feller, Gottfried, Fabrikarbeiter	»
Lehrer:	
Wahlbehörde: Schulkommission.	
	Bühlmann, Friedrich, Gemeinderat, in Uetendorf, Präsident Bähler, Eduard, Pfarrer, in Thierachern von Fischer, Eduard, Gutsbesitzer, in Uetendorf Eicher, Christian, Müller, in Uetendorf Pfister, Rudolf, Buchhalter Rolli, Gottfried, Magaziner Feller, Gottfried, Fabrikarbeiter Lehrer:

Feller, Max Jordi, Ernst Arbeitslehrerin: Suter-Pfister, Anna.

### Amtsbezirk Seftigen.

#### 22. Wattenwil.

(Einwohnergemeinde.)

RegRat.	Mezener, Adolf, Pfarrer, Präsident	30. Sept. 1914
»	Zimmermann, Friedrich, Gmdepräsident,	_
	Vizepräsident und Kassier	»
<b>»</b>	Trachsel, Gottfried, Notar, Sekretär	<b>»</b>
· »	Meyer, Ludwig, Arzt	<b>»</b>
Gemeinde.	Krebs, Christian, Sohn, Wirt	<b>»</b>
<b>»</b>	Krebs, Rudolf, Gemeinderat	»
<b>»</b>	Krebs-Arni, Friedr., Negoziant	»

Wahlbehörde Schulkommission.

Santschi, Ulrich

Ingold, Ulrich.

Arbeitslehrerin für beide Klassen: Trachsel, Lina.

### 23. Belp.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission:	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Schemidt, Johann, Fabrikdirektor		31. März 1913
»	Andres, Hans, Pfarrer		<b>»</b>
*	Ingold, Friedrich, Betreibungsbeam	ter	»
Gemeinde.	Fischer, Adolf, Wirt		<b>»</b>
»	Aerni, Friedr., Gerichtspräsident		»
	Lehrer:		
	Wahlbehörde: Schulkommission.		

Welten, Theodor.

Hauswirth, Gustav.

Vogt, Georg.

Arbeitslehrerinen: Gsell, Marie Luise. Moser-Egli, Elise.

### 24. Thurnen.

#### (Kirchgemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Wüthrich, Emil, Gastwirt, in Riggisberg,	
	Präsident	30. April 1913
<b>&gt;&gt;</b>	Ruchti, Friedrich, Müllermeister, in Rig-	
	gisberg	»
<b>»</b>	Trachsel, Karl, Gemeindepräsident, in	
	Rüeggisberg	»
<b>»</b>	Balsiger, Rudolf, Landwirt, in Rümligen	»
<b>»</b>	Zimmermann, Robert, Baumaterialien-	
	handlung	»
Gemeinde.	Schweingruber, Sohn, Weid, Kaufdorf	»
<b>»</b>	Beutler, Hans, Gemeinderat, Lohnstorf	<b>»</b>
»	Reber, Friedrich, Käser, Kirchenthurnen	<b>»</b>
	(Eine Stelle unbesetzt.)	
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	

Wahlbehörde: Schulkommission

Balmer, Hugo.

Lehmann, Adolf.

Arbeitslehrerin: Ritter, Marie.

### Amtsbezirk Schwarzenburg.

### 25. Schwarzenburg.

#### (Einwohnergemeinde Wahlern.)

	Kommission:	
Wahlbehö	rde Kommission. Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Gasser, Chr., Gemeindeschreiber	31. März 1912
<b>»</b>	Lichtensteiger, Aug., Arzt, Präsident	<b>»</b>
»	Messerli, Rudolf, Tierarzt	»
»	Johner, Gottlieb, Pfarrer, in Wahlern	»
<b>»</b>	Hostettler, Johann, Landwirt, in Buchen	»
Gemeinde.	Zahnd, Christian, Gemeinderat	» -
»	Beyeler, Eduard, Gutsbesitzer, in Nydegg	»
»	Mischler, Johann, Oberbannwart	»
»	von Grünigen, Eduard, in Niedereichi	»
	Lehrer: Wahlbehörde: Schulkommission.	
Vögeli, 1	Ernst. Krenger, Ernst.	
	Theophil. Stämpfli, Armin.	
	beitslehrerin: Jenni-Nydegger, Rosina.	
	Hostettler, Anna.	1 .

### Amtsbezirk Bern.

### 26. Bern. — Knabensekundarschule.

### (Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Tièche, Adolf, Architekt, Präsident	31. März 1913
»	Mumprecht, J., Schreinermeister	<b>»</b>
<b>»</b>	Siegerist, K., Spenglermeister	<b>»</b>
<b>»</b>	Fr. Haller, Direktor	<b>»</b>
»	Dr. Jordy, E., Arzt	<b>»</b>
Gemeinde.	Herzog, Hans, Ingenieur	»
* **	Tanner, Aug., Handelsmann, Vizepräside	nt »
»	Schindler, Albert, Metzgermeister	«
<b>»</b>	Thomet, Fritz, Verwalter	»
	т 1	

#### Lehrer:

T CHI CI	
Wahlbehörde: Schul	lkommission.
Dr. Badertscher, Adolf, Vorsteher.	Dettwiler, Wilhelm.
Ammon, Ulrich.	Erb, Konrad.
Bandi, Johann.	Fink, J. Jak.
Bärtschi, Ernst.	Dr. Genge, Karl.
Baudenbacher, Emil, Pfarrer.	Gorgé, Willi.
Baumgartner, Christian.	Grünig, Johann.
Beck, Walter.	Guggisberg, Karl.
Bieri, Ernst.	Heimann, Fritz.
Dr. Bieri, Oskar.	Iff, J. Friedrich.
Born, Adolf Friedrich.	Imobersteg, Samuel.
Boss, Christian.	Käch, Jakob.
Burri, Adolf.	Kammer, Robert.

Krebs, Gottfried.
Dr. Leist, Konrad.
Dr. Lerch, Ernst.
Leuenberger, J.
Nussbaum, Fritz.
Prisi, August Friedrich.
Rothen, Gottlieb.
Schmid, Adolf.
Schwarz, Erwin.
Schweingruber, Ernst.

Stähli, Hermann.
Steiner, Alfred.
Studer, Jakob.
Treuthard, Jakob.
Walther, Ernst.
Werren, Jakob.
Werren, S. Friedrich.
Wyss, Karl.
Zahler, Johannes.
Zimmermann, Ernst.

Schwimmlehrer: Bandi, Johann.
Born, Adolf, Friedr.
Boss, Christian.
Burri, Adolf.
Krebs, Gottfried.

Rothen, Gottlieb. Schlaefli, Alfred. Schweingruber, Ernst. Steiner, Alfred.

31. März 1910

#### 27. Mädchensekundarschule.

(Einwohnergemeinde.)

	(Little of the Figure 1)			
Wahlbehö	Kommission: Ablau	f der A	mtsdau	ıer
RegRat.	Prof. Dr. Rossel, Virgil	1. A	pril 19	13
»	Heller, Fr., Baumeister, Präsident		» ·	
<b>»</b>	Dr. Ost, Wilhelm, Polizeiarzt		<b>»</b>	
· *	Rothpletz, August, Sekretär des eidg.			
	Handelsregisters		<b>»</b>	
»	Prof. Dr. Marti, Karl	. 1	<b>»</b>	
Gemeinde.	Hæfliger, J. F., Konsul		<b>»</b>	
<b>»</b>	Prof. Röthlisberger, E., Vizepräsident		<b>»</b>	
»	Bähler, R. A., Kaufmann		<b>»</b>	
<b>»</b>	Borle, Gottfried, Amtsnotar		<b>»</b>	
	Vorsteher:			

Wahlbehörde: Schulkommission.
Balsiger, Ed., Vorsteher der Oberabteilung
(Seminar-, Handels- u. Fortbildungs-

Weingart, Joh., Vorsteher der Sekundarklassen

Lehrer:

#### Wahlbehörde: Schulkommission.

Bögli, Friedrich.
Böschenstein, Johann.
Dr. Feller, Richard
Dr. Fischer, Kaspar.
Dr. Gerber, Friedrich.
von Grünigen, Jakob.
Jakob, Ferdinand.
Kiener, Viktor Robert.
Kündig, Oskar Wilhelm.
Marthaler, Harald, Pfarrer.

Nobs, D. Albert.
Peter, Bendicht.
Reist, Alfred.
Rennefahrt, Wilhelm.
Rüefli, Johann.
Dr. Schenk, Albert.
Schwab, Hermann.
Spreng, Alfred.
Stettler, Alb., Pfarrer.
Dr. Trösch, Alfred.

Lehre	rinnen:
Andres, Johanna.	Müller, Marie.
Born, Elise Rosa.	Müller, Mathilde.
Egger, Sophie.	v. Niederhäusern, Bertha.
Garraux, Marie.	Pauli-Dick, Marie.
Gascard, Sophie Eugenie.	Pellegrini-Eberle, Bertha.
Gassmann, Émma.	Dr. Reineck, Anna.
Gassmann, Flora Maria.	Reinhard, Mathilde.
Dr. Graf, Emma Elise.	Reinhard, Marie Louise.
Grütter, Anna Luise.	Römer, Emma.
Grütter, Helene.	Rüefli, Johanna.
Herter, Martha	Schärer, Ida.
Hübscher, Klara.	Schärer, Martha.
Jordan-Forster, Henriette.	Schwarz, Marie.
von Kænel, Irma.	Steck, Dorothea.
Krebs, Johanna.	Stephani, Emilie.
Küffer, Anna.	Stettler, Ida.
Mäder, Lina.	Streit, Marie.
Martig, Dora.	Wyss, Klara.
Metzger, Tusnelda.	Wyttenbach, Martha.
Möckli, Alice.	Züricher, Gertrud.

### 28. Uettligen.

	(Einwohnergemeinden Wohlen, Kirchlindach und Meiki	rch.)
Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Mathys, Albert, Pfarrer in Wohlen, Prä-	
O	sident	30. April 1915
<b>»</b>	Dietler, Friedrich, Wirt, in Säriswil	»
<b>»</b>	Etter, Hektor, in Jetzikofen	<b>»</b>
*	Maurer, Jakob, Notar, in Ortschwaben	<b>»</b>
»	Dr. Kæser, Walter, Arzt, in Uettligen	<b>»</b>
Gemeinden.	Jenni, Fr., Vater, in Thalacker	»
· »	Salchli, Otto, Pfarrer, in Meikirch	»
»	Neukomm, Fritz, Wirt, in Kirchlindach	»
»	Tschannen, Emil, Landwirt, in Murzelen	. »
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	
Meyer, A	Adolf. Buchser, Eduard	

Boss, Jakob Friedrich

Arbeitslehrerin: Wenger-Stämpfli, Elise.

### 29. Bolligen.

#### (Schulgemeinde und Garantenverein.)

	Kommission.	
RegRat.	Kistler, Paul, Pfarrer, Präsident	30. April 1911
<b>»</b>	Kobel, Johann, Notar	»
<b>»</b>	Hauswirth, alt Lehrer, in der Wegmühle	»
»	Hofmann, Friedr., Wirt	<b>»</b>
»	Stämpfli, Niklaus, Landwirt in Stambach	»

Wahlbehör Gemeinde.  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *	Salzmann, Chr., Gutsbesitzer, in Habstetten Jucker, Ernst, Gutsbesitzer, in Ittigenthal Balzli, Friedr., Gutsbesitzer, in Deisswil Schmutz, Friedr., Käser, in Ferenberg  Lehrer:  Wahlbehörde: Schulkommission.  Hans. Somazzi, Ida. Henneberger, Wil	» » » helm August.
	30. Bümpliz.	
	(Schulgemeinde.)	
	Kommission:	
» » Gemeinde.		» » »
	Lehrer:	
Roth, Ru	tslehrerin für beide Klassen: Schindler, Ma	rgaretha.
	Amtsbezirk Konolfingen.	
	31. Worb.	
	(Ein wohn ergemeinde.)	
» » Gemeinde. »	Kommission: Ris, G., Pfarrer, Präsident! Bernhard, Fritz, Bleicher und Färber Zumstein, Friedrich, in Enggistein Gammeter, Adolf, Notar Zurbuchen, Gottfried, Gemeindeschreiber Bigler, Gottfried, Landwirt, im Lochi zu Ried Gfeller, Fritz, Landwirt, in Rychigen Bigler, Gottlieb, Weber, in Vielbringen Riesen, Fritz, Baumeister, in Worb	1. Mai 1910  **  **  **  **  **  **  **

L	0	h	7.	0	7"	
		TT	1		1	

Wahlbehörde: Schulkommission.
Habersaat, August Ernst Läuffer, Oskar.

r, Samuel.

Arbeitslehrerinnen: Feller-Schüpbach, Rosa.
Bigler-Wanzenried, Marie. Walther, Samuel.

#### 32. Biglen.

### (Einwohnergemeinde.)

	, ,		
Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Ar	ntsdauer
	Hofmann, Gottlieb, Notar, in Walkringen	31. Ol	ct. 1914
»	Krumm, Adolf, Metzgermeister, in Arni		»
>>	Haldemann, Samuel, Notar, in Biglen		»
»	Moser, Gottl., Handelsmann, in der Häm-		
	lismatt		»
»	Müller, Chr Metzgermeister, in Wikarts-		
	wil		.»
Gemeinde.	Lenz, Albert Friedrich, Kaufmann, in		
	Biglen, Präsident		>>
>>	Spychiger, Friedrich, Fabrikant, in Biglen		»
>>	Heiniger, Friedr., Landwirt, in Biglen		»
»	Lehmann, Gottfr., Metzgermeister, in		
	Biglen		<b>»</b>

## Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission. ch. Erb, Samuel. Gammeter, Friedrich.

Arbeitslehrerin: Künzi-Zürcher, Emilie.

#### 33. Grosshöchstetten.

# (Garantenverein.)

	Kommission:		
RegRat.	Schmalz, A., Geometer, in Stalden	30. Se	pt. 1910
»	Bühlmann, Gottlieb, Käsehändler, in		
	Grosshöchstetten, Vizepräsident		>
»	Siegenthaler, Simon, Amtsschreiber, in	ı	
	Schlosswil		<b>»</b>
<b>»</b>	Reuteler, Arn., Schulinspektor, in Zäziwil	1	<b>»</b>
»	Ledermann, Karl, Amtsnotar, in Gross-	-	
	höchstetten		*
»	Stamm, Hans, in Zäziwil		»
Gemeinde.	Müller, Bernhard, Pfarrer, Präsident		»
»	Hermann, Hans, Gemeindepräsident, in	1	
	Schlosswil		<b>»</b>
»	Bühlmann, Fr., Sohn, Fürsprecher, in	1	
* 5	Grosshöchstetten		<b>»</b>
»	Joho, Theodor, Spenglermeister, in Gross-	-	
	höchstetten		>>
»	Lory, Notar, Kreuzstrasse		»

Wahlbehörde: Schulkommission.

Eberhard, Friedrich, Vorsteher. Aeberhard, Otto. Käser, Ernst, Rudolf. Heinz, Joh. Max.

> Hauptarbeitslehrerin: Galli, Lina. Hülfsarbeitslehrerin: Schindler, Marg.

#### 34. Münsingen.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der	Amtsda	uer
RegRat.	Geiger, Wilh., Bahnmeister, Präsident	30.	April 19	)15
»	Dr. Glaser, Georg, Direktor, Vizepräsident		»	
<b>»</b>	Minder, Friedrich, Zivilstandsbeamter		<b>»</b>	
<b>»</b>	von Greyerz, Walter, Arzt		>>	
<b>»</b>	Lehmann, Hans, Oekonom		> -	
Gemeinde.	Dubach, Johann, Negoziant		<b>»</b>	
<b>»</b>	Cottier, Hans, Wirt		<b>»</b>	
<b>»</b>	Gasser, Adolf, Schreinermeister		· »	
<b>»</b>	Wäber, Hans, Pfarrer		<b>»</b>	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Lüdi, Jakob.

Gasser, Emil.

Thomet, Gottfried.

Arbeitslehrerin für Klasse I u. II: Lüdi-Lehmann, Lina.

#### 35. Oberdiessbach.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Neuenschwander, Gottl., Handelsmann,	
	Präsident	30. April 1910
<b>»</b>	Moser, Ernst, Gutsbesitzer, in Herbligen	»
<b>»</b>	Ramser, R., Gemeindepräs., in Diessenhof	<b>»</b>
<b>»</b>	Schüpbach, Paul, Arzt, in Oberdiessbach,	
	Vizepräsident	»
Gemeinde.	Lanzrein, Ernst, Müller, in Oberdiessbach	»
>	Vogel, Gottfried, Bäcker, in Oberdiessbach	<b>»</b>
»	Wälti, Fritz, Posthalter, in Oberdiessbach	» .

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Ammann, Ernst.

Roder, Ernst.

Arbeitslehrerin: Lädrach-Lädrach, Marie.

	watering too o noor not	
	36. Wichtrach.	
	(Sekundarschulverein.)	
Wahlbehö RegRat. *  *  *  *  Gemeinde.  *  *  *	Ingold, Jak., Grossrat, Nieder-Wichtrach Schmid, Leo, Pfarrer, Ober-Wichtrach Spahr, Fritz, Baumeister, Ober-Wichtrach Güngerich, Alfred, Landwirt, Oppligen Hofer, Johann, Landwirt. Kiesen Steiner, Gottfried, Metzger, in Ober-Wichtrach Däpp, Ernst, Tierarzt, in Ober-Wichtrach Aebi, Hans, Kaufmann, in Ober-Wichtrach	der Amtsdauer 30. April 1913
<b>»</b>	Niederhäuser, Samuel, in Nieder-Wichtrach	»
	Lehrer:	
Beck, Pa	Wahlbehörde: Sekundarschulverein.  Käser, Emil.  Arbeitslehrerin: Wüthrich, Luise.	
	Amtsbezirk Signau.	
	37. Signau.	
	(Garantenverein.)	
	Kommission:	
RegRat.  * * * Gemeinde. * *	Meyer, Walter, Arzt, Präsident Wyss, Robert, Stationsvorstand Moser, Ernst, Ziegler, in Schüpbach Hofer, Hans, Holzhändler, in Schüpbach	30. Sept. 1913  **  **  **  **  **  **  **  **
	Lehrer:	
Dähler,	Wahlbehörde: Schulkommission.	
	38. Langnau.	
	(Ein wohn ergemeinde.)	
RegRat.  * * * * * * * * *	Kommission: Probst, Wilh., Regierungsstatthalter Meyer, Andreas, Fürsprecher Eichenberger, Fritz, Hutmacher Sutter, Johann, Tabakfabrikant, in Hinterdorf	1. Mai 1910 » »
*	Berger, Albert, Kaufmann	»

Wahlbehö Gemeinde. » » »	
Zbinden, Wittwer Schaffer, Büchler,	Lehrer:  Wahlbehörde: Schulkommission.  rger, Emil Friedrich. Steiner, Ernst Hermann.  Joh. Ulrich. Althaus, Ernst.  , Samuel. Dr. Haldimann, Hedwig.  Johann. Probst, Olga.  Hans. Liechti, Flora.  Friedrich.  Arbeitslehrerinnen: Zbinden, Emma.  Aeschlimann-Gerber, Lina.
	39. Zollbrück.
	(Gemeinden Lauperswil und Zollbrück.)
	Kommission:
RegRat.  »  »  Gemeinde.  »  »	Röthlisberger, Paul, Fabrikangestellter, in Rüderswil Oberli, Jak., Handelsmann, in der Kalchmatt, Lauperswil Därendinger, Emil, Gutsbesiteer, in Rüderswil, Präsident Neuenschwander, Fritz, in Ranflüh Oberli, Johann, Gutsbesitzer, in Ranflüh Müller, Paul, Pfarrer, in Lauperswil Stauffer, Ulr., Käsehändler, in Lauperswil  »
	Lehrer:
Althaus, Käser, E	Wahlbehörde: Schulkommission. Sam. Albert. Geiser, Joh. Gottlieb.
	Arbeitslehrerin: Leuenberger, M. A.
	Amtsbezirk Trachselwald.
	40. Lützelflüh.
	(Einwohnergemeinde Lützelflüh.)
	Kommission:
RegRat.  »  »  »	Haldimann, Karl, Notar, in Lützelflüh 31. März 1915 Bärtschi, Friedrich, Landwirt, in Ramsei » Langenegger, Christ., Landwirt, Moosmatt » Peyer, J., Buchdrucker, in Hasle »

» » König, V	Lauterburg, Ernst, Pfarrer, in Lützelflüh, Sekretär 31. März 1915 Eichenberger, Hermann, Hutfabrikant, in Goldbach, ** Stalder, Gottfried, Handelsmann, in Rüegsauschachen, Kassier ** Lehrer: Wahlbehörde: Schulkommission.
	41. Sumiswald.
	(Einwohnergemeinde.)
	Kommission:
RegRat.	Dr. Müller, A., Arzt, Präsident 31. März 1911
»	Rüetschi, Friedrich, Pfarrer »
<b>»</b>	Burkhard, Friedrich, Betreibungsbeamter, in Trachselwald.
»	Hirsbrunner, Ed., Handelsmann, in Sumis-
Gemeinde.	wald Oberli, Emil, Landwirt, in Oberfürthen  »
weineinue.	Hirsbrunner, Emil, Eisenhändler, Dorf
»	Aeschlimann, Gottfr., Tierarzt, in Sumis-
	wald
	Lehrer:
Hüngələn	Wahlbehörde: Schulkommission.
Hurzeier,	Friedrich. Hermann, Rudolf Werner.  Arbeitslehrerin: Kohler-Eggimann, Luise.
	117000000000000000000000000000000000000
	42. Wasen.
	(Einwohnergemeinde.)
	Kommission:
RegRat.	Siegrist, Paul, Pfarrer, Präsident 30. April 1910
» »	Muster, J., Wirt, in Wasen » Oppliger, Ulrich, Gutsbesitzer, in der
	Oberei bei Wasen »
<b>»</b>	Haslebacher, Joh., Gutsbesitzer, in Gros-
Gemeinde.	senbach bei Wasen » Aebi, Friedr., Schuhmachermeister »
»	Locher, Hans, Gerber »
<b>»</b>	Althaus, Christian, Bäckermeister »
	Lehrer:
	Wahlbehörde: Schulkommission.
Widmer,	Fritz. Hostettler, Friedr. Arbeitslehrerin: Kohler-Eggimann, Luise.

### 43. Huttwil.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer	
RegRat.		30. Sept. 1909	
· »	Scheidegger, Andr., Kirchgemeindepräsid.	»	
<b>»</b>	Zumstein, Gottfried, Buchbindermeister,		
	Präsident	»	
	(Eine Stelle unbesetzt.)		
Gemeinde.	Minder, Kaspar, Kaufmann	»	
**	Lüdi, Jakob, Kaufmann, Präsident	»	
»	Minder, Friedrich, Oberlehrer	»	
Lehrer:			
Wahlbehörde: Schulkommission.			
Müller, I	Hans. Hofmann, G., von	Dieterswyl.	
Althaus,			

Friedli, Robert, Pfarrer. dessus.

Arbeitslehrerinnenen: Rentsch, Marie. Lüthi, Maria.

### Amtsbezirk Aarwangen.

### 44. Kleindietwil.

(Garantenverein.)

#### Kommission:

	Mommission.	
RegRat.	Dr. Gerster, R., Arzt, Präsident Lanz, Gottfried, Sägereibesitzer, Rohr-	30. Sept. 1910
"	bach	»
»	Steffen, Jak., Drogist, in Kleindietwil	»
<b>»</b>	Friedrich, Ernst, Pfarrer, in Ursenbach	»
<b>»</b>	König, Hans, Oberlehrer, in Madiswil	»
<b>»</b>	Käser, Sam., Käsershaus	»
>>	Grossenbacher, Ernst, Lehrer, in Ur-	
	senbach	» **
»	Mayü, Fritz, Pfarrer, in Madiswil	»
Gemeinde.	Räber-Jäggi, Fritz, Negt., in Madiswil	»
<b>»</b>	Flückiger-Huber, Andr., Gutsbesitzer,	
	Lünisberg bei Ursenbach	<b>»</b>
<b>»</b>	Schädelin, A., Pfarrer, in Rohrbach	»
>>	Leuenberger, Fritz, alt Grossrat, Eich-	
	holz, Leimiswil	»
<b>»</b>	Lanz, Sam., Gemeindeschrbr., Auswil	»
>>	Lanz, Gottl., Landwirt, Ransimatt,	
	Oeschenbach	»
<b>»</b>	May, Gottlieb, Gerbermeister, Klein-	
	dietwil	» ·
	Lehrer:	

Wahlbehörde: Schulkommission. Joos, Arnold.

Jordi, Jakob. Lehmann, Hans.

 ${\it Arbeitslehrer in: } \ {\it Jordi-Meister, Henriette}.$ 

### 45. Langenthal.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Blaser, Johann, Pfarrer, Präsident	30. Sept. 1910
<b>»</b>	Herren, Ernst, Tierarzt	»
»	Ammann, Max, Pfarrer, in Lotzwil	<b>»</b>
<b>»</b>	Krebs, Fritz, Posthalter, in Langenthal	»
Gemeinde.	Rufener, G., Fabrikant	<b>»</b>
<b>»</b>	Farner, Ernst, Käsehändler, in Langenthal	l »
»	Hiltbrunner, Ernst, Arzt	<b>»</b>

### Lehrer:

#### Wahlbehörde: Schulkommission.

Schneider, Karl	Zaugg, Ernst.
Müller, Wilhelm.	Dr. Wagner, Joh. Robert.
Zollinger, Karl.	Burri, Ernst.
Blaser, Friedr., Vorsteher.	Mühlemann, Alfred.
Kronauer, Fritz, Vikar.	Streit, Friedrich.
F7 111	777 3.5 .

Arbeitslehrerinnen: Zollinger-Wyss, Marie. Hunziker, Hedwig. Müller, Klara.

### Amtsbezirk Wangen.

#### 46. Herzogenbuchsee.

#### (Einwohnergemeinde.)

	Kommission:	
RegRat.	Schär, J., Handelsmann	30. Sept. 1910
»	König, Fr., Pfarrer, in Seeberg	»
<b>»</b>	Wyss, J., Schulinspektor, Präsident	»
<b>»</b>	Ingold, Gottfried, Gemeinderat	<b>»</b>
<b>»</b>	Roth, Gottfr., Landwirt, in Inkwil	»
Gemeinde.	Dr. Krebs, Walter, Arzt	»
<b>»</b>	Hofstetter, Joh., Kassaverwalter, Kassier	»
<b>»</b>	Röthlisberger, Ernst, Kaufmann	*
<b>»</b>	Born, Paul, Prokurist	<b>»</b>

#### Lehrer:

#### Wahlbehörde: Schulkommission.

Stähli, Alex., Vorsteher. Müllener, Christian. Banz, Joseph.	Keel, Julius. Eichenberger, Moser, Paul.	Ernst.
Joneli, Otto, Emil.	mosci, raui.	

Arbeitslehrerin: Schneeberger, Ida.

### 47. Wangen.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Schweizer, Rudolf, Fabrikant	30. Sept. 1914
»	Haas, Johann, Zimmermeister, in Wallis-	
	wil-Wangen	<b>»</b>
<b>»</b>	Bürgi, Andreas, Baumeister	<b>»</b>
<b>»</b>	Obrecht, Alfred, Gemeindeschreiber, in	
	Wangenried	»
<b>»</b>	Jost, Gottlieb, Tierarzt, in Wangen	<b>»</b>
Gemeinde.	Roth, Alfr., Oberst und Grossrat, Präsid.	<b>»</b>
»	Obrecht-Schertenleib, Fritz, Fabrikant	»
»	Gygax, Fr., Käser	<b>»</b>
»	Walther, Adolf, Pfarrer	<b>»</b>
	Lehrer:	
Janett, (	Wahlbehörde: Schulkommission. Christian. Schmutz, Fr. Go Arbeitslehrerin: Grob-Strasser, Marie.	ttlieb.

 $48.\ Niederbipp.$ (Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

	Lommission.	
RegRat.	Dr. von Rütte, Eugen, Arzt	30. April 1911
»	Kaufmann, Joseph, Uhrenmacher	»
»	Müller, Jakob, Wirt	<b>»</b>
»	Mauerhofer, Jakob Gottlieb, Landwirt	<b>»</b>
<b>»</b>	Schönmann, Johann, Baumeister	»
Gemeinde.	Reber, Johann, Gemeinderat, Präsident	<b>»</b>
»	Müller, Johann, Gerber	»
<b>»</b>	Stauffer, Friedr., Handelsmann	<b>»</b>
<b>»</b>	Haudenschild, Ernst, Negoziant	»
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	

Bösiger, Johann. Möschler, Robert.

Arbeitslehrerin: Born, Frieda.

### 49. Wiedlisbach.

(Kirchgemeinde Oberbipp.)

*		
RegRat.	Anliker, Anstaltsverwalter, in Oberbipp	30. Sept. 1914
»	Vaterlaus, Arnold, Hafnermeister, in	
	Wiedlisbach	»
» ·	Zurlinden, Gemeinderat, in Attiswil	<b>»</b>
<b>»</b>	Stampfli, Gemeindeschreiber, in Rumis-	<b>»</b>
	berg	. » »
*	Dr. Michel, Eduard, Arzt	<b>»</b>

Wahlbehör Gemeinde. **  **  **  **  Kobi, Fri Strasser,	Kopp, Th., Pfarrer, Präsident Lanz, Ed., Müllermeister, Wiedlisbach Gugelmann, C., Landwirt, Attiswil Born, Jakob, Gemeinderat, in Oberbipp Lehrer: Wahlbehörde: Schulkommission. tz. Bütikofer, Ernst.	der Amtsdauer 30. Sept. 1914 » » »
	Amtsbezirk Burgdorf.	
	50. Koppigen.	
	Contract and Contract	
	(Kirchgemeinde.)	
RegRat.	Kommission: Schwab, Otto, Gemeindepräsident, in Alchenstorf Wyss, Hans, Gutsbesitzer, im Tannwald	30. Sept. 1914 »
» ·	Witschi, Alfred, Landwirt, in Höchstetten	<b>»</b>
<b>»</b>	Aebi, Alfr., Gemeindepräsident, in Hellsau	<b>»</b>
» »	Brügger, E., Gutsbesitzer, in Willadingen	<b>»</b>
Gemeinde.	Schärer, Johann, Fabrikant, in Koppigen,	
	Präsident Foren Karl Handelsmann in Konnigen	»
» "	Egger, Karl, Handelsmann, in Koppigen	»
» »	von Steiger, Friedr., Pfarrer, in Koppigen Luder, Friedrich, Notar, in Koppigen	» »
" .	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission. Alfred Wilhelm. Kohler, Fritz. r, Hermann.  Arbeitslehrerin: Weber, Elise.	
	51. Wynigen.	
	(Garantenverein.)	
RegRat.  **  **  **  **  **  **  **	Kommission: Ballmoos, Rudolf, Gemeindeschreiber Leuenberger, Friedr., Negoziant Werthmüller, Joh., in Rumendingen Uhlmann, Gottfried, Handelsmann Lanz, Jakob, Sohn, Handelsmann Mathys, Alfred, Baumeister, in Al-	30. Sept. 1910  **  **  **  **  **
Gemeinde.	chenstorf Frikart Paul H. Pfarror Präsident	»
weinemde.	Frikart, Paul H., Pfarrer, Präsident Rothen, Fr., Landwirt	» »
» ·	Jost, Fritz, Landwirt a. Oberbühl	» »
»	Zurflüh, Joh. Ulr., Landwirt in der Hirsern	»
»	Friedli, Fritz, Sohn, in Rüedisbach	»
	Lehrer:	
Flisch, F	Wahlbehörde: Schulkommission.	•

### 52. Burgdorf. — Mädchensekundarschule.

(Einwohner- und Burgergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommis	sion:	Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Cherno, Arzt, in	Burgdorf		31. März 1913
»	Morgenthaler, N., Eis			»
»	Kindlimann, Konrad,			»
»	Zimmermann, Salomo	n, Pfarrer, U	Jtzen-	
	storf			»
»	Schwammberger, Err	st, Fürspr	echer	» ·
EinwohnGmde.	Morgenthaler, Otto,	Fürspreche	r	»
»	Mauerhofer, Max, Ka			»
Burger-Gmde.	Schnell, J. L., Fürspi	recher		<b>»</b>
»	Grieb, Eugen, Fürspr		sident	<b>»</b>
	Τ 1			
	Lehre	er:		
	Wahlbehörde: Sch	hulkommission.		
Lüthi, Karl,	Vorsteher.	Merz, Herr	nann.	
Grütter, Kar	·1.	Ingold, Fri	tz.	
Weyermann,	Eva.	Stauffer, A	dolf.	
Stigeler, Man		Gervais, R	ichard.	
Döbeli, Lina		Jent, Gott:		
	4 7 14 7 7 1 10		1	

Arbeitslehrerin: Minder, Martha.

### $53.\,Kirchberg.$

(Kirchgemeinde.)

#### Kommission.

	Kommission:		
RegRat.	Nyffeler, Gottfried, Fabrikant, Präsident 3	0. Sep	t. 1910
»	Hofer, Rudolf, Aefligen		>
<b>»</b>	Lehmann, Rudolf, Landwirt, in Rüd-		
	ligen		<b>»</b>
<b>»</b>	Stettler, Fritz, Pfarrer	3	<b>»</b>
» ·	Krebs, Notar, in Ersigen	7	<b>&gt;</b>
Gemeinde.	Lehmann, Niklaus, Gemeindeschreiber,		
	in Lyssach	,	>
<b>»</b>	Stettler, Hans, Handelsmann, in Er-		
	sigen		>
<b>»</b>	Zingg, Jakob, Kassaverwalter, in Kirch-		
	berg, Vizepräsident und Kassier	>	>
<b>»</b>	Kunz, Eduard, Amtsrichter und Landwirt,		
	in Ersigen	>	•
	Lehrer:		
4			

Wahlbehörde: Schulkommission.

Dr. Petri, Justus. Egger, Ernst. Schuler, Adolf. Pfister, Niklaus.

Arbeitslehrerin: Lehmann, Anna.

#### 128

### 54. Hindelbank.

#### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Witschi, Jakob, Grossrat, Präsident	1. Nov. 1909
»	Grütter, Walter, Pfarrer u. Seminardirekt.	»
»	Howald, Eugen, Arzt	<b>»</b>
<b>»</b>	Pulver, Gottlieb, Anstaltsdirektor	<b>»</b>
<b>»</b>	Stucki, Christian, Gemeindeschreiber	<b>»</b>
Gemeinde.	Witschi, Friedrich, EinwGemeindepräs.	<b>»</b>
<b>»</b>	Moser, Rudolf, Seminarlehrer	<b>»</b>
<b>»</b>	Krebs, Jakob, Stationsvorstand	<b>»</b>
>>	Niklaus, Jakob, auf dem Hubel	<b>»</b>

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Rothenbühler, Herm. Fr.

Lehmann, Fritz.

Arbeitslehrerin: Bähni, Marie.

#### Amtsbezirk Fraubrunnen.

#### 55. Utzenstorf.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Fischer, Joh. Jb., Gemeindepräsident	1. April 1910
»	Lehmann, Jb., Sohn, Maurermeister	<b>»</b>
<b>»</b>	Ursenbacher, Johann, Gemeindeschreiber,	
	Präsident	» ,
>>	Winz, Jakob, Bäckermeister	»
Gemeinde.	Adam, Jakob, Landwirt	<b>»</b>
»	Studer, Jakob, Notar	»
<b>»</b>	Anderegg, Niklaus, Landwirt	»
» ·	Zingg, Jakob, Gärtner	»

#### Lehrer:

Kobi, Emil

Sollberger, Emil,

Krenger, Ernst.

Arbeitslehrerin für beide Klassen: Wyssmann, Albertine.

### 56. Bätterkinden.

#### (Einwohnergemeinde.)

	Kommission:		
RegRat.	Hubler, Rud., Negt., Präsident	1. Okt.	1909
»	Dr. Russi, A., Arzt	»	
»	Knuchel, Jakob, in Kräyligen	»	
»	Masel, Wilhelm. Pfarrer	»	
»	Burkhalter, J., Wirt	»	

Wahlbehö	
Gemeinde.	Rüedi, Jean, Landwirt 1. Okt. 1909
»	Käsermann, Fritz, Landwirt, auf dem Hof »
» »	Abegg, Gottfr., Bleicher » Zimmermann, Alfred »
	Lehrer:
	Wahlbehörde: Schulkommission.
	Studer, Karl. Simonet, Werner.
Arbeitsleh	hrerin für beide Klassen: Schibler-Mühlemann, Marie
	Luise.
	57. Fraubrunnen.
	(Einwohnergemeinde.)
	Kommission:
RegRat.	Marti, Joh. Rud., Sohn 30. Sept. 1914
»	Eberhart, Johannes, Landwirt im Unter-
	berg
<b>»</b>	Bütigkofer, Rud., Amtsschreiber »
»	Iseli, Joh. Rud., Tierarzt »
Gemeinde.	Messer, Jakob, Müllermeister »
» »	Schwab, Franz, Landwirt, in Büren z. Hof » Schweizer, Paul, Pfarrer, in Grafenried,
	Präsident »
	Lehrer:
	Wahlbehörde: Schulkommission.
	Bühlmann, Christ. Graf, Otto Ernst.
	Arbeitslehrerin: Bähni, Marie.
	Arbeitstenrertn: Ballill, Malle.
	58. Jegenstorf.
	(Einwohnergemeinde.)
	Kommission:
RegRat.	Gasser, Chr., Pfarrer 30. April 1915
»	Hubacher, Friedrich, Posthalter
<b>»</b>	Keller, Jakob, Notar
<b>»</b>	Abrecht, Otto, alt Schulinspektor, Prä-
Comoindo	sident »
Gemeinde. »	Bütikofer, Friedrich, Landwirt » Iseli-Dürig, Gottfried, Landwirt »
»	Iseli, Joh., Landwirt
	Lehrer:
	Wahlbehörde: Schulkommission.
Wyss, E	
iryss, III	
	Arbeitslehrerin: Wyss-Dreyer, Bertha.

### 59. Münchenbuchsee.

	(Einwohnergemeindc.)			
Wahlbehö	rde Kommission:	Ablauf de	r Amts	dauer
RegRat.	Schwander, Emil, Arzt, Präsident	31.	Okt.	1912
»	Scheidegger, Friedrich, Käser		>>	
*	Arni, Gottfr., Pfarrer, Sekretär		>>	
<b>»</b>	Jäggi, Franz Pius, Malermeister		>>	
Gemeinde.			>>	
· »	Häberli, Friedr., Notar		>>	
<b>»</b>	Weber, Robert, Metzgermeister		>>	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Hutmacher, Paul Gottlieb.

Bächler, Alfred.

Scheurer, Ernst

Arbeitslehrerinnen: Arn, Anna.

Flückiger-Argire, Basilique.

### Amtsbezirk Laupen.

### 60. Laupen.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Gribi, Rudolf, Gerichtspräsident, Sekretär	30. Sept. 1914
>>	Rikli, Emil, Fürsprecher, Präsident	»
<b>»</b>	Dr. v. Lerber, Alfred, Arzt	»
>>	Herrenschwand, E., Pfarrer, Vizepräsi-	
	dent und Kassier	<b>»</b>
Gemeinde.	Maurer, Emil, alt Regierungsstatthalter	»
. »	Schmid, Samuel, Wirt	»
»	Ruprecht, Paul, Fabrikant	»
	Lehrer:	
	Wallbah and a Calullania later	

Wahlbehörde: Schulkommission.
Peytrignet, Victor.

Egger, Fritz. Herrenschwand, E., Pfr.

Arbeitslehrerin: Streit, Julie.

### 61. Mühleberg.

#### (Einwohnergemeinde.)

	(22777	
Wahlbehö	rde Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Freiburghaus, Jak., NatRat, in Spengel-	•
	ried, Präsident	1. Nov. 1909
<b>»</b>	Schmid, Alfr., Tierarzt, in Buch	<b>»</b>
<b>»</b>	Lauper, Johann, Landwirt, in Oberei	<b>»</b>
>>	Häni, Karl Alfred, Pfarrer	» ·
Gemeinde.	Schmid, Samuel, Sohn, in Rosshäusern	»
<b>»</b>	Lauper, Fritz, Landwirt, in Buttenried	<b>»</b>
»	Stooss, Gottfr., Landwirt, auf der Ledi	<b>»</b>

Wahlbehörde: Schulkommission.

Jaberg, Christian. Hauswirth, Friedr. Arbeitlehrerin: Jaberg-Flückiger, Elisabeth.

# 62. Neuenegg. (Garantenverein.)

Wahlbehörde	Kommission: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Wyssmann, S., Tierarzt, in Neuenegg,	
C		30. April 1915
<b>»</b>	Marschall, S., Landwirt, in Wyden	»
<b>»</b>	Dr. Sidler, O., Arzt, in Neuenegg	<b>»</b>
>>	Zurbrügg, L., Pfarrer, in Neuenegg	»
Gemeinde.	Dr. Wüthrich, E., Direktor, in Neuenegg	
» ·	Böhlen, Fritz, Bäckermeister, in Neuen-	

Brönnimann, Ad., Gemeindeschreiber, in Neuenegg

Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.
Boss, Rudolf.
Sulser, Mathias.
Arbeitslehrerin: Bucher-Müller, Marie.

### Amtsbezirk Aarberg.

#### 63. Schüpfen.

(Schulgemeinde.)

Kommission:

RegRat.	Kammermann, Karl, Tierarzt	30. Sept. 1913
»	Baumgartner, Gottlieb, Gutsbesitzer	»
» ·	Weibel, Hans, Landwirt	»
<b>»</b>	Egger, Bendicht, Amtsrichter	» <sup>;</sup>
Gemeinde.	Dr. Stähli, Jb., Arzt, Präsident	»
<b>»</b>	Stuber, Johann, Fabrikant	<b>»</b>
<b>»</b>	Feitknecht, Alb., Pfarrer	<b>»</b>

Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.
Gammeter, Albrecht. Ramseier, Ernst,
Arbeitslehrerinen: Marthaler, Marie.
Wwe. Berger.

#### 64. Lyss.

(Schulgemeinde.)

RegRat.	Arni, Johann, Fabrikant, Präsident	31. März 1914
»	Möri, Joh., Notar	»
»	Marti, Fr., Gemeindeschreiber, Sekretär	»
»	Gerber, Alfred, Metzgermeister	»

Wahlbehörde RegRat.  "" "" Gemeinde.  "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	Sprüngli, Otto, Bahnbeamter Egger, Friedr., Uhrenmacher Herrli, Friedr., Buchdrucker von Dach, Wilhelm, Landwirt, präsident Hochuli, Adolf, Amtsnotar Dr. Dick, Karl, Arzt Schenkel, Karl, Landwirt Möri, Reinhard, Baumeister Roth, Peter, Fabrikant  Lehrer:  Wahlbehörde: Schulkommission Krähenbül	» » » » » hl, Joh. Gottfr. Iax, Pfarrer.
	in out of the contain,	
	65. Aarberg.	
	(Einwohnergemeinde.)	
	Kommission:	
RegRat.	Peter, Arnold, Fürsprecher, Prä	sident 30 Sept. 1910
»	Volz, Aug., Pfarrer	»
»	Stelli, Hans, Arzt	»
»	Räz, Fritz, Schmiedmeister	»
Gemeinde.	Stebler, Johann, Tierarzt	>>
<b>»</b>	Stebler, Johann, Tierarzt Jenni, Gottfried, Handelsmann	»
»	Zimmermann, Johann, Gerichts	präsident »
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission	ı
Krebs, Err		n, Karl Julius.
Volz, Aug.		
	Arbeitslehrerin: Rickli-Kistler,	Emma.
	$66. \ Rapperswit.$	
	(Einwohnergemeinde.)	
	Kommission:	
RegRat. N	Aarti, Fritz, Gemeindeschreiber, Prä	sident 30 April 1915
	Appenzeller, Gotthold Emanuel, F	
	Vyss, Ernst, Landwirt	) »
	Räz, Fritz, Landwirt	»
	Käch, Jakob, Kassier	»
	unker-Zingg, Fritz	»
	Spring, Gottlieb, Landwirt	»
	Lehrer:	
Steffen, Fr	Wahlbehörde: Schulkommission Michel, P	eter.
	Arbeitslehrerin: Schlup-Jakob,	Luise.

### Amtsbezirk Büren.

#### 67. Büren.

#### (Einwohnergemeinde.)

	IV i a a i	
Wahlbehö	rde Kommission: Ablaut	der Amtsdauer
RegRat.	Stauffer, Arnold, Negoziant, Präsident	
>>	Käser, Adolf, Bierbrauer	»
<b>»</b>	Schmutz, Rudolf, Käser	»
>>	Sägesser, Robert, Pfarrer	»
Gemeinde.	Jost, F., Vizepräsident	<b>»</b>
<b>»</b>	Dr. Weyeneth, C., Arzt	<b>»</b>
<b>»</b>	Suter, Fritz, Uhrenfabrikdirektor	<b>»</b>
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	
Langene	gger, Friedr. Iff, Eduard.	
Bracher,		
•	T T T 11	

Arbeitslehrerin: Langenegger, Lydia.

### 68. Lengnau.

### (Einwohnergemeinde.)

### Kommission:

RegRat.	Dick, Paul, Pfarrer, Präsident	30. April 1912
»	Bütikofer, R., Negoziant	»
<b>»</b>	Abrecht, Emil, Fabrikant	. >>
<b>»</b>	Renfer, Friedrich, Amtsrichter	»
<b>»</b>	Renfer, Friedr., Fabrikant	»
Gemeinde.	Bratschi, J., Landwirt	»
<b>»</b>	Eglin, E., Stationsvorstand	»
<b>»</b>	Jutzi, Cæsar, Posthalter	»
<b>»</b>	Renfer, Alb., Gerber	»
	Lehrer	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

mann, Max. Meyer, Emil. .

Arbeitslehrerin: Bratschi, Lina. Baumann, Max.

### 69. Pieterlen.

#### (Einwohnergemeinde.)

RegRat.	Martin, Louis, alt Lehrer, Industrieller	30. April 1913
>>	Scholl, Rudolf, Uhrenmacher	»
<b>»</b>	Renfer, Karl, Uhrensteinfabrikant	<b>»</b>
<b>»</b>	Scholl, Fritz Emil, Weinhändler	<b>»</b>
Gemeinde.	Baumann, August, Stationsvorstand, Prä-	
	sident	»
<b>»</b>	Scholl, Albert, Landwirt	»
>>	Kunz, Joh., Landwirt	<b>»</b>

Wahlbehörde: Schulkommission.

Beer, Alfred.

Kasser, Walter.

Arbeitslehrerin: Scholl-Schärer, Bertha.

### Amtsbezirk Erlach.

#### 70. Erlach.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehör		der Amtsdauer
RegRat.	Kocher, Otto, Bäcker	31. März 1915
»	Pfister, Robert, Handelsmann	»
. »	Zülli, Emil, Landwirt	»
<b>»</b>	Gempeler, Fritz, Pierrist	»
Gemeinde.	Zigerli, A., Vorsteher der Rettungsanstalt	
»	Bruder, Arnold, Amtsschreiber	
<b>»</b>	Lehner, Albert, Wirt	
	Lehrer:	

Wahlbehörde: Schulkommission.

Siegenthaler, Friedr.

Aebersold, Fritz.

Scheurer, Rudolf.

Arbeitslehrerinnen: Simmen-Sutter, Elise. Küenzi-Hämmerli, Sophie.

#### 71. Ins.

#### (Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Stucki, Fritz, Kassier	31. März 1914
<b>»</b>	Herrenschwand, Eduard, Fabrikant	»
<b>»</b>	Schneider, Johann, Pfarrer	»
<b>»</b>	Kirchhofer, Arnold, Oberbannwart	<b>»</b>
<b>»</b>	Gugger, Eduard, Landwirt	<b>»</b>
Gemeinde.	Füri, Johann, Baumeister, Präsident	»
<b>»</b>	Dr. Hagen, Richard, Arzt	»
<b>»</b>	Geissler, Joh.	»
<b>»</b>	Graser, Robert, Landwirt	»
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: Schulkommission.	
O . 1	77 1 7 1 7 1 7 1	

Geissler, Paul.

Jordi, Jakob.

Arbeitslehrerinnen: Probst-Füri, Marie. Küffer-Probst, Anna.

#### Amtsbezirk Nidau.

#### 72. Twann.

### (Einwohnergemeinde.)

Wahlbehö	rde Kommission: Ablau	f der Amtsdauer
RegRat.	Grosjean, Emil, Landwirt	31. März 1911
»	Steinegger, Jules, Stationsvorstand	<b>»</b>
»	Schwab, Jakob, Lebensmittelinspektor	»
»	Krebs, Wilh., Rebbesitzer	»
Gemeinde.	Steinegger, Adolf, Burgerschreiber	»
»	Irlet, Karl, Negoziant,	<b>»</b>
<b>»</b>	Lüthi, Ernst, Pfarrer, Präsident	»
	T 1	

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Arni, Paul

Feller, Karl Otto.

Arbeitslehrerin: Staub, Marie Martha.

#### 73. Nidau.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Wolf, Karl, Ingenieur, Präsident	30. Sept. 1910
»	Weibel, Johann, Sektionschef	»
»	Schwander, Fritz, Gemeinderat	<b>»</b>
»	Helbling, Albert, Pfarrer	»
Gemeinde.	Rawyler, Joh., Betreibungsbeamter	»
<b>»</b>	Horand, Jakob, Handelsmann, in Nidau	»
<b>»</b>	Schwab, Ernst, Notar	<b>»</b>

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Marti, Christian. Rufer, Johann. Sommer, Otto.

Arbeitslehrerin: Rufer, Hedwig Emma.

#### 74. Madretsch.

(Einwohnergemeinde.)

RegRat.	Aebi, Alfred, Uhrenfabrikant	31. März 1914
<b>»</b>	Schnyder, Ernst, Seifenfabrikant	<b>»</b>
<b>»</b>	Zürcher, Gottfr., Chef d'atelier	<b>»</b>
»	Burger, Christian, Pianofabrikant, Präs.	<b>»</b>
Gemeinde.	Dr. Bangerter, Arnold, Arzt, Vizepräs.	<b>»</b>
»	Morgenthaler, Friedrich, Wirt	»
»	Pfund, Gottfr., Uhrgehäusefabrikant	»

Wahlbehörde: Schulkommission.

Klopfenstein, Christian. Häberli, Ernst.

Keller, Gottfried.

Arbeitslehrerin: Fritscher-Friedrich, Marie.

### 75. $Br\ddot{u}gg$ .

#### (Einwohnergemeinde.)

	(Diniedinier gemeinae.)		
Wahlbehör	rde Kommission: Ablauf	der.	Amtsdauer
RegRat.	Schweizer, Gottfried, Spenglermeister	31.	Okt. 1912
>>	Plattner, Jakob, Posthalter		<b>»</b>
<b>»</b>	Schneider, Fritz, Wagnermeister		<b>»</b>
<b>»</b>	Gsteiger, Gottfr., Uhrensteinfabrikant		>>
Gemeinde.	Pauli, Louis, Stationsvorstand, Präsident		<b>»</b>
<b>»</b>	Salchli, Albert, Goldschalenmacher		» »
<b>»</b>	Rawyler, Johann, Gemeindeschreiber		>>
	Lehrer:		
	Wahlbehörde: Schulkommission.		
Rufer A	lhert Witschi Fritz		

Rufer, Albert.

Arbeitslehrerin: Gygax, Marie.

## Amtsbezirk Biel. 76. Biel. — Mädchensekundarschule.

#### (Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Leuenberger, Louis, Notar, Präsident	31. März 1910
»	Ryf, Hans, Notar	»
<b>»</b>	Blösch, Fritz, Fabrikant	»
<b>»</b>	Renggli, Albert, Atelierchef	»
<b>»</b>	Juillerat, Martin, Kaufmann	<b>»</b>
»	Gétaz, Samuel, Pfarrer	»
Gemeinde.	Reymond, F., Negoziant	»
» ·	Blattner, Rud., Pfarrer	<b>*</b>
*	Blum, René, Uhrenfabrikant	>>
»	Schürmeyer, Joh., Handelsmann	»
»	Bähni, Eug., Fabrikant	» »

#### Lehrpersonal:

#### Wahlbehörde: Schulkommission.

wantbenorde. E	chuckommission.
Anderfuhren, Christian.	Gsteiger, Eduard, Vorsteher.
Bangerter, Anna.	Kaiser, Max.
Bieri, Hans.	Krebs, Hedwig.
Blattner, Rudolf, Pfarrer.	Lehmann, Melanie.
Brehm, Anna.	Mühlemann, Joh. Fr.
Eggmann, Alfred.	Mühlemann, Elisabeth.
Eichenberger, Emma.	Perron, Berthe.
Gaillet, Lily.	Rebold, Elisa Lina.
Gétaz, Elisabeth.	Rohrbach, Flora.

Schärer, Luise. Schindler, Elise. Schindler, Martha. Schmid, Emil. Schöchlin-Römer, B. Sturm, Wilhelm. Dr. Thiébaud, Maurice. Widmer, Alfred. Zettler, Pauline.

Arbeitslehrerinnen: Lüthi, Marie. Frau Gremels-Zimmer, Anna.

### 77. Bözingen.

(Einwohnergemeinde.)

### Kommission:

	Kommission:	
Wahlbehörde Ablau		der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Aeschbacher, S., Arzt, in Mett	31. März 1915
»	Hürzeler, Pfarrer, in Biel	»
»	Ludwig, Pfarrer, in Biel	»
»	Flückiger, Joh., Strassenbahnangestellter,	
	in Bözingen	<b>»</b>
Gemeinde.	Lienhard, Ernst, Notar	»
<b>»</b>	Lienhard, Albert, Schneidermeister	»
» »	Sahli, Adolf, Fabrikant	»
	Lehrer:	

Wahlbehörde: Schulkommission.

Hofer, Albert.

Christen, Friedrich.

Arbeitslehrerin: Biberstein, Karoline.

#### District de Neuveville.

#### 78. Neuveville. — Ecole secondaire des filles.

#### (Commune municipale.)

### Commission:

Consex.	Dr. Schlæfli, Gust., médecin, vice-président	30 avril	1911
»	Wyss, Oscar, notaire	>>	
»	Schnider, Albert, régisseur	» ·	
<b>»</b>	Künzli, Ernest, fabricant	»	
Commune.	Gross, James, pasteur, président	>>	
>>	Weber, Charles, boucher	>>	
<b>»</b>	Meienhofer, chef de gare	· **	

### Corps enseignant:

Germiquet,	Ed.,	directeur.
Germiquet,		
Fête, Math	ilde.	

Berlincourt, Arthur. Gossin, Paul, Martin. Riat, J. (pour ital.)

### District de Courtelary.

# 79. Corgémont.

	(Commune municipate.)	
Nominatio	n Commission: Expiration	n des fonctions
Consex.	Schmoll, Jules, fabricant d'horlogerie	1 <sup>er</sup> avril 1910
<b>»</b>	Dubois, James, secrétaire communal	<b>»</b>
<b>»</b>	Eguet, Jules, médecin	<b>»</b>
<b>»</b>	Voisin, Ernest, fabricant d'horlogerie	<b>»</b>
Commune.	Junod, Charles, directeur, président	<b>»</b>
<b>»</b>	Stauffer, Alfred, député	<b>»</b>
<b>»</b>	Morel, Arthur, maire	<b>»</b>
	$Corps\ enseignant:$	

A la nomination de la commission d'école. Girod, Daniel-Henri. Beuchat, Arthur, Tschumy, Georges.

Maîtresse de couture: Zehr-Cugnet, Julia.

#### 80. St-Imier.

#### (Commune municipale.)

#### Commission:

	C C III III I S S I C II :		
Consex.	Cuttat, Emile, médecin, président	31	mars 1915
<b>»</b>	Favre, Albert, notaire		<b>»</b>
<b>»</b>	Holy, François, chef d'atelier		<b>»</b>
»	Savoye, Baptiste, directeur des Longines		»
»	Geiser, Fritz, gérant de la Banque cantonale	3	<b>»</b>
Commune.	Aeschlimann, Jean, négociant		<b>»</b>
»	Hauert, Fritz, maître-brasseur		<b>»</b>
>>	Méroz, Léopold, chef d'atelier		<b>»</b>
<b>»</b>	Wolfender, Jean, négociant		»
	9		

#### a. Ecole des garçons.

#### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

12 10 120111111111111111111111111111111	001111111111111111111111111111111111111
Frossard, Camille, directeur.	Ecuyer, Paul, pasteur.
von Gunten, Jacob.	Eberhardt, Albert.
Rüegg, Jacques.	Saucy, Charles.
Vauclair, Ernest.	Cotty, Gustave.
Ferrier, Godefroi.	Wild, Albert.
Méroz, Léopold-Robert.	Schneider, Adolphe.
Bernet, Théodore.	Billieux, Abel.

#### b. Ecole des filles.

Corps enseignant:

A la nomination de la	a commission d'école.
Frossard, Camille, directeur.	Bourquin, Alix.
Schneckenburger, Ida.	Marchand, Aline.
Monnin, Léonie.	Marchand, Juliette.
Charmillot, Lucie.	Dubied, Julia.
Bourquin, Georgine.	
_	

Maîtresse de couture: Wild, Mathilde.

#### 81. Tramelan-Dessus.

(0		- 1
(Commune	municipal	(e.)

	(Commune municipale.)	
Nominatio	n Commission: Expiration	des fonctions
Consex.	Béguelin, Charles, secrétaire municipal 3	1 mars 1914
>>	Béguelin, Jules Artur, horloger	<b>»</b>
<b>»</b>	Schwarz, F., directeur	<b>»</b>
»	Butzer, Fritz, directeur de la banque	
	populaire suisse de Tramelan	»
Commune.	Guédat, Jules-César, confiseur	»
<b>»</b>	Mathez, Jules Alfr.	»
»	Mathey, Arnold	»
	Corps $enseignant:$	
Marie Marie	A la nominatiou de la commission d'école.	
Vuilleum	ier, JHumbert. Matthey, Frédéric.	
		1.7

Luginbühl, Edouard. Wuilleumier, Léopold.

Maîtresse de couture: Perrin, Elisa.

#### District de Moutier.

82. Tavannes.

(Commune municipale.) Commission:

Consex.	Brand, Jules, président	31 mars 1910
<b>»</b>	Besson, Jean, pasteur	»
>>	Criblez, Ad., inspecteur des forêts	»
<b>»</b>	Voirol, Aug., médecin	»
Commune.	Farron, Ami, propriétaire	»
»	Risch, Antoine, chef de gare	»
<b>&gt;&gt;</b>	Schouh, Hermann, intendant de l'arsenal	»
	Corps $enseignant:$	
Mertenat	A la nomination de la commission d'école. Joseph. Robert, Louis-Ose Maîtresse de couture: Prêtre, Blanche.	car.

#### 83. Moutier.

(Commune municipale.) Commission:

	Commission.		
Consex.	Degoumois, Ferdinand, greffier d	lu	tri-
	bunal, président		31 mars 1912
»	Frepp, Ernest, avocat		»
<b>»</b>	Henzi, Fritz, pasteur		<b>»</b>
»	Ory. Victor, receveur de district		»

Bechler, Paul, négociant Commune. Joray, Adolf, gérant Dr. de Herrenschwand, Max, médecin

Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Sautebin, Hippolyte, directeur.

Gueniat, Marthe.

Bessire, Otto.

Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Henzi, Fritz, pasteur.

Geiser, Gustave-Adolphe.

Rougement Honri

Maîtresse de couture: Romy-Chausse, Amanda.

	$84.\ Reconvilier.$		
	(Commune municipale.)		
Nomination	Commission: Expiration	des fonct	ions
		1er mai 1	
<b>»</b>	Feldmann, Rodolphe, chef de gare	>>	
<b>»</b>	Auroi, Jules, pasteur	>>	
<b>»</b>	Ruedin, Georges, directeur	>>	
Commune.	(Une place vacante.) Tièche, Aimé, fils, président de bour-		
»	geoisie Geering, Ernest, médecin	» »	
»	Grosjean, Gustave, chef de section	»	
	Corps enseignant:		
	A la nomination de la commission d'école.		
Chatelain	, Ernest, Rollier, Jules.		
	Maîtresse de couture: Ermatinger, Marie.		
	District de Delémont.		
	85. Delémont. — Ecole secondaire des fill	les.	
	(Commune municipale.)		
	Commission:		
Consex.	Gobat, Henri, inspecteur scolaire, vice-		
		31 mars	1911
»	Schmidlin, Valentin, négociant	» ·	
» »	Hennet, Louis, négociant Flury, Louis, comptable	»	
Commune.	Jambé, Paul, greffier, président	» »	
»	Eggenschwyler, Arnold, secrétaire de	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	préfecture	>>	
»	Dietrich, Joseph, notaire	<b>»</b>	
	Corps enseignant:		
	A la nomination de la commission d'école.		
	at, E., directeur. Joliat, Cécile.		
Grogg, C	Rottlieb. Breuleux, Berthe		
Nussbau	mer, Marcel. Fromaigeat, José		
	Maîtresse de couture: Schaller-Helg, Octav	vie.	
	$86.\ Bassecourt.$		
	(Commune municipale.)		
	Commission:	*	
Consex.		30 sept.	1914
»	Allemann, Auguste, vétérinaire	»	
<b>»</b>	Christe, Joseph, anc. secr. comm.	»	
Communo	Hoffmeyer, Léon, secrétaire municipal	*	
Commune.	Rebetez, Joseph, directeur Mérat, Joseph, négociant, à Berlincourt	» »	
» »	Rebetez, Auguste, aubergiste	» »	
ee C	,200,000, 210,000, 000,000	•	

#### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Grandjean, Léon.

Koller, Paul, Jules.

Bideaux, Jules Jos., curé, pour la religion.

Maîtresse de couture: Wolfer-Keller, Marie.

#### District de Porrentruy.

#### 87. Porrentruy. — Ecole secondaire des filles.

#### (Commune municipale.)

Nominatio	Commission: Expiration	des fonctions
Consex.	Dr. Houlmann, Edmond, médecin	31 mars 1915
>>	Kenel, Albert, fabricant d'horlogerie	<b>»</b>
<b>&gt;&gt;</b>	Prêtre, Charles, ancien instituteur	<b>»</b>
>>	Marchand, Marcel, directeur de l'école	
	normale, président	<b>»</b>
»	Dietlin, Henri, notaire	»
Commune.	Choquard, Jos., brasseur	»
<b>»</b>	Chavanne, Virgile, conseiller communal	>
>>	Vauclair, Gustave, professeur	<b>»</b>
<b>»</b>	Tondeur-Kohler, Jules, agent d'assurances	»

#### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Comment, Charles, directeur.

Hefti, Frieda.

Jaquet, A.

Rivier, Théodore, pasteur. Glück, Auguste, vicaire.

Courbat, Camille.

Fenk-Mouche, Rosalie.

Fallet, Hélène.

Chatelain, Jeanne.

Maillat, Jeanne.

Maîtresse de couture: Pheulpin, Emilie.

#### 88. Vendlincourt.

#### (Commune municipale.)

#### Commission:

Consex.	Corbat, Simon, fabricant d'horlogerie,			
		31	mars 19	12
<b>»</b>	Amweg, Frédéric, ancien maire		<b>»</b>	
<b>»</b>	Petitprin, Louis, receveur communal		<b>»</b>	
»	Prêtre, Charles, chef de gare		<b>»</b>	
Commune.	Boinay, Henri, fabricant		» ·	
»	Christe, Emile, fabricant		» ·	
»	Dr. Boinay, Jos., avocat		<b>»</b>	

#### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Chapuis, Hermann Monnin, Sosthène.

Seuret, Alphonse, curé, maître de religion.

Maîtresse de couture: Corbat, Maria.

#### 89. Bonfol.

#### (Commune municipale.)

Nominatio	n Commission: Expiration	n des fonctions
Consex.	Chevrolet, Alfred, membre de la commis-	
	sion administrative	31 oct. 1909
<b>»</b>	Mamie, Jules, fabricant d'horlogerie, pré-	
	sident	»
»	Mamie, Modeste, président de la com-	
	mission administrative	»
<b>»</b>	Muller, Amédée, monteur de boîtes	»
Commune.	Dr. Gerber, Albert, médecin	»
<b>»</b>	Bregnard, Emile, cultivateur	»
»	Comment, Charles, maître secondaire, à	
	Porrentruy	»
	$Corps\ enseignant:$	

A la nomination de la commission d'école.

Aubry, H.-August.

Piquerez, César.

Stemmelin, Joseph, curé.

Maîtresse de couture: Jubin-Chapuis, Emilie.

#### 90. Chevenez.

#### (Commune municipale.)

#### Commission:

Consex.	Nicoulin, Maurice, officier de l'état civil 31	oct.	1909
»	Brody, Clément, agriculteur, président	>>	
<b>»</b>	Oeuvray, Joseph, chef de section	>>	
>>	Paumier, Joseph, aubergiste	>>	
Commune.	Oeuvray, Léon, négociant	<b>»</b>	
»	Borruat, Bernard, horloger	>>	
» »	Gigon, Emile, receveur	>>	

#### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Aubry, Alyre. Barth, Pierre-Joseph. Abbé Grimaître, Religionslehrer.

Maîtresse de couture: Oeuvray-Piller, Anna.

#### District des Franches-Montagnes.

#### 91. Saignelégier.

(Commune municipale.)

Nominatio	n Commission: Expirat	ion des fonctions
Consex.	Grimaître, Alcide, imprimeur	30 avril 1914
<b>»</b>	Voirol, Paul, vice-préfet	»
<b>»</b>	Jobin, Albin, chef d'atelier	»
»	Plumez, William, directeur de banque	»
Commune.	Jobin, Justin	»
<b>»</b>	Viatte, Charles, notaire, président	»
»	Dr. Juillard, Emile, médecin	»

#### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Cerf, Alphonse. Rais, Joseph. Gigon, Louis-Amédée-Joseph, abbé.

Belrichard, J.-F., pasteur.

Maîtresse de couture: Châtelain, Marguerite.

#### 92. Le Noirmont.

(Commune municipale.)

#### Commission:

Consex.	Bouvrat, Jules, secrétaire municipal	31 mars 1910
	Erard, Henri, fabricant de boîtes	<b>»</b>
<b>»</b>	Huelin, Louis, gérant de la caisse d'épargne	<b>»</b>
<b>»</b>	Guenat, Henri, hôtelier	<b>»</b>
Commune.	Paratte, Joseph, cultivateur	»
»	Meyer, Charles, essayeur juré	»
<b>»</b>	Elsässer, Charles, avocat et notaire	» ·

#### Corps enseignant:

A la nomination de la commission d'école.

Allenbach, Albert F. Juillard, Jules-Emile.

Citherlet, François, curé.

Maîtresse de couture: Allenbach-Corbat, Marie.

#### Amtsbezirk Laufen.

#### 93. Laufen.

(Eine Anzahl Gemeinden.)

#### Kommission:

RegRat.	Haas, Alphons, Direktor	31. Dez. 1909
<b>»</b>	Frepp, Hans, Regierungsstatthalter	»
»	Burger, Adolf, Wirt	<b>»</b>
>	Meury, Xaver, Buchhalter der Portland-	
	zementfabrik Laufen	>>

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Gemeinde. Dr. Kleiber, J. J., Arzt Frey, Otto, Oberlehrer

31. Dez. 1909

Schaltenbrand, Georg, Postverwalter >>

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Debrunner, Emil.

Hulliger, Emil.

Blaser, Walter.

Arbeitslehrerin: Rossé-Cueni, Lina.

#### 94. Grellingen.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

RegRat.	Ziegler, Albert, Fabrikant	30. April 1914
»	Zeugin, U. J., Gemeindeschreiber, in	_
	Duggingen	<b>»</b>
>>	Saladin, O., Gemeindepräsident	»
»	Wirz, Jos., Direktor	»
Gemeinde.	Borer, Josef, Direktor	<b>»</b>
<b>»</b>	Halbeisen, Arnold, Stationsvorstand	<b>»</b>
»	Vögtli, Arnold, Präsident	<b>»</b>

#### Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Saladin, Alphons.

Steiner, Arnold.

Arbeitslehrerin: Stucky-Bloch, Delphine.

### 3. Primarschule. — Ecoles primaires.

#### Vorstand der Schulsynode. — Bureau du synode scolaire.

(Gesetz vom 19. Nov. 1894 über die Schulsynode des Kantons Bern.)

<b>,</b> ————————————————————————————————————		,
Wahlbehörde	$\mathbf{Er}$	nannt
Schulsynode.	Bigler, Franz, alt Ständerat, in Bern, Präsident	1907
»	Gylam, Albert, inspecteur des écoles, Corgé-	
	mont, vice-président	>>
»	Jost, Samuel, Oberlehrer, Matten bei Inter-	
	laken, Sekretär	<b>%</b>
»	Anderfuhren, Christian, Lehrer, in Biel	>>
»	Schneider, Karl, SekLehrer, in Langenthal	<b>&gt;&gt;</b>
»	Schenk, Rudolf, Gemeinderat, in Bern	>>
»	Abrecht, Otto, alt-Schulinspektor, Jegenstorf	>>
»	Meury, Jules, maître au progymnase, Neuveville	<b>»</b>
<b>&gt;&gt;</b>	Mühlethaler, Ernst, Lehrer, Länggasse, Bern	<b>»</b>

#### Schulsynode des Kantons Bern. — Synode scolaire.

(Gesetze vom 6. Mai 1894 über den Primarunterricht im Kanton Bern und 19. Nov. 1894 über die Schulsynode des Kantons Bern; Verordnung vom 14. Juni 1902 betr. die Feststellung des Repräsentationsverhältnisses der Grossratswahlkreise für die Wahlen in die Schulsynode.)

Vom Volke gewählt für die Periode vom 1. Januar 1907 bis 31. Dez. 1910. Wahlkreis

	Wahlkreis	
	Oberhasle. Brienz.	Jossi, Otto, Schulinspektor, Meiringen. Michel, Johann, Primarlehrer, Brienz.
	Unterseen.	Diggelmann, E., Oberlehrer, Unterseen.
4.	Gsteig.	Krenger, Rud., Sekundarlehrer, Interlaken.
		Jost, Samuel, Oberlehrer, Matten.
5.	Zweilütschinen.	Wagner, Johann, Lehrer, Grindelwald,
6.	Frutigen.	Mühlethaler, Joh., SekLehrer, Frutigen.
		Hari, Friedrich, Regierungsstatthalter,
		Reichenbach.
7.	Saanen.	Würsten, Robert, Amtsschreiber, Saanen.
8.	Ober-Simmenthal.	Zaugg, Joh., Schulinspektor, Boltigen.
9.	Nieder-Simmenthal.	Kammer, Fritz, SekLehrer, Wimmis.
		Treuthardt, Joh., Oberlehrer, Därstetten
10.	Hilterfingen.	Boss, Adolf, Lehrer, Sigriswil.
	Thun.	Moser, Joh., Verwalter, Thun.
		Beetschen, Chr., Schulinspektor, Thun.
12.	Steffisburg.	Stucki, Fritz, Fabrikant, in Steffisburg.
	zvojjvoz ur g.	Trachsel, Ernst, Lehrer, Buchen.
12	Thierachern.	Dubler, Fritz, SekLehrer, Thierachern.
	Gurzelen.	Mühlethaler, Ernst, Lehrer, in Bern.
	Belp.	Pulfer, Rudolf, Verwalter, in Kühlewil.
16.	Riggisberg.	Guggisberg, Ernst, Pfarrer, in Rüeggisberg.
		(Eine Stelle unbesetzt.)
17.	Guggisberg.	Kohli, Aug., RegStatthalter, Schwendi.
	333	0, 5000 5000 5000 5000 500

	alkreis	Caggar Chy Camaindagahaha Saharangan
10.	Wahlern.	Gasser, Chr., Gemeindeschrbr., Schwarzenburg.
19.	Köniz.	Bürki, Karl, Lehrer, in Oberbalm.
20		Büssardt, Gottfried, Oberlehrer, in Köniz.
20.	Bern, ob. Gemeinde.	Wittwer, Friedr., Schulinspektor, Bern. Balsiger, Ed., Schuldirektor, Bern.
		Weingart, Joh., Schuldirektor, Bern.
		Sontheim, Fried., Maschinenmeister, Bern.
Specific		Schenk, Rudolf, Gemeinderat, Bern.
21.	" mittlere Gem.	
		Körber, H., Buchhändler, Bern. Strasser, W., Seminardirektor, in Bern.
22.	" untere Gem.	Dr. Graf, Joh. Heinrich. Professor, Bern.
	,,	Engeloch, Ph., Oberlehrer, Bern.
		Schlumpf, Jak., Verwalter, Bern.
99	TO 771	Steinmann, Jak., Schulsekretär, Bern.
23.	Bolligen.	Dennler, Jakob, alt Lehrer, Papiermühle. Schenk, Ernst, Gemeindeschreiber, Muri.
24.	Biglen.	Bigler, Franz, Oberst, Bern.
	Digital.	Gasser, Friedrich, Lehrer, Worb.
	Münsingen.	von Greyerz, Walter, Arzt, Münsingen.
	Diessbach.	Hofer, Jakob, Notar, Oberdiessbach.
27.	$H\"{o}chstetten.$	Eberhard, Friedr., Sekundarlehrer, Grosshöchstetten.
28.	Signau.	Reuteler, A., Schulinspektor, Zäziwil.
	Langnau.	Schenker, Sigmund, Fabrikant, Langnau.
		Wittwer, Sam., Sekundarlehrer, Langnau.
00		Siegenthaler, Fritz, Landwirt, Trub.
	Lauperswil.	Neuenschwander, Fr., Landwirt, Ranflüh.
	Sumiswald. Rüegsau.	Baumann, Rudolf, Lehrer, Sumiswald. Oberli, Jakob, Gutsbesitzer, in Ramsei.
	Huttwil.	Roth, Christian, Pfarrer, Eriswil.
		Minder, Fritz, Lehrer, Huttwil.
34.	Rohrbach.	Jordi, Jak., Sekundarlehrer, Kleindietwil.
25	7	Wyss, Oskar, Pfarrer, Melchnau.
33.	Langenthal.	Spychiger, Arn., Grossrat, Langenthal. Schneider, Karl, Sekundarlehrer, Langen-
		thal.
36.	Aarwangen.	Hochuli, Emil, Betriebschef, Roggwil.
		Kasser, Paul, Gerichtspräsid., Aarwangen.
37.	Ober bipp.	Leuenberger, Joh., Lehrer, Wangen.
99	House work and one	Schaad, Chr., Gerichtsschreiber, Wangen.
50.	Herzogenbuchsee.	Gygax, Joseph, alt Gemeindepräs., Seeberg. Wyss, Jakob, Schulinspektor, Herzogen-
		buchsee.
39.	Burgdorf.	Schwammberger, E., Fürspr., Burgdorf.
		Uhlmann, Gottfr., Oberwegmstr., Wynigen.
40	Ohanh	Weibel, Fritz, Oberlehrer, Burgdorf.
40.	Oberburg.	Stalder, Ernst, Kaufmann, Goldbach.

	Wahlkreis	
41.	Kirchberg.	Nyffeler, Gottfried, Fabrikant, Kirchberg.
42	Bätterkinden.	Moser, J., Seminarlerher, Hindelbank. Studer, Alb., SekLehrer, Bätterkinden.
	Jegenstorf.	Stauffer, J. J., Seminarvorsteher, in Hofwil. Abrecht, O., alt Schulinspektor, Jegenstorf.
44.	Wohlen.	Glauser, Fritz, Grossrat, Oberlindach.
	Laupen.	Hulliger, Kaspar, Oberlehrer, Neuenegg. Egger, Fritz, Sekundarlehrer, Laupen.
46.	Aarberg.	Flückiger, Gottfried, Oberlehrer, Bargen. Räz, Martin, Oberlehrer, Radelfingen.
47.	Schüpfen.	Marti, Friedrich, Oberlehrer, Meikirch. Brechbühler, Joh., Sekundarlehrer, Lyss.
48.	Büren.	Grüssi, Gottlieb, Lehrer, Scheunenberg. Hugi, Jakob, Kontrolleur, Oberwil.
49.	Nidau.	Küenzi, Karl, Lehrer, Madretsch. Rufer, Johann, Sekundarlehrer, Nidau. Spichti, Johann, Lehrer, Täuffelen. Boden, David, Schulinspektor, Ligerz.
50.	Erlach.	Zesiger, R., Regierungsstatthalter, Erlach.
	Biel.	Tanner, Heinrich, Hutfabrikant, Biel. Anderfuhren, Christian, Lehrer, Biel. Heimann, A., Gymnasiallehrer, Biel. Egli, August, guillocheur, Biel. Juillerat, Martin, Negoziant, in Biel.
52.	Neuveville.	Meury, J., maître au progym., Neuveville.
53.	Courtelary.	Locher, Albert, préfet, Courtelary. Gylam, A., inspecteur d'école, Corgémont. Béguelin, César, instituteur, Tramelan.
54.	St-Imier.	Frossard, H., maître secondaire, St-Imier. Chochard, Ed., instituteur, Sonvilier. Mathez, Albert, instituteur, Renan.
55.	Tavannes.	Brand, Jules, meunier, Tavannes. Bueche, Albert, aubergiste, Court.
56.	Moutier.	Romy, Célestin, instituteur, Moutier. Sautebin, Hypolite, maître secondaire, Moutier.
57.	Delémont.	Gobat, H., inspecteur des écoles, Delémont. Junker, Aug., directeur d'école, Delémont.
58.	Bassecourt.	Koller, Paul-J., maître second., Bassecourt.
59.	Laufen.	Hügli, Isidor, Lehrer, in Brislach.
		. Péquignot, Ernest, avocat, Saignelégier. Beuret, Paul, curé, Breuleux.
61.	Porrentruy.	Dr. Koby, Frédéric, recteur, Porrentruy. Braun, Charles, professeur, Courgenay. Barthe, Joseph, instituteur, Chevenez.
62.	Courtemaîche.	Chatelain, G., inspect. d'école, Porrentruy. Dr. Boinay, Joseph, avocat, Porrentruy.

### Schulinspektorat. — Inspecteurs.

Condinispectoral. Inspecteurs.	
(Gesetz vom 6. Mai 1894 über den Primarunterricht im Kan Dekret vom 30. Nov. 1908 betr. die Inspektion der Primar- schulen.)	
Wahlbehörde Ablauf	der Amtsdauer
RegRat. I. Inspektionskreis (Oberhasle, Interlaken,	,
Frutigen):	
» Jossi, Otto, in Meiringen	31. Dez. 1910
II. Kreis (Saanen, Simmenthal, Thun,	
(linkes Aarufer):	
» Zaugg, Joh., in Boltigen	»
III. Kreis (Thun, rechtes Aarufer, Sef-	
tigen und Schwarzenburg):	
» Beetschen, Christian, in Thun	»
IV. Kreis (Signau und Konolfingen):	
Reuteler, Arnold, in Zäziwil	»
V. Kreis (Bern, Stadt und Land):	
Wittwer, Friedrich, in Bern	»
VI. Kreis (Burgdorf und Trachselwald):	
» Dietrich, Emil, in Burgdorf	»
VII. Kreis (Aarwangen und Wangen):	
» Wyss, Jakob, in Herzogenbuchsee	<b>»</b>
VIII. Kreis (Fraubrunnen, Büren u. Nidau):	
» Boden, David, in Ligerz	<b>»</b>
IX. Kreis (Laupen, Aarberg, Erlach):	· v
» Kasser, Ernst, in Schüpfen	»
X <sup>e</sup> arr. (Bienne, Neuveville et Courtelary):	
» Gylam, Albert, à Corgémont	»
XI <sup>e</sup> arr. (Moutier, Delémont et Laufen):	
» Gobat, Henri, à Delémont	>>
XIIe arr. (Porrentruy et Franches-Mon-	
tagnes):	
» Chatelain, Gonzalve, à Porrentruy	»

### Patentprüfungskommissionen für Primarlehrer.

Commission des examens pour les instituteurs primaires.

(Reglement vom 2. April 1885, 8. März 1905 und 5. Juni 1907 für die Patentprüfungen der Primarlehrer und -Lehrerinnen des Kantons Bern.)

#### Deutsche Prüfungskommission:

Wahlbehö	rde Präsident: Abla	auf der Amtsdauer
RegRat.	vakat.	31. Aug. 1909
Ü	Mitglieder:	
»	v. Bergen, Friedr. Rud., Versicherung	ζS-
	inspektor, in Biel	»
»	Dr. König, Emil, in Bern	<b>»</b>
»	Linder, Gottfr., GymLehrer, in Burgdo	orf »

Wahlbehö RegRat.	rde Dr. Hugi, Hans, in Burgdorf Ablauf der Amtsdauer 31. Aug. 1909	
»	Wyss, Jakob, Schulinspektor, in Her-	
	zogenbuchsee, Vizepräsident »	
<b>»</b>	Grütter, Karl, Rektor des Gymnasiums, »	
4	in Burgdorf »  Districk Fmil Schulingpolyton Oberburg	
»	Dietrich, Emil, Schulinspektor, Oberburg » Suppleanten:	
<b>»</b>	Balsiger, Ed., Schuldirektor, in Bern »	
»	Grütter, W., Seminardirekt., in Hindelbank »	
»	Kasser, Ernst, Schulinspektor, in Schüpfen »	
>>	Reuteler, A., Schulinspektor, in Zäziwil »	
>>	Dr. Trösch, Alfr., Sekundarlehrer, in Bern »	
	Commission française:	
	Président:	
· »	Gylam, A., inspecteur des écoles, à Corgé-	
"	mont, 15 juin 1911	
	Membres:	
»	Chatelain, G., inspecteur des écoles, à Porrentruy  »	
. »	Droz, Arnold, maître à l'école cantonale	
	de Porrentruy »	
»	Duvoisin, GH., directeur de l'école nor-	
"	male de Delémont »	
>>	César, Joseph-Nicolas, maître à l'école	
**	cantonale de Porrentruy »	
>>	Gobat, Henri, inspecteur des écoles, à	
"	D 1/ /	
>>	Germiquet, Ed., directeur d'école, à	
"	NT '11	
»	Junker, JosAug., directeur d'école, à	
"	Delémont »	
	Suppléants:	
<b>»</b>	Poupon, E., instituteur, à Courendlin »	
»	Jabas, Fernand, instituteur, à Court	
<i>"</i>	Mœckli, Théod., instituteur, à Neuveville »	
47	mockii, Theod., insulatedi, a redvevine	
	atentprüfungskommissionen für Arbeitslehrerinnen.	
_		
Comn	uission des examens pour les maîtresses de couture.	
(Reglei	nent vom 21. Februar 1879 für die Mädchenarbeitsschulen.)	
	Deutsche Prüfungskommission:	
Dir. d. Untern	ichtsw. Grütter, Walter, Seminardirektor,	
2 01 755577	in Hindelbank 15. Juni 1911	
»	Frau Rektor Grütter, in Burgdorf »	
»	Küffer, Anna, Lehrerin, Bern »	
»	Reinhard, Marie, Lehrerin an der	
	städtischen Mädchensekundar-	
	schule, in Bern »	

#### Commission française:

Nomination Expiration des fonctions Dir. de l'instr. publ. Duvoisin, H., directeur de l'école normale de Delémont, président 15 juin 1911 Schneckenburger, Ida, institutrice, à St-Imier Breuleux, Bertha, maîtresse secondaire, à Delémont

#### Lehrmittelkommissionen für die Primarschulen.

#### Commission du matériel d'enseignement.

(Reglement für die Lehrmittelkommissionen der Primar- und Sekundar-schulen vom 13. August 1873.)

#### Deutsche Kommission:

Wahlbehörde	Ablauf	der Amtsdauer
Dir. d. Unterrichtsw.	Abrecht, Otto, alt Schulinspektor,	
bii a checi i i chesi i	in Jegenstorf, Präsident	31. Dez. 1911
<b>»</b>	Grogg, J., Primarlehrer, Länggass-	
	schule, in Bern	»
»	Wälchli, H. G., Seminarlehrer, in	
	Bern	»
<b>»</b>	Jost, Samuel, Oberlehrer, in Matten	
	bei Interlaken	,,
		<b>»</b>
»	Dietrich, Emil, Schulinspektor, in	
	Burgdorf	<b>»</b>
»	Baumgartner, Christian, Zeich-	
	nungslehrer an der städt.	
	Knabensekundarschule, in Bern	<b>»</b>
»	Dr. Schneider, Ernst, Seminardirek-	
	tor, in Bern	»
	,	
	Commission française:	
	Commission française.	
<b>»</b>	Duvoisin, G., directeur de l'école nor-	
	male de Delémont, président	21 260 1909
E 42		31 dec. 1303
>>	Gylam, Alb., inspecteur des écoles,	
	à Corgémont	<b>»</b>
»	Henry, Victor, instituteur, à Por-	
	rentruy	<b>»</b>
		"
»	Chatelain, Gonzalve, inspecteur	
	des écoles, à Porrentruy	<b>&gt;</b>
»	Marchand, Marcel, directeur de	
	l'école normale de Porrentruy	<b>»</b>

### Deutsche Seminare.

(Gesetz vom 18. Juli 1875 über die Lehrerbildungsanstalten im Kanton Bern; Reglemente für das deutsche Lehrerseminar vom 27. Februar 1905 und vom 4. März 1908.)

vom 4. marz 1908.)	
	af der Amtsdauer
Dir. d. Unterrichtsw. Milliet, W. Ed., Direktor des eide Alkoholamtes, in Bern, Präsider	nt 28. Febr. 1911
» Abrecht, Otto, alt Schulinspektor in Jegenstorf	*, *
» Baudenbacher, Heinrich Emil, Pfarrer, in Bern	>>
» Dr. Hugi, Hans Rudolf, Lehrer an	
Technikum in Burgdorf » Schär, J. J., Amtsnotar, in Lang	»
nau	>>
» Dr. Rickli, Arzt, in Langenthal	<b>»</b>
» Senften, Gottfr., Sekundarlehren	,
Boltigen	<b>»</b>
a. Bern-Hofwil.	
RegRat. Direktor und Vorsteher des Oberseminar	S
und Lehrer für Pädagogik: Dr. Schneider, Ernst  » Stauffer, Joh. Jos., Vorsteher und Kon	30. Sept. 1911
vikthalter des Unterseminars und Lehrer für Naturkunde und Mathe matik	
Lehrer:	
» Bohren, Adolf, Mathematik und Geo	_
graphie	31. März 1912
» Holzer, Ed., Deutsch und Französisch	»
» Stump, Jakob, Schreiben, Stenographie	
Handfertigkeit und Mathematik » Dr. Brugger, Hans, Geschichte und Geo	» -
graphie	»
» Klee, Hans, Gesang, Chor- und Orgelspie	
» Dr. Röthlisberger, Hermann, Methodik	31. März 1910
» Pfarrer J. Arni, in Münchenbuchsee Religionsunterricht	, 31. März 1912
» Pfarrer Hans Andres in Bern, Religions	•
unterricht	»
» Dr. Rossé, Charles-Albert, Französisch	»
» Dr. Stickelberger, Heinrich, Deutsch	<b>»</b>
» Steiner, Robert, Organist, Instrumental- musik und Orgelspiel	30. April 1913

Wahlbehör	de	der Amtsdauer
RegRat.  * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Dr. Bohren, Arnold, Physik, Chemie, Mathematik und mathemat. Geographie Prochaska, Emil, Zeichnen Nobs, A., Hilfslehrer für Turnen Roggen, Emil, Hilfslehrer für Violinunterricht Bandi, Johann, Hilfslehrer für Turnen Dr. Jordy, Emil, Arzt (in Bern), für Gesundheitslehre	31. März 1914 » » » »
	b. Hindelbank.	
»  »  »  »	Direktor und Lehrer für Pädagogik, Religion und Geschichte: Grütter, Walter, Pfarrer, in Hindelbank Hauptlehrer: Moser, Rud. Hilfslehrer der deutschen Sprache: Dr. Stickelberger, Heinrich Hilfslehrer für Zeichnen: Prochaska, Emil Externe Lehrerin: Schaffer, Marguerite Lehrerinnen der Uebungs- u. Musterklassen: Schweizer, Ida, und Schürch, Martha Arbeitslehrerin: Minder, Martha	2. Mai 1910  "  "  "  2. Mai 1910 30. Sept. 1910
	Ecoles normales du Jura.	
(Loi dr	18 juillet 1875 sur les écoles normales du canto	n de Berne.)
Nominatio		on des fonctions
Dir. de l'inst	COLUMN WAR IT SUPPLEMENTS	31 déc. 1913
»	daire, à Delémont Chatelain, Gonzalve, inspecteur	» .
»	des écoles, à Porrentruy Baumgartner, Eug. Alb., institu- teur, à Bienne	» »
»	Gylam, A., inspecteur des écoles,	
81 Le	à Corgémont	»
	a. Ecole normale des instituteurs de Porrents	ruy.
	Corps enseignant:	
Nominati		on des fonctions
Consex.	Directeur et maître pour la pédagogie, la composition et la sténographie: Mar- chand, Marcel Germiquet, Edouard, français et histoire	31 mars 1912

Nominatio	Expiration	on des fonctions
Consex.	Juillerat, James, chant, musique, gym-	
	nastique et géographie	31 mars 1912
»	Renck, Ernest, allemand, histoire, dessin	
	et géographie	»
<b>»</b>	Bourquin, Jules A., histoire naturelle,	
	calligraphie, comptabilité, français,	
	géographie et cosmographie	»
»	Kohler, Adrien, religion	»
»	Dr. Ceppi, Ernest, hygiène	»
<b>»</b>	Fridelance, François-J., école d'appli-	
	cation et pédagogie	»
>>	Villemin, Henri, école d'application	»
<b>»</b>	Schneitter, Arthur, enseignement agricole	»
	F. D. J	
	b. Ecole normale des institutrices de Delémo	ont.
<b>»</b>	Duvoisin, Guill., directeur et maître	31 mars 1914
>>	Grogg, Gottlieb, maître principal	<b>»</b>
<b>»</b>	Châtelain, Sophie Jeanne, maîtresse auxi-	
	liaire	»
	Borne, Caroline, maîtresse de l'école	
	d'application	

#### Bernische Lehrerversicherungskasse.

Caisse d'assurance des instituteurs.

(Dekret vom 30. Dezember 1903, Statuten vom 30. Januar 1909.)

#### Bureau:

Prof. Dr. Graf, J. H., in Bern, Direktor. Bigler, Fr., alt Ständerat, in Bern, Vizedirektor. Pulver, Rosa, Lehrerin, in Bern, Aktuarin.

#### Verwaltungskommission:

#### A. Vertreter des Staates:

Wahlbehörde

Dir.d. Unterrichtsw. Prof. Dr. Graf, J. H., in Bern 31. Dez. 1913

Bigler, Fr., alt Ständerat, in Bern 31. Dez. 1913

Pulver, Rosa, Lehrerin, in Bern 31. Dez. 1913

(Eine Stelle unbesetzt.)

B. Von der Generalversammlung gewählt:

Grossrat Mühlethaler, Lehrer, Bern Grossrat Bürki, K., Lehrer, Oberbalm Itten, A., Lehrer, Thun Moeckli, Th., instituteur, à Neuveville Mathey L., instituteur, à St-Imier.

Prüfungskommission:

Wahlbehörde

A. Vertreter des Staates:

Dir. d. Unterrichtsw. Dr. Bohren, Arnold, Seminarlehrer, in Bern.

B. Von der Generalversammlung gewählt:

Schneeberger, Lehrer, Grasswil. Diggelmann, Lehrer, Unterseen.

### 4. Spezialanstalten. — Etablissements spéciaux.

#### Taubstummenanstalt in Münchenbuchsee.

(Dekret vom 12. Nov. 1846 über die Organisation der Taubstummenanstalt zu Frienisberg und Beschluss des Reg.-Rates vom 25. Jan. 1865 über Auf-stellung von Aufsichtskommissionen.)

#### Aufsichtskommission:

Wahlbehö	irde Ablau	f der Amtsdauer
RegRat.	Uebersax, Friedrich, gew. Vorsteher der	
C	Anstalt, in Bern, Präsident	31. Dez. 1909
<b>»</b>	Schwander, E., Arzt, in Münchenbuchsee	»
<b>»</b>	Stauffer, Joh. Jos., Vorsteher des Seminar	'S
	Hofwil	»

#### Beamte:

RegRat.	Lauener, Adolf, Vorsteher	30. Juni 1912
»	Kläger, Jakob, Lehrer	>
<b>»</b>	Brügger, Max Lehrer	24. April 1912
»	Baumgartner, Otto, Lehrer	30. Juni 1912
»	Räz, Friedrich, Lehrer	»
<b>»</b>	Berger, Edwin Othmar, Lehrer	30. April 1915
»	Rüegsegger, Rosa, Lehrerin	30. Juni 1914
»	Hermann, Emma, Kindergärtnerin	30. Juni 1911
»	Hämmerli, Lina, Kindergärtnerin	30. Juni 1912
<b>»</b>	Räz, Frieda, Kindergärtnerin	15. Nov. 1909
	Lauener-Herrmann, Henriette, Haushäl-	
	terin.	

#### Privatblindenanstalt Köniz.

(Organisationsreglement vom 12. November 1899.)

#### Direktion:

RegRat.  »  »  »	Bally, Eugen, Privatier, in Bern, Präsident 12. Dr. Studer, Theodor, Arzt, in Bern von Schiferli, Moritz, Schosshalde, Bern Girsberger, Paul, Architekt, in Bern	Nov. 1913 * * * * *
Blindenansta	altsverein: Ochsenbein, Wilh., Rentier, in	
	Bern	<b>»</b>
>>	Biehly, Hans, Rentier, in Bern	<b>»</b>
»	Gerber, Rentier, in Bern	<b>»</b>
Direktion:	Vorsteher: Minder, Jakob	

### 5. Kunst und Wissenschaft. — Sciences et beaux-arts.

#### Expertenkommission für Erhaltung der Kunstaltertümer und Urkunden.

Commission d'experts pour la conservation des monuments

#### historiques.

(Gesetz vom 16. März 1902; Reglement vom 13. August 1902.)

Wahlbehörde	Ablauf	der Amtsdauer
	Der Direktor des Unterrichtswesens	
	von Amtes wegen, Präsident.	
RegRat.	Bühler, Eduard, Kunstmaler, in Aeschi	
O	bei Spiez	30. April 1910
»	Dr. Fankhauser, Max, Arzt, in Burgdorf	»
»	Dr. Gross, Viktor, médecin, à Neuveville	»
»	Wiedmer, J., Direktor des historischen	<b>»</b>
	Museums, in Bern	»
»	Dr. von Mülinen, Fr. W., Prof., in Bern	»
»	Propper, Emanuel, Architekt, in Biel	»
»	von Rodt, Ed., Architekt, in Bern	»
»	Kistler, H., Staatsschreiber, von Amtes	
	wegen.	
<b>»</b>	Dr. Türler, H., Staatsarchivar, Prof.,	

#### Kunstmuseumsdirektion. — Musée des beaux-arts.

von Amtes wegen.

(Statuten des bernischen Kunstmuseums vom 2. Juli 1875.)

Präsident: Dr. Büzberger, Fr., Obergerichtspräsident 31. Dez. 1911 Vizepräsident: (Unbesetzt.)
Kassier: Henzi, Emil, Notar
Sekretär: v. Ernst, F., Fürsprecher

	-	
Wahlbehörde	Mitglieder:	
Regierungsrat.	<ol> <li>Prof. Dr. Weese, Arthur</li> <li>Obergerichtspräsident Dr. Büzberger,</li> </ol>	Fr.
Gemeinderat.	<ol> <li>Architekt von Rodt</li> <li>Gemeinderat Müller, Gustav</li> </ol>	
Burgerrat.	<ol> <li>Architekt v. Wurstemberger</li> <li>Dr. Wyss, G., Buchdrucker</li> </ol>	~
Kant. Kunstverein.	<ol> <li>Oberst v. Tscharner, H.</li> <li>Baumgartner, Chr., Maler</li> </ol>	
Künstlergesellschaft.	1. Architekt Stettler, E. (Eine Stelle unbesetzt.)	

### Bernisches historisches Museum. — Musée historique.

#### Aufsichtskommission.

Reg.-Rat Dr. Gobat, Albert, Direktor des Innern

Prof. Dr. Hilty, Karl Prof. Dr. Vetter, Ferdinand

Stettler, Eugen, Fürsprecher Dr. Wyss, Gustav, Buchdrucker von Wurstemberger, R., Architekt

von Rodt, Ed., Architekt Dr. Studer, Theophil, Prof.

Steiger, Adolf, Stadtpräsident Schenk, Rud., Gemeinderat Müller, Gustav, Gemeinderat von der Regierung vom 1. Januar 1906 an auf 4 Jahre gewählt.

Vom Burgerrat der Stadt-Bern ernannt.

Vom Einwohnergemeinderat d. Stadt Bern gewählt.

#### VI. Direktion der Bauten und der Eisenbahnen.

Direction des travaux publics et des chemins de fer.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Direktor: Könitzer, Karl, Reg.-Rat

31. Mai 1910

Reg.-Rat. Stellvertreter: Kunz, Gottfr., Reg.-Rat.

Sekretär: Moser, Karl

31. März 1912

Technischer Beamter der Eisenbahndirektion: Durheim, Alb., Ingenieur

» Beamter für das Wasserrechtswesen: Prof. Dr. Geiser, Karl.

#### a. Verwaltung der öffentlichen Bauten. — Travaux publics.

(Gesetz vom 1. Juni 1847 über die Organisation der Direktion der öffentlichen Bauten und Dekret vom 25. Juni 1847 betreffend die Einteilung des Kantons in Baubezirke.)

#### Kantonsbaumeister. — Architecte cantonal.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. von Steiger, Konrad

#### Oberingenieur. — Ingénieur en chef.

Grosser Rat. von Graffenried, Karl, in Bern

7. März 1910

#### Bezirksingenieure. — Ingénieurs d'arrondissement.

Secret	
RegRat.	I. Bezirk (Interlaken, Frutigen und Oberhasle):
»	Aebi, Herm., in Interlaken 30. Juni 1911 II. Bezirk (Konolfingen, Thun, Nieder-
<b>»</b>	und Ober-Simmenthal und Saanen): Neuhaus, Franz, in Thun 31. Dez. 1912
	III. Bezirk (Burgdorf, Signau, Trachsel- wald, Aarwangen, Wangen und teilweise Fraubrunnen):
>>	Steinhauer, Franz, in Burgdorf 29. Juli 1911 IV. Bezirk (Bern, Seftigen, Schwarzen-
	burg, Laupen und teilweise Frau- brunnen und Aarberg): von Erlach, Gerold, in Bern 17. Jan. 1910
>> -	Von Erhach, Gefold, in Bern 17. Jan. 1910 V. Bezirk (Biel, Nidau, Büren, Erlach, Neuveville und teilweise Aarberg
*	und Courtelary): Anderfuhren, Joh., in Biel 31. Dez. 1912
	VI <sup>e</sup> arrond. (Porrentruy, Franches-Montagnes, Moutier, Delémont, Laufen
<b>»</b>	et une partie de Courtelary): Gascard, Ernest, à Delémont 3 sept. 1909

#### b. Vermessungswesen. — Cadastre.

(Gesetz vom 18. März 1867 über das Vermessungswesen.)

#### Kantonsgeometer. — Géomètre cantonal.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Röthlisberger, Emil, in Bern

12. Jan. 1911

#### Kantonale Markkommission. — Commission cant. de délimitation.

## Reg.-Rat. Heller, Friedrich, Baumeister, in Bern, Präsident

8. März 1913

» Ledermann, Jb., Amtsrichter, in Madiswil

>>

» Hadorn, J. J., Amtsnotar, in Latterbach

>>

#### Geometer-Konkordat. — Concordat des géomètres.

(Konkordat vom 20. Januar 1868 für gemeinschaftliche Prüfung der Geometer und deren Freizügigkeit im Gebiet der Konkordatskantone.)

#### Prüfungskonferenz:

#### Konferenz.

Präsident: Fellmann, Direktor der Rigibahn, in Viznau.

» Vizepräsident: Bodenehr, Bürgerammann, in Solothurn.

Aktuar:Leemann, Walter, Kantonsgeometer, Frauenfeld.

#### Prüfungsausschuss:

Präsident: Röthlisberger, Emil, Kantonsgeometer, in Bern.

Crausaz, Simon, Ingenieur, in Freiburg.

Dr. Grossmann, Professor am eidgen. Polytechnikum, Zürich.

Aktuar: Leemann, Walter, Kantonsgeometer, Frauenfeld, Suppleant.

#### Patentierte Konkordats-Geometer im Kanton Bern.

#### Géomètre concordataires du canton de Berne.

Abt, Johann, in Langnau.
Albrecht, Gottfr., in Bern.
von Auw, Jakob, in Laufen.
Benteli, Wilhelm, in Nidau.
Beyeler, Arnold, in Laupen.
Beyeler, Albin, in Bern.
Blatter, Ernst, in Unterseen.
Bourgeois, Louis, à Reconvilier.
Brönnimann, Friedr., in Bern.

Burkhardt, Jakob, in Langnau. Débœuf, Léon, à Porrentruy. Dietlin, Robert, à Porrentruy. Durheim, Albert, in Bern. Fankhauser, Friedr., in Bern. Fueter, Eduard, in Münchenwiler. Gerber, Karl, in Spiez. Gerber, Paul, in Bern. Hermann, Ludwig, in Bern. Hirsbrunner, Joh., in Thun. Hofer, Karl, in Bern. Hünerwadel, Werner, in Bern. Jacky-Tayler, W., in Bern. Imobersteg, Gottfried, in Bern. von Lerber, Konrad, in Bern. Liengme, Florian, à St-Imier. Luder, Friedr., in Burgdorf. Luder, Friedr., Sohn, in Burgdorf. Massard, Jules, à Moutier. Maurer, Friedr., in Bern. Meier, Emile, à Delémont. Morel, Charles, à Corgémont. Morgenthaler, Nikl., in Burgdorf. Niehans, Theophil, in Bern. Reber, Robert, in Bern. Röthlisberger, Emil, in Bern. Schmalz, Adolf, in Stalden (Emmental). Schmassmann, Heinrich Jul., in Lyss. Schüpbach, Ernst, in Bümpliz. Streckeisen, H. G. E., in Thun. Villars, Jean Félix, in Biel. Weber, Albert, in Langenthal. Wenger, Emil, à Porrentruy. Widmer, Josef, in Ins. Zaugg, Rudolf, in Bern. Zwygart, Alfred, in Meikirch.

#### c. Eisenbahnwesen. - Chemins de fer.

(Bundesgesetz vom 28. Juni 1895 betr. das Stimmrecht der Aktionäre von Eisenbahngesellschaften und die Beteiligung des Staates bei deren Verwaltung. Bundesgesetz vom 15. Oktober 1897 betreffend den Erwerb und Betrieb von Eisenbahnen für Rechnung des Bundes und die Organisation der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen; eidg. Vollziehungsverordnung vom 7. November 1899; Bundesratsbeschluss vom 19. März 1906; Gesetz vom 4. Mai 1902 betreffend Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb ven Eisenbahnen; Dekret vom 28. Januar 1904 betreffend die Errichtung der Stelle eines technischen Beamten der Eisenbahndirektion.)

#### Vertreter des Staates in den Verwaltungsbehörden der Bundesbahnen.

Représentants du canton dans les conseils d'administrations des

#### chemins de fer fédéraux.

#### 1. Vertreter im Verwaltungsrat:

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Regierungsrat Könitzer, Karl, in Bern 31. Dez. 1911

Vertreter im Kreiseisenbahnrat I (Lausanne):

- » Dr. Gobat, A., Regierungsrat, in Bern 31. Dez. 1911
- Dr. König, G., Fürsprecher, in Bern

3. Vertreter im Kreiseisenbahnrat II (Basel):

- » v. Wattenwyl, Fr., Regierungsrat, in Bern
- » Jordi, A., Kaufmann, in Biel
- » Rufener, Gottf., Handelsmann, in Langenthal
- » Hofer, Chr., Oberstlieutenant, in Bühlikofen

#### Vertreter des Staates in den übrigen Eisenbahnverwaltungen.

Représentants de l'Etat dans les conseils d'administrations des

#### autres chemins de fer.

Sämtliche mit Amtsdauer bis 31. Mai 1910.

Berner-Alpenbahn-Gesellschaft (B. L. S.).

#### Wahlbehörde

Reg.-Rat. Bühler, G., Amtsnotar, in Frutigen.

- » Dr. Gobat, A., Regierungsrat, in Bern.
- » Hirter, J., Handelsmann, in Bern.
- » Könitzer, K., Regierungsrat, in Bern.
- » Kunz, G., Regierungsrat, in Bern.
- » Lohner, E., Regierungsrat, in Bern.
- » Mauderli, F., Kantonalbankdirektor, in Bern.
- » Michel, F., Fürsprecher, in Interlaken.
- » Morgenthaler, N., Eisenbahndirektor, in Burgdorf.

Wahlbehörde

Schneider, J., Fabrikant, in Biel. Reg.-Rat.

- Steiger, A., Stadtpräsident, in Bern. Trachsel, Chr., Baumeister, in Bern. >>
- Will, E., Direktor, in Bern.
- von Wurstemberger, F., Handelsmann, in Bern.

(Eine Stelle unbesetzt.)

#### Emmenthal-Bahn.

- Dr. Moser, Karl, Regierungsrat, in Bern.
- Schär, J., Notar, in Langnau. Lüthi, J., Regierungsstatthalter, in Trachselwald. >>
- Kindlimann, K., Fabrikant, in Burgdorf.

#### Langenthal-Huttwil-Bahn.

- Meyer, Jakob, Amtsnotar, in Langenthal.
- Morgenthaler, Niklaus, Eisenbahndirektor, in Burgdorf.

#### Huttwil-Wolhusen-Bahn.

Scheidegger, Gottfr., alt Grossrat, in Huttwil.

### Spiez-Erlenbach-Bahn.

- v. Wattenwyl, Fritz, Regierungsrat, in Bern.
- Aegerter, J., alt Grossrat, in Boltigen.

### Régional Tramelan-Tavannes.

Péteut, L., directeur de banque, à Moutier.

### Régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds.

- Gascard, Ernest, ingénieur d'arr., à Delémont.
- Locher, Alb., préfet, à Courtelary.

### Burgdorf-Thun-Bahn.

- Dr. Moser, Karl, Regierungsrat, in Bern.
- Siegenthaler, U., Regierungsstatthalter, in Schlosswil.

### Direkte Bern-Neuenburg.

- Könitzer, Karl, Regierungsrat, in Bern.
- Kunz, G., Regierungsrat, in Bern.
- Scheurer, A., alt Regierungsrat, in Gampelen.
- Leuch, Rud., Ingenieur, in Utzenstorf.
- Streiff, Fritz, Oberrichter, in Bern.

#### Gürbethalbahn.

- v. Wattenwyl, F., Regierungsrat, in Bern.
- Durheim, A., Ingenieur, in Bern. Gasser, Chr., Landwirt, in Belp.

#### Bern - Muri - Worb - Bahn.

v. Wattenwyl, Fritz, Regierungsrat, in Bern.

Bern-Schwarzenburg-Bahn. "Wahlbehörde Kläy, Alfred, Regierungsrat, in Bern. Reg.-Rat. Heller, F., Baumeister, in Bern. Freiburg-Murten-Ins-Bahn. Scheurer, Alfr., alt Regierungsrat, in Gampelen. Régional Porrentruy-Bonfol. Weber, Léon, notaire, à Porrentruy. Gascard, E., ingénieur d'arrondissement, à Delémont.  $Solothurn-M\ddot{u}nster-Bahn.$  — (Moutier-Soleure). Gobat, P., secrét. de préfecture, à Moutier. Leuch, Rud., Ingenieur, in Utzenstorf. Bösiger, Joh., Landwirt, in Wanzwil. Erlenbach-Zweisimmen-Bahn. Lohner, E., Regierungsrat, in Bern. Reichenbach, K., Handelsmann, in Gstaad bei Saanen. Régional Saignelégier-Gloveiler. Simonin, Henri, conseiller d'Etat, à Berne. Crettez, Ch., notaire, à Moutier. >> Burrus, F., fabricant, à Boncourt. Gascard, E., ingénieur d'arrondissement, à Delémont. Thunersee-Bahn.

Könitzer, Karl, Regierungsrat, in Bern.

Scheurer, Alfred, alt Regierungsrat, in Gampelen.

#### Sensethal-Bahn.

v. Erlach, G., Bezirksingenieur, in Bern. Wurstemberger, F., Handelsmann, in Bern.

#### Montreux-Berneroberland-Bahn.

Kunz, G., Regierungsrat, in Bern. Dr. Gobat, A., Regierungsrat, in Bern. 33 Bangerter, G., alt-Nationalrat, in Bern. Müller, Gustav, Gemeinderat, in Bern. Matti, J., Hotelier, in Interlaken.

#### $Ramsei ext{-}Sumiswald ext{-}Huttwil ext{-}Bahn.$

Rufener, G., Fabrikant, in Langenthal.

Morgenthaler, N., Eisenbahndirektor, in Burgdorf.

### Langenthal-Jura-Bahn.

v. Graffenried, C., Kantonsoberingenieur, in Bern. Howald, Nikl., Regierungsstatthalter, in Langenthal.

#### Tramelan-Breuleux-Noirmont.

Dr. Gobat, Albert, conseiller d'Etat, à Berne.

Locher, Albert, préfet, à Courtelary.

#### Eidgenössische Schätzungskommissionen.

Commissions fédérales d'estimation.

(Bundesgesetz vom 1. Mai 1850 betreffend die Verbindlichkeit zur Abtretung von Privatrechten und vom 24. Juni 1902 betreffend die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen; Verordnung des Bundesrates vom 25. Oktober 1902 betreffend die Organisation der eidgen. Schätzungskommissionen und revidiertes Reglement vom 5. Dezember 1902; bernische Vollziehungsverordnung vom 24. Dezember 1902; Bundesratsbeschluss vom 17. November 1905 betr. Abänderung von Art. 4 der Verordnung über die Organisation der eidg. Schätzungskommissionen.)

Vertreter des Kantons Bern. — Représentants du canton. Gle das dritte Mitglied.)

Wahlbehörde

1. Pour le IIIe arrondissement (Jura). Districts de Courtelary, Delémont, Franches-Montagnes, Laufen,

Moutier, Neuveville, Porrentruy.

Cons.-ex. Locher, Albert, préfet, à Courtelary.

Brand, Jules, député, à Tavannes, I<sup>er</sup> suppléant.
 Chavanne, Virgile, à Porrentruy, II<sup>e</sup> suppléant.

- 2. Für den IV. Kreis Bern (Mittelland). Amtsbezirke Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Burgdorf, Büren, Erlach, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Nidau, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald, Wangen.
- Reg.-Rat. Ueltschi, Jakob, Amtsrichter, in Därstetten.
  - Wyssmann, Sam., Tierarzt, in Neuenegg, I. Ersatzmann.
  - » Ingold, Fritz, Landwirt, in Lotzwil, II. Ersatzmann.
    - 3. Für den V. Kreis Bern (Oberland). Amtsbezirke Frutigen, Interlaken, Nieder-Simmenthal, Oberhasle, Ober-Simmenthal, Saanen, Thun.
  - » Leuch, Rudolf, Grossrat, in Utzenstorf.
  - » Heller, Friedr., Grossrat, in Bern, I. Ersatzmann.
  - » Aellen, J. G., Regierungsstatthalter, in Saanen, II. Ersatzmann.

#### VII. Direktion der Forsten und der Landwirtschaft.

Direction des forêts et de l'agriculture.

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer Direktor: Dr. Moser, Karl, Reg.-Rat 31. Mai 1910 Reg.-Rat. Stellvertreter: v. Wattenwyl, Fritz, Reg.-Rat.

» Sekretär für die Forstverwaltung: (Unbesetzt.)

Adjunkt: von Erlach, Fritz 31. Okt. 1911

» Sekretär für die Verwaltung der Landwirtschaft: Kuentz, Th. 30. Juni 1910

### a. Forstverwaltung. — Forêts.

#### Forstbeamte.

(Bundesgesetz vom 11. Oktober 1902 betreffend die eidg. Oberaufsicht über die Forstpolizei und Vollziehungsverordnung vom 13. März 1903; Gesetz vom 20. August 1905 betreffend das Forstwesen; Verordnung vom 2. Dezember 1905 über die Organisation des Forstdienstes im Kanton Bern.)

Forstmeister (conservateurs):

Wahlbehörde
Reg.-Rat. Müller, Adolf, in Bern für das Oberland 30. Juni 1910

Balsiger, Rud., in Bern für das Mittelland 30. Sept. 1912

Frey, Alb., à Berne, pour le Jura 30. Juni 1910

 $Kreisoberf\"{o}rster$  (inspecteurs):

#### Oberland:

			Oberland:	
RegRat.	I. 3	Forstkr.	: Dasen, Emil R., in Mei-	
			ringen	5. Juni 1910
>>	II.	>>	Marti, F., in Interlaken	30. Juni 1910
»	III.	<b>»</b>	Risold, Karl, in Spiez	»
<b>»</b>	IV.	<b>»</b>	Christen, Traugott, in Zw	ei-
			simmen	31. März 1911
>>	XIX.	<b>»</b>	Ammon, Walter, i. Wimmis	28. Febr. 1910
<b>»</b>	V.	»	Pulver, R., in Thun	31. Okt. 1912
			Mittelland:	
<b>»</b>	VI.	»	Zürcher, G., in Sumiswald	31. Juli 1909
<b>»</b>	VII.	<b>»</b>	Nigst, F., in Kehrsatz	
<b>»</b>	VIII.	<b>»</b>	von Seutter, A., in Bern	
»	IX.	<b>»</b>	Schwab, G., Burgdorf	
»	X.	<b>»</b>	Ziegler, E., Langenthal	
»	XI.	»	Cunier, Otto, in Aarberg	
<b>»</b>	XII.	»	Schnyder, J., à Neuveville	
			Inno	
Nominati		_	Expiratio	on des fonctions
Consex.	XIIIe	arrond.	: Morel, A. K., à Corgémont	30 juin 1910
<b>»</b>	XIVe	>>	Criblez, A., à Tavannes	»
<b>»</b>	XVe	<b>»</b>	Neuhaus, E., à Moutier	1er juil. 1911
<b>»</b>	XVIe	<b>»</b>	Helg, J., à Delémont	30 juin 1910
<b>»</b>	XVIIe	<b>»</b>	Thom, Victor, à Laufon	
<b>»</b>	XVIIIe	<b>»</b>	Frund, J., à Porrentruy	

### Patentierte Forstleute. — Agents forestiers patentés.

a. Oberförster (inspecteurs): Patentiert (par	tentés).
Nach dem kantonalen Reglement vom 24. Oktober 1850.	
v. Büren, Henri, in Genf	1851
v. Büren, Henri, in Genf Nach dem kantonalen Reglement vom 9. September 1862. Frey, Albert, Forstmeister, in Bern Risold, Karl, Kreisoberförster, in Spiez Schnyder, Jules, inspecteur d'arrond, à Neuveville Balsiger, Rudolf, Forstmeister, in Bern Fankhauser, Franz, Adjunkt des eidg. Oberforst- inspektorates, in Bern Marti, Fritz, Kreisoberförster, in Interlaken v. Wattenwyl, Fritz, Regierungsrat, Direktor des Gemeindewesens und des Militärs, in Bern Ziegler, Ed., Kreisoberförster, in Langenthal Müller, Arnold, Stadtoberförster, in Biel Nigst, Friedr., Kreisoberförster, in Kehrsatz Zürcher, Gottfried, Kreisoberförster, in Sumiswald Morel, Arthur, inspecteur d'arrond, à Corgémont Müller, Adolf, Forstmeister, in Bern	1863 1866 1869 1870 1871 1877 1881 1882 ** 1883
Nach dem kantonalen Reglement vom 27. Dezember 1884. Christen, Traugott, Kreisoberförster, i. Zweisimmen Schwab, Gottfried, Kreisoberförster, in Burgdorf Criblez, Adolf, inspect. d'arrond., à Tavannes Schönenberger, Felix, Adjunkt des eidgen. Oberforstinspektorates, in Bern Helg, Joseph, inspecteur d'arrond., à Delémont von Mülinen, Hans, Stadtforstmeister, in Bern von Seutter, Arnold, Kreisoberförster, in Bern Neuhaus, Emile, inspecteur d'arrond., à Moutier von Steiger, Max, von Bern, in Kirchdorf	1885 " 1886 " 1887 " 1888 1890
Nach dem eidg. Reglement (Bundesbeschluss vom 16. Juni 1884) g Regierungsrats-Beschluss vom 17. Dezember 1890. Pate Cunier, Otto, Kreisoberförster, in Aarberg Landolt, Hans, Forstverwalter, Büren Pillichody, Albert, von Bern, Adjunkt des eidg. Oberforstinspektorates, in Bern Pulfer, Hans Rudolf, Kreisoberförster, in Thun Schädelin, Walter, Stadtoberförster, in Bern Frund, Joseph, inspecteur d'arrond., à Porrentruy Tschumi, Ernst, Forstverwalter, Wiedlisbach Ammon, Walter, Kreisoberförster, in Wimmis Dasen, Emil, Kreisoberförster, in Meiringen von Greyerz, Hans, Forstadjunkt, in Brienz von Erlach, Fritz, Adjunkt der Forstdirektion, in Bern	emäss ntiert 1893 1894 1896 1897 ** 1902 1901 1903 1903 1904
Haag, Fritz, Forstverwalter, in Grenchen	<b>»</b>

Conrad, Max, Forstverwalter in Klosters Meyer, Ernst, Forstadjunkt, in Langenthal Gascard, F., adjoint forestier, à Porrentruy Wyss, Hermann, Forstadjunkt, in Sumiswald Thom, Victor, Kreisoberförster, in Laufen	1905 »  »  »
Marcuard, Daniel, Forstadjunkt, in Wimmis b. Forsttaxatoren (Taxateurs forestiers):	1907
Brunner, Eduard, von Bern Mathys, Ulr., Stadtförster, in Thun	1873 1884
c. Unterförster (Sous-inspecteurs):	
Péteut, Louis, directeur de banque, à Moutier von Gunten, Jakob, Gemeindeförster, in Sigriswi	1862 l 1890

#### Wildhüter. — Gardes-chasse.

(Bundesgesetz vom 24. Juni 1904 über Jagd und Vogelschutz.)

Wahlbehörde

Anderegg, Heinrich, in Unterstock. Forst-Dir.

Blatter, Johann, in Meiringen.

- Zumbrunn, Peter, in Ringgenberg.
- Stoller, Johann, in Lütschental.
- Seematter, Peter, in Wilderswil.
- Wäfler, Johann, in Kanderbrück.
- Lengacher, Alfred, in Scharnachtal. Э
- Ryter, Friedrich, in der Feutersæy bei Gsteig.
- Oppliger, Friedrich, in Sigriswil.
- Gyger, Friedrich, in Eriz.

#### Fischereiaufseher. — Gardes-pêche.

(Bundesgesetz vom 21. Dez. 1888 betreffend die Fischerei.)

Forst-Dir. Gysi, Jakob, in Unterseen.

- Itten, Johann, Unterförster, in Wimmis
- von Wattenwyl, Friedr., in Bern. >>
- Andrey, Robert, in Ligerz.
- Maître, Honoré, à Epiquerez.
- Marchand, Paul, garde-forestier, à Roches.
- Stalder, Joh., Fischereigehülfe, in Zweisimmen. Egger, Hans, Fischereiagent, in Langenthal.

#### Bergbauverwaltung. — Mines.

(Bergwerkgesetz vom 21. März 1853.)

Forst-Dir. Verwalter: Stelle unbesetzt.

Inspecteur des mines pour le Jura: Frey, Alb., conserv. des forêts, à Berne.

### b. Verwaltung des Landwirtschaftswesens.

### Agriculture.

(Dekret vom 9. Oktob. 1907 betreffend die Organisation der Landwirtschaftsdirektion.)

#### Landwirtschaftliche Schule Rütti und landwirtschaftliche

#### Winterschule Rütti, mit Filialen in Langenthal und Münsingen.

Gesetz vom 14. Dez. 1865 und 26. Okt. 1890 über die Organisation der landwirtschaftlichen Schule: Regierungsratsbeschluss vom 29. März 1895 und Reglement vom 4. Oktober 1904: Regierungsratsbeschlüsse vom 11. Sept. 1905 und 31. Dezember 1907.)

#### Aufsichtskommission:

Wahlbehö	rde Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Präsident: Hofer, C., Oberstl., in Bühlikofen, Zollikofen	31. März 1911
»	Mitglieder: Bärtschi, U., alt Grossrat, in Rüegsauschachen	31. Dez. 1913
»	Bigler, Rob., Landwirt, in Biglen	31. März 1911
<b>»</b>	Roth, Alf., Oberst, in Wangen a. A.	31. Dez. 1914
»	Schmid, J. G., alt RegStatth., in Wimmis	31. März 1911
»		31. Dez. 1913
»	Marthaler, Niklaus, Grossrat, in Riedern bei Bümpliz	30. April 1912
	Direktor:	
» ·	Dr. Käppeli, Jos., von Rickenbach-Merenschwand	31. März 1914
	Ständige Lehrer:	
»	Flückiger, Alf., von Rohrbachgraben	30. April 1911
>>	Dr. Bandi, Walter, von Oberwil b. B.	31. Okt. 1914
»	Kummer, Werner, von Spiez	»
<b>»</b>	Dr. Jordi, Ernst, von Wyssachen	15. April 1910
>>	Schneider, Walter, von Altstätten	31. Okt. 1913
<b>»</b>	Andres, Paul, von Aetigen	15. Okt. 1910
»	Hanselmann, Adolf, von Güttingen	»
<b>»</b>	Indermühle, Karl, von Amsoldingen	*
<b>»</b>	Siegenthaler, Karl, von Schangnau, Buch-	
	halter.	

#### Externe Lehrer:

Landw.-Dir. v. Seutter, A., Kreisoberförster, für Forstwirtschaft.

» Scheurer, Karl, Fürsprecher, für Gesetzeskunde.

» Prof. Dr. Hess, E., für Tierheilkunde.

Wahlbehörde

Landw.-Dir. Ziegler, Ernst, Architekt, für Baukunde.

» Peter, Albin, Direktor der Molkereischule, für Milchwirtschaft.

Werkführer: Ablauf der Amtsdauer

- » Sutter, Christian.
- » Blaser, Fritz.
- » Grunder, Ernst (für Obst- und Gemüsebau) 31. Dez. 1911
- » Aeberhardt, Gottfried.

#### Molkereischule Rütti.

(Reglement vom 26. April 1893 für die Molkereischule auf der Rütti.)

Wahlbehörde Fachkommission: Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat. Präsident: Bracher, A., Landwirt, in Grafenscheuren-Burgdorf 31. Dez. 1911

\*\* Mitglieder: Oppliger, Fr., Käser, in Meikirch \*\*

\*\* Hirsbrunner, Ed., Käsehändler,

in Sumiswald \*\*

#### Direktor

(und Lehrer für allgemeine Milchwirtschaft):

» Peter, Albin, von Sargans 31. Okt. 1913

#### Ständige Lehrer:

» Müller, Fritz, Werkführer und Lehrer für Butterfabrikation und Gerätekunde 30. April 1910

» Held, Jak., Oberkäser und Lehrer für

Fett- und Magerkäsefabrikation 30. April 1910

» Dr. Köstler, Guido, Laboratoriumsvorstand und Lehrer für Chemie, Milchprüfung, Bakteriologie und Geschäftsaufsätze

sätze 30. April 1915

Kummer, W., Landwirtschaftslehrer, für Käserei und Stallinspektion

31. Okt. 1914

#### Externe Lehrer:

Landw.-Dir. Schaffer, Werner, für Buchhaltung 30. April 1910

Prof. Dr. Rubeli, O., für Tierheilkunde Ziegler, Ernst, Architekt, für Baukunde

» Dr. Maisch, L., Fürsprecher, für Gesetzeskunde

Dr. Käppeli, J., Direktor der landwirtschaftlichen Schule, für Tierzucht und Fütterungslehre

#### Ecole d'agriculture d'hiver de Porrentruy.

(Arrêté du Cons.-ex. du 31 mars 1897 ; règlement d'organisation du 28 avril 1902.) Nomination Commission de surveillance :

Cons.-ex. Président: Locher, A., préfet, à Courtelary.

- » Membres: Choquard, Jos., brasseur, à Porrentruy.
- » Daucourt, E., préfet, à Porrentruy.
- » Girod, Eug., ancien maire, à Champoz.
- » Kilcher, Jos., maire, à Boncourt.
- » Bouchat, J., notaire, à Saignelégier.
- » Rollier, Paul, préfet, à Neuveville.
- » Burger, Otto, agriculteur, à Delémont.

Directeur et maître:

- » Chavanne, Virgile, agronome et rédacteur, à Porrentruy.

  Maître d'agronomie:
- » Schneitter, Arthur, de Spiez.

Maîtres externes:

Dir.del'agr. Billieux, Pierre, professeur, pour la physique et l'arboriculture.

- » Chapuis, Ed., directeur de l'orphelinat, pour les constructions rurales.
- » Dr. Guillerey, Jos., vétérinaire, pour la zoologie et l'art vétérinaire.
- » Dr. Koby, Fr., recteur de l'école cantonale, pour la chimie et les démonstrations microscopiques.
- » Kohler, Adr., avocat, pour le droit rural.
- » Stauffer, Alfr., député à Corgémont, pour la zootechnie, l'économie alpestre et l'organisation syndicaliste (associations agricoles).

#### Kommission für Weinbau. — Commission de viticulture.

(Gesetz vom 3. November 1907 betr. Schutz des Weinbaues gegen die Reblaus.) Reg.-Rat. Imer, Emil, in Neuenstadt, Präsident.

- » Stucki, Friedr., Sohn, Landwirt, in Ins.
- » Engel, Max, in Twann.
- » Scheurer, Alfred, alt Regierungsrat, in Gampelen.
- Krebs, Albert, Rebbesitzer, in Wingreis bei Twann.

#### Kantonaler Reblaus-Kommissär. — Commissaire du phylloxéra.

(Gesetz vom 3. November 1907 betr. Schutz des Weinbaues gegen die Reblaus.) Ernannt

Reg.-Rat. Cosandier, Fritz, in Schaffis b. Ligerz 20. Dez. 1899

### Kulturtechnisches Bureau. — Bureau du génie rural.

(Dekret vom 9. Oktober 1907 betreffend die Organisation der Landwirtschafts-Wahlbehörde direktion.) Ablauf der Amtsdauer Reg.-Rat. Kulturtechniker: Renfer, Daniel 31. Dez. 1911

» Adjunkt: Landwirtschaftslehrer Andres, P. 15. Okt. 1909

### Kommissionen für Tierzucht. — Commissions d'élevage.

(Gesetz vom 17. Mai 1908 über Förderung und Verbesserung der Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht.)

	itiliavien- una Kleinvienzucht.)	
	a. Kommission für Pferdezucht. — Chevaux.	
Wahlbehö		
Grosser Rat	. Mitglieder: Hofer, Michael, Nationalrat,	
	in Alchenflüh 31. Dez. 1913	
>>	Gurtner, Alfr., Grossrat, in Lauterbrunnen	
<b>»</b>	Neuenschwander, Ulrich, Gemeindepräsident in Zägiwil	
»	dent, in Zäziwil » Gräub, Gottfr., Kreistierarzt, in Bern	
"	(Laupenstrasse) »	
»	Moll, Albert, Gutsbesitzer, in Bözingen	
»	Stauffer, Alfred, agriculteur, à Corgémont »	
»	Choquard, Joseph, brasseur, à Porrentruy	
RegRat.	Präsident: Hofer, Michael, in Alchenflüh »	
»	Vizepräsident: Gräub, Gottfr., in Bern »	
»	Sekretär: Gloor, Julius, in Bern	
×	b. Kommission für Rindviehzucht. — Bétail bovin.	
Grosser Rat	. Mitglieder: Burkhalter, Joh., Grossrat, in	
OI OBSCI ICCC	Hasle b. Burgdorf 31. Dez. 1913	
*	Aellen, Manfred, Gemeinderat, in Gstaad	
	b. Saanen »	
»	Grossniklaus, Chr., Landw., a. d. Allmend,	
	Thun	
»	Ingold, Fritz, Grossrat, Lotzwil »	
»	Krebs, Eduard, Hotelier, in Interlaken »	
»	Siegenthaler, Friedr., Landwirt, in Schinen	
	bei Trub	
»	Beyeler, Ed., Landwirt, in Nydegg, bei	
	Schwarzenburg »	
<i>w</i> .	Schmid, Sam., Gemeindepräsident, in	
	Mühleberg »  Penfon Aléx acrigulteur à Corrément	
RegRat.	Renfer, Aléx., agriculteur, à Corgémont »  Präsident: Burkhalter, Joh., in Hasle b. B. »	
negnat.	Vizepräsident: Schmid, Sam., in Spengel-	
"	gelried-Mühleberg »	
<b>»</b>	Sekretär: Gloor, Julius, in Bern	
<b>»</b>	Ersatzmänner: Widmer, Joh., Gemeinde-	
	ratspräsident, in Zwischenflüh-Diem-	
	tigen	
»	Münger, Hans, Landwirt, in Schüpfen	
<b>»</b>	Studer, Jules, agriculteur, à Delémont	
	c. Kommission für Kleinviehzucht Menu bétail.	
Grosser Rat.	Mitglieder: Würsten, Alb., Kreistierarzt,	
in Saanen 31. Dez. 1913		
»	Marthaler, Nikl., Grossrat, in Riedern-	
	Bümpliz	

Wahlbehö			
Grosser Kat.	Bracher, Arthur, Landwirt, in Grafen- scheuren-Burgdorf 31. Dez. 1913		
»	Zingg, F., alt Grossrat, in Ins		
»	Gerber, N., fils, agriculteur, à Cernil		
	(Tramelan) »		
<b>»</b>	Flück-Zobrist, Ad., Brienz		
»	Hermann, Hans, in Langnau »		
RegRat.	Präsident: Bracher, Arthur, in Grafen-		
	scheuren »		
<b>»</b>	Vizepräsident: Marthaler, Niklaus, in Riedern-Bümpliz		
»	Sekretär: Gloor, Julius, in Bern »		
"	Denteut. Gloof, builds, in Both		
	Experten für die Beurteilung der Zuchtbestände.		
	Experts pour les concours de groupes.		
RegRat.	Präsident: Ingold, F., Landw., in Lotzwil 31. Dez. 1913		
»	Mitglieder: Zumstein, Fritz, Landwirt, in		
	Enggistein		
»	Kunz, Arnold, Landwirt, in Latterbach		
» »	Ersatzmänner: Stebler, Gottfried, Land-		
»	wirt, in Grächwil » Müller, D., Landwirt, in Weissenbach		
"	bei Boltigen »		
	Kantonstierarzt. — Vétérinaire cantonal.		
(De	kret vom 9. Oktober 1907 betreffend die Organisation der Landwirtschaftsdirektion.)		
RegRat.	Eichenberger, Adolf, in Bern 30. Juni 1910		
Kreistierä	rzte und ihre Bezirke Vétérinaires d'arrondissement.		
	(Dekret vom 9. März 1882 über die Haustierpolizei.)		
	Wahlbehörde: Direktion der Landwirtschaft.		
	Ablauf der Amtsdauer: 31. Dezember 1910.		
т т	Aarberg.		
1. Are	is: Kirchgemeinden Aarberg, Bargen, Kallnach und		
Krei	Kappelen. stierarzt: Stebler, Joh., in Aarberg.		
	lvertreter: Pulver, E., in Aarberg.		
II. Kreis: Kirchgemeinden Radelfingen und Seedorf.			
Krei	stierarzt: Pulver, E., in Aarberg.		
	lvertreter: Stebler, Joh., in Aarberg.		
IП. Kre	is: Kirchgemeinde Grossaffoltern.		
Krei	istierarzt: Hegg, Joh., in Grossaffoltern.		
Stellvertreter; Schneider, B., in Lyss.			

IV. Kreis: Kirchgemeinde Lyss.

Kreistierarzt: Schneider, B., in Lyss.

Stellvertreter: Hegg, Joh., in Grossaffoltern.

V. Kreis: Kirchgemeinden Rapperswil und Schüpfen. Kreistierarzt: Kammermann, K., in Schüpfen. Stellvertreter: Hegg, Joh., in Grossaffoltern.

VI. Kreis: Kirchgemeinde Meikirch.

Kreistierarzt: Schmid, Joh., in Säriswil.

Stellvertreter: Kammermann, K., in Schüpfen.

#### Aarwangen.

I. Kreis: Gemeinden Aarwangen, Bannwil, Langenthal, Schwarzhäusern und Wynau.

Kreistierarzt: Herren, Ernst, in Langenthal. Stellvertreter: Schneider, Fritz, in Langenthal.

II. Kreis: Gemeinden Bleienbach, Busswil, Roggwil, Oberund Untersteckholz und Thunstetten.

Kreistierarzt: Schneider, Fritz, in Langenthal.

Stellvertreter; Herren, E., in Langenthal.

III. Kreis: Gemeinden Gutenburg, Kleindietwil, Leimiswil, Lotzwil, Madiswil, Oeschenbach, Rütschelen und Ursenbach.

Kreistierarzt; Buchmüller, Alb., in Lotzwil. Stellvertreter: Scheidegger, Adolf, in Langenthal.

IV. Kreis: Gemeinden Auswil, Gondiswil, Melchnau, Reisiswil, Rohrbach und Rohrbachgraben.

Kreistierarzt: Scheidegger, Ad., in Langenthal. Stellvertreter: Buchmüller, Albert, in Lotzwil.

#### Bern.

I. Kreis: Bahnhof Bern.

Kreistierarzt: Gräub, G., in Bern.

Stellvertreter: Morgenthaler, Alb., in Bern.

II. Kreis: Kirchgemeinden Bern (ohne Bahnhof) und Bümpliz. Kreistierarzt: Prof. Hess, E., in Bern. Stellvertreter: Professor Noyer, E., in Bern.

III. Kreis: Kirchgemeinden Köniz und Oberbalm.

Kreistierarzt: Scherz, A., in Köniz. Stellvertreter: Gräub, G., in Bern.

IV. Kreis: Kirchgemeinden Kirchlindach und Wohlen. Kreistierarzt: Schmid, Joh., in Säriswil.

Stellvertreter: Professor Noyer, E., in Bern.

V. Kreis: Kirchgemeinde Bremgarten-Zollikofen. Kreistierarzt: Professor Noyer, E., in Bern. Stellvertreter: Professor Hess, E., in Bern.

VI. Kreis: Kirchgemeinde Vechigen.
Kreistierarzt: Eberhardt, Joh., in Worb.

Stellvertreter: Schwarz, E., in Bern. VII. Kreis: Kirchgemeinden Bolligen, Muri und Stettlen.

Kreistierarzt: Schwarz, Ernst, in Bern. Stellvertreter, Gräub, Gottfr., in Bern.

### Biel (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Lempen, Rob., in Biel. Stellvertreter: Wenger, E., in Nidau.

#### Büren.

I. Kreis: Gemeinden Büren, Büetigen, Busswil, Diessbach, Dotzigen, Meienried, Meinisberg, Oberwil, Reiben und Wengi.

Kreistierarzt: Arbenz, Otto, in Büren. Stellvertreter: Affolter, Fr., in Leuzigen.

II. Kreis: Gemeinden Arch, Lengnau, Leuzigen, Pieterlen

Kreistierarzt: Affolter, Fritz, in Leuzigen. Stellvertreter: Arbenz, Otto, in Büren.

### Burgdorf.

I. Kreis: Kirchgemeinden Burgdorf, Hindelbank und Wynigen; Einwohnergemeinden Bickigen-Schwanden. Kreistierarzt: Grossenbacher, Fr., in Burgdorf. Stellvertreter: Iseli, J. R., in Burgdorf.

II. Kreis: Kirchgemeinden Heimiswil, Krauchthal und Oberburg. Kreistierarzt: Iseli, J. R., in Burgdorf. Stellvertreter: Grossenbacher, Fr., in Burgdorf.

III. Kreis: Kirchgemeinde Kirchberg (ohne Bickigen-Schwanden). Kreistierarzt: Haudenschild, Joh., in Kirchberg. Stellvertreter: Aellig, Anton, in Koppigen.

IV. Kreis: Kirchgemeinde Koppigen. Kreistierarzt: Aellig, Anton, in Koppigen. Stellvertreter: Haudenschild, Joh., in Kirchberg.

V. Kreis: Kirchgemeinde Hasle. Kreistierarzt: Eggimann, Karl, in Schafhausen. Stellvertreter: Grossenbacher, Fr., in Burgdorf.

#### Courtelary.

Ie arrond.: Paroisses de Corgémont, Courtelary, La Ferrière, St-Imier, Renan et Sonvilier. Vétérinaire: Kennler Jules à St-Imier

Vétérinaire: Keppler, Jules, à St-Imier. Suppléant: Salvisberg, Ad., à Tavannes.

He arrond.: Paroisses de Sonceboz-Sombeval et Tramelan. Vétérinaire: Salvisberg, Ad., à Tavannes. Suppléant: Keppler, Jules, à St-Imier.

IIIe arrond.: Paroisses d'Orvin, Péry et Vauffelin. Vétérinaire: Fuhrimann, Herm., à Bienne. Suppléant: Wenger, E., à Nidau.

### Delémont.

I<sup>er</sup> arr.: Communes de Bourrignon, Courfaivre, Courtételle, Develier et Delémont.

Vétérinaire: Jeanneret, Henri, à Delémont.

Suppléant: Fleury, Paul, à Delémont.

II<sup>e</sup> arr.: Communes de Courroux, Ederswiler, Mettemberg, Montsevelier, Movelier, Pleigne, Rebeuvelier, Roggenbourg, Soyhières, Vermes et Vicques.

Vétérinaire: Fleury, Paul, à Delémont. Suppléant: Jeanneret, Henri, à Delémont.

IIIe arr.: Communes de Bassecourt, Boécourt, Glovelier, Rebévelier, Saulcy, Soulce et Undervelier.

Vétérinaire: Allemann, Aug., à Bassecourt.

Suppléant: Fleury, Paul, à Delémont.

### Erlach (provisorisch).

1. Kreis: Kirchgemeinde Siselen.

Kreistierarzt: Stebler, Joh., in Aarberg.

Stellvertreter: Wälchli, Franz, in Neuenstadt.

II. Kreis: Kirchgemeinden Erlach, Gampelen, Ins und Vinelz.

Kreistierarzt: Wälchli, Franz, in Neuenstadt. Stellvertreter: Stebler, Joh., in Aarberg.

#### Fraubrunnen.

I. Kreis: Kirchgemeinde Münchenbuchsee; Einwohnergemeinden Ballmoos, Bangerten, Messen-Scheunen, Oberscheunen, Urtenen und Zuzwil.

Kreistierarzt: Flückiger, Hans, in Münchenbuchsee.

Stellvertreter: Lehmann, Fr., in Jegenstorf.

II. Kreis: Einwohnergemeinden Jegenstorf, Iffwil, Mattstetten, Münchringen.

Kreistierarzt: Lehmann, F., in Jegenstorf.

Stellvertreter: Flückiger, Hans, in Münchenbuchsee.

III. Kreis: Gemeinden Büren zum Hof, Etzelkofen, Fraubrunnen, Grafenried, Limpach, Mülchi, Ruppoldsried, Schalunen und Zauggenried.

Kreistierarzt: Iseli, Rud., in Fraubrunnen. Stellvertreter: Eberhard, Fritz, in Utzenstorf.

IV. Kreis: Kirchgemeinden Bätterkinden, und Utzenstorf.

Kreistierarzt: Eberhard, Fritz, in Utzenstorf. Stellvertreter: Iseli, Rud., in Fraubrunnen.

**Franches-Montagnes** (ne forme qu'un arrondissement).

Vétérinaire: Barthoulot, E., à Saignelégier.

Suppléant: Allemann, A., à Bassecourt, pour les paroisses de St-Brais, Montfaucon et Soubey.

Keppler, J., à St-Imier, pour les paroisses de Les Bois, Les Breuleux, Le Noirmont et Saignelégier.

### Frutigen.

I. Kreis: Gemeinden Aeschi, Frutigen und Kandergrund. Kreistierarzt: Bütschi, A., in Frutigen.

Stellvertreter: Hunziker, Rud., in Frutigen.

II. Kreis: Gemeinden Adelboden, Krattigen und Reichenbach. Kreistierarzt: Hunziker, Rud., in Frutigen. Stellvertreter: Bütschi, A., in Frutigen.

### Interlaken.

I. Kreis: Gemeinde Interlaken.

Kreistierarzt: Hediger, Rud., in Interlaken. Stellvertreter: Stämpfli, H., in Interlaken.

II. Kreis: Gemeinden Beatenberg, Därligen, Grindelwald, Gsteigwiler, Gündlischwand, Isenfluh, Lauterbrunnen, Leissigen, Lütschenthal, Matten, Saxeten, Unterseen und Wilderswil.

Kreistierarzt: Stämpfli, H., in Interlaken. Stellvertreter: Baumgartner, Alfr., in Matten.

III. Kreis: Gemeinden Bönigen, Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Habkern, Hofstetten, Iseltwald, Niederried, Oberried, Ringgenberg und Schwanden.

Kreistierarzt: Baumgartner, Alfr., in Matten. Stellvertreter: Stämpfli, H., in Interlaken.

#### Konolfingen.

I. Kreis: Einwohnergemeinden Gysenstein, Rubigen und Worb. Kreistierarzt: Eberhardt, J. E., in Worb.

Stellvertreter: Däpp, Ernst, in Wichtrach.

II. Kreis: Einwohnergemeinden Aeschlen, Bleiken, Brenzikofen, Oberdiessbach, Freimettigen, Häutligen, Herbligen, Kiesen, Münsingen, Oppligen, Tägertschi, Nieder- und Oberwichtrach.

Kreistierarzt: Däpp, Ernst, in Wichtrach. Stellvertreter: Eberhardt, J. E., in Worb.

III. Kreis: Einwohnergemeinden Ausser- und Innerbirmoos, Bowil, Grosshöchstetten, Mirchel, Oberthal, Otterbach und Zäziwil; Schulgemeinde Oberhünigen.

Kreistierarzt: Stucki, Gottfr., in Zäziwil. Stellvertreter: Schneider, Ed., in Biglen.

IV. Kreis: Einwohnergemeinden Arni, Biglen, Landiswil, Niederhünigen, Schlosswil (ohne Schulgemeinde Oberhünigen), Stalden und Walkringen.

Kreistierarzt: Schneider, Ed., in Biglen. Stellvertreter: Stucki, Gottfr., in Zäziwil.

# Laufen (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Haltner, H., in Laufen. Stellvertreter: Fleury, Paul, in Delsberg.

### Laupen.

I. Kreis: Kirchgemeinde Neuenegg.

Kreistierarzt: Wyssmann, E., Sohn, in Neuenegg. Stellvertreter: Wyssmann, Sl., in Neuenegg.

II. Kreis: Gemeinden Dicki, Ferenbalm und Laupen.

Kreistierarzt: Branger, Hans, in Laupen. Stellvertreter: Wyssmann, E., in Neuenegg.

III. Kreis: Einwohnergemeinden Clavaleyres und Münchenwiler. Kreistierarzt: Vollmar, S., in Murten.

Stellvertreter: Bichsel, F., in Courtepin bei Murten.

IV. Kreis: Gemeinden Frauenkappelen und Mühleberg. Kreistierarzt: Schmid, A., in Buch. Stellvertreter: Branger, Hans, in Laupen.

V. Kreis: Einwohnergemeinden Golaten, Gurbrü und Wileroltigen.

Kreistierarzt: Notz, G., in Kerzers.

Stellvertreter: Schmid, A., in Buch-Mühleberg.

#### Moutier.

Ier arr.: Paroisses de Lajoux-Les Genevez et Sornetan.

Vétérinaire: Bernard, G. S., à Fornet-dessous.

Suppléant: Salvisberg, A., à Tavannes.

He arr.: Paroisses de Bévilard et Tavannes; commune de Sorvilier.

Vétérinaire: Salvisberg, A., à Tavannes.

Suppléant: Bernard, G. S., à Fornet-dessous.

IIIe arr.: Paroisses de Grandval et Moutier; communes de Court et Elay.

Vétérinaire: Bouvier, Jules, à Moutier. Suppléant: Salvisberg. Ad., à Tavannes.

IVe arr.: Paroisses de Corban, Courrendlin et Mervelier.

Vétérinaire: Bouvier, Jules, à Moutier. Suppléant: Fleury, Paul, à Delémont.

Neuveville (ne forme qu'un arrondissement).

Vétérinaire: Wælchli, F., à Neuveville. Suppléant: Fuhrimann, Herm., à Bienne.

#### Nidau.

I. Kreis: Kirchgemeinden Ligerz, Nidau, Täuffelen, Twann und Walperswil:

Kreistierarzt: Wenger, Ernst, in Nidau. Stellvertreter: Jakob, J., in Biel.

II. Kreis: Kirchgemeinden Mett, Gottstatt und Bürglen.

Kreistierarzt: Jakob. J., in Biel.

Stellvertreter: Wenger, Ernst, in Nidau.

Oberhasle (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Anderegg, Joh., in Meiringen. Stellvertreter: Stämpfli, H., in Interlaken.

### Porrentruy.

Ier arr.: Communes d'Alle, Beurnevésin, Bressaucourt, Charmoille, Cœuve, Cornol, Courgenay, Damphreux, Frégiécourt, Lugnez, Miécourt, Pleujouse et Seleute.

Vétérinaire: Guillerey, Jos., à Porrentruy. Suppléant: Jubin, Léon, à Porrentruy.

IIe arr.: Communes de Boncourt, Bonfol, Buix, Courchavon, Courtemaîche, Fontenais, Montignez, Porrentruy et Vendlincourt.

Vétérinaire: Bernard, Chs,. à Porrentruy.

Suppléant: (unbesetzt).

IIIe arr.: Communes de Bure, Chevenez, Courtedoux, Damvant, Fahy, Grandfontaine, Réclère, Roche-d'Or et Rocourt. Vétérinaire: (unbesetzt).

Suppléant: Bernard, Chs., à Porrentruy.

IVe arr.: Communes d'Asuel, Montenol, Montmelon, Ocourt et St-Ursanne.

Vétérinaire: Jubin, Léon, à Porrentruy. Suppléant: Guillerey, Jos., à Porrentruy.

Saanen (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Würsten, A., in Saanen. Stellvertreter: Jost, J., in Zweisimmen.

#### Schwarzenburg.

I. Kreis: Gemeinden Albligen und Guggisberg. Kreistierarzt: Scheurer, R., in Schwarzenburg. Stellvertreter: Messerli, R., in Schwarzenburg.

II. Kreis: Gemeinden Rüschegg und Wahlern. Kreistierarzt: Messerli, R., in Schwarzenburg. Stellvertreter: Scheurer, R., in Schwarzenburg.

#### Seftigen.

I. Kreis: Gemeinden Belp, Belpberg, Gelterfingen, Kehrsatz und Toffen.

Kreistierarzt: Streit, Joh., Sohn, in Zimmerwald. Stellvertreter: Streit, Joh., Vater, in Zimmerwald.

II. Kreis: Gemeinden Englisberg, Niedermuhlern und Zimmer-

Kreistierarzt: Streit, Joh., Vater, in Zimmerwald. Stellvertreter: Streit, Joh., Sohn, in Zimmerwald.

III. Kreis: Gemeinden Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Riggisberg, Rüeggisberg (inklusive Nünenenberg), Rümligen und Rüti.

Kreistierarzt: Lempen, Joh., in Riggisberg. Streit, Joh., Sohn, in Zimmerwald, für Rüeg-Stellvertreter: 

gisberg ohne Nünenenberg.
Steiger, P., in Wattenwil, für den übrigen
Kreis. IV. Kreis: Gemeinden Gurzelen, Kienersrüti, Lohnstorf, Mühlethurnen, Noflen, Seftigen, Uttigen und Wattenwil.

Kreistierarzt: Steiger, P., in Wattenwil.

Stellvertreter: {

Däpp, Ernst, in Wichtrach, für Uttigen, Kienersüti und Noflen. Lempen, Joh., in Riggisberg, für den übrigen Kreis.

V. Kreis: Gemeinden Gerzensee, Jaberg, Kirchdorf und Mühledorf.

Kreistierarzt: Däpp, Ernst, in Wichtrach. Stellvertreter: Steiger, P., in Wattenwil.

#### Signau.

I. Kreis: Gemeinden Langnau, Rüderswil, Schangnau, Trub und Trubschachen.

Kreistierarzt: Eggimann, Friedr., in Langnau.

Stellvertreter: Widmer, Fr., in Langnau.

II. Kreis: Gemeinden Eggiwil, Lauperswil, Röthenbach und Signau.

Kreistierarzt: Widmer, Fr., in Langnau.

Stellvertreter: Eggimann, Friedr., in Langnau.

Ober-Simmenthal (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Jost, J., in Zweisimmen.

Stellvertreter: Romang, J., in Zweisimmen.

#### Nieder-Simmenthal.

I. Kreis: Gemeinden Diemtigen, Reutigen, Spiez, Nieder- und Oberstocken und Wimmis.

Kreistierarzt: Rieben, G., in Wimmis. Stellvertreter: Glur, Arn., in Erlenbach.

II. Kreis: Gemeinden Därstetten, Erlenbach und Oberwil.

Kreistierarzt: Glur, Arn., in Erlenbach. Stellvertreter: Rieben, G., in Wimmis.

#### Thun.

I. Kreis: Kirchgemeinden Amsoldingen (ohne die Gemeinden Forst und Längenbühl), Buchholterberg, Hilterfingen, Schwarzenegg, Sigriswil, Steffisburg, Thierachern und Thun.

Kreistierarzt: Bach, E., in Thun. Stellvertreter: Neff, Jb., in Thun.

II. Kreis: Gemeinden Blumenstein, Forst und Längenbühl.

Kreistierarzt: Steiger, P., in Wattenwil. Stellvertreter: Bach, Ernst, in Thun.

#### Trachselwald.

I. Kreis: Gemeinden Durrenroth, Eriswil und Huttwil.

Kreistierarzt: Jordi, Ulr., in Huttwil.

Stellvertreter: (unbesetzt).

II. Kreis: Gemeinden Walterswil und Wyssachen. Kreistierarzt: (unbesetzt).

Stellvertreter: Jordi, Ulr., Huttwil.

III. Kreis: Gemeinden Affoltern und Sumiswald-Wasen. Kreistierarzt: Aeschlimann, G., in Sumiswald. Stellvertreter: Neuenschwander, J., in Grünenmatt.

IV. Kreis: Gemeinden Lützelflüh und Trachselwald. Kreistierarzt: Neuenschwander, J., in Grünenmatt. Eggimann, Karl, in Schafhausen.

Stellvertreter: { Aeschlimann, G., in Sumiswald, für Trachselwald

V. Kreis: Gemeinde Rüegsau.

Kreistierarzt: Eggimann, Karl, in Schafhausen.

Stellvertreter: Neuenschwander, J., in Grünenmatt.

### Wangen.

I. Kreis: Kirchgemeinde Herzogenbuchsee, ohne die Einwohnergemeinden Bollodingen, Hermiswil und Ochlen-

Kreistierarzt: Pärli, G., in Herzogenbuchsee.

Stellvertreter: Morgenthaler, F., in Herzogenbuchsee. II. Kreis: Kirchgemeinde Seeberg, Einwohnergemeinden Bollodingen, Hermiswil und Ochlenberg.

Kreistierarzt: Morgenthaler, F., in Herzogenbuchsee.

Stellvertreter: Pärli, G., in Herzogenbuchsee.

III. Kreis: Kirchgemeinde Oberbipp. Kreistierarzt: Meyer, J., in Attiswil. Stellvertreter: Jost, K. G., in Wangen.

IV. Kreis: Kirchgemeinden Niederbipp und Wangen.

Kreistierarzt: Jost, K., G., in Wangen. Stellvertreter: Meyer, J., in Attiswil.

# Vétérinaires frontière. — Grenztierärzte an den Zollstätten.

- I. Goumois et Chaufour: Barthoulot, E., à Saignelégier. Suppléant: Keppler, J., à St-Imier.
- Allemann, A., à Bassecourt. II. Villars sur Fontenais: Jubin, Léon, à Porrentruy. Suppléant: Bernard, Chs., à Porrentruy.

III. Beurnevésin: Guillerey, J., à Porrentruy.

- Suppléant: Montandon, J., à Damvant. IV. Boncourt et Porrentruy (gare): Bernard, Ch., à Porrentruy. Suppléant: Jubin, Léon, à Porrentruy.
  - V. Damvant et Fahy: Montandon, J., à Damvant. Suppléant: (unbesetzt).

### VIII. Direktion des Armenwesens und des Kirchenwesens.

Direction de l'assistance publique et des cultes.

Wahlbehörde

Direktor: Burren, Fritz, Reg.-Rat

Ablauf der Amtsdauer
31. Mai 1910

Reg.-Rat. Stellvertreter: für das Armenwesen:

Lohner, Emil, Reg.-Rat; für das Kirchenwesen: von Wattenwyl, Fritz,

Reg.-Rat

I. Sekretär: Jenzer, J. J.

22. Nov. 1909

» II. » Hofer, A.

31. März 1911

# a. Verwaltung des Armenwesens. — Assistance publique.

(Gesetz vom 28. Nov. 1897 über das Armen- und Niederlassungswesen.)

#### Aufsichtsbehörden.

### Kantonale Armenkommission (Commission cantonale):

Ablauf der Amtsdauer Wahlbehörde Der Direktor des Armenwesens Amtes wegen, Präsident Hadorn, Jakob, Grossrat und Gemeinde-Reg.-Rat. schreiber, in Latterbach 19. Okt. 1914 Strasser, Gottfr., Pfarrer in Grindelwald Mosimann, Friedr., Grossrat und Armeninspektor, in Rüschegg Demme, Kurt, Grossrat, in Bern v. Schiferli, M., Gutsbesitzer, in der Schosshalde, in Bern Bigler, Franz, Handelsmann, in Bern, Vizepräsident Dr. Müller, Ernst, Pfarrer und Armeninspektor, in Langnau Ledermann, Jakob, Grossrat, in Madiswil Marti, Friedr., Grossrat, in Lyss Egger, Fréd. Maurice, pasteur allemand, à Corgémont Chavanne, Virgile, inspecteur de l'assi-

# $\textbf{Kantonaler Armeninspektor.} \ -- \ \mathit{Inspecteur.}$

stance publique, à Porrentruy Comte, Amédée, préfet, à Delémont Kissling, Gottl., Zigarrenhändler, in Biel Witschi-Glauser, Jakob, Grossrat, in Hin-

Rüfenacht, Friedr., in Bern

delbank

24. Dez. 1910

### Bezirks-Armeninspektoren. — Inspecteurs d'arrondissement.

Wahlbehörde: Armenkommission.

### Amtsbezirk Aarberg.

Aarberg, Bargen, Kappelen, Kallnach, Niederried, Radelfingen: Flückiger, Oberlehrer, Bargen.

Schüpfen, Seedorf, Meikirch: Feitknecht, Albert, Pfarrer, Schüpfen.

Grossaffoltern, Lyss, Rapperswil: Marti, Ernst, Pfarrer, Grossaffoltern.

### Amtsbezirk Aarwangen.

Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Thunstetten, Wynau: Jenzer, Fritz, Pfarrer, in Thunstetten.

Bleienbach, Langenthal, Untersteckholz, Lotzwil, Gutenburg, Obersteckholz, Rütschelen: Hartmann, Bezirkshelfer, in Langenthal.

Melchnau-Busswil, Gondiswil, Reisiswil, Roggwil: Wyss, Oskar, Pfarrer, in Melchnau.

Leimiswil (Rohrbach), Madiswil, Ursenbach, Oeschenbach: Jordi, J., Sekundarlehrer, Kleindietwil.

Rohrbach, Auswil, Kleindietwil, Rohrbachgraben: Anliker, Joh., gewes. Lehrer, Rohrbach.

#### Amtsbezirk Bern.

Bümpliz, Oberbalm:

Ott, J. H., Pfarrer, Bremgarten.

#### Bern-Stadt:

- 1. Ganzes rechtes Aareufer: Stalder, Paul, Lehrer, Brei-
- 2. Paulus-Kirchgemeinde: Ryser, Emil, Pfarrer, Länggasse.

3. Heiliggeistgemeinde: Marthaler, H., Pfarrer, Stadtbach. 4. Uebriger Kreis: Aeschbacher, Pfarrer, Bern.

#### Bolligen:

von Steiger, Oberst, Zollikofen.

Muri, Stettlen, Vechigen:

Rooschüz, Albert, Pfarrer, Vechigen.

Bremgarten, Zollikofen, Kirchlindach, Wohlen: Mathys, Albert, Pfarrer, Wohlen.

### Köniz:

Grütter, Lehrer, Schliern bei Köniz.

#### Amtsbezirk Biel.

Biel, Bözingen, Leubringen, Vingelz: Blattner, Rud., Pfarrer, in Biel.

#### Amtsbezirk Büren.

- Büren, Reiben, Meienried, Diessbach, Dotzigen, Büetigen, Busswil im Seeland, Wengi, Oberwil: Hugi, Jak., Landwirt, Oberwil bei Büren.
- Rüti, Arch, Leuzigen, Lengnau, Pieterlen, Meinisberg: Dick, Paul, Pfarrer, Lengnau.

### Amtsbezirk Burgdorf.

- Koppigen, Alchenstorf, Hellsau, Höchstetten, Willadingen, Wynigen, Bickigen-Schwanden, Rumendingen: Frickart, Pfarrer, Wynigen.
- Kirchberg, Aefligen, Ersigen, Kernenried, Lyssach, Niederösch, Oberösch, Rüdtligen, Rüti, Mötschwil (Hindelbank): Liechti, Oberlehrer, Kernenried.
- Burgdorf, Heimiswil: Strommayer, Franz, Handelsmann, Burgdorf.
- Krauchthal, Hindelbank (ohne Mötschwil): Schläfli, Friedrich, Pfarrer, Krauchthal.
- Hasle, Oberburg: Henzi, Eduard, Pfarrer, Hasle.

### District de Courtelary.

- La Ferrière, Renan, Sonvilier, St-Imier, Villeret: Fallet, Emile, maire, à Villeret.
- Courtelary, Cormoret, Corgémont, Cortébert, Sombeval (Sonceboz), Péry, La Heutte, Vauffelin, Plagne, Romont, Orvin: Quinche, Phil., pasteur, à Courtelary.
- Tramelan, Tramelan-Dessous, Tramelan-Dessus, Mont-Tramelan: Juillerat, L.-Jules, officier de l'état civil, à Tramelan.

#### District de Delémont.

- Delémont, Soyhières, Courroux, Roggenburg, Ederswiler, Pleigne' Bourrignon, Movelier, Mettemberg: Nussbaumer, Marcel, maître secondaire, à Delémont.
- Courfaivre, Courtételle, Develier, Boécourt, Bassecourt, Glovelier, Saulcy, Undervelier, Rebévelier, Soulce: Christ, Joseph, ancien percepteur, à Bassecourt.

#### Amtsbezirk Erlach.

Erlach, Mullen, Tschugg, Gampelen, Gals, Ins, Brüttelen, Gäserz, Müntschemier, Treiten, Siselen, Finsterhennen, Vinelz. Lüscherz:

Schneider, J., Pfarrer, in Ins.

#### Amtsbezirk Fraubrunnen.

Münchenbuchsee, Messen:

Hirschi, Johann, Lehrer, Münchenbuchsee.

Jegenstorf, Münchringen, Ballmoos, Iffwil, Oberscheunen, Mattstetten, Urtenen, Zauggenried, Zuzwil, Grafenried, Fraubrunnen:

Röthlisberger, Friedr., Oberlehrer, in Iffwil.

Utzenstorf, Wiler, Zielebach, Bätterkinden, Limpach, Büren zum Hof, Schalunen:

Masel, Wilh. A., Pfarrer, in Bätterkinden.

### District des Franches Montagnes.

Les Breuleux La Chaux (Cerneux-Veusil, Le Roselet und Les Peux, de Muriaux), Le Noirmont, Le Peuchapatte, Les Bois: Boillat, Ali, fabricant, aux Breuleux.

Saignelégier, Muriaux (sans Cerneux-Veusil, Le Roselet und Les Peux), Les Pommerats, Goumois; Lajoux und Les Genevez (district de Moutier): Rais, maître d'école secondaire, à Saignelégier.

Montfaucon, Les Enfers, St-Brais, Montfavergier, Bémont: Marer, J., instituteur, à Montfaucon.

### Amtsbezirk Frutigen.

Frutigen, Adelboden, Kandergrund: Schneider, Gottlieb, Frutigen.

Reichenbach, Aeschi, Krattigen: Trummer, Notar, Reichenbach.

### Amtsbezirk Interlaken.

Grindelwald, Lauterbrunnen:

Kammer, Gemeindeschreiber, Gündlischwand.

Gsteig, Iseltwald, Bönigen, Wilderswil, Saxeten, Isenfluh, Gsteigwiler, Gündlischwand, Lütschenthal: Marbach, Otto, Pfarrer, Gsteig.

Interlaken, Matten, Ringgenberg, Leissigen, Därligen: Buri, Ulr., Lehrer, Ringgenberg.

- Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Hofstetten, Oberried, Schwanden: Frutiger, A., Kreiskommandant, Brienzwiler.
- Unterseen, Habkern, Beatenberg: Fuchs, Ulr., Pfarrer, Unterseen.

### Amtsbezirk Konolfingen.

- Münsingen, Gysenstein, Häutligen, Niederhünigen, Rubigen, Stalden, Tägertschi, Worb: Wäber, Pfarrer, in Münsingen.
- Biglen, Arni, Landiswil, Walkringen: Sieber, Emil, Lehrer, in Schwendi zu Walkringen.
- Grosshöchstetten, Bowil, Mirchel, Oberthal, Zäziwil, Schlosswil: Müller, B., Pfarrer, Grosshöchstetten.
- Wichtrach, Kiesen, Niederwichtrach, Oberwichtrach, Oppligen, Diessbach, Brenzikofen, Freimettigen, Herbligen: Tillmann. Oberlehrer, in Oberdiessbach.
- Kurzenberg, Ausserbirrmoos, Innerbirrmoos, Otterbach, Aeschlen, Bleiken: Zimmermann, Gottfr., Gemeindeschreiber, Linden.

#### Amtsbezirk Laufen.

- Laufen, Zwingen, Liesberg, Röschenz, Burg: Stæhelin, Pfarrer, Laufen.
- Grellingen, Duggingen, Nenzlingen, Dittingen, Blauen, Brislach, Wahlen: Meury, Xaver, Gemeindeschreiber, Blauen.

### Amtsbezirk Laupen.

- Neuenegg, Laupen, Dicki, Murten (Kt. Freiburg), Münchenwiler, Clavaleyres: Herrenschwand, Emil, Pfarrer, Laupen.
- Ferenbalm, Mühleberg, Frauenkappelen, Kerzers (Kanton Freiburg), Golaten, Gurbrü, Wileroltigen: Häni, K., Pfarrer, Mühleberg.

### District de Moutier.

- Tavannes, Loveresse, Reconvilier, Saicourt, Saules, Bévilard, Champoz, Malleray, Pontenet, Court, Sorvilier: Girod, A.-L., ancien maire, caissier des asiles, à Pontenet.
- Moutier, Belprahon, Perrefitte, Roches, Grandval, Corcelles, Crémines, Eschert, Sornetan, Châtelat, Monible, Souboz: Henzi, Fritz, pasteur, à Moutier.

Courrendlin, Châtillon, Rossemaison, Vellerat, Corban, Courchapoix, Mervelier, La Scheulte, Elay, Vermes, Rebeuvelier, Montsevelier, Vicques:

Fromaigeat, Oswald, agent de poursuites, à Courrendlin.

#### District de Neuveville.

Diesse, Lamboing, Prêles, Neuveville, Nods: Fayot, Paul, pasteur, à Diesse.

#### Amtsbezirk Nidau.

Walperswil, Bühl, Täuffelen, Epsach, Hagneck, Hermrigen, Mörigen, Jens, Merzligen, Worben, Bellmund, Ipsach, Port, Sutz-Lattrigen: Helbling, Albert, Pfarrer, Nidau.

Ligerz, Tüscherz, Twann, Nidau, Madretsch: Irlet, Handelsmann, Twann.

Gottstatt, Orpund, Safnern, Scheuren, Aegerten, Brügg, Schwadernau, Studen, Mett: Hugi, C. Emil, Pfarrer, Gottstatt.

#### Amtsbezirk Oberhasle.

Innertkirchen, Guttannen, Gadmen, Schattenhalb: Zenger, Joh., Posthalter, Innertkirchen.

Meiringen (ohne Schattenhalb), Hasleberg: von Bergen, J., Oberlehrer, Willigen.

#### District de Porrentruy.

Porrentruy, Fontenais, Bressaucourt: Chavanne, Virgile, à Porrentruy.

Courgenay mit Courtemautruy, Cornol, Miécourt, Alle, Charmoille, Frégiécourt, Pleujouse, Asuel: Petignat, Jacques, à Alle.

St-Ursanne, Montenol, Montmelon, Seleute, Ocourt, Soubey, Epauvillers, Epiquerez: Piquerez, Stanislas, huissier, à St-Ursanne.

Chevenez, Courtedoux, Grandfontaine, Roche d'Or, Rocourt, Fahy, Damvant, Réclère: Vuillaume, secrétaire municipal, à Rocourt.

Courtemaiche, Courchavon, Bure, Buix, Boncourt, Montignez, Damphreux, Lugnez, Cœuve, Bonfol, Beurnevésin, Vendlincourt:

Kilcher, maire, à Boncourt.

### Amtsbezirk Saanen.

Gsteig, Lauenen, Saanen: von Grünigen, J., Amtsverweser, am Gstaad, Saanen.

### Amtsbezirk Schwarzenburg.

Wahlern, Albligen: Krieg, Lehrer, Schwarzenburg.

Guggisberg, Rüschegg: Mosimann, Friedrich, Grossrat, Rüschegg.

### Amtsbezirk Seftigen.

Belp, Kehrsatz, Zimmerwald, Englisberg, Niedermuhlern: Andres H., Pfarrer, Belp.

Gerzensee, Belpberg, Kirchdorf, Gelterfingen, Mühledorf, Jaberg-Stoffelsrüti, Noflen, Uttigen, Kienersrüti: Hopf, Otto, Pfarrer, Gerzensee.

Thurnen, Kirchenthurnen, Mühlethurnen, Lohnstorf, Rümligen, Kaufdorf, Riggisberg, Toffen:
Mezener, Friedrich Adolf, Pfarrer, Wattenwil.

Wattenwil, Gurzelen, Seftigen, Burgistein: Pfister, Joh., Schulinspektor, Kirchenthurnen.

Rüeggisberg, Rüti: Guggisberg, F., Pfarrer, Rüeggisberg.

### Amtsbezirk Signau.

Langnau: Dr. Müller, Ernst, Pfarrer, Langnau.

Lauperswil, Rüderswil: Althaus, Sam. Alb., in Zollbrück.

Signau, Röthenbach: Wildbolz, Ludwig, Pfarrer, in Signau.

Eggiwil, Schangnau: Kocher, Friedrich, Pfarrer, in Eggiwil.

Trub, Trubschachen: Pärli, Oberlehrer, Trub.

### Amtsbezirk Ober-Simmenthal.

Lenk, St. Stephan: Zahler, Joh., Oberlehrer, Grodei zu St. Stephan.

Boltigen, Zweisimmen: Schmid, Jakob, Gemeinderat, Blankenburg.

### Amtsbezirk Nieder-Simmenthal.

- Diemtigen, Erlenbach, Därstetten, Oberwil: Egger, Paul, Pfarrer, Diemtigen.
- Wimmis, Reutigen, Niederstocken, Oberstocken, Spiez: Lörtscher, O., Pfarrer, in Wimmis.

#### Amtsbezirk Thun.

- Thun, Goldiwil, Schwendibach, Strättligen, Uetendorf: Itten, Lehrer, Thun.
- Hilterfingen, Sigriswil: Rohr, Hermann, Pfarrer, Thun.
- Steffisburg, Fahrni, Heimberg, Homberg: Minder, Felix, Lehrer, Steffisburg.
- Buchholterberg, Wachseldorn, Schwarzenegg, Eriz, Horrenbach-Buchen, Oberlangenegg, Unterlangenegg: Trachsel, Ernst, Lehrer, Buchen.
- Amsoldingen, Forst, Höfen, Längenbühl, Zwieselberg, Blumenstein, Thierachern, Pohlern, Uebeschi:
  Bähler, Alb. Ed., Pfarrer, Thierachern.

### Amtsbezirk Trachselwald.

- Affoltern, Rüegsau, Walterswil: Pfister, Oberlehrer, Rüegsau.
- Dürrenroth, Huttwil:
  Gygli, Chr., Oberlehrer, Hubbach.
- Eriswil, Wyssachen:
  Roth, Christian, Pfarrer, Eriswil.
- Lützelflüh, Trachselwald: Gfeller, S., Oberlehrer, a. d. Egg b. Grünenmatt.
- Sumiswald:
  Rüetschi, Friedr., Pfarrer, Sumiswald.

### Amtsbezirk Wangen.

- Herzogenbuchsee, Bettenhausen, Bollodingen, Hermiswil, Niederönz, Oberönz, Ochlenberg, Thörigen: Amsler, Fritz, Pfarrer, Herzogenbuchsee.
- Seeberg, Berken, Graben, Heimenhausen, Inkwil, Röthenbach bei Herzogenbuchsee, Wanzwil, Walliswil-Wangen, Wangenried: König, F., Pfarrer, Seeberg.
- Niederbipp, Walliswil-Bipp, Oberbipp, Attiswil, Farnern, Rumisberg, Wiedlisbach, Wolfisberg, Wangen:
  Kopp, Theodor, Pfarrer, Oberbipp.

### Erziehungsanstalten. — Maisons d'éducation.

(Verordnung vom 26. Dezember 1900 betreffend die staatlichen Erziehungsanstalten des Kantons Bern; Regierungsratsbeschluss vom 24. Mai 1905 betreffend die Errichtung einer Erziehungsanstalt für Mädchen für den französischen Kantonsteil.)

### Für Knaben in Landorf.

### Aufsichtskommission:

Wahlbehö	rde Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Dr. Hess, E., Professor der Tierarznei-	
	schule, in Bern, Präsident	30. Juni 1912
<b>»</b>	Häni, Rudolf, Arzt, in Köniz, Vizepräs.	30. Juni 1912
<b>»</b>	Kistler, H., Staatsschreiber, in Bern	»
»	Uebersax, Friedr., alt Vorsteher, in Bern	<b>»</b>
<b>»</b>	Messerli, Chr., in Bern	<b>»</b>
<b>»</b>	Bürki, Karl, Lehrer, in Oberbalm	30. Juni 1912
<b>»</b>	Vorsteher: Nyffeler, Hans	17. Sept. 1911
<b>»</b>	Lehrer: Jakob, Julius	20. Okt. 1910
	(Zwei Stellen unbesetzt).	

### Für Knaben in Aarwangen.

### Aufsichtskommission:

RegRat.	Howald, Niklaus, Regierungsstatthalter	
	in Langenthal, Präsident	10. Okt. 1910
<b>»</b>	Meyer, Jakob, Amtsnotar	»
»	Güder, Emil, Pfarrer, in Aarwangen	»
<b>»</b>	Lanz, Fritz, Amtsschreiber, in Aarwang	gen »
<b>»</b>	Obrist, Otto, Amtsrichter, in Aarwange	
<b>»</b>	Vorsteher: Wälchli, Jak.	7. Nov. 1912
<b>»</b>	Lehrer: Barth, Karl Gottfried	31. März 1911
	Wälchli, Johann Friedrich	15. März 1913
	Zeller, Rudolf	»

### Für Knaben in Erlach.

#### Aufsichtskommission:

RegRat.	Häberli, Adolf, Gerichtspräsident, Prä-	
C	sident	8. März 1913
<b>»</b>	Zingg, Friedr., alt Grossrat, in Ins	<b>»</b>
>>	Haldimann, J., Amtsrichter, in Mullen	»
»	Kissling, Gottl., Handelsmann, in Biel	»
<b>»</b>	Dr. Gross, Arzt, in Neuenstadt	»
» ·	Vorsteher: Zigerli, Adolf	17. Sept. 1911
» . , ·	Lehrer: Hügi, Johann	6. Okt. 1912
	Wenger, Walter	11. April 1912

# Für Mädchen in Kehrsatz.

### Aufsichtskommission:

Wahlbehö	rde Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Andres, H. J., Pfarrer, in Bern, Präsident	4. April 1912
»	Scherz, Samuel, Grossrat, in Bern	»
» ·	Uebersax, Friedrich, Privatier, in Bern	»
»	Pulfer, Rudolf, Grossrat, in Kühlewil	»
<b>»</b>	Bütikofer, N., Amtsschreiber, in Bern	»
<b>»</b>	Frau Schenk-Schärer, in Bern	»
<b>»</b>	Fräulein Egger, Sophie, in Bern	»
»	Vorsteher: Salzmann, G.	31. Okt. 1912
»	Lehrerinnen: Zurbrügg, Elise Rosa	17. Okt. 1909
>>	Hämmerli, Anna Ida	17. Okt. 1909
<b>»</b>	Tschiemer, Frieda	17. April 1913

## Für Mädchen in Brüttelen.

## Aufsichtskommission:

Reg	Rat.	Zesiger, R., RegStatthalter, in Erlach	15. (	Okt.	1910
	>>	Gyger, F., Landwirt, in Gampelen		>>	
	<b>»</b>	Laubscher, J., Grossrat, in Täuffelen		>>	
	<b>»</b>	Frau Pfarrer Moser, in Vinelz		>>	
	»	Frau Stucki, Schaffners, gew. Lehrerin,			
		in Ins		>>	
	»	Weber, J., Gemeindeschreiber, in Brütteler	a	>>	
	»	Schneider, J., Pfarrer, in Ins		· ))	
	»	Vorsteher: Hegi, A.	17. S	ept.	1911
	<b>»</b>		8. J		
	<b>»</b>	Lüthi, Bertha		>>	

# Maison d'éducation de garçons de Sonvilier.

### Commission de surveillance:

		•		
Nominatio	n Ex	piratio	n des fon	ctions
Consex.	Locher, A., préfet, à Courtelary, prés	sident	22 mai	1911
<b>»</b>	Jacot, P., député, à Sonvilier		>>	
<b>»</b>	Gylam, A., inspecteur des écoles, à	Cor-		
	gémout		>>	
<b>»</b>	Jobin, E., préfet, à Saignelégier		· »	
*	Kæppeli, Jos., directeur de l'école d	'agri-		
	culture de la Rutti		<b>»</b>	
»	Chavanne, Virgile, inspecteur de l'	assis-		
	tance, à Porrentruy		25 janv.	1909
· »	Directeur: Berlincourt, Emile		20. févr.	1912
<b>»</b>	Maîtres: Strahm, Ernest-Robert		21 avril	1913
	Villeneuve, E.		· »	

# Maison d'éducation de filles de Loveresse.

~				177	
(!	$\alpha m.m$	1881011	de s	surveillance .	٠

Nominatio	Expiration	on des fon	ctions
Consex.	Boillat, fabr., à Reconvilier, président	30 sept.	1909
»	Chavanne, V., inspecteur de l'assistance	_	
	publique, à Porrentruy	>>	
<b>»</b>	Comte, préfet, à Delémont	»	
<b>»</b>	Gobat, inspecteur d'écoles, à Delémont	>>	
<b>»</b>	Crettez, notaire, à Moutier	>>	
<b>»</b>	Stauffer, agriculteur, à Corgémont	»	
<b>»</b>	Froté, Achille, gérant de l'hôpital de		
	Porrentruy	>>	
<b>»</b>	Dirceteur: Rueflin, François	»	
<b>»</b>	Maîtresse: Rueflin, Julia	8 mars	1913

# Erziehungsanstalt Viktoria für Mädchen in Wabern.

(Organisationsreglement vom 24. Dezember 1890.)

Wahlbehö	rde Direktion: Ablauf	der Amtsdauer
RegRat.	Schaffroth, J. G., kantonaler Gefängnis	inspektor, in
	Bern, Präsident	17. Juni 1914
»	Kummer, J. J., alt-Direktor, in Bern.	
<b>»</b>	Bürgi, F., Baumeister, in Bern.	
<b>»</b>	Studer, B., Apotheker, in Bern.	
»	Dr. Rohr, Karl, Arzt, in Bern.	
<b>»</b>	Rüfenacht, F., kantonaler Armeninspekto	or, in Bern.
>>	v. Schiferli, Moritz, in Bern.	
<b>»</b>	Schenk, Rud., Gemeinderat, in Bern.	
»	Moser, P., Hypothekarkassaverwalter, in	Bern.
		Amtsantritt
Anstalts-Dir	.Vorsteher: Rohner, Otto	10. Juni 1891
<b>»</b>	Anstalts-Lehrerinnen und -Erzieherinnen:	Ernannt:
	Frl. Verena Fankhauser	1885
	» Adele Rohrbach	1906
	» Anna Guggisberg	1907
	» Violette Glauser	1907
	» Anna Jeklin	1907
	» Bertha Bachmann	1908
	» Eugenie Wyttenbach	1908
	» Luise Blaser	1908

### b. Verwaltung des Kirchenwesens. — Cultes.

(Staatsverfassung Art. 84 und Gesetz vom 18. Jan. 1874 über die Organisation des Kirchenwesens im Kanton Bern.)

### Evangelisch-reformierte Kirche. — Eglise évang. réformée.

(Dekret vom 30. Juli 1902 betreffend die Organisation der evangelisch-reformierten Kantonssynode [Kirchensynode]; Dekret vom 6. April 1906 betreffend die Besoldung der evangelisch-reformierten Geistlichen.)

### Synodalrat. — Conseil synodal.

#### Wahlbehörde

Synode. Meyrat, H., pasteur, à Renan, président.

- Ochsenbein, M., Pfarrer, in Bern.
- >> Ris, G., Pfarrer, in Worb.
- Anderfuhren, Chr., Lehrer, in Biel. \*
- Dr. Steck, Rud., Prof., in Bern.
- Dr. Barth, Fritz, Prof., in Bern.
- Rüetschi, F., Pfarrer, in Sumiswald. Henzi, Emil, Notar, in Bern.
- Sekretär: Billeter, Max, Pfarrer, in Lyss. (Eine Stelle unbesetzt.)

### Pfarrer und Helfer im Kanton Bern. — Pasteurs et suffragants

	<i>U</i> •	
exerçant dans le canton.	In das Minister	Erwählt
		Pfarrei
Aarberg: Volz, August	1873	
Aarwangen: Güder, Emil	81	
Abländschen: Muster, Arnold	80	
Adelboden: Johner, Theodor Gotthold	1902	
Aeschi: Amsler, Hermann Friedrich	07	07
Affoltern im Emmenthal: Iff, Andreas	1900	07
Affoltern bei Aarberg: Marti, Ernst	1894	1897
Albligen: Meyer, J. Adolf	97	1903
Amsoldingen: Dürrenmatt, Friedrich Reinhold	1904	04
Arch: Blau, Adolf	1883	09
Bargen: Wegmann, Karl Heinrich	1906	08
Bätterkinden: Masel, Wilh. Albert	1896	1900
Beatenberg: Buchmüller, Gottfried	96	1899
Belp: Andres, Hans Karl	1904	1904
Bern: Thellung, Jul., Pfarrer am Münster	1866	1879
— Hadorn, Fr. Wilhelm, Pfarrer am Münster	91	1903
— Aeschbacher, Rob., Pfarrer am Münster	93	07
- Studer, Franz, Pfarrer z. Heil. Geist	73	1893
— Marthaler, Harald, » » »	81	94
— Haller, Albert, » » »	68	99
- Stettler, Albert, Pfarrer an der Nydeck	90	1905
— Rickli, Benjamin » » » »	90	07

		Erwählt
ı.	Minister. aufg.	an die Pfarrei
Description Marita Dfor and Tarrestock		
Bern: Ochsenbein, Moritz, Pfr. a. d. Lorrainekirche	1867	1894
— Andres, Hans Jak., » » »	75	94
— Ryser, Emil, Pfr. a. d. Pauluskirche, Länggasse		1905
— Baudenbacher, Heinrich Emil, Pfarrer a. d.	97	05
Pauluskirche, Länggasse	96	04
<ul> <li>Römer, Frédéric-Oscar, pasteur français</li> <li>Wuilleumier, Charles-Henri</li> </ul>	99	08
	86	1898
<ul> <li>— Gruner, August, Bezirkshelfer</li> <li>— Rohrer, Michael, Inselprediger</li> </ul>	91	99
Bévilard: Charpié, Aloïs	92	$92^{-}$
Biel: Blattner, Rudolf	86	95
- Ludwig, Gottfried	85	1905
— Hürzeler, Hans	87	06
— Gétaz, Samuel, pasteur français	85	1888
— (unbesetzt)	00	1000
Biglen: Güder, Paul	73	82
Bleienbach: Wyss, Karl	87	1906
Blumenstein: Hadorn, Paul	94	07
Bolligen: Kistler, Paul	75	1891
- Schærer, Max	1902	1909
Boltigen: Koller, Heinrich	1888	1888
Bremgarten: Ott, Johann Hermann	88	98
Brienz: Baumgartner, Albert	71	1907
Buchholterberg: von Rütte, Walter Theophil	1905	06
Bümpliz: Held, Hans	1886	1891
Büren: Sägesser, Robert	89	1908
Burgdorf: Ammann, F. Max	90	09
— Grütter, Karl	82	1886
<ul> <li>Jäggi, Wilhelm, Bezirkshelfer</li> </ul>	94	1904
Bürglen: Hiltbold, Friedrich	91	02
Corgémont: Simon, KA.	91	1891
Court: Besson, Henri Alphonse	94	1907
Courtelary: Quinche, Philippe	81	1886
Därstetten: von Steiger, Walter	83	1906
Delémont: Matthieu, Jean	74	05
— Balmer, Paul	1905	07
Diemtigen: Egger, Paul	03	04
Diessbach bei Büren: Junger, August	1887	1896
Diessbach bei Thun: Bay, Hermann	80	85
Diesse: Fayot, Paul	99	99
Dürrenroth: (unbesetzt)		
Eggiwil: Kocher, Friedrich	95	98
Eriswil: Roth, Christian	70	73
Erlach: (unbesetzt)		
Erlenbach: Wellauer, Wilhelm	1907	1908
Ferenbalm: Lauterburg, Robert	1877	1893
La Ferrière: Descœudres, Auguste	1909	1909

	In das	Erwählt
	Minister.	an die
	aufg.	Pfarrei
Franches-Montagnes: Belrichard, Jean-Fréd., à		
Saignelégier	1873	1892
Frauenkappelen: Mühlemann, Ludwig	78	1905
Fration Cablefli Arthur		
Frutigen: Schläfli, Arthur	1907	08
Gadmen: Zulauf, Fritz	09	09
Gampelen: Brügger, Ernst	1881	07
Gerzensee: Hopf, Otto	78	1900
Gottstatt: Hugi, C., Emil	94	06
Grafenried: Schweizer, Paul	92	04
Grandval: Krieg, Ernest	84	1886
Grindelwald: Strasser, Gottfried	78	79
Gsteig bei Interlaken: Schiesser, Alexander	92	1904
- Marbach, Otto Wilhelm	1903	04
	1000	OT
Gsteig bei Saanen: (unbesetzt).	1000	1000
Guggisberg: Lutstorf, B. F.	1889	1900
Gurzelen: Marti, Jakob	63	1868
Guttannen: Rosen, Jakob	1908	1908
Habkern: Jordi, Gottfried	1875	1880
Hasle bei Burgdorf: Henzi, Eduard	89	1902
Heimiswil: Hämmerli, Walter Gottfried	1903	03
Herzogenbuchsee: erster Pfarrer: Amsler, Fritz	1891	04
— zweiter Pfarrer: Haller, Max		05
Hilterfingen: Rohr, Ernst	1885	05
Hindelbank: Grütter, Walter	94	02
Höchstetten: Müller, Bernhard	84	1898
Huttwil: Friedli, Robert	91	93
Jegenstorf: Gasser, Christian	68	75
St-Imier: Fayot, Georges-Frédéric	63	65
— Ecuyer, Paul	83	91
Val de St-Imier: Egger, M., pasteur allemand,		
à Corgémont	86	87
— (unbesetzt).		
Innertkirchen: Gloor, Theophil René	1906	1907
Ins: Schneider, Johannes	1889	04
Interlaken, Bezirkshelfer: Feller, Fr.	94	01
Jura, suffragant: Rüfenacht, Ed., à Bienne	70	1890
Kallnach: Lehmann, Eugen	1903	1908
Kandergrund: Mühlemann, Hans	1889	08
	73	1886
Kappelen bei Aarberg: Gerster, Ludwig		
Kirchberg: Stettler, Friedrich	81	94
Kirchdorf: Wyss, Eduard	93	97
Kirchlindach: Bürgi, Hans	94	
Köniz: Wenger, Albert	96	1903
— Kasser, Fritz	98	07
Koppigen: von Steiger, Friedrich	89	02
Krauchthal: Schläfli, Friedrich	70	
Kurzenberg: Frey, Adolf	1902	1905
~ .		

		Erwähl: an die Pfarrei	
Langenthal: Blaser, Hans	1901	1902	
Langenthal: Hartmann, Adolf, Bezirkshelfer	1875	1899	
Langnau: Dr. Müller, Ernst	73	84	
- Kistler, Adolf	1901	1906	
Lauenen: Blumenstein, Paul	1897	06	
Laufen: Stæhelin, Hans	1901	07	
Laupen: Herrenschwand, Emil	1891	1892	
Lauperswil: Müller, Paul	95	1907	
Lauterbrunnen: Joss, Walter	97	06	
Leissigen: Schumacher, Rudolf	96		
Leissigen: Schumacher, Rudon		1000	
Lengnau: Dick, Paul	86	1886	
Lenk: Jörg, Hans	87	1000	
Ligerz: Herdi, Ernst	88	1906	
Limpach: Schweizer, Ernst	95	1000	
Lyss: Billeter, Max	83	1888	
Lotzwil: Flückiger, Johann	93	1909	
Lützelflüh: Lauterburg, Ernst	76	1882	
Madiswil: Mayü, Fritz Heinrich	97	1904	
Melchnau: Wyss, Oskar	88	1888	
Meikirch: Salchli, Otto	1903	1906	
Meiringen: Fischer, Albert	1898	07	
Mett: Mourey, K. A.	96	01	
Mühleberg: Häni, Karl	95	1896	
Münchenbuchsee: Arni, Johann Gottfried	88	94	
Münsingen: Wäber, F. Hans	90	1907	
— Wüthrich, Friedrich, in Stalden	93	1896	
Moutier: Pierrehumbert, Philippe-Charles	1900	1909	
Vallée de Moutier: Henzi, Fritz	1888	1892	
Muri: König, Wilhelm	. 88	1900	
Neuenegg: Zurbrügg, Leon Emil	99	1899	
Neuveville: Gross, James-Louis	71	1904	
<ul> <li>Lepp, August, deutscher Pfarrer</li> </ul>	1907	09	
Nidau: Helbling, Albert	1890	07	
<ul><li>Bezirkshelfer: Eng, Adolf</li></ul>	1900	-03	
Niederbipp: Brütschweiler, Albert	1887	06	
Nods: (unbesetzt.)			
Oberbalm: v. Fellenberg, Gottfried	81	1883	
Oberbipp: Kopp, Theodor	85	85	
Oberburg: Jent, Gottfried	85	1905	
Oberwil bei Büren: Kocher, Ernst	88	1900	
Oberwil im Simmenthal; Wyss, Walther	1903	04	
Orvin: Gerber, Robert	04	07	
Péry: Pétremand-Besancenet, PE.	1869	1890	
Pieterlen: Rettig, Heinrich	58	90	
Porrentruy: Rivier, Emile-Théodore	92	1901	
Rytz, Otto, pasteur allemand	96	07	
Radelfingen: Ammann, Traugott	96	07	
	00	· ·	

	In das Minister.	Erwählt an die
	aufg.	Pfarrei
Rapperswil: Appenzeller, Gotthold Emanuel	1905	1906
Reichenbach: Trechsel, Max	1896	1898
Renan: Meyrat, Henri	69	77
Reutigen: Stauffer, Karl	82	1905
	89	
Ringgenberg: Huber, Niklaus	1906	08
Roggwil: Baumgartner, Johann		06
Rohrbach: Schädelin, Karl Albert	1000	05
Röthenbach: Ziegler, Max	1899	1900
Rüderswil: Aeschlimann, Arthur	92	1000
Rüeggisberg: Guggisberg, Ernst	95	1898
Rüegsau: Rauscher, J. F.	1901	1902
Rüschegg: Hubschmied, Johann	1873	1874
Rüti: (unbesetzt)		1001
Saanen: Bäschlin, Theodor Rudolf	1900	1901
Schangnau: Ziegler, Theodor	1871	06
Schlosswil: Lauterburg, Gustav	91	1894
Schüpfen: Feitknecht, Albert	86	. 86
Schwarzenegg: Hopf, Otto Walter	1903	1904
Seeberg: König, Friedrich	1890	02
Seedorf: Fischer, Jakob	86	1891
Signau: Wildbolz, Ludwig	84	88
Sigriswil: Lindenmeyer, Moritz	98	1903
Siselen: Hofer, Heinrich	76	1887
Sonvilier: Huguenin, Louis	1903	1904
Sornetan: Mathez, Luc	.06	08
Spiez: Trechsel, Fried.	1865	1875
Steffisburg: Hopf, E. R. Paul	99	1900
— Keller, Alfred	92	04
St. Stephan: Baumgartner, Paul	. 06	07
Stettlen: Rüetschi, Max	01	06
Sumiswald: Rüetschi, Friedr.	1882	1890
Täuffelen: Aeschlimann, Werner	1907	1907
Tavannes: Besson, Jean-Henri	1898	01
— Auroi, Jules	1906	08
Thierachern: Bähler, Alb. Ed.	1892	1895
Thun: Rohr, Hermann	93	95
— Russi, Gottfried	92	98
— Ris, Max, Bezirkshelfer	94	1908
Thunstetten: Jenzer, Fritz	88	03
Thurnen: Müller, Hans	1902	09
Trachselwald: Räz, Rudolf	1884	1894
Tramelan: Ramseyer, Jules	1906	1908
Trub: Nil, Georg Walter	05	06
Trubschachen: de Quervain, Théophile	1893	08
	90	06
Twann: Lüthi, Ernst Unterseen: Fuchs Ulrich	86	1891
Unterseen: Fuchs, Ulrich	91	92
Ursenbach: Friedrich, Ernst	91	04

	79 ·	Minister.	
		auig.	Pfarrei
Utzenstorf: (unbesetzt)			
Vauffelin: (unbesetzt)			
Vechigen: Rooschüz, Albert		1890	1897
Vinelz: Moser, Robert		78	1906
Wahlern: Johner, Gottlieb Samuel		92	04
<ul> <li>Lauterburg, Paul</li> </ul>		1906	08
Waldau, Irrenanstalt: Haller, Hans		1873	05
Walkringen: Rütimeyer, Otto		88	1891
Walperswil: (unbesetzt)			
Walterswil: König, Sigm. Gustav	*	63	81
Wangen: Walther, Adolf		65	79
Wasen: Siegrist, Paul		1900	1901
Wattenwil: Mezener, Friedrich Adolf		1895	06
Wengi: Lehmann, Eduard		- 66	1875
Wichtrach: Schmid, Leo		95	1905
Wimmis: Lörtscher, Otto		91	03
Wohlen: Mathys, Albert		85	02
Worb: Ris, Gottlieb		69	1888
Wynau: Aeberhardt, Adolf		1901	1903
Wynigen: Frikart, Paul Herm.		1891	1893
Zäziwil: Bichsel, Adolf		93	1908
Zimmerwald: Hopf, Emil Alfred		1906	07
Zweisimmen: Nüesch, Valentin		08	08

# Pfarrer an ausserkantonalen, dem bernischen Kirchenverband

angehörenden Kirchgemeinden.	Minister	Erwählt an die Pfarrei
Aetingen-Mühledorf: Stähli, Walter	1901	1901
Derendingen: Stern, Theodor	1888	09
Kerzers: Schaffner, Samuel	90	1890
Lüsslingen: Schneeberger, Fritz	99	1907
Solothurn: Irlet, Karl	1903	1904
von Tobel, Arnold Otto	02	06
Messen: Lehmann, Eduard	01	06
Biberist-Gerlafingen: Bäschlin, Fritz	06	08

# $\label{eq:Pensionierte} \textbf{Pensionierte Geistliche im Ruhestand}.$

## Pasteurs retraités.

the second secon	
(Nach dem Kirchengesetz von 1874.) Ins Predigt: aufgenomn	amt aen
Friedli, Emanuel, gew. Pfarrer in Gottstatt	880
Glinz, Théophile, ancien pasteur à Nods	75
De Quervain, Friedr., gew. Pfarrer in Muri	62
Schorer, J. A. A., gew. Pfarrer zu Oberwil b. B.	64
Wyss, Rudolf, gew. Pfarrer in Wasen	80
Bryner, J. K., gew. Pfarrer in Erlach	82
Rohr, Karl, gew. Pfarrer in Bern	50
Furer, Emanuel, gew. Pfarrer in Zäziwil	60
Quinche, Auguste, à Neuveville	69
von Greyerz, Alphons, gew. Pfarrer in Abländschen	68
Ledermann, Joh., gew. Pfarrer in Gadmen	88
Rytz, Daniel Albrecht, gew. Pfarrer in Madiswil	56
Hugendubel, H., gew. Pfarrer an der Nydeck in Bern	65
Strahm, Friedrich, gew. Pfarrer in Bern	67
Rauscher, Fr., gew. Pfarrer in Limpach	63
Schneeberger, Friedrich, in Rüti b. B.	61
Hugi, Emil, gew. Pfarrer in Arch	69
Lüthardt, Friedrich, gew. Pfarrer in Erlach	86
Ohnstein, Karl Chr., gew. Pfarrer in Vauffelin	82
Steiner, Nicolas, gew. Pfarrer an der franz. Kirchgemeinde	
in Bern	90
Ris, Eduard Samuel Emanuel, gew. Pfarrer in Leissigen	62

# Nicht stationierte Geistliche.

Pasteurs non stationnés. Im Minist	
Dr. Barth, Fritz, ausserordentl. Prof. der Theologie, in Bern	1891
Barth, Karl, V. D. M.	1908
Benteli, Albert, Buchdruckereibesitzer, in Bern	1889
Bernoulli, Edouard, in Basel	79
Bohl, Johann, gew. Stiftsarchivar, in St. Gallen	84
Bourquin, B.	96
Bourquin, Jacques-Louis	77
Breguet, Firmin, in Colombier	75
Brockes, Ferd., Pfarrer am Diakonissenhaus in Bern	1903
Chièvre, Léon	
Christen, Johannes, in Burgdorf	1887
Dähler, Walter, Direktor der Neuen Mädchenschule in Bern	95
Dumont, Edgar-Albert-Rod., in Lausanne	67
Faure, Paul, in Genf	36
Frank, August Hermann, cand., in Rüegsauschachen	70
Fueter, Karl Daniel, in Basel	1907
Gagnebin, Paul-Samuel, in Lausanne	1865
Glur, Werner, Waisenhausvorsteher, in Bern	67

Im Minis	
De Goumois-Frey, Joh. Rudolf, in Lausanne	
Häberli, Karl Werner, in Bern	1875 1909
Hirsbrunner, Joh. Friedrich, in Zürich	1865
Hoffet, Friedr., von Colmar	99
Hügli, Johann, Sekretär der Handelskammer, in Bern	86
Humbert-Prince, Auguste, in Basel	62
	75
Kistler, Herm., Staatsschreiber des Kantons Bern Klemm, Wilh., V. D. M.	93
Knapp, Christian, in Bern	71
Kronauer, Friedr., SekLehrer, in Langenthal	92
Kuhn, Karl Walter	1904
Dr. Kummer, Johann Jakob, gew. Direktor des eidgen.	1001
Versicherungsamtes, in Bern	1851
Lademann, Johannes, Direktor der städt. Schulen, in	
Murten	94
Lauterburg, Otto, V. D. M., in Bern	98
Dr. Lechner, G. A., V. D. M., Angestellter des Staatsarchivs,	
in Bern	96
von May, Karl Albrecht Amadäus, in Bern	60
von May, Rudolf August Franz, in Bern	70
Mojon, Henri Samuel, V. D. M., in Bern	89
Montet, Ferdinand, in Frankreich	82
Morin, Ernest, in St-Lô (Frankreich)	1905
Niehans, Paul	06
Dr. Nippold, Friedr., Professor der Theologie, in Jena	1873
Obrecht, Johann Jakob	1908
Dr. Oettli, Samuel, Professor der Theologie, in Greifswalde	1880
Pfotenhauer, Eduard Ernst, auf dem kantonalen statis-	
tischen Bureau, in Zürich	84
Plüss, Emil, V. D. M.	92
Quartier-la-Tente, Ed, V. D. M., in Neuenburg	1903
Riggenbach, Eduard, Pfarrer, in Ellikon, Kanton Zürich	01
Rohner, Kaspar Johann Otto, Vorsteher der Mädchenan-	
stalt Viktoria, in Wabern bei Bern	1886
Rüfenacht, Friedr., kant. Armeninspektor, in Bern	57
Schaffroth, Gottlieb, kant. Gefängnisinspektor, in Bern	64
Schild, Paul Alex., in Basel	1907
Dr. Schlatter, Adolf, Professor der Theologie, in Tübingen	1889
Schüpbach, R. P., Arzt, in Gerzensee	99
Spörri, Adolf, in Amerika	75
Dr. Steck, Rudolf Julius, Professor der Theologie, in Bern	66
Stern, Alexander, in Bern	77
Strasser, Walter, Direktor des Seminars Muristalden	91
Wenger, Alb., Hausvater im Missionsmädchenhaus in Basel	79
von Werdt, Alexander, in Heidelberg	88
Wysard, Alex. Philipp, ehemal. deutscher Pfarrer in London	62
Zurflüh, Joh. Rud., V. D. M., in Bözen, Aargau	99

# Ausserhalb des bernischen Kirchenverbandes angestellte Geistliche.

## Pasteurs exerçant en dehors du canton de Berne.

Pasteurs exerçant en dehors du canton de Berne.	
Im Ministe	erium
seit	
Altherr, Wilhelm, Pfarrer, im Kanton Aargau	1893
Barbier, M. F. Henri, in Brüssel	1906
Bauty, Charles-Lucien, Gefängnis- und Spital-Geistlicher,	
in Lausanne	1868
Béguin, Eugène-Emile, Pfarrer in Peseux	1909
Besson, Paul-Henri, Baptistenprediger in La Plata, Süd-	
amerika	1871
Bipper, François-Jules-Marc, Pfarrer in Divonne, Frank-	
reich	64
Blanc, Ed. Ad., Pfarrer, in Peseux	1906
Bourquin, Charles Edouard, in Etupes (Doubs), Frankreich	07
Blocher, Eduard, Pfarrer in Sitten	01
Borel, Théodore, Pfarrer in St. Aubin (Neuenburg)	02
Borle, Louis-Ulysse, Pfarrer in Oulens, Kanton Waadt	1871
Buchenel, Paul Fritz, in St. Blaise	80
Buss, Ernst, Dr. theol., Pfarrer in Glarus	68
Chavanne, César-Gustave, Pfarrer in Leuwarden, Holland	68
Courant, Edouard, Pfarrer in Bulle-Romont	99
Courvoisier, Eugène, pasteur auxiliaire pour le canton, in	
Neuenburg .	58
Descœudre, Paul, ministre auxiliaire pour le canton, in	
Corcelles, Kt. Neuenburg	92
Dubois, Henri-François-André, Pfarrer in Gingins-Trélex,	
Kt. Waadt	62
Ecuyer, Hermann, Pfarrer in Basel	1909
Gagnebin, Henri-Auguste, Pfarrer an der freien Gemeinde	
in Biel	1875
Gasser, Walter, Pfarrer in Cordast	1901
Gay, Paul-Abel, Pfarrer in Soglio, Kt. Graubünden	1885
Gempeler, Albert, deutscher Pfarrer in Lausanne	1903
Gerber, Ernst Traugott, Prediger der evangelischen Ge-	
sellschaft in Bern	1883
Gerber, Friedr., Pfarrer in Densbüren	81
Goth, Charles, Pfarrer in Genf	81
Graf, Ernst, Pfarrer in Sils i. D.	1909
von Greyerz, Karl, Pfarrer in Winterthur	1892
Grob, Rudolf, Pfarrer in Rothrist, Kt. Aargau	76
Guye, Maurice-Antoine, Pfarrer in Neuenburg	74
Gysi, Gotthold, zweiter Pfarrer in Ellikon, Zürich	93
Hänny, Hans, Pfarrer in Kirchleerau, Aargau	1901
Jung, Charles, Pfarrer in Charleroi, Belgien	1900
Knellwolf, L. E., Pfarrer, in Untervaz	. 06
Koller, Karl, Pfarrer in Wil, Kt. St. Gallen	1888
Kutter, Herrmann, Pfarrer in Neumünster	86
Lepp, Willy, in Auvernier	1907
Dopp, willy, in Auvernier	1001

im Minist seit	
Lienhard, Friedr., Prediger der zerstreut wohnenden Pro-	
testanten in Alpnach	1895
Linder, August, Diakon am St. Peter in Basel	64
Lüthi, Gustav Konrad, Pfarrer in Uster	93
Lutz, Johann, Pfarrer in St. Antönien, Kt. Graubünden	91
Mathys, Ernst Friedr., Pfarrer in Mailand	99
Mayor, Jules-David, Pfarrer in Motiers en Vully	83
Merz, Heinrich Werner, Pfarrer in Baden	1900
Michelin-Bert, Célestin, Pfarrer in Les Bayards, Kt. Neuen-	
burg	1886
Miéville, Henri, deutscher Pfarrer in Vivis	73
Müller, Otto, Pfarrer in Oberhelfenschwil, Kt. St. Gallen	74
Oettli, Samuel, Pfarrer in Löhningen	1907
Perrin, Alois, Pfarrer in Dame-Aveline in Belgien	1876
Peter, John, Pfarrer in Genf	85
Quinche, H., Pfarrer in Landeron	92
Robert, Eugène, Pfarrer in Frankfurt	71
Rohr, Max, Pfarrer in Brunnen-Erstfeld	80
Rossé, Emile, Pfarrer in Bégnins-Luins, Kt. Waadt	63
Rosselet, Edouard-Henri, Pfarrer in Couvet, église indé-	
pendante	96
Savary, Jules, Helfer in Fleurier, Kt. Neuenburg	86
Schaub, Johann, Pfarrer in Regensdorf, Kt. Zürich	69
Schärer, Hans, Pfarrer in Elberfeld, Rheinpreussen	78
Schedler, Robert, Pfarrer in Wildhaus, Kt. St. Gallen	1909
Schmidt, Theodor, Vorsteher der Brüdersozietät in Bern	07
Schwarz, Gottlob, Pfarrer in Freiburg	09
Spiro, Jean-Henri, Pfarrer in Vufflens la Ville, Kt. Waadt	1876
Steiner, Paul-Louis, Pfarrer in Aubonne, Kt. Waadt	83
Stockmeyer, Karl, Pfarrer in Basel	81
Sugiez, E., Pfarrer in Rotterdam	81
Sutermeister, Fr., Pfarrer in Schlossrued, Kanton Aargau	96
Weiss, Wilhelm, Pfarrer in Olten	1904
Ziegler, G. K., Pfarrer in Ilanz	82

Römisch=katholische Kirche. — Eglise catholique romaine. (Dekret vom 9. Oktober 1907 betr. die Einteilung der römisch-katholischen Kirchgemeinden des Jura.)

# $\textbf{R\"{o}misch-katholische} \ \ \textbf{Kommission.} \ \ -- \ \textit{Commission} \ \ \textit{catholique romaine}.$

(Décret du 27 nov. 1895 concernant l'organisation de la commission catholique romaine.)

(Elue par les électeurs catholiques romains.)

1. Membres laïques. Terme des fonctions Dr. Boinay, Joseph, avocat, à Porrentruy, président 31 déc. 1911 Ceppi, Alfred, président du tribunal, à Porrentruy, secrétaire et caissier

	Terme d	es fonctions
Jobin, E., préfet, à Saignelégier	31	déc. 1911
Keller, maire, à Bassecourt		»
Dr. Jobin, Xavier, avocat, à Berne		»
Terraz, H., secrétaire paroissial, à St-Imier		»
Scholer, F. L., Gerichtspräsident, in Laufen		»

### 2. Membres ecclésiastiques.

Jecker, Henri, curé, à Courrendlin, v	ice-président	31 déc.	1911
Chèvre, F., doyen, à Porrentruy		***	
Jobin, Justin, doyen, à Delémont		>>	
Citherlet, François, curé, au Noirmon	nt	>>	

# Bischof von Basel-Lugano. — $Ev\hat{e}que$ de $B\hat{a}le$ et Lugano.

Stammler, Jakob, in Solothurn.

# Curés. — Pfarrer an öffentlichen Kirchgemeinden.

		Nomi-
	Entrée	nation
Alle: Vallat, Constant	1893	1908
Asuel: Girardin, Léon	1901	08
Bassecourt: Bidaux, Joseph	1898	08
Biel: Lötscher, Jakob	1900	03
Boécourt: Joly, Jules Victor	03	07
Les Bois: Saucy, Etienne	1893	07
Boncourt: Chapuis, Emile	89	08
Bonfol: Stemmelin, Joseph	96	1900
Bressaucourt: Bloch, Joseph	81	08
Les Breuleux: Beuret, Paul	80	1880
Brislach: Eckert, Franz Joseph	?	1905
Buix: Maier, Antoine	97	07
Bure: Gueniat, Alphonse	1903	08
Charmoille: Piquerez, XAgile	1878	1884
Chevenez: Grimaître, Henri	1901	1904
Cœuve: Barthoulat, Bernard	1881	08
Corban: Wyss, Joseph	94	1898
Cornol: (vacant).		
Courfaivre: Maître, Léon	87	98
Courgenay: Braun, Charles-Désiré	82	1903
Courrendlin: Jecker, Henri-Joseph	78	01

	Entrée	Nomi- nation
Courroux: Juillard, Joseph	1899	1904
Courtedoux: Saunier, Eugène	97	08
Courtemaiche: Buchwalder, Joseph	80	1884
Courtételle: Fleury, Victor	81	1908
Damphreux: Jobin, Eugène	81	1897
Damvant: Maillard, Bernard	1901	1904
Delémont: Jobin, Justin	1882	06
Develier: Aubry, P.	1905	08
Dittingen: Widmer, Paul Joseph	02	02
Duggingen: Bamat, Justin	?	08
Epauvillers: Quenet, Auguste	1900	08
Fahy: Kury Joseph	882	08
Fontenais: Braichet, René	1900	07
Les Genevez: Froidevaux, Paul	1886	08
Glovelier: Hulmann, Xavier	89	08
Grandfontaine: Chappuis, Joseph	82	1887
Grellingen: Degener, Wilhelm	1906	1907
Lajoux: Hantz, Charles	1900	03
Laufen: Wenzler, J. J.	03	03
Liesberg: Matern, Alphons	1900	08
Mervelier: Gerster, Ernest	1881	1882
Miécourt: Vallat, Jules	1903	1908
Montfaucon: Besançon, Charles-Emile	1896	08
Moutier: Fleury, François-Adolphe-Nicolas	96	02
Movelier: Joliat, Alfred	04	1000
Le Noirmont: Citherlet, François	81	1890
Pleigne: Martin, Gustave-Jos.	86	86
Les Pommerats: Fleury, Joseph	1902	1908
Porrentruy: Chèvre, Fidèle	1878	1897
Roggenburg: Defer, F. Joseph	82 82	$84 \\ 1906$
Röschenz: Schmidlin, Constantin	1901	02
Saignelégier: Folletête, Eugène	07	08
Soyhières: Meyer, Xavier	?	04
Soubey: Roy, Léon-Joseph	1889	1889
St-Brais: Varé, Théodore	91	98
St-Imier: Rippstein, Léon St-Ursanne: Charmillot, Charles	78	97
Tramelan: Grimaître, Edmond	93	1906
Undervelier: Schmid, Alfred	96	01
Vendlincourt: Seuret, Alphonse	80	68
Vermes: Chappuis, Alfred	89	1896
Vicques: Brêchet, Basile	. ?	1908
Wahlen: Portmann, H.	1906	08
Zwingen: Kathriner, Erhard	08	08

	Vicaires. — Hilfsgeistliche.	Entrée	Nomi- nation
Bourrignon:	Spechbach, J.	1904	1908
Burg:	Meier, G.	1895	08
Montignez:	Froidevaux, J. A.	1903	08
Ocourt:	Pelletier, Ls.	08	08
Rebeuvelier:	Rais, P.	1898	08
Saulcy:	Hentz, J.	1907	08
Porrentruy:	Quenet, A. L.	1900	1900
	Thurberg, L.	06	07
Delémont:	Hantz, J.	06	07
Noirmont:	Rossé, J.	06	06
Saignelégier:	Gigon, L.	05	06
Biel:	Bouellat, L.	06	06
St. Ursanne:	Berdat, L.	06	06

# Curés retraités. — Pensionierte Geistliche mit Leibgedingen.

	Entrée	Retraitéen
Seuret, Alfred, ancien curé de Fontenais	1878	1896
Bindy, Joseph, ancien curé de Vermes	78	96
Scherer, Daniel, gew. Pfarrer von Röschenz	88	96
Marchand, J., ancien vicaire de section à Bassecou	ırt 81	1901
Membrez, J. J., ancien curé d'Undervelier	78	01
Terrier, Jean-Baptiste, ancien curé de Lajoux	81	03
Etique, H. Ph., ancien curé de Chevenez	78	04
Daucourt, EArthur, ancien curé de Miécourt	80	04
Rossé, Joseph F., ancien curé de Saulcy	73	06
Oser, Isidor, gew. Pfarrer von Brislach		07
Cottenat, J., ancien curé de Glovelier	59	07
Seuret, Adolphe, ancien curé de Buix	74	07
Moine, Joseph, ancien curé de Montfaucon	78	08
Froidevaux, J.		08

# Curés non stationnés. — Nicht stationierte Geistliche.

				Adm	is d	lans	le n	inis	tère en
Husser, Charles-Emile									1901
Glück, A									1903
Suppiger, Alois .									1904
Jeanbourquin, AE.									1904
Davarend, Olivier									1906
Prudat, Félix Alexandre									1906
Humair, Ch. J. V.									1907
Croquet, Augustin									1908
Corbat, Ernest									1908
Feune, Alphonse								1	1908
Montavon, Antoine									1908
Schafer, Joseph .									1908
Arnold, Karl .									1908
Mercier, Gustave-Eugène	е								1908
	-								

### Christkatholische Kirche. — Eglise catholique chrétienne.

(Dekret vom 6. April 1906 betreffend die Besoldung der christkatholischen Geistlichen.)

### Bureau der christkatholischen Kommission.

Bureau de la commission catholique chrétienne.

Präsident: César, P., Pfarrer, in St. Immer.

Vizepräsident: Kaiser-Ritter, Adolf, Direktor, in Biel.

Sekretär: Absenger, A., Pfarrer, in Biel.

### Bischof der christkatholischen Kirche der Schweiz.

Evêque catholique chrétien.

Prof. Dr. Herzog, Eduard, in Bern.

## Pfarrer an öffentlichen Kirchgemeinden. — Curés.

	Eintritt	Wahl
Bern: Seiler, Werner	1906	1909
Biel: Absenger, Anton	1893	1894
St-Imier: César, Pierre	78	84
Laufen: Herzog, Walter	1902	1903

### Nicht stationierte Geistliche. — Curés non stationnés.

	Aufnahme in den Kirchendienst
Cermak, Friedr.	1900
Dr. Kunz, Jakob, Professor, in Bern	1893
Bailly, Achilles V.	1909

### IX. Direktion des Gemeindewesens und des Militärs.

Direction des affaires communales et des affaires militaires.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Direktor: v. Wattenwyl, Fritz, Reg.-Rat 31. Mai 1910 Stellvertreter für das Gemeindewesen: Reg.-Rat.

Burren, Fritz.

für das Militärwesen: Lohner, Emil, Reg.-Rat.

Sekretär für das Gemeindewesen:

Büchi, R., Fürsprecher 17. Juni 1912

Sekretär für die Militärverwaltung: Steiner, J., Major

31. Dez. 1910

### a. Verwaltung des Gemeindewesens. — Affaires communales.

(Gesetz vom 6. Dez. 1852 über das Gemeindewesen.)

Amtsanzeiger. — Feuilles officielles d'avis. (Gesetz vom 2. Mai 1880 betr. Vereinfachung der Staatsverwaltung, § 9.)

### Amtsbezirk Aarberg.

Anzeiger für das Amt Aarberg, gültig für den Amtsbezirk, jedoch ohne die Gemeinde Meikirch (vergl. bei Bern-Land). Buchdruckerei Herrli & Hegi in Lyss.

### Amtsbezirk Aarwangen.

Anzeiger für das Amt Aarwangen, gültig für den ganzen Amts-

Buchdruckerei Merkur, A.-G., in Langenthal.

(Korrespondenzen sind an den «Amtsanzeiger in Langenthal » zu richten.)

#### Amtsbezirk Bern.

Anzeiger für die Stadt Bern, gültig für den Einwohnergemeindebezirk Bern.

Vereinsdruckerei in Bern.

Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern, mit Einschluss der Gemeinden Meikirch (Aarberg) und Frauenkappelen (Laupen).

Buchdruckerei Büchler & Co. in Bern.

### Amtsbezirk Biel (kein Anzeiger).

#### Amtsbezirk Büren.

Anzeiger für das Amt Büren (gültig für den ganzen Amtsbezirk). Buchdruckerei Hediger, H., in Büren a. A.

### Amtsbezirk Burgdorf.

Anzeiger für die Einwohnergemeinden Burgdorf, Heimiswil, Hasle, Oberburg, Krauchthal, Wynigen (Burgdorf), Rüegsau und Lützelflüh (Trachselwald), ohne die Kirchgemeinden Kirchberg, Koppigen und Hindelbank.

Buchdruckerei Haller, S., in Burgdorf.

Anzeiger für die Kirchgemeinden Kirchberg, Utzenstorf (Fraubrunnen), Koppigen und Hindelbank. Buchdruckerei Moser, A., in Kirchberg.

District de Courtelary (n'en a pas).

District de Delémont (n'en a pas).

### Amtsbezirk Erlach.

Anzeiger für den Amtsbezirk Erlach.
Buchdruckerei Dättwyler, F., in Erlach.

#### Amtsbezirk Fraubrunnen.

Anzeiger für das Amt Fraubrunnen (ohne die Gemeinden Utzenstorf, Wiler und Zielebach, vergleiche bei Burgdorf). Buchdruckerei Moser, A., in Kirchberg.

District des Franches-Montagnes (n'en a pas).

### Amtsbezirk Frutigen.

Anzeiger für den Amtsbezirk Frutigen. Buchdruckerei Egger, R., in Frutigen.

### Amtsbezirk Interlaken.

Anzeiger für den Amtsbezirk Interlaken (ohne die Gemeinde Grindelwald). Buchdruckerei Schläfli in Interlaken.

### Amtsbezirk Konolfingen.

Anzeiger für den Amtsbezirk Konolfingen (für den ganzen Amtsbezirk).
Buchdruckerei Stüssy & Muntwyler, in Thun.

Amtsbezirk Laufen (kein Anzeiger).

### Amtsbezirk Laupen.

Anzeiger für den AmtsbezirkLaupen. Buchdruckerei Bollmann, E., in Laupen.

### District de Moutier (n'en a pas).

### District de Neuveville (n'en a pas).

#### Amtsbezirk Nidau.

Nidauer-Anzeiger (für den ganzen Amtsbezirk). Verantwortlicher Verleger und Herausgeber: Amtsanzeiger-

Genossenschaft, Nidau. Buchdruckerei A. Umiker, Madretsch.

Amtsbezirk Oberhasle (kein Anzeiger).

District de Porrentruy (n'en a pas).

Amtsbezirk Saanen (kein Anzeiger).

### Amtsbezirke Schwarzenburg und Seftigen.

Anzeiger für die Amtsbezirke Seftigen und Schwarzenburg (gemeinsam).

Buchdruckerei Büchler & Co. in Bern.

### Amtsbezirk Signau.

Anzeiger für den Amtsbezirk Signau (gültig für den ganzen Amtsbezirk).

Buchdruckerei Ritschard, Wyss & Cie. in Langnau.

#### Amtsbezirke Nieder-Simmenthal und Ober-Simmenthal.

Anzeiger für die Amtsbezirke Nieder- und Ober-Simmenthal (gemeinsam).

Buchdruckerei Ilg, W., in Wimmis. (Bureau des Anzeigers in Zweisimmen.)

#### Amtsbezirk Thun.

Anzeiger für den Amtsbezirk Thun (gültig für den ganzen Amtsbezirk, ausgenommen die Gemeinde Thun). Buchdruckerei Steffen in Thun.

#### Amtsbezirk Trachselwald.

Anzeiger für die Einwohnergemeinden Affoltern, Dürrenroth, Eriswil, Huttwil, Sumiswald-Wasen, Trachselwald, Wyssachen, Walterswil (ohne die Gemeinden Lützelflüh und Rüegsau, vergleiche bei Burgdorf). Buchdruckerei Schürch, in Huttwil.

### Amtsbezirk Wangen.

Anzeiger des Amtes Wangen (für den ganzen Amtsbezirk). Buchdruckerei Moser & Leuenberger in Herzogenbuchsee.

# b. Militärverwaltung. — Affaires militaires.

(Gesetz vom 17. Mai 1852 über die Militärorganisation; Militärorganisation der schweiz. Eidgenossenschaft vom 3. November 1907.)

### Kantonskriegskommissär. — Commissaire cantonal des guerres.

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Grosser Rat. Bracher, Adolf, Major

30. Nov. 1910

### Zeughausverwalter. — Intendants des arsenaux.

Reg.-Rat. In Bern: Dasen, Hans, Oberst

24. Juni 1912

In Langnau: Strübin, Joh., Hauptmann 31. Aug. 1911

» A Tavannes: Schouh, Herm., lieutenantcolonel

31 mai 1908

### Kasernenverwalter. — Intendant de la caserne de Berne.

Reg.-Rat. Funk, Ernst, Hauptmann

15. März 1913

### Kommandanten der 20 Rekrutierungskreise.

Commandants d'arrondissement.

### II. Armeedivision.

Reg.-Rat. 6. Steiner, A., Major, in Biel 30. Sept. 1912 7., 8. u. 9. Steiner, Fz., major, à Porrentruy

#### III. Armeedivision.

- » 1. u. 2. Steiner, A., Major, in Biel
- » 3., 4. u. 7. Weber, Konr., Oberst, in Bern
- » 5. u. 6. Münger, Friedr, Major, in Burgdorf
- » 8., 9. u. 10. Günter, Friedr., Major, in
- Thun

  11. u. 12. Frutiger, Andr., Major, in
  Brienzwiler

#### IV. Armeedivision.

- » 1., 2. u. 3. Gygax, E., Major, in Bleienbach
- » 4. Münger, Friedr., Major, in Burgdorf